المالية التاريخ

ترك العناء المجرك المواقدة المجرك المواقدة المحرك المواقدة المواق





تُولِثُ الْعُمْنَاءُ الْجَرَيْقَ بَعَنَا لِمُعْلِمُ فِي لِلْجَالِيَةِ مِنَا لِمُعْلِمُ فِي الْحِمْنِ فِي الْحِمْنِ فِي الْحِمْنِ فِي الْحِمْنِ

الطبعسة الأولى 1131 0-- 7991 4

بينے جئترت استے مختوظ © دار الشروقــــ

القاهرة: ١٦ شارع جواد حسنى _ هانف : ٣٩٢٤٥٧٨ _ ٣٩٢٩٣٣ الكس : ٢٩٢٤٨١٤ (١٠) تلكيس : SHROK UN) تلكيس بيروت : ص . ب : ١٠٦٤ ـ ماتف : ٢١٥٨٥٩ ـ ٢٢٧١٨ ـ ١٧٧١٨ برقيا : دائــــروق ـ تلكــــن : SHOROK 20175 LB

كمال التجث

تُولِثُ الْخَيْنَاءِ الْجَرِفَى بَيْنَ الْمُؤْضِّلُ فَيْ زِيلِتِ. وَأَمْكِلُهُ فِي مِبْلِالِهِمِينَا



مقدمة

فى أواخر الستينات انعقدت فى القاهرة لجنة من الغيورين على تراث العنداء العربى القريب ، الذى لم يتجاوز عمره مائة عام ، من أيام عبده الحامولى إلى منتصف القرن العشرين . واستطاعت هذه اللجنة أن تحصر على وجه التقريب مجموع الأغانى التراثية ، فوجدتها تزيد على ألفى موضع ودور وقصيدة وطقطوقة ، فضلاً عن الأغانى المسرحية . . ولم تتعرض اللجنة للاغانى الفاكلورية الشعبية التى ألفها ولحنها الفنانون المجهولون . . . فهذه تحتاج إلى جهد آخد .

وقررت اللجنة تدوين ما استطاعت حصره من التراث الغناثي وإخراجه في أربعين كتابًا يتولل صدورها في فترات متقاربة تحت اسم (سلسلة تراثنا الموسيقي ؟ . .

ولكن الأربعين كتابا لم يصدر منها إلا أربعة ، ثم انحلت اللجنة التى كانت تتخذ من معهد المرسيقى العربي القديم ـ 3 في شارع رمسيس بالقاهرة » ـ مقرًا لها ، قبل أن تضعه وزارة الثقافة تحت إشرافها وتجعله أقرب إلى المتحف منه إلى المعهد . .

إن سوء حظ هذه اللجنة وكتبها الأربعين ، يذكرنا بسوء حظ كتب التراث في الموسيقى العربية على امتداد أربعة عشر قرنًا من الزمان . فإن الذي وصل إلينا من هذه الكتب لا يزيد على قطرة من بحر . . . وضاعت بقية الكتب ، وأوشك أن يضيع معها تراث الغناء العربي إلا قليلا ! .

وقبل أن نقفز إلى كتب التراث التى ضاعت فى الزمن الغابر ، نلقى نظرة على الكتب التى صدرت عن الغناء والموسيقى فى مصر خلال المائة سنة الماضية . .

فهذه الكتب كلها لا تزيد على ثلاثين أو أربعين كتابًا . . ولا يدخل ضمن هذه الكتب بطبيعة الحال ما يؤلفه مدرسو المعاهد والكليات الموسيقية في مصر من كتب دراسية تعليمية خفيفة الوزن، محدودة القمعة . . وأقدم كتاب مصرى في الموسيقى خلال المائة عام الماضية ، هو كتاب « سفينة الملك الذى يعرفه الموسيقيون باسم « سفينة شهاب » نسبة إلى الشيخ شهاب الدين محمد بن إسماعيل المتوفى سنة ١٩٧٣ هـ ـ ١٨٥٦ م ، ويحتوى على مئات من الموشحات بكلهاتها ومقاماتها وإيقاعاتها ، وهو أهم كتاب صدر في حينه ، ومنه اقتبس مطربو وملحنو القرن الماضى ، وظل معينا لا ينضب لمن جاء بعدهم حتى اليوم . .

ولم يصدر بعد هذا الكتاب النفيس كتاب في طبقته حتى أصدر الموسيقار المرحوم محمد كامل الحليم كتاب الذين سهاه (كتاب الموسيقى الشرقى ؟ . . . وبين كتاب الشيخ شهاب الدين وكتاب كامل الحليمي أكثر من ثهانين عامًا لم يصدر خلالها كتاب في المغناء والموسيقى ، إلا كتاب المدرسية المعالمة المحقق أحمد تيمور باشا وبعض الكتب المدرسية الطابع للدكتور محمود الحفينى ، مثل كتاب « الموسيقى العربى » و « الموسيقى في الممالك القديمة » و«الموسيقى عندالفراعة» .

وفى الثلاثين عامًا الأخيرة صدرت كتب قليلة عن الموسيقى العربية والغناء العربى مثل كتاب «أضواء على الموسيقى العربية » لأحمد شفيق أبو عوف ، وترجمة لكتاب المستشرق البريطانى هنرى فارمر « تاريخ الموسيقى العربية » وكتاب « الأضائى والموسيقى الشرقية » للمرحوم أحمد أبو الخضر منسى ، وكتب تتناول تاريخ بعض كبار الملحين المصرين ، وأربعة كتب متواضعة لكاتب هذه السطور صدرت عن سلسلة « كتاب الهلال » بين سنة ١٩٦٦ وسنة ١٩٧٧ ثم كتاب له عن التراث القديم من جزئين ، عنوانه « يوميات المغنين والجوارى» . . .

أما بقية الكتب التى صدرت خلال الثلاثين عامًا الأخيرة فكلها - تقريبًا - تتناول الموسيقى الأووبية ، ولا شأن لها بالموسيقى العربية ، مثل كتاب (التدوق الموسيقى العربية إشارات سعيد عزت ، عازف الفلوت البارع ، وهو كتاب ضخم يشير إلى الموسيقى العربية إشارات قلال ، ويفتح سائر صفحاته للموسيقى الأوروبية ، وبشله كتاب (الثقافة المرسيقية المسالح عبدون ، وكتاب (اتأليف و كتاب كسمحة الحولي - وهو ترجعة لا تأليف - وكتاب فو قواعد الموسيقى الغيرة وتلدونها ؟ لمحمد رشاد الموسيقى الغيرة وتلدونها ؟ لمحمد رشاد بعدوان . . وكتاب (مريشارد فاجنر » بعدوان . . وكتاب (الموسيقى الشريخ وقاد زكريا . . وكتاب (الموسيقى السيمفونية ؟ للدكتور خواد زكريا . . وكتاب (الموسيقى الموسيقى الأوروبية بديلاً عن الموسيقى العربية إلى سلة العربية والموسيقى العربية إلى سلة العربية ، أو إلى (المتاحف) على أحسن تقدير !!

هكذا جاءت حصيلة الزمن الممتد بين الشيخ شهاب الدين وبين المؤلفين المعاصرين الذين يمكن أن يقال إنهم لم يكتبوا شيئًا كثيراً فى الغناء والموسيقى . .

فكيف كانت حصيلة الزمن العربى الغابر الذى نشأ فيه الغناء العربي وشب واكتهل ثم علت به السن حتى شاخ وضعف ، وأوشك أن يذهب بددا في غبار التاريخ ؟

أن أقدم كتاب وصل إلينا من كتب أسلافنا عن الفناء والموسيقى هو « كتاب النفم » . . ألفه
«يونس الكاتب » الملحن المغنى الذى شهد أواخر الدولة الأموية وأوائل الدولة العباسية ، وسبق
أبا الفرج الأصبهانى فى مضهار التأليف عن الغناء العربى بهاتمى عام أو أكثر . . ثم ألف يونس
الكاتب عن الغناء والمغنيات الجوارى فى عصره كتابا سياه « كتاب القيان » . . وقد أتم يونس
تأليف كتابيه هذين قبل ألف ومائتى سنة . .

وجاء الخليل بن أحمد الفراهيدى (٧١٨ ــ ٧٩١ م) بعد يونس الكاتب ، فكتب فى الغناء والإيقاع (كتاب النغم) ، و (كتاب الإيقاع) ليل جانب مؤلفاته الفذة الرائدة فى العروض الشعرى واللغة .

ولم يبلغ رتبة الخليل بن أحمد في التأليف الموسيقى إلا إسحاق الموصلى الذي جاء بعد الخليل بفترة قصيرة واستطاع _ على حد تعبير المستشرق هنرى فارمر فى كتابه عن الموسيقى العربية _ و أن يخضع النظريات المتطاحنة فى عمارسة الفن لنظام واضح » .

وجاء فى كتاب « الفهرست » لابن النديم أن لإسحاق الموصل أربعين كتابًا فى الغناء والتلحين والإيقاع وتاريخ الغناء والمغنين . . منها كتاب يسمى « كتاب الأغاني الكبير » . .

وقد ضاعت هذه الكتب الأربعون كلها ، ولكننا نرجح إنها ظلت موجودة ومقروءة أكثر من مائة عام بعد وفاة إسحاق ، ومنها أخلد أبو الفرج الأصبهانى غير قليل من مادة كتابه العظيم الاتبا الأضانى » . . ولم يكن لأبى الفرج مصدر أغزر مادة من كتب إسحاق الموصلى ، ومنها كتاب (أخبار حنين الحيرى » و « أغنار طويس » كتاب (أخبار حنين الحيرى » و « أغنار طويس » و « أخبار سعيد بن مسجح » و « أخبار محمد بن عائشة » و « قبان الحباز » وكتب عن الغريض وابن مريج وطويس فضلاً عن كتاب في الإيقاع وكتاب في الرقص وكتب أخرى يضيق عنها المقاما .

ويا لها من ثروة فنية وأدبية وتاريخية لا تقدر بثمن ، ذهبت كلها أدراج الرياح ، ولم يبق منها إلا ما نقله أبو الفرج الأصبهاني وقليل غيره من المؤلفين . .

ويمكن اعتبار الموسيقار الفيلسوف الكندي_المتوفي سنة ٨٧٤ م_معاصرًا لإسحاق الموصلي ،

وقد ساهم بقسط كبير من التاليف الموسيقى ، فتحدث عن الأصوات وأبعادها وأجناس المقامات وأنواع الأخان _ وأثبت أن الغناء العربى فن قائم بذاته ليس هو بفارسى ولا برومى بالرغم من أن العرب اقتبسوا بعض طرائق هؤلاء القرم في النغم كها أخذوا عنهم استعمال « العود » . . لكن العود في أيدى المغنين العرب استعرب تمامًا وصار مختلفًا عن عيدان الفرس والروم . . ويقول الفيلسوف الكندى : « لكل أمة في آلة العود طريقة ليست لغيرها من الأمم » . . . وهذا معناه أن لكل أمة مذهبًا في الغناء ليس لغيرها ولا يمكن أن تتخلى أمة عن مذهبها في الغناء لأنه مقيم بوجدانها ، راسخ في شعورها . .

وقد كان الكندى غزير التأليف فى الموسيقى ، ولكن كتبه ضاحت كيا ضاعت كتب الموصلى ولم يبق منها إلا ثلاثة كتب ، وبعض غطوطات ما زالت فى متاحف أوروبا . . .

ولا يعرف التاريخ العربي بعد إسحاق الموصلي والفيلسوف الكندى من كبار المؤلفين في الفناء والموسيقي إلا الاصبهاني أو الاصفهاني صاحب كتاب « الأخاني» الذي ما زال منذ أكثر من ألف سنة أشهر الكتب في هذا الفن على الإطلاق . . وهو في غير حاجة إلى تقديم لكثرة ما يعرف عنه الخاص والعام من القراء . .

وكها كان الفيلسوف أبو يوصف يعقوب الكندى معاصرًا الإسحاق الموصل ، وندا له في التأليف عن الغناء والموسيقى ، فكذلك كان الفيلسوف أبو نصر محمد الفارابي معاصرًا الأبي الفرج الأصفهاني وندا له في التأليف عن الغناء والموسيقى ولكن ما كتبه أبو الفرج خلد على الزمان ، واندثرت غالبية كتب الفارابي في الموسيقى ، فلدهب معها زاد وفير في الغناء والموسيقى، وضاعت معالم كثيرة من تاريخ ملذا الفن العظيم .

وكان المؤرخ الكبير أبو الحسن على المسعودى صاحب تاريخ 3 مورج اللهب ٤ الشهير ، معاصرًا أيضًا لأبي الفرج الأصفهاني وله ضمن كتابه التاريخي الكبير فصل طويل عن الفناء العربي وتاريخه . . ومن حسن الحظ أن هذا الفصل ما زال ثابتًا في مكانه بين فصول الكتاب . . ولكن كتاباته الأعرى في الموسيقي والرقص والآلات الموسيقية لم تبق على حالها ، ولم تصل إلينا إلا شذرات منها . .

ثم جاءت الفرقة الفلسفية المساق (إخوان الصفا) ولها كتاب أو دراسة في الموسيقى . . أما ابن سينا الفيلسوف فلم تكن الموسيقى ـ على أجادته لها ـ إلا جزءًا من مواهبه وأعماله معاففاته . .

وتحتل كتابات بعض المتصوفة عن الغناء والموسيقى منزلة عالسمية ، ويخاصة ما كتبه الإسام الغزلل فى كتابه (آداب السياع والوجد) وهو جزء من موسوعته الضخمة (إحياء علوم الدين). وفي « كتاب آداب السياع والوجد » يقيم الإمام الغزال الأدلة العقلية والنقلية عل إباحة الغناء والسياع في الدين ، ويستشهد بالآية الكريمة : « إن أنكر الأصوات لصوت الحمر » ، فيقول إن هذه الآية تحمل في الفاظها ومعانيها استنكار الصوت القبيح واستحسان الصوت الجميل ، فلا يصح في الذهن تحريم الصوت الجميل وما يصدر عنه من غناء . .

ولنا فى كتاب الغزلل عن الغناء دراسات ، لم نستطع أن نلم بها هنا إلا بهذه الإشارة العابرة لضيق المجال . .

ويضيق المجال أيضًا عن الإلمام بكل من كتبرا عن الغناء والموسيقى فى تراثنا ويتعذر إحصاء ما كتبوه ، فإن أكثره الآن مفقود أو مجهول ، ولا يغيب عن البال ما أغرقه التتار فى دجلة عند غزوهم بغداد سنة ١٢٥٨ م . .

وهناك قوائم لا تنتهى بأسياء كتب التراث في الموسيقى والغناء ، ولكنها كقوائم المفقودين في الحروب ، عبرد أسياء لا يعرف أحد مصير أصحابها .

وقد ذكر ابن النديم فى « الفهرست » كتبًا عن الغناء والموسيقى لا يعرف أحد شيئًا عنها الآن، » فإن غزوات هولاكو وتيمورلنك والصليبين فى المشرق ، وغزوات القشتاليين « الأسبان » فى الأندلس والمغرب ، دمرت ملايين المؤلفات العربية أو أحرقتها عمدًا . .

ويقول المستشرق البريطاني هـ . ج . فارمر في كتابه « تاريخ الموسيقي العربية ، إنه لم يبق من الكتب اللدى ذكرها ابن النديم في « الفهرست ، إلا ما يساوى ٦٪ من مجموع هذه الكتب .

ولم تنج من الدمار حتى بعض كتب الموسيقار صفى الدين عبد المؤمن الأرموى ، آخر الموسيقيين العظام فى بعداد « توفى سنة ١٩٩٤ م » ، مع أن السفاح هولاكو كان معجبًا بفنه ، وقد أعفاه وأمرته وجيرانه من النهب والسبى على أيدى عساكره المتوحشين اللدين لم يتركوا أحدًا فى عاصمة الحلافة إلا نهبوه أو جعلوه سبيا لهم!

وبعد . .

فكم يبقى من تواث الغناء العربي المعاصر لأحفادنا القادمين وراءنا بعد ألف سنة أخرى إن نماءالله ؟

نرجو أن تحفظ التسجيلات من تراثنا هذا ما يكفى ، ولكن أحفاد أحفادنا القادمين من وراء الغيب ، ستصيبهم الدهشة من قلة مؤلفاتنا ، بل من عدم وجودها تقريبًا بالقباس إلى مؤلفات أسلافنا نحن ، التي امتلات بها رفوف المكتبات ستهائة سنة ، منذ أول كتاب ألف يونس الكاتب في القرن الأول الهجرى ، إلى آخر كتاب ألفه صفى الدين الأوموى في القرن السابع الهجرى . . إن أحفادنا لن تكفيهم مذكرات أم كاثوم ومذكرات عبد الوهاب وعبد الحليم وفريد الأطرش التي كتبها لهم بعض الصحفيين ونشرتها الصحف في حينها . . .

وقد يعجز الأحفاد الأعزاء بعد ألف سنة عن فهم الأسباب التى قعدت بنا في هذا المضهار ، ونرجو أن يعذرونا على كل حال !!

وفى كتابنا هذا عن (الغناء العربي من عصر السموصل وزرياب ، إلى عصر أم كلئوم وعبد الوهاب » نحاول أن نسهم بجهد متواضع في إلقاء الضوء على جوانب من تراث الغناء العربي - وبخاصة في مصر - عسى أن يخدم ذلك الجهود المبدولة الآن لتطوير الغناء العربي وحماية أسلوبه المستقل في الأداء والتعبير . .

وقد كانت مادة كتابنا هذا متفرقة فى كتابات لنا نشرتها الصحف ، فجمعناها وقسمناها على فصول يكمل بعضها بعضًا ، ويربط بينها المعنى العام لتراث الغناء العربي فى مصر ، متواصلا بلا انقطاع من أول تاريخ فن الغناء العربى المثقن قبل ألف سنة إلى الآن . .

كيال النجمى

الفصــل الأول عصر الموصلي وزرياب وخلفائهما

- * مناظرات إسحاق الموصلي وإبراهيم بن المهدي
- * معركة الحياة والموت بين إسحاق الموصلي وزرياب الأندلسي
 - * شعر عمر بن أبي ربيعة في الغناء القديم
 - * الغناء الديني والدنيوي عند الإمام الغزالي
 - * الغناء والإيقاع والرقص بين الإمام الغزالي والمستشرقين
 - * غناء بعض الخلفاء وغناء أبنائهم



مناظرات إسحاق الموصلى وإبراهيم بن المهدى حول أصول الفناء العربي المتقن

فى تاريخ الغناء العربى ، والأدب العربى ، مناظرات ممتعة قيمة بين المطرب الموسيقار الأديب الشاعر العالم إسحاق الموصل ، وبين صديقه « اللدود » الأمير إبراهيم بن المهدى الذى كان شاعرًا أديبًا مغنيًا جميل الصوت ، يتطرب بالغناء ولا يتكسب ـ على حد قوله ـ ولكنه فى الحقيقة كان يمعن فى التكسب بالغناء عند أخيه هارون الرشيد وأولاده الخلفاء من بعده : الأمين والمأمون والمعتصم ، وقد جمع من تكسبه ما لم يجمع مثله كبار المطربين المحترفين الذين كانوا « يتكسبون »

ومن هذه المناظرات الممتعة القيمة بين الموصل وإبن المهدى ، نص وحيد ، يعترف أبو الفرج الأصبهاني في 3 كتاب الأغانى ؟ أنه قرأه مكتوبًا بخط إسحاق الموصلى ، وعلى ظهر الورقة رد ابن المهدى عليه . .

أما المناظرات والمناقشات والمشاجرات الأعمرى بين إسحاق وابن المهدى ، فإنها تواترت بالرواية، من ناقل إلى آخر ، حتى وصلت إلى صاحب كتاب الأغانى فأثبتها فيه كيا سمعها ، وإن كنا نجد فيها أثر أسلوبه الأدبى الممتاز ، فكأنه يرويها بلسانه هو ، لا بالسنة الرواة . .

أما تلك المناظرة ذات النص المكتوب بعنط إسحاق الموصل وإبراهيم بن المهدى فإنها من كلام إسحاق وكلام إبراهيم ، لم يكتب فيها الأصفهاني حرفًا من عنده ، حتى إنه وجد في صحيفتها أسطرًا مسحتها كثرة التداول فترك مكانها خاليًا ، مما يجعل لهذه المناظرة المكتوبة قيمة النص الثابت على أصله ، لم تحرف عنعة الرواة . .

وأصل الخلاف بين إسحاق الموصلي وإبراهيم بن المهدى الذى امتد بينهها من أواخر القرن الثانى الهجرى إلى منتصف القرن الثالث تقريبًا ، أن إسحاق الذى أخذ صناعة التلحين والغناء عن أبيه إبراهيم الموصلي ، قد اجتمعت له علوم الغناء العربي كله تلحيثًا وغناء وإيقاعًا ، منذ بدأ الغناء العربي و المتقن ؟ في المدينة ومكة قبيل منتصف القرن الأول الهجرى ، فأقام إسحاق من نفسه حارسًا على أصول الغناء المتقن وكنوزه ، يكاد يقتل من يجاول أن يمسها بأدني سوء! . .

وشملت محفوظات إسحاق ومدوناته من الغناء والضرب بالمود والآلات ، أعيال الملحنين العرب التي أنجزيها خلال مالتي سنة تقريبًا ، لم يفته منها شيء حتى ما كان يراه ـ من وجهة نظره ـ مرذولا ساقطًا كالمغناء بالطنبور ، والارتجال بغير ضرب العود ، وألوان أخرى من الغناء كان يراهما خارجة عن الغناء المتقن وأصوله التي قررها فحوله القدماء في العصر الأموى فانتقلت بغناء العرب من الدائرة الضيقة التي انحصر فيها مئات السنين في الجاهلية ، كالحداء والنبيء ، إلى ما صارت إليه في عصر العباسين الأول من تنوع ، واستبحار .

أما إبراهيم بن المهدى فكان يرى ﴿ تحريك ﴾ النناء المتفن . . على حد تعبيره ، يقصد الحذف من التركيبات اللحنية الكثيرة فيه ، ولا يقصد الإضافة إليه ، ويرى (الحذف ، أخف على النفس، ولونا من (اللعب ؛ يرتاح إليه القلب . . وكان يقول : إنها أنا ابن ملك ألعب بهذه الألحان! . . أى أن عمله هذا تسلية وتزجية لفراغه واستكيال لترفه . .

والغناء المتقن الذى قضى إسحاق حياته يدافع عنه حتى وصل إلى عصرنا ، هو نفسه الغناء العربى الذى نسمعه الآن ، لولا ما طرأ عليه فى الزمان المديد من تغيير فى المصطلحات وزيادة فى أجناس المقامات . .

لم يأنف أسلافنا العرب فى القرن الأول الهجرى من الاستفادة بيا سمعوا فى مكة والمدينة من ألحان الفرس والروم على العيدان والآلات ، فأخذوا منها واستعملوا العبود ، ولكنهم أسقطوا مما سمعوه ما لا يسيغه المدوق العربى ، وما لا تدخل فيه الكلبات العبوبية وأوزان الشعر العربي . .

وكما اشتغل الأمرى العرب للاشوريين قدياً وغنوا وهم فى قيود الأسر شرقاً إلى بلادهم ، فأصحب الأشوريون بغنائهم وأخلوا منه ما أعجبهم ، كذلك اشتغل عمال من الفرس والروم للعرب حين استأجرهم الخليفة معاوية بن أبى سفيان لبناء دار له بمكة . . ثم عبد الله بن الزبير لبناء جدران الكعبة عندما تهدمت فى أيام خلافته . .

ولبث الفرس -خاصة _ يعملون ويغنون فى مشروعات عموانية كثيرة فى مكة والمدينة منذ عهد عثمان بن عفان ، فأخذ العرب من غناء الأمم النى دخلت فى الإسلام ، أو جاورت الدولة الإسلامية أشياء نافعة استطاعوا بمعالجتها الفنية الصحيحة أن يعيدوا إلى الحياة فن غنائهم القديم، جديدًا مزيدًا موسمًا فيه ، ويقيموا منه صرحًا عاليًا تعيش أصوله حتى اليوم . .

ومن حجب أن هذا الصرح الفنى الضخم الذى يستخف به فى عصرنا بعض ذويه وأهله ، قد نهض بكل عظمته فى مدة لا تزيد على أربعين عامًا فى القرن الأول الهجرى . . ولم يجدث فى التاريخ أن نشأ فن وتم تمامه فى مثل هذه المدة « القياسية » ثم عاش أكثر من ألف وماثتى سنة! . . وإنها انفرد الغناء العربي وحده بهذا الامتياز النادر فى تاريخ الفنون ، فيها نعلم .

ولما انتقلت ألحان العصر الأموى إلى العصر العباسى ، جمعها الكثيرون فى كتب ومدونات ، فكان المقدم عليهم جميعًا إسحاق الموصل الذى وصفه أبو الفرج الأصبهانى بأنه « إمام أهل صناعته جميعًا ورأسهم ، ومعلمهم . . يعرف ذلك الخاص والعام ، ويشهد به الموافق والمفارق» . وهو الذى « صحح أجناس الغناء وطرائقه وميزه تمييزًا لم يقدر عليه أحد قبله ، ولا تعلق به أحد بعده » .

كان إسحاق الموصل برى من حـق صناعته عـليه أن يحفظ أصولها التى بناها فحـول الملـحنين والمغنين فـى العصر الأموى وجعلوها جوهر الغناء المتقن المصحوب بضرب العود والآلات.

ولم يكن فى عصره طريقة لحفظ الألحان وتسجيلها إلا الرواية الأمينة التى لا يتلاعب بها الرضاعون فى الفناء كها تلاعب بالشعر الوضاعون فيه . .

وكانت صناعة الفناء التى مازالت غضة طرية ، محتاجة للى دعم أصوبها . . وكانت أصولها محتاجة إلى الرواية المتقنة وكانت الرواية المتفنة تحتاج إلى الرواة الامناء المتفنين . . فأين يجد إسحاق مثل هولاء ؟! . . مثل هولاء ؟! . .

كانت هذه مشكلته الكبرى مع إبراهيم ابن المهدى ، وهو أخو الخليفة هارون الرشيد ، ولم يكن لإبراهيم في بداية هوايته للغناء علم صحيح بأصوله ، فكان يخرج عن أصول النطق واللحن والإيقاع ، فيقول مثلا حين يغنى : « أحماد » . . يعنى « أحمد » . . لكى يستكمل بهذا المد الزمن الإيقاعى ! . . وكان يسمى ذلك « تحريك » الألحان ! . ولحذه التسمية معان أخرى عنده كان إسحاق ينكرها كل الإنكار . .

لهذا كان إسحاق يتشدد فى ضبط رواية الألحان كها انتقلت من القدماء جيلاً بعد جيل، بلا أدنى تبديل. . لا كراهة للتطريب بالتصرف فى هذه الألحان وتحليتها بالشلور ، بل خوفًا من ضياع أصولها . . وكان هذا الخوف " مفتاح ، موقفه من كل لحن قديم أو جديد يسمعه أو يصنعه! . .

ذكان (لعب ، الأمير إيراهيم بن المهدى فى الألحان القديمة وبلبلة أذهان الناس فى شأنها ، أمرًا خطيرًا عند إسحاق الموصلى ، لأن لابن المهدى صوتًا فائق الجيال يفتن به الناس حتى ليقال إنه كان (أحسن الإنس والجن والوحش والطير صوتًا » ! . .

وهو إلى هذا ، أمير ذر هيبة ونفاذ إلى القلوب ، لا يقرى أحد على تخطئته أو انتقاده ، . . فكان لزامًا على إسحاق أداء هذا الواجب ، ليدرأ عن أصول الغناء خطر الأمير المفتون بجهال صوته ، والذي يزعم أن من حقه اللعب فى الغناء كيفها أحب ، لأنه إنها يغنى تطريًا لا تكسبًا! .

أيهما يفضل الآخر ؟

لم يكد إبراهيم الموصلي - والد إسحاق - يفارق الدنيا حتى صار إسحاق في مكانه كبيرًا للمغنين والملحنين في قصر هارون الرشيد ، وإندلعت مصادماته العنيفة مع إبراهيم بن المهدى حتى خشى إسحاق أن يقتله هذا الأمير الشاب الكاره لتشدده في أصول الغناء . . وإضطر إسحاق إلى شكواه للرشيد فاستدعاه وحذره من التعرض الإسحاق بسوه ، ووبخه ، قائلاً : « . . وأنت مالك وللغناء؟! . . وما يدرك ما هو ؟! . . ومن أخلك به وطارحك إياه حتى تتوهم أنك تبلغ مبلغ إسحاق الذي غذي به وهو صناعته . . ثم تظن أنك تخطته فيها لا تدريه ؟! . .

عاش إسحاق في حماية الرشيد خمس سنوات حتى توفى الرشيد سنة ١٩٣ هـ فعظم نفوذ إبراهيم بن المهدى عند الخليفة الجديد بحمد الأمين وصار إسحاق شديد الحدر من مكايده ، فلها انتهت خلافة الأمين بعد سنوات قلائل ، وتولى الحلافة المأمون ، سقط نفوذ إبراهيم وأوشك المأمون أن يقتله لمناداته بنفسه خليفة في بغداد قبل وصول المأمون إليها قادمًا من خراسان . . ثم عفا عنه ولكنه لم يعد ذا جاه ولا عظمة كها كان ، أما إسحاق فإن هيبته بلغت مداها حتى صار كأنه من أكابر قضاة الدولة أو قوادها أو وجوه الكتاب والحجاب والوزراء فيها ! . .

ومع ذلك لم ينته إبراهيم بن المهدى عها اعتاده من النقار مع إسحاق فى كل فرصة تسنح له . . . ا احتى كان يمضى الزمان الطويل لا تنقطع مناظرتها ومكاتبتها فى قسمة وتجزئة صوت واحد . . . كما قال الأصبهانى . .

ثم مر الزمان فصار إبراهيم بن المهدى كهلا عنكًا عارفًا بالغناء ، غير قليل العلم بأصوله ، فعضى يجادل إسحاق الموصل بها تيسر له من العلم ، بعد أن كان يكابره فى شبابه بغير علم ، أو بالقليل جدًا من العلم . . ولما رأه إسحاق قد اجتهد وحصل شطرًا من العلم ، اثنى عليه قائلاً : « ليس فيمن يدعى العلم بالغناء من يساوى إبراهيم بن المهدى » . . وهو اعتراف متحفظ ، فيه غمز بالإشارة إلى « من يدعى العلم » ! . .

ذلك أن أدعياء العلم بالغناء من بين المغنين أنفسهم ، كانوا كثيرين ، حتى أن بعض مشاهيرهم كانوا يغنون ولا يعرفون أصول ما يغنون (١) وصنبك أن عمرو بن بانة وهو من أشهر

⁽١) وإيت شبكًا من هذا القبيل حين كنت ويشا لتحرير مجلة فيية مصرية ، فنافشتن مطرية من أشهر المطريات في المصوت المستعدار و و الصوت الطبيعي أو فيوجدا تجهل بالموسيقار المصوت المستعدار و و الصوت العليمي بالموسيقار مجد الرحابات ليفونيًا وتقل إليا من ويرتبا . . فويخها عبد الوحاب لجهلها في مسألة من أبسط مسائل فن النخاء . . ومع ذلك فهي من أحسن الملويات أ .

المغنين فى ذلك العصر ، قال : ﴿ رأيت إسحاق الموصل يناظر إبراهيم بن المهدى فى الغناء ، فتكلما فيه بها فهما، ولم نفهم منه شيئًا ، فقلت لهما : لئن كان ما أنتها فيه من الغناء ، فها نحن منه فى كثير ولا قليل ﴾ . .

وابن بانة ظريف يأبى المكابرة فى تعليق على ما سمع ولم يفهمه من الكلام عن علوم الألحان والأصوات ، أما الآخرون من زملائه فكانت المكابرة حصنًا لجهلهم ، وكانوا يتألبون على إسحاق ويحاولون النيل منه !

ومن عجالب إبراهيم بن المهدى إنه كان يستمرىء هزائمه فى مناظراته مع إسحاق . . حتى قال له إسحاق يومًا فى حضرة الخليفة المعتصم : ﴿ أَنَا أَسَالُكَ عَنْ ثَلَاثَيْنَ مَسَالُة مَن باب واحد فى طريق الغناء ، لا تعرف منها مسألة واحدة ؟ ! . .

وقبل ذلك ضاق الخليفة المأمون ذرعًا بلجاجة عمه إبراهيم بن المهدى فى مناقشته إسحاق ، فقال له : « باإبراهيم لا تمار إسحاق ، ! . . ولكن إبراهيم مضى فى مماراة إسحاق مسرفًا كل الإسراف ! . .

وبفضل إسحاق ، اتسعت وتأصلت طريقة تدوين الغناء ، بها اخترعه واستنبطه من إشارات ورموز وكلبات ، استعان بها المغنون حتى صار من يقرؤها ويفهمها من حلماقهم وعرفائهم ، يستطيع أن يغنى الألحان بمقتضاها كأنه يسمع الألحان من صاحبها ويحفظها بأذنيه ا . .

نمى مرة إلى إبراهيم بن المهدى أن إسحاق صنع خنّا جديدًا فكتب إليه يطلبه منه ، فكتب إليه إسحاق بشعره وإيقاعه وبسيطه وبجراه واصبعه وتُجرِثته وأقسامه وبخارج نغمه ومواضع مقاطعه ومقادير أدواره وأوزانه .

فغناه إبراهيم بعد قراءته هذه الرقعة ، ثم التقى بإسحاق فأعاد عليه غناء اللحن ليصححه له ، فوجده صحيحًا لا خطأ فيه ، فقد فهم إبراهيم الرموز الموسيّة فهيّا تامًا ، ثما أطرب إسحاق وأعجبه فقال لإبراهيم : فضلتنى والله ياسيدى في أداء لحنى بحسن صوتك ! . .

وهذا معناه أن إسحاق كتب إلى إبراهيم " نوتة » موسيقية « بلغة عصرنا » استوفت اللحن كله جملة وتفصيلاً ، بغاية المدقة ! . . وهو ما لا تقوم به الآن « النوتة الموسيقية » الأوربية التى تعجز عن بيان الشذور الدقيقة فى غنائنا وبخاصة فى ثلاثة أرباع الصوت ! . .

هكذا انتهى الأمر بينهما إلى اعتراف بأستاذية إسحاق مع أن ابن المهدى ظل لا يسلو (اللعب، اللدى كان يمارسه قديماً في الألحان الأصيلة الموروثة ، حتى قال إسحاق : (إذا أردت ياهذا أن تلعب ، فالعب في ألحان نفسك لا في ألحان الناسر ، .

ف اواخر حياة إبراهيم بن المهدى الذى توفى قبل إسحاق الموصلى بعشر سنوات تقريبًا ، جرت بينها مناظرة أعقبتها مشادة تناقل أخبارها المغنون فى بغداد ، وتزيدوا فيها ، فكتب إسحاق إليه رسالة ، يقول الأصبهاني إن قرطاسها بقى متداولاً عند الوراقين إلى القرن الرابع الهجرى حتى قرأها الأصبهاني وعرف فيها خط إسحاق ، وكان يعرف خطه لأن كتبه التى خطها بيده كانت ما تزال تنتقل من يد إلى يد حتى أيام الأصبهاني غنلطة بكتب زورها عليه الوراقون . .

كان إسحاق وإبراهيم _ كلاهما _ من أعلى الكتاب طبقة وأجزهم بيانًا . . يبدو ذلك في رسالتهها هاتين اللين نقلها الأصبهاني بنصها في كتاب الأغاني (١) وإن كانا إنها كتباهما عفو الحاطر ، بلا تأمل ولا تريث ولا تكلف . .

وتتمثل في هاتين الرسالين المتناظرين العلاقة الاجتماعية بين هدين الفنائين الشهيرين ، كها تتمثل فيها علاقتها الفنية . . ويتين إنها في أواخر عمرهما تقاربا في الرأى الفني . . ولم يكن إسحاق هو الذي اقترب من إبراهيم ، بل كان إبراهيم هو الذي اقترب ، لأنه نضج بتجارب السنين ، وعرف إن إسحاق الموصل لم يكن يدافع عن قضية خاصة ، بل عن قضية عامة شبه مقدسة لديه ، قضية أصول الفناء الذي كان أول فن استحدثه العرب وشادوه بعد خروجهم من الجاهلية التي لم يكن لهم فها إلا فن الشعر ، فكان الغناء فنهم « المتقن » الثاني ، بعد فنهم «المتقن » الأول الذي يضرب في أعماق تاريخهم الملدد . .

رسالة إسحاق إلى إبراهيم بن المهدى تناقش أمورًا كثيرة أهمها :

- * إبراهيم يعير إسحاق باحترافه صناعة الغناء ، ويساويه فيها بِمُخَارِقٍ وَعَلَوْيَه وهما من تلامله .
- * إبراهيم يتكر تبوغ إبراهيم الموصلي والد إسحاق ، ويساويه في الفن بمن هم دونه من منافسيه في عصره .
 - * امتلاء قلب إبراهيم بالسخط الدائم على إسحاق 1 . .

⁽١) الجزء العاشر ــ طبعة دار الكتب المصرية .

 ⁽٢) يعنى إسحق : أنت أيضًا تغنى بالبراهيم . ولكن نسبك الشريف يجعلك غير عتاج إلى الاعتدار من الاشتغال بالغناء ! . .

ثم يقول إسحاق : « قد أحدثت لى جعلت فداهك أدبًا وزدتنى بصبرة فيها أحب من تركه وترك الكلام فيه ، فإن ظننت أن هذا « أى ترك الكلام » فرار من الحجة وتعريد عن المناظرة كها قلت ، فقد ظفرت وصرت إلى ما أحببت ، وإلا فإنه لا ينبغى للحر أن يتلهى بها لا تقوم لذته بمعرته ، ولا لعاقل أن يبذل ما عنده لمن لا مجمده » . .

وعن غمط بن المهدى حفوق إبراهيم الموصلي يقول إسحاق:

وأما ما قاله أبى _ رحمه الله _ من أنه لم يزل يتمنى أن يرى من سادته من يعرف قدره حتى معوفته ، ويبلغ علمه بهذه الصناعة الغاية العظمى حتى راك . . فقد صدق ! . . فهل رأيت حظه منه إلا بأن ساويت به من لم يكن يساوى شسعه ، ولعلك لا ترضى فى بعض القرم حتى تفضله عليه ، لا تنفعه عندك معوفة به ، ولا رعاية لطول الصحية والحدمة ، ولا حفظ لآثار عموده باقية . . ثم ها أنا من بعده تضعنى بالموضع الذى تضعنى فيه ، وتسبنى إلى ما تسبنى إليه ، لأنى توخيت الصواب واجتهدت فى البلل والمناصحة . . فها أرى _ جعلت فداءك _ من معوفتك بها فى أيدينا إلا تجرع الحسرات ، وتطلبك لنا العثرات . . وإلله المستعان ؟ ! .

وهن سخط بن المهدى يقول إسحاق : (كيف أصنع _ جعلت فداءك _ إن سكت لم تقبل ذلك منى ، و إن صدقت كلبتنى ، و إن مزحت لأطربك وأضحكك وأقرب من أنسك غضبت وسببت ا . .

وتنتهي رسالة إسحاق بشيء من السخرية بابن المهدي :

« قد طال الكتاب ، وكثر العتاب . . وجملة ما عندى من الإعظام والاجلال الللين لا أخاف أن أجعلها عندك ، والمحبة التى لا أمتيع منها ، ولا أعرف سواها . . والسمع والطاعة في تسليم ما نحب تسليمه ، والإقرار بها أحببت أن أثر به ، وسأشهد على ذلك محمد بن واضبع وأشهد لك من أحببت ، وأؤدى الحراج ، ولكن لابد من فائدة وإلا انكسر « يعنى : تأخر أداؤه » فهات جعلت فداءك ، وأوف واستوف ، فإنك واجد صحة واستقامة إن شاء الله . . مدالله في عمرك ، وصيرني عليك ، وجعلني من كل سوء فداءك » ا . .

فكيف رد عليه إبراهيم بن المهدى ؟! . .

رد عليه معتذرًا بما يمكن تلخيصه فيها يلى بنصوص كلماته:

و بارأس المشنعين . . تقول إنى عيرتك بالصناعة _ صناعة الغناء _ فكيف أعيبك بحاجتى إليك ، وما أنا داخل فيه معك ؟ إنها أنا كصاحب لك تناظره بها تحب أن تجد من يناظرك فيه ، فليكن ذلك بالإنصاف ، وطلب الصواب ، أصبته أو أخطأته ، لا بالحمية والأنفة والحيلة لترد بالباطل » . . و وقلت: تذكرني معها_أى مخارق وعلوية _ فقد ذكر الله النار مع الجنة وموسى مع فرعون وإبليس ! . . وإلله ما كنت وإبليس مع أدم أن الله ما كنت أبل أن الله ما كنت أبل ألا أسمع من مخارق وعلويه شيئًا حتى أسمع بنعيها ولا أراهما إلا ميتين ، وما فى هذا غيرك والإهفام لك والإكرام ، وذلك أنها كانا لك خلامين فصيرتها ندين تقول فيها ويقولان فيك ، وإنها هما صنيعتاك وخريجا تأديبك وإن كانا غير طائل ؟ ! . . .

وبعد كلام طويل بليغ مدح به إبراهيم ابن المهدى إسحاق الموصل وأباه مدحًا عظيمًا ، استعرض فى رسالته رأيًا له فى لحن من ألحان إسحاق ، فنقد اللحن نقدًا شديدًا ، ثم قال له : إن الناس لا يفهمون دقائق مناظرتنا . . • الناس فى هذا بينى وبينك بهائم ، فمن استعدى علك؟؟! . .

ولا يفوت ابن المهدي الإلمام بسخرية ﴿ أَدَاء الحراجِ ، فيقول :

وأما أداء الخراج والاشهاد ، فهذا شيء لم أطلبه منك ، إنها أنت طلبته منى ، ظالمًا في ،
 وذلك لأنى لم أنازعك إلا منازعة مناظر يجب أن يعرف حسن فمحصه ، وثاقب نظره » [. .

ثم يعترف ابن المهدى برياسة إسحاق فى صناعة الغناء قائلًا : وأما الرياسة فقد جعلها الله لك على أهل هذا العمل ، ولا رياسة لى عليهم ، ولا لك على ، لأنى فى العلم مناظر ، وفى العمل متلذ، فلا تظلمنى ولا نفسك لى ! ! . .

رسالة ابن المهدى أطول من رسالة إسحاق وأهدأ جرسًا ، يريد بحلاوة لفظها تهدئة إسحاق واستهالته ، وفيها من بلاغة التعبير مالا يقدر على مثله إلا عظهاء الكتاب . . وهكذا كان الكثيرون من 3 أهل الصناعة ، في تلك العصور . .

وقد حكم الزمن في هذه المناظرة التي استمرت بين الرجلين على امتناد مهود الرشيد والأمين والمأمون والمعتصم ، فلم يكد إيراهيم بن المهدى يموت في عهد المعتصم حتى ماتت آراؤه وتلاشت ألحانه إلا القليل منها يرويه بعض جواريه وأصحابه . وأخدا المغنون جميعًا بمذهب إسحاق وتعلموا منه ورووا ألحانه . . قال الأصبهاني : « وانقضى الصنع لإبراهيم بن المهدى بللك ، مع انقضاء مذته ، كما يضمحل الباطل مع أهله » ! . .

وحسب اسحاق الموصل من مجد باق على الزمان ، إن ما يغنيه المطربون في أيامنا من مقامات الرست ، والجهاركاه ، والمعجم والبياني والسيكاه ، ومشتقات هذه المقامات وشيرها ، فضلا عن الإيقاعات إنها هي بأعيانها المقامات والأوزان التي ضبطها إسحاق ضبطًا دقيقًا منذ ألف ومائتي اسنة ، . . وكل ما طراعليها فإنها هو تغيير في الأسهاء ، ولم يكن ممكناً أن تثبت أسهاؤها العربية في مجتمات غلبت عليها المجمة ذلك الدهر الطويل ا . .

تحليل أكذوبة تاريخية بين إسحاق الموصلي وزرياب الأندلسي

فى تاريخ الغناء العربى ، أكلوبة شائنة عجيبة التصقت بأكبر أقطابه إسحاق الموصل ، المغنى والمغناء ، وكان الملحنون المغنى والمغناء ، وكان الملحنون والغناء ، وكان الملحنون والغناء ، أو كان الملحنون بإزائه و أقل من التراب ، . . على حد تعبير واحد من أكبرهم فى زمانه ! . . همذا الفنان العظيم لحقته تلك الأكلوبة أو التهمة الباطلة ، فظل بعض مؤرخى الأدب والغناء يرددوبا بعد رحيله عن الدنيا بزمان طويل . . وانتقلت من كتاب إلى كتاب حتى صارت كأنها من الحقائة ، ووجدناها حتى في الكتب التى صدرت في عصرنا .

قبل إن ٥ زرياب ٤ الملحن المغنى اللدى اشتهر فى الأندلس خلال الثلث الأول من القرن الثالث الهجرى . . إنها هاجر من بغداد إلى المغرب ثم إلى الأندلس فى أواخر القرن الثانى ، خوفًا من بطش إسحاق الموصلى وتآمره عليه وتهديده له بالقتل إن لم يخادر بغداد والعراق ويسافر إلى أقسى مكان فى الأرض برترق فيه !

وتفصيل القصة . . إن إسحاق كان قد تعهد بالتعليم والتنقيف في الغناء والتلحين ، غلامًا للخليفة المهدى اسمه (زرياب ، حتى برع الغلام وصار من أمهر الملحنين ، وأضرب الضاريين بالعود ، فضلاً عن جمال صوته .

فلها وثق إسحاق ببراعة تلميذه ، قدمه إلى الخليفة الرشيد ، فنناه الفتى فأحسن الغناء ، وضرب على عود كان قد نحته بيديه في ثلث عود إسحاق وزنًا ، صنع له الوقرين الرفيعى الصوت من حرير ثمين لم يفسله بالماء الساخن ـ عكس ما كانوا يفعلون ـ فصار الوتران أرق وأصفى صوتًا ورنينًا . ثم صنع البم والمثلث ، وهما الوتران الغليظان من مصران شبل أسد فصارت لها جهارة وقوة ، أضعاف ما للأوتار الغليظة للصنوعة من أوتار الجيوانات الأخرى.

فلما أتم زرياب غناءه ، بلغ الطرب بالرشيد غايته ، ويهرته عبقرية المغنى الملحن الضارب ، فقال لإسحاق معاتنًا :

- _ كيف سمعت منه هذه الروائع كلها ولم تخبرنا عنه إلا منذ مدة يسيرة ١٩. .
 - قال إسحاق معتذرًا:
- ـ يا أمير المؤمنين . . والله ما علمت بهذا ، ولا سمعته يغنى ويضرب هكذا من قبل ، ولا عرفت أن له عودًا غير ما فى أيدى المغنين من العيدان . . وقد أخفى ذلك كله عنى ! .
 - قال الرشيد:
- ـ صدقت ! . . فخذه إليك ، وجثنى به متى طلبته منك . . وزده من العلم ليصير حاذقًا
- بكل شىء 1. وظرر زرياب بعد هذا الحوار بين الرشيد و إسحاق ـ وقد تجلى فيه افتتان الخليفة به ـ أن الجائزة
- وهن روياب بعد مدا احوار بين ارسيد وإسحاق . وقد جلى قيد اهمان الحديث به _ ان اجادة التى سيتلقاها منه ستكون عظيمة ، ولكن الرشيد صرفه بلا جائزة ، فخرج غاضبًا متحيرًا . . وإسحاق معه ! .
 - فلما صارا خارج قصر الخليفة ، أمسك إسحاق بمخناقه ، وقال له مغيظًا محنقًا :
- _إنك قد أخفيت عنى عودك الذى اخترعته ، وأوتاره التى لا مثيل لها ، وألحانك التى ما كنت أظنك تقدر على عملها . . ثم أظهرت ذلك كله فى حضرة أمير المؤمنين كأنك ظننت أنك تغلبنى على مكانتى عنده ، وتحل على ا . . وقد مكرت بى فيها انطويت عليه من إجادتك وعلو طبقتك ، فكأننى أثبت نفسى من مكمنها بتقريبى لك ، واجتهادى فى تعليمك ، وقصدى منفعتك ، وأنت تقصد إيذائى ا .
- حاول زرياب ـ كها تقول القصة ـ تهدئة أستاذه وتأكيد ولانه له ، ولكن إسحاق مضى يوبخه فائلاً بمنتهى الصراحة :
- ــ إن الحسد أقدم الأدواء ، والدنيا فتانة والشركة فى الصناعة عداوة ، ولا حيلة فى حسمها ! . . وعن قلبل تسقط منزلتى وترتقى أنت فوقى . . وهذا مالا أصاحبك عليه ولو أنك ولدى ! .
 - فلم استعطفه زرياب ، لم يلتفت إليه ، ورفع عقيرته متوعدًا مهددًا بالويل والثبور :
- ــ لولا رعمى للدمة تربيتى لك ، لأذهبت نفسك ، وليكن فى ذلك ما كان 1 . . فتخير إحدى اثنتين لابد من إحداهما : إما أن تلدمب عنى فى الأرض العريضة لا أسمع لك خبرًا بعد أن تعطينى الأبيان المؤثقة . . وإما أن تقيم هنا على كرهى ورضمى مستهدفًا لسهامى ، فإنى لا أبقى عليك ، ولا أدع اغتيالك ، باذلاً فى ذلك بدنى ومال 1 . . فانض قضاءك 1 . .
- تقول القصة بعد ذلك إن « زرياب » خشى أن يغتاله إسحاق ، فرحل عن بغداد ، متخذًا طريقه صوب المغرب ! .
- هكذا صار إسحاق المرصل الفنان الشاعر الأديب العالم المتفقه في الدين ، المشهور بالعفة والاستقامة وكمال المروءة ، كأنه أحد عتاة « الشطار » وقطاع الطرق في بغداد ! . .

وانقلب هذا الرجل المترفع الوقور ، وحشا مرعبًا ، وقاتلا فاتكا يرغم المطرب النابغة الذي امتحده الخليفة وطلب عودته إليه ، على الفرار بجلده من بغداد ، حفاظًا على حياته من هذا السفاح الرهيب إسحاق المرصلي الذي وصفه الخليفة المأمون بأنه أكثر ديئًا وعليًا وعقاقًا ومروءة من بعض كبار القضاة والعلماء ، وقال إنه لولا اشتهاره بالغناء لأسند إليه « القضاء » في دولته ، لشدة تمسكه بالعدل . . وكان يدخل مجلس الخلافة مع الفقهاء ، قبل أن يدخله مع المفنين والملحنين .

فلننظر في هذه القصة . . ما حقيقتها ١٩. يقول رواتها أن إسحاق بعد أن أكمل تعليم زرياب، أخله إلى مجلس الرشيد ! . . ولا يكون ذلك صحيحًا إلا إذا كان قد وقع بعد موت إبراهيم المرصل ـ والد إسحاق ـ بستين أو ثلاث سنوات ، أي حوال سنة ١٩٠ هـ لأن إبراهيم الموصل مات سنة ١٨٨ هـ . . ولم ترسخ مكانة إسحاق عند الرشيد إلا بعد تلك المدة ? الستين أو الثلاث ، فقد أعلن المغنون الحرب عليه بعد وفاة والده واتهموه بأنه يدعى ألحانًا كان قد صنعها له قبل وفاته ، وأن طبقته في التلحين دون طبقة أبيه بكثير . . ولبثوا يزعمون ذلك ويشوشون على إسحاق ، والرشيد يسمع كلامهم ، حتى أفحمهم إسحاق بألحانه الجديدة المتوالية العالية المستوى ، وحتى امتحنه الرشيد امتحانات شتى ، من بينها تكليفه بالتلحين في شعر جديد وهو . جالس بين ندماء الخليفة ، ففعل ذلك مرات ، وانتصر على منافسيه الحاقدين على تقوقه الكبير .

كان إسحاق فى هذه المدة كلها مشغولا بهذه الحرب المعلنة عليه من جميع المغنين تقريبًا ، وفيهم من أخلوا الصناعة عن والده ، أمثال علويه وغارق ، وهما أشهر المغنين حينذاك ، ولم يلتفيا ، وإلا التقى غيرهما بزرياب ، ولا عرفا عنه شيئًا ، ولا تحدثا عنه بشىء طيلة حياتها ، ولو عرفا عنه أدنى شىء لأكثرا من التشنيع به على إسحاق .

وبعد ثلاث سنوات فقط من انتصار إسحاق مات الرشيد سنة ١٩٣ هـ في 3 طوس ¢ ببلاد المعجم ، بعيدًا عن عاصمته التي غاب عنها طويلاً ليخمد ثورة بعض الخوارج هناك ! .

فمتم إذن تلقى زرياب هذا العلم الغزير على يد إسحاق ، وهو مشغول بالدفاع عن نفسه فى معترك المغنين المحترفين ، ومتى وكيف استطاع زرياب أن يضيف من عنده هذه " الاختراعات » العجبية فى وزن العود وأوتاره المصنوعة من الحرير ومصران شبل الأسد 19 .

يقول المؤرخون إن و زرياب ، كان من غلمان الخليفة المهدى والد الرشيد ، وقد توفى المهدى قبل ابنه الرشيد بخمسة وعشرين عامًا . . فكم كان يبلغ زرياب من العمر حين توفى سيده المهدى 12 .

لنفترض أنه لم يكن يجاوز العاشرة من عمره حينذاك ، فتكون سنه حين اتصل بإسحاق سنة ١٩٠ هـ ليتلقن الصناعة ، أو ليستزيد منها ، ثلاثين عامًا ! . فكيف نبغ هكذا فجاة بمجرد اتصاله بإسحاق ، في شهر أو شهرين أو بضعة أشهر ، وأين كان نبوغه طوال ثلاثين سنة عاشها من قبل في الدنيا ؟ ! .

ثم كيف خرج من الرق وقد كان من أرقاء المهدى 1? . . من الذى أعتقه وقد مات سيده عنه وهو في رقه ؟ . . هل أعتقه الخليفة الهادى أو أعتقه الرشيد نفسه حين ورثه هذا أو ذاك عن أبيه ، فيمن كان الخلفاء يعتقونهم ويفكون وقابهم ، تقربًا إلى الله ؟! . هل كان عبدًا رقيقًا حين اتصل بإسحاق ؟! . . فمن الذى دفعه إلى إسحاق وطلب إليه تعليمه وتثقيفه من سادة الهاشميين أو غيرهم عن كانوا يعلكون وقية زرياب وأمثاله ؟! . .

المعروف أن إسحاق كان يتولى أحيانًا تعليم جوارى السادة وغلمانهم وتثقيفهم فى الغناء ومطارحتهم الألحان الجيدة القديمة ، لقاء أجر ضخم .

فمن أين جاء زرياب بأجر إسحاق إذا كان قد أعتقه سادته وصار حرًا لا يملك من المال إلا ما يدره عليه عمله كواحد من السوقة في بغداد ، وهو رزق ضئيل ؟ ! .

وإذا كان قد بقى فى الرق حتى سن الثلاثين حين اتصل بإسحاق ، فمن كان سيده الذى دفعه إلى إسحاق ، ودفع إليه أجر تعليمه ؟ ! .

وفى كم من الزمن طارحه إسحاق ألحان الأقدمين كابن سريج وابن عرز ومعبد ومالك بن أبى السمح وابن عائشة . . فضلاً عن ألحان إبراهيم الموصلي ، وألحان إسحاق نفسه . . دعك من ألحان معاصر يه ١٢ .

إن زرياب لم يكن ليعرف التلحين وعلومه بغير الدرس الدقيق لأعيال هؤلاء الفحول وغيرهم ، وهذا يستغرق الزمن الطويل . . فهل جمعها زرياب كلها فى أقصر مدة ، أم حفظها قوة واقتدارًا قبل أن يتخرج على يد إسحاق ، ثم التقى به مكتمل الأداة لا مجتاج منه إلى شىء . . بل هو ـ فيها زعموا ـ متفوق عليه باختراعه ! .

إن كتاب الأخانى... وهو المصدر الوثيق في هذا الشأن ــ لا يذكر أن « زرياب » قد تملم شيئًا من فحول رواة الخناء القديم منذ كان طفلاً في عهد المهدى أو صبيًا صغيرًا ، إلى أن هاجر إلى المغرب في عهد الرشيد .

ولنراجع أخبار سياط وفليح وحكم الوادى ويحيى المكى وابن جامع وطبقتهم ، فلن نجد أثرًا لزرياب في أخبارهم . . فمن هم الرواة اللين سمع منهم ١٤.

إذا كان أستاذه هو إبراهيم الموصلى . فلا يكون قد اتصل به إلا بعد وفاة المهدى الذى كان يجرم على الموصل الكبير « إفساد » غليائه بتعليمهم الغناء ، كها يحرم عليه مجالسة وليى عهده : الهادى والرشيد ، وقد نمى إليه مرة أنه جالسهها وغنى لهما فضربه وحبسه وعلبه حتى كاد يقتله! .

فإذا كان زرياب إنها بدأ الدراسة عند إبراهيم الموصلي الكبير منذ أول عهد الرشيد ، فهل لبث

يتملم على يديه إلى ان مات ، بغير ان يعلم بذلك الموصل الصغير _ إسحاق ـ الذى هو اكبر اولاد إبراهيم وتلميذه فى الفن ، والعارف بجميع تلاميذه وجواريه ولا يخفى عليه من أموره شىء ، وقد كان فى ذلك الوقت ـ وهو بعد لم يحترف الغناء ـ يقيم فى بيت أبيه ؟ ! .

لقد خرج زرياب من بغداد وهو فى الثلاثين من عموه ، ولم يكن إسحاق يكبره بأكثر من ثلاث سنوات أو أربع ، فكيف كان أحد هذين النديدين فى السن غلامًا للآخو ، حتى يقول المؤرخون : كان زرياب غلامًا لإسحاق 1.

هل كان إسحاق اشتراه ؟! . فممن اشتراه وسيده هو الخليفة الرشيد الذى ورثه عن أبيه الخليفة المهدى؟! .

وإذا كان المقصود بقولهم: « كان غلامًا » معنى التلمذة وطلب العلم ، فقد بينا آنفًا استحالة أن يكون إسحاق وهو في سن زرياب أستاذًا له ! .

لقد وصل زرياب إلى المغرب بعد وفاة الرشيد باثنى عشر عامًا . . أى أن هجرته من بغداد كانت بعد أن تولى الرشيد الحلافة بأحد عشر عامًا تقريبًا . . وفى ذلك الوقت كان إبراهيم الموصلى هو مغنى الرشيد ونديمه ، ولم يكن ابنه إسحاق قد التحق بعد بخدمة الرشيد ولا غنى فى مجالسه ، بل كان ما يزال يطلب العلم ويروى الحديث ، ويلقى الشيوخ الكبار أمثال مالك ابن أنس وسفيان بن عيبنة وأبى معاوية الضرير وغيرهم من شيوخ العراق والحجاز .

وكان يتعلم النحو على أيدى الكسائى والفراء وغرضما ، ويتعلم ضرب العود على خاله الزازل ؟ كبير ضاربى العود فى أيامه ، ويتلقى الألحان القديمة من عاتكة بنت شهدة الراوية العجوز الهارعة . . ويحادث الأصمعى وأبا عبيدة فى الشعر والأدب . . ثم يعود إلى أبيه فى البيت فيطارحه الألحان قديمها وجديدها ! .

هذه هى الفترة من حياة إسحاق التى زعموا أنه هدد فيها « زرياب » حتى أرغمه على مفارقة بغداد ، حسدًا له ، وخوفًا أن يحل في مكانه عند الخليفة ! .

ويما له أكبر الدلالة هنا أن « إسحاق الموصلي » لم يكن في هذه الفترة يقصد أن يكون مغنيًا فقط، وكان يود أنه لا مجترف الغناء . . وكان كها يقول الأصفهاني : « أكره الناس للغناء ـ أى لاحترافه ـ وأشدهم بغضًا لأن يدعى إليه ، أو يسمى به . . وكان يقول : لوددت أن أضرب كلها أراد مريد منى أن أغنى ، عشر مقارع ، وأعفى من الغناء ، ولا ينسبنى من يذكرني إليه » أ . . . تلك هر الحقائق ا . .

فزرياب قد هاجر من بغداد ، وإبراهيم الموصل يومئذ هو مطرب الرشيد ، ولم يكن إسحاق من المغنين ولا الملحنين فى القصر عند هجرة زرياب ! . . ولم يكن قد التقى بزرياب ، وما أكثر من كان اسمهم « زرياب » من الغلمان والجواوى فى بغداد حينذاك ! . جذا تسقط القصة كلها وتدخل فى جملة الاساطير التاريخية . وقد اعجبت المؤرخ و المقرى» فرواها فمى كتاب و نفح الطيب » نقلا عن كتب أندلسية غير موثوقة لم تصل إلينا كلها ، وفعله وجد بعضها عند بقايا أهل الأندلس من و الموريسكين ، الذين طردهم الأسبان نهائيًا وجملوهم فى سفن رمت بهم على شاطئ المغرب فى القرن السابع عشر ، فى عز و عصم النهضة ، الأوربية ! .

ساور حسر بهم على سربيد في سوريد في سور سيسي حسر من و مسلا عن كتب المشرقين ، فلا تعتد المقد الفريد ، وفي قات من عبدان بغداد لا في أوتار الحرير ولا في أوتار الحديد في المشران ، ولا في الوزن الثقيل ولا الخفيف ! . . فالثابت عند الثقات أن أول من أدخل التعديل والتحسين على العيدان هو « زلزل » ضارب العود الأشهر ، فانقرض العود الفارس الذي كان يستعمله المغنون ، ولم يبق في أيديهم إلا عود « زلزل » بأوتاره الأربعة . . ويقال إن «زرياب » أدخل وتراز خاساً على العود بعد استقراره في الأندلس ، أي بعد رحيله عن بغداد بثلاثين عامًا أدخل وتراز خاساً على أنه فعل ذلك إلا قول الرواة ، وإن كان معروفًا أن الوتر الخامس دخل على عبدان الأندلس قبل دخوله على عبدان المشرق ، مع أن إسحاق الموصلي تحدث عن هذا الوتر غير مرة حديثًا نظريًا ولم يكن يجتاج إليه الغتاء العربي في ذلك الزمان . .

وشهوة (زرياب ؟ ـ في أكثرها ـ ترجع إلى ما كتبه عنه صاحب « نفح الطيب ؟ من تلك النقول التي لا دليل عليها ، حتى إنه زعم أنه كان يجفظ عشرة آلاف لحن ! . . ولم يكن صاحب نفع الطيب ـ على فضله وعلمه الموسوعي ـ من العرفاء بالألحان ! .

على أن مواهب زرياب بشهادة التاريخ الوثيق. قد نضجت بعد استقراره في قرطبه ، و إقبال ملوك الأندلس عليه ، حبًا فيها كان يغنيهم من ألحان فحول الغناء المكيين والمدنيين والبغداديين ، وما ينسجه على منوالهم ، أو يضيفه من ابتكاره إلى صنعتهم .

إلا أنه لا فضل له فى غناء الموشحات الذى صار فيها بعد الرعاء الذى حفظ الكثير من أصول الغناء العربى ، فإن الموشحات لم يخترعها الأندلسيون إلا بعد عهد زرياب ، ثم ملاوها غناء جليدًا لم يخطر على بال زرياب ولا كان لعوده ذى الأوتار الحريرية أثر فى هذه التوشيحات .

وجملة القول أن زرياب كان مغنى الأندلس في عصره ، لكنه لم يكن الوحيد الذى هاجر من بغداد إلى الاندلس وغيرها في عصر الرشيد وبعد عصر الرشيد من المذين والملحنين البغداديين ، طلبًا لمرزق . . فليس كل من غنى في بغداد كان يدخل إلى مجلس الحليفة ! . لقد كان عدد محدود ومنتقى من المغنين الحذاق ، هو المخصوص بهذه الميزة الكبرية .

وقد رأينا زرياب يضطر للهجرة إلى المغرب في وقت لم يكن فيه إسحاق الموصلي قد دخل مجلس الرشيد ، ولاكان له فيه نفوذ ولا مجرد اسم ! .

ثم نذكر بالخير الأديب الضليع وعالم الموسيقي ومؤرخها المرحوم الدكتور محمود أحمد الحفني

الذى راح فى كتاب اصدره قبل عشرين عامًا عن (إسحاق الموصل) . . يذكر نقلا عن الملترى ، هذه القصة الظاهرة التلفيق ، ويؤيدها بأقوال بعض جهلاه المستشرقين . . ثم يقول بمرازة وحزن: (. . كل هذا فات إسحاق يوم أنساه حقده وأنانيته حق الزمالة (؟!) والبنوة (؟!) في وقت واحد ، فشرد تلميذه زرياب بعد أن ساومه على بيع مستقبله ، وخيره بين الرحيل والفتل، مستغلاً شهرته ونفوذه في هذا التعديد .

ولو كلف الدكتور الحفني _ رحمه الله _ نفسه مجرد مراجعة أرقام التواريخ الصحيحة فى كتاب الأغاني ، لما خفى عليه التلفيق فى هذه القصة القائمة كلها على التلفيق . . ولا يعطيها حقًا فى الصحة والثبوت أنها لبثت أكثر من ألف سنة بدون أن يفندها أحد ويكشف عوارها حتى الآن ! .

إن إسحاق الموصلي لم يفته شيء من حق الزمالة والبنوة حيال زرياب . . إذ لا زمالة بينهها ولا بنوة ا .

وإسحاق لم يشرد تلميذه ، ولا ساومه ، ولا خيره بين القتل والرحيل مستغلا شهرته ونفوذه . . إذ لم يكن بينها شيء يستحق المساومة أو يدفع إلى القتل ، ولم يكن الإسحاق شهرة ولا نفوذ في الزمن الذي يحدده التدقيق التاريخي لهذه الأسطورة التي لا نستبعد أن يكون زرياب نفسه قد اخترعها بعد وصوله إلى الأندلس ، فقد كان يزعم دائها أن الجن تتصل به وتوحى إليه ألحائه . . فهاذا يمنع الجن أن تتصل به وتوحى إليه أساطيره 19 .

وما آكتر الأساطير فى التاريخ ، ومن تلحق به من العظياء ، فلا يستطيع دفعها ، فتبقى لاحقة به ، كأنها بقعة فى ثوبه التاريخى العظيم ، لا يغسلها مرور ألف سنة أو آكتر ، وربها تبقى عالفة به إلى الأبد .

وقد حاولنا هنا _ لأول مرة في تاريخ هذ الأسطورة _ تحكيم أنصع أدلة العدالة في مظلمة إسحاق الموصلي ، أو في القضية المزعومة بينه وبين زرياب ! .

ولو بعث الرجلان من الموت الآن لاحتاجا إلى من يقوم بتعريف أحدهما إلى الآخر .

فأكبر الظن في هذه القصة أنها لم يلتقيا قط ، حتى دبرت لها بعض كتب التاريخ ذلك اللقاء الأسطوري العنيف 1.



شعر عمر بن أبى ربيعة في الفناء المكي والمديني (*)

أكثر ما قرآنا عن الشاعر المشهور عمر بن أبي ربيعة غزلياته وغرامياته ومغامراته، ونوادره في التجميش والدعابة والمطابعة للجنس اللطيف 1 . . ومذهبه الفنى الذي يشبه أن يكون مبتكرًا في قول الغزل على عهده _ ومراسلته الجميلات في مكة والمدينة والطائف ، وإيغاله في مراسلتهن إلى الميمن والعراق والشام ؛ صادقًا فيها يقول أو يكتب أحيانًا ، لاهيًّا أكثر الأحيان 1 . .

ويسافر الناس من عصرنا بخيالهم ، ثلاثة عشر قرنًا إلى عصر عمر بن أبى ربيعة فى القرن الأولى الهجرى ، ليشاهدوه بين حبائبه الكثيرات كما يتخيلونه الآن ، وليماثرا عيوبهم من فارس الصبوات . كازانوفا العربي الذي يتكمش إلى جانبه كازانوفا الأوربي المسكين ! . .

هذه الصورة لأول شاعر قرشى يعترف كبار شعراء القبائل العربية بتفوق شاعريته ، فى بابها الذى انفردت بالتوسع فيه والاقتصار عليه . . ليست بعيدة من صورة ابن أبى ربيعة فى كتب الأدب العربى ، فهو الشاعر الفاتك المغامر الطياش ، وهو « صديق المرأة » اللى قصر الشعر على التغنى بمحاسنها ، فقيل له : ألا تمدح الخلفاء ؟ ا . . قال : إنها الملدح للنساء فقط ! . . . فجوهر المدح عنده غزل وغرام ! . .

لكنه مع ذلك لم يكن وحده شاعر الحب والجمال في عصره ، ولا كان شحر الحب والجمال في عصره لونًا واحدًا ، بل كان أكثر كثرة وأروع روعة من ألوان قوس قزح ، كما نرى في أشعار المدريين التي تجاوزت سدة الفضاء ، طيوفًا ساحرة ، بعيدة كنجوم الليل ، تملأ قلوبهم بالأمل أو الألم واليأس من قسوة التقاليد ! . .

 ⁽ه) القاصدة اللغوية أن يقال (المدنى ؟ نسبة إلى (المدينة ؟ إلا فى النسبة إلى المدينة الممررة فيستحب أن يقال
 (المديني ؟ قبيزا لاسمها من اسم أية مدينة أخرى .

ثم تنحدر طيوف الحب من علياتها كاسرة جناحيها ، عائدة إلى الارض ، حتى تمير معلقة كالسحابة بين السياء والأرض فوق رءوس بعض الشعراء ، ثم تننو فتكون أعلى من الأرض قليلا ، ثم تتدلى فتلتصق بالأرض وتعانق شعراء اللهووالتصابى ، وأولهم عمر بن أبى ربيعة ، أشهر الشعراء ، وأعشق الشعراء ، وأغزلم وأطريهم إلى النساء ، وأقدرهم على التعبير عن طربه اليهن . كان في عصر ابن ربيعة ، جماعة من أشهر شعراء الحب والجال في تاريخ الشعر العربى كله . حسبك منهم الشعراء العلريون ، اللين لم يتكرر وجودهم في الشعر العربي ولن يتكرر ، ومعهم مشاهير الشعراء العشاق الآخرون ، ومازالوا هم أيضًا أشهر شعراء الحب في الشعر العربي .

وهل يمكن أن ينسى شعر الحب فى عصر ابن أبى ربيعة ، أعلامه الخالدين : قيس بن الملوج، وقيس بن ذريح ، وجميل بثينة ، وكثير عزة ، وابن قيس الرقيات ، وابن الطثرية ، والأحوص ، ووضاح اليمن ، وعبد الله العرجى « حفيد عثمان بن عفان ، ومن لا أحصيهم . . فضلا عن بدائم جرير فى النسيب، وإن لم يكن معدردًا فى العشاق ؟ ا . .

فى ذلك العصر بدأ ما يعرف فى التاريخ العربى بالغناء « المتفن » ـ وستتحدث عنه بعد ـ فتغنى أصحابه بأشعار فولاء جيمًا ، ولكن أكثر غنائهم كان فى شعر عمر بن أبى ربيعة ، حتى قال القائل فى ذلك الزمان : ٩ إذا أعجزك أن تطرب القرشى ، فغنه ألحان ابن سريج فى شعر عمر بن أبى ربيعة ، فإنك ترقصه » 1 . .

وقائل هذه الكلمة لا يعنى القرشى خاصة ، بل يعم العرب جميعًا ، والعجيم أيضًا ، بمن استعربوا أيامثذ وصار لهم ذوق فى الشعر والغناء والحياة كلها ، كذوق العرب ، بل هو ذوق العرب ذاته ، لأن هؤلاء المستعربين نشأوا بين العرب ، ولقنوا فصاحتهم وحياتهم ا . .

وابن سريح كان أعظم مطربي ذلك العصر ، بدأ حياته الفنية بعد عهد الخلفاء الراشدين ، لكنه رأى الخليفة عثيان بن عفان ، وحضر - وهو طفل - الفتن التى اجتاحت المدينة ، عاصمة طاخلاقة ، في آخر عهد عثيان ، ولكن إقامته كانت بمكة ، وفيها كانت بداية شهرته بالنياحة وهي صناعة « النوح » على المؤتى ، ينوح عليهم ، ويقبض أجره ، ثم استمع إلى غناء رائد الغناء المئتن « ابن مسجع » فأشف عنه شبكا ، ولم يكتف به ، فلازم المهال العجم اللين استقمهم المي ممكة عبد الله بن الزير - في عهد خلاته . ولم يكتف به ، فلازم المهال العجم الدين استقمهم المي ممكة عبد أنه اخترقت في حادثة فاجمة . . وعن هؤلا المهال الذين كانوا يتغنون في أثناء عملهم ويضربون بالعيدان في ساعات راحتهم ، بدوق عربي هؤلا به قد أشنأ عقامات الغناء العربي نشأتها الأولى التي كانت طفرة فنية هائلة لا عربي هذا به قد أشنأ عقامات الغناء العربي نشأتها الأولى التي كانت طفرة فنية هائلة لا يصدقها الغالى ال. .

ومن المصادفات التي لا تثير العجب في الحقيقة ان العيال العجم كانوا يعملون في " المدينة " أيضًا ويضربون بالعيدان ، وأخذ عنهم مطربو المدينة ، فنشأ للغناء العربي المتقن مذهبان أو مدرستان في وقت واحد ، مدرسة مكة ومدرسة المدينة . . واهتدى أصحاب هذين المذهبين الجديدين بفطرتهم السليمة إلى أخذ ما يصلح للذوق العربي من الموسيقي الأعجمية ، وما يمكن مزجه بها تبقى للعرب من غناء حضارتهم القديمة التي كانت لهم قبل ذلك بألف عام ، ويقول بعض المؤرخين إنها عاشت ألفي سنة ، فنكسة الحضارة العربية التي امتدت في الجاهلية ألف سنة، سبقتها حضارة مزدهرة قاومت الزمن ألفي عام 1 . . ولو حسبنا السنين لأمكن أن نقول : إن الغناء العربي المتقن قد انبعث « فجأة » .. بمعنى الكلمة .. بعد احتكاك سريع جدًا بالغناء الحضاري الفارسي والرومي والمصري ، ولو لم يكن للغناء المتقن أصل عند العرب لما صح في الذهن أن يعود في مكة والمدينة معًا في عشرين عامًا فقط فنًا متقنًا متكاملا ، لا ينقصه إلا القليار. الذي استكمله بعد ذلك إسحاق الموصلي في بغداد وزرياب في قرطبة ثم نقله المتغلبون على السلطة في المشرق والمغرب من الترك والديلم والخزر وغيرهم فحرفوا أسماء المقامات العربية القديمة، ولكن كان لهم فضل الإحتفاظ في غنائهم بجوهرها ، فلما انبعث الغناء العربي المتقن من جديد بمصر في منتصف القرن التاسع عشر على يد الشيخ شهاب الدين (صاحب كتاب مفينة شهاب الذي حوى الموشحات الأندلسية) كان هذا هو البعث الثاني للغناء العربي بعد بعثه الأول في القريتين العظيمتين ، ثم انبعث الغناء العربي بعثًا ثالثًا منذ عهد عبده الحامولي ، ومحمد عثمان إلى عهد سيد درويش ، وأبي العلا محمد ، وأم كلثوم ، وعبد الوهاب ، والسنباطي، وغيرهم . . ومن حسن الحظ أن هذا الانبعاث الأخير لا يمكن محوه لأنه مسجل ، بالرغم مما يعتري الغناء العربي الآن من تدهور خطير! . . .

أظننا لم نبعد عن عمر بن أبي ربيع وشعره في غناء عصره ، مع أننا قفزنا في هذه الأسطر الأخيرة عائدين أكثر من ألف وثلاثهائة عام من عصرنا إلى عصره . .

ذلك أن شيوع شعر عمر بن أبى ربيعة فى غناء عصره يشبه شيوع قصائد هذا أو ذاك من شعراء مصر والشام - مثلا - فى غنائنا المعاصر ، لا بسبب تكرار التاريخ لنفسه كها اعتدنا أن نسمع بعضهم يقول ، ولكن لتوافر الشروط والأسباب الحاسمة فى اتجاه أمس واتجاه اليوم ، على اختلاف الأصول المعيقة لاتجاهات الدنيا من زمان إلى زمان 1 .

ولد عمر بن أبى ربيعة فى بنى مخزوم من قريش ، ليلة استشهاد عمر بن الحطاب رضى الله عنه ، فأسياه قومه عمر ، واستهل حياته والناس يبحثون عن خليفة ، ويتنازعون بينهم : أيكون الحليفة هذا الصحابى الجليل أم ذاك ، حتى ارتقى منبر الحلافة عثيان بن عفان أ . .

فى عهد عثمان عاش « عمر ؛ طفولته ، ثـم رأى الفتنة بين على ومعاوية فلما خمدت كان قدبلـغ الشباب وأوظى فى قول الشعر . . وفي عهد عنهان ، ثم عهد معاوية ، امتدت الفتوح الإسلامية إلى اطراف الارض شرقا وغربًا وشهالًا وجنوبًا . . وفيهها تدفقت أفواج من الأسم القاصية ، ذكويًا وإناثًا ، على المدينة ومكة ودمشق والبصرة والكوفة والفدس والفسطاط وصنعاء وغيرها من مدائن العرب ، وفاضت خزائتهم بها اجتنى لهم النصر المتواصل من الأموال الطائلة . .

وكان من البديهى بعد ذلك أن تتربع قريش على قمة التطورات الاقتصادية والاجتباعية الجديدة، فإن قريشًا ذواية العرب . . منها خرج النبى صلى الله عليه وسلم ، والحلفاء ، وكبار القادة والساسة والعلماء فى الدولة العربية العظمى التى أخذت مكان دولتى قيصر وكسرى فى ضربة فذة من ضربات التاريخ البالغة الندرة ، سرعة وحساً واستقرارًا . .

ووجلت قريش نفسها وهى تسكن الحرمين مكة والمدينة ، والمدائن الكبرى فى الأمصار تنعم يفيض من الرزق يكاد يكون بغير حدود .. إذا قيس إلى الرزق فى الجاهلية .. وفرضت الدولة للقرشيين من بيت المال مرتبات ثابتة كبيرة ، وخصت بعضهم بها فوق المأمول ، فكان عبد الله بمن جمفر بن أبى طالب ينال من معاوية بن أبى سفيان ألف ألف درهم (مليون درهم) سنويًا . . . فلها مات معاوية قال يزيد بن معاوية لعبد الله بن جعفر : كم كان يعطيك أمير المؤمنين أل . . قال يزيد : قد جعلتها لك ألفى ألف همليونين » قال : كان رحمه الله يعطيني ألف ألف أ . . قال يزيد : قد جعلتها لك ألفى ألف همليونين » لترجمك عليه 1 . . فقد استكثر الحليفة الأموى أن يترجم هذا الهاشمي ابن جعفر ذى الجناحين الطيار فى الجنة ، على معاوية الذى كان عن قال لهم الرسول الكريم : اذهبوا فائتم الطلقاء ا . .

ثم زاده يزيد مليونًا ثالثًا ، لأن جعفرًا قال له : ٥ بأيي أنت وأمي ؟ . . وهي كلمة ٥ جسيمة » من هاشمي لأموي ، استخرجت من يزيد مليون درهم ! . .

فأنظر كيف كان عطاء رجل وإحد من قريش ثلاثة ملايين درهم ، ولا يدهشنك بعد ذلك ألا تسمع عن فقير قرشى في عهد عيان إلى آخر عهد معاوية . . ولسنا نعنى أنهم تساووا في الثراء ، قراف هذا لم يقع في أى مجتمع من قبل ولا من بعد . . ولا نعنى أن قريشًا احتجبت المال عن العرب وخصت نفسها به ، فالقبائل العربية كلها ازدحت في الفتوح الكبرى ، فتغيرت حياتها جملة وتفصيلاً ، لوفرة المال وفرة هائلة ، حتى بلغ العطاء مستحقيه في أعياق البوادى وهم يستظلون . . شمت النخيل ! . .

كانت هذه نفيرات موضوعية طبيعية في تلك الظروف التاريخية ، ولكن السيطرة على نتائج التغيرات _ على اختلافها في جميع العصور _ لا تدخل في إرادة إنسان بذاته ، بل تخرج حتى عن إرادة المجموعات ، أن الجموع ، وقضى إلى غايتها . . فالتاريخ يذكر أن أسياء بنت أبى بكر زوجة الزبير بن العوام قالت مرة : « تزوجت الزبير وما يملك إلا بعيزًا وفرسًا . . وليس له خادم ولا مال، فخنت اطحن بيدى واعجن واعلف الفرس والبعير واجتلب الماء من مسافة بعيدة ! . . وقد ترفى الزبير بعد عثبان بقليل فخلّف تركة قدرت بهائة وخسين ألف دينار ، وألف فوس ، وألف خادم . . وترك دارًا فى الكوفة بقيت قائمة بعد وفائه أربعهائة عام تقريبًا لأنها كانت قصرًا بالغ المتانة .

. وكان لطلحة بن عبيد الله دار كهذه بقيت مئات السنين أيضًا ، وبلغ محصول أراضيه أكثر من صبعهائة ألف دينار في العام .

وبنى عثمان بن عفان _رضى الله عنه _داره بالمدينة بالأجر والجمس والصابح . . وحين مات زيد بن ثابت ، خلف من كتل الذهب والفضة ما اضطر ورثته إلى كسره بالفئوس ، عـدا الضياع والقصور ! . . ويذكر التاريخ لزيد جهده العظيم فى جمع القرآن الكريم وكـتابة المصاحف . .

ولما مات عبد الرحمن بن عوف جيء إلى الخليفة عثمان بن عفان بها تركه من اللهب في كيس كبير ، فلم يستطع عثمان أن يرى الرجل الذي وضع الكيس وقام وراه ، فقال عثمان :

ــ رحم الله عبد الرحمن 1 . . إنى لأرجو له خيرًا ، لأنه كان يتصدق ويقرى الضيف . . وقد ترك ما ترون من المال ! . .

وكان كعب الأحبار حاضرًا فقال:

- صدقت يا أمير المؤمنين . . كسب عبد الرحمن طبيًا ، وأنفق طبيًا ، لقد أعطاه الله خير الدنيا والآخرة ! . .

هذا معناه في قول كعب الأحبار - أن الأموال التي حازها كبار العرب القرشيين وصغارهم ، بل كبار أمة العرب كلها وصغارها ، لم تكن نهبًا اقترفته فئة عربية ، . ولو كانت كذلك لكان هذا الرجل - كعب الأحبار الذي كان يهوديًا قبل اسلامه - قد غمز قناة العرب في هذا الشأن من قريب أو بعيد . .

لقد جاءت هذه الأموال من وجهها (الشرعى) في الفتوح ، ثم في (استثراها) بعد ذلك سنين في التجارة والزراعة ، فطبع الثراء والازدهار الاقتصادى ذلك المصر كله الذي بدأ بخلاقة عثمان وبلغ خلالها ـ وهى اثنا عشر عامًا ـ غاية لم يكن ممكنًا بعدها أن يتحول عنها المجتمع الجديد الذى صارت لحياته الاقتصادية والاجتماعية والسياسية قواعد وأصول صنعتها عوامل تاريخية معربعة لكنها عميقة فعالة ذات منعة شديدة ، ولها في هذا المضهار تفرد تاريخي يستحق أعمق الدواسات .

فى ظل هذا التحول الحضارى الأساسى ، فرغ القرشيون فى مكة والمدينة لحياتهم الخاصة ، وأغناهم مال الأعطيات والجوائز والتثمير ، فصارت لهم طريقة فى الحياة ، وعرفهم سائر الناس بسياتهم الخاصة وملابسهم وإدابهم وفصاحتهم ووجوههم السمحة الناطقة باصلهم القرشى، حتى كان العربى إذا رأى القرشى وهو لا يعرف أنه من قريش ولم يره قط من قبل قال له برهانًا على فراسته :

_أمتع الله بك يافلان . . توسمت فيك القرشية ! . .

فيجيبه القرشي:

-أصبت! . .

الغناء العربى المتقن

وسط هذه الحياة الجديدة الزاهية الناعمة المطمئنة ، بزغ نجم الغناء العربي المتفن ، وصارت له طرائق فنية راسخة متعارف عليها ، فأقبل عليه القرشيون ، إقبالا لم يعرف التاريخ له مثيلاً ، وارتفعت جوائز المغنين ، وطلبهم الأمراء ثم الخلفاء _ بعد معاوية الذي كان يلتزم التحفظ _ وغمروهم بالعطاء .

وعندما بلغ عمر بن أبي ربيعة الأربعين من عمره ، كان الغناء قد تخطى مرحلة الاضطهاد ، وعرف الناس في الحجاز والشام والعراق أسياء ابن سريج ، وابن عرز ، ومعبد ، ومالك بن أبيي السمح ، والغريض ، وابن عائشة ، وجيلة ، وعزة الميلاه ، وسلامة القس ، وحبابة ، وأسياء السمح ، والغريض > كانت عليمة الغناء المتن ، ولكن منها فضل ، وعلى أيديها رسخت قواعد المثن لكمح البرق الحافظف من طيلسان عنوا الأمم فديها وحديثاً . . وخرج الغناء العربى المثن كلمح البرق الحافظف من طيلسان عناء الأمم المغلوبة المحتفظة ببقايا حضارات انتهى دويها ، ونظر العرب فيها استحدثوا لأنفسهم من غناء امتي نظاء الربي ولا الفرس في الخرب فيها استحدثوا لأنفسهم من غناء متمن نؤاذا هو لا يشبه غناء الربي ولا الفرس في الخرب فيها معهاء ويقول في نفسه : أبن هذه السلة اجت عما نسمع من غنائنا المثن المشدود الأصول والفروع شدًا بالغ الوثاقة ملدة السلة اجت عما نسمع من غنائنا المثقن المشدود الأصول والفروع شدًا بالغ الوثاقة والجاوال. الم

وكان على أصحاب الغناء العربي المتن ـ تلك الفقة النابغة النادوة المثال في تاريخ الأم ـ أن يغنوا للأجيال الجديدة التي صار لها ذوق في النظر إلى متاع الحياة ، وزينة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق ، ومن هذه الطيبات . . النساء : زوجات أو جوارى ـ وقدي كانت الجاهلية في فقرها وخشونة ذوقها ، لا يخفي عليها شيء من دقائق الجيال النسائي ، فكيف وقد ذهبت خشونة الجاهلية ولندثر فقرها ، واتخذت المرأة مكانها الصحيح ونطق الشعراء بغزل لا يتجارز في أكثره مفتضيات المروءة التي هي رأس الأخلاق عند العربي . . وإليها ينتهي عمله وقوله ، ولا

يخرج عنها حتى عمر بن ابى ربيعة الدى كان يمثل ا فتى العصر ؟ بحسناته ومجاوزاته ١٢. .

لهذا لم يكن شعره دعوة إلى فجور كها يظن من لا يعرفه ، بل كان تحرتا ولمبتا فى « الكلام » و«الحوار » . . يدخل فى باب الظرف الحضرى آنذاك ! . . ولم يكن أهل عصره ــ إلا بعضهم ــ يرون بذلك بأشا ، بل كانوا يتناشدونه ويعجبون به . .

لم يكن الشعر العذرى يشوق نبلاء تلك الدنيا الجديدة الذين يملكون الجوارى بطريقة شرعية ، فإن الشعر العذرى كان شعر الأعراب فى البادية تحرمهم ظروفهم ممن يجبون فيقولون هذا الشعر الذى يراه المتحضرون المثرون ساذجًا ينضيع بالبراءة ، وينم عن قلة التجربة وضعف الحيلة ، وإن كان شديد الحرارة ، عميقًا صادقًا ، يقلب الأكباد على الطناجر الحامية ، إ . .

كانت شروط الحياة في (الحضر » شديدة الاختلاف عنها في (المدر » . . بالرغم مما انتعشت به الصحراء من بركات الفتوح وكرم الأثرياء الذي كان كالغيوم الماطرة على الناس ! . . .

هذا النوع من الشعر

لهذا قل التغنى بأشعار العذريين ، سواء من اعترفت بهم كتب الأدب التي بين أيدنينا الآن ، ومن لم تعترف بهم . . وقد روت هذه الكتب أشعار من أنكرت وجودهم ومن اعترفت بوجودهم ، ومسجلت ما صنع فيها المغنون من ألحان عاشت حتى نهاية العصر العباسي الأولى . .

كذلك قل إقبال المنين على أشعار جيل بئينة وكثير عزة ، وابن قيس الرقيات ، وأمثالهم من المتوقرين في نسيبهم ، أو عن ادعوا الوقار وطاب لهم أن يجعلوه طابع غزلم ونسيبهم! . .

فهذا النوع من الشعر ، وإن لم يخل من فوائد ، لا يحرك عواطف « جمهور الغناء » الناعم. . . ولا يحوز رضا عامة عشاق السياع ! . .

ولما غنى المطربون في شعر العرجى الشاعر الغزلي الجرىء ، طرب لهم الناس ، ولكن الذي الحرب الناس حقاً ، وفتنهم ، وواقامهم وأقعدهم ، ومس قلويهم وأكبادهم ، هو الغناء في شعر عمر ابن أبي ربيعة . . فإنه الشعر الذي كانوا يلتمسونه في الغناء ، شعر الرفاهة القرشية الجاديدة الحيرية بأصول الحياة في المجتمع الجديد . . إنه الكلمة المطلوبة لغناء العصر ، لأنه لسان حال الحياة الخاصة للنخبة التي كان عمر ابن أبي ربيعة نفسه واحدًا منها . . ولسان حال صفوف كثيرة وراء هذه النخبة العريقة ، من عامة أثرياء العرب ، وما أكثرهم حينذاك! ! . .

تغزل عمر في جميع شهيرات عصره الجميلات من بنات العظياء والكبراء في الحجاز والشام والعراق واليمن . . ولم يغضب منه في أكثر الأحيان أحد غضبًا لا ينطفىء بأيسر نفخة من فم رجل أو امرأة . . لأمهم كانوا يعرفون أنه من كلام الرفاهة البرىء الذى يترقرق فى النعمة السابغة التى يبتردون بهائها ، ويقتعدون فوقى زثيقها على الأرائك مبتسمين للحياة وهى تتأرجح بهم ناعمين! . .

وتنافس المغنون على شعر ابن أبي ربيعة ، فكانوا يتقاسمون القصيدة الواحد ، يأخد كل منها أبياتًا يلحنها ويغنيها ، وكان أوفرهم حظًا من هذا الشعر عبيد بن سريح ، عظيم الملحنين المنافس مدرج من مدرك من المرافسة من المرافسة حلاق مدال

والمغنين ، وصديق عمر بن أبى ربيعة ، وصاحبه فى جولاته بحثًا عن الإلهام أ . ولا تجد من أعلام الغناء كمعبد والغريض وابن أبى السمح وابن عائشة وابن محرز وسلامة

القس وغيرهم ، من لم ينل نصيبًا وافيًا من شعر ابن أبي ربيعة الذي كان نظمه كله للغناء ! . . شم عاش هذا الشعر بعد العصر العباسي في قمة ازدهار سلطانه . وامتلاء خزائته ، على عهد هارون الرشيد . . فعندما طلب الرشيد من إبراهيم الموصل وإساعيل ابن جامع وغيرهما من كبار المطريين أن يختاروا له مائة لحن جيل ، كان مما اختاروه بعض الألحان في شعر ابن أبي ربيعة ، فلما طلب تصفية هذه الألحان المائة إلى عشرة ، ثم إلى ثلاثة ، كان أحد الأصوات الثلاثة في ضعر لابن أبي ربيعة من تلحين ابن سريح ، وقد ظل هذا اللحن مرويًا على أصله حتى بلغ عصر الرشيد وغناه له المغنون الرواة كالموصل وابن جامع . .

هذا الشعر هو :

تشكى الكميت الجرى لما جهدته وبين لو يستطيع أن يتكلما

ولبث الشعر الذى منه هذا البيت يلحن على أشكال مختلفة فى العصر العباسى الأول ـ عصر الازدهار الأقصى للغناء ـ حتى لحته شيخ الملحنين إسحاق الموصل ، فقال له الخليفة (الوائق؟ معجبًا :

ــ لحنك يا إسحاق في هذا الشعر لابن أبي ربيعة ، خير عندي من لحن ابن سريج ! . .

الغناء الديني والدنيوى عند الإمسام الغزالي

لم يكن أسلافنا العرب يعرفون شيئًا عن صدمة الكهرباء ، لكنهم كانوا يعرفون صدمة الصوت الجميل معرفة بالغة المدقة ، ويتأثرون بها كها يتأثر أبناء عصرنا بصدمة الكهوباء ، بل بصعقة الكهرباء . .

وبعض أسلافنا كانوا يبرأون من أدوائهم عندما يصدمهم الصوت الجميل ، فقد كان الغناء فن العرب الثاني بعد فن الشعر ، وكان الشعر والغناء معًا مثار بهجة الحياة عندهم .

وكان أسلافنا ــ رجمهم الله ــ بمحسون خضايا الأصوات الجميلة . . تحدّث أحدهم عن صوت المطرب الكبير إبراهيم بن المهدى ــ وهو أخو الخليفة هارون الرشيد ، وتولي الخلافة بعض الوقت لما اختلف الأمين والمأمون ــ قال : « كنت أسمع إبراهيم بن المهدى ينتحنح فأطرب »

وكان الخليفة الواثق بن المعتصم ملحنًا وعطريًا مشهودًا له بالإجادة حتى من إسحاق الموصلي الذي لم يكن يشهد لأحد بالإجادة في الغناء والتلحين . وكان الواثق يقول عن الغناء : ﴿ إِنّها هو فضلة أدب وعلم مدحه الأواثل ، وكثر في مكة والمدينة ؟ . .

يشير بذلك إلى أن الغناء العربي المتفن الذي كان ثمرة المجتمع الإسلامي الأول ، إنها نشأ في مكة والمدينة ، وكانت نشأته عندما كان العمال الفرس والروم يشيدون الحرم المكي وهم يغنون ، فأخذ عنهم المغنون العرب وجددوا الغناء العربي بها أخلوه عنهم ، ولم مجدث قط أن نهي أحدًا من حكام مكة العمال الفرس أو الروم عن الغناء في أثناء تشييدهم أبنية المسجد الحرام ، أو قصور سكان مكة والمدينة . .

ولما اكتمل فن الغناء العربي في أوائل الدولة العباسية صار اكتياله من أعظم الأدلة على ثبات الدولة وإزدهارها . . ثم انحدرت الدولة وتزعزع كيانها ، فانحدر معها فن الغناء وتدهور. .

وقد لاحظ ابن خلدون هذه الظاهرة التاريخية ، فقال فى مقدمتة كلمته المشهورة (أول ما ينقطع فى الدولة عند انقطاع العمران صناعة الغناء » . . والعمران الذي يقصده ابن خلدون هو حضارة الدولة وتطورها العلمى والأدبى والثقافي والسياسى والاجتماعى . فإذا بقى كل هذا قائماً ، بقيت صناعة الغناء مزدهرة ، وإذا تضعضع كانت صناعة الغناء أول ما يختل ثم ينقطع من ضروب النشاط الإنساني في الدولة . . وقد أثبتت التطورات التاريخية صحة رأى ابن خلدون في جميع الأحوال . .

الإمام الغزالى والغناء

ومن أجل الغناء والصوت الجميل كتب العلامة الشهير المتصوف الشيخ أبو حامد محمد بن
 محمد الغزالي - قبل ثبانياثة وسبعين عامًا - كتابًا رائمًا عنوانه (آداب السياع والوجد) .

لقد رأى الغزلل أن الصوت الجميل يُشمر في القلب شهرة تُسَمَّى (الوجد » وأيقن أن السبيل إلى استثارة القلوب والنفوس هو الصوت الجميل .

كان الغزلل على رأس العلماء في عصره ، يحكم العقل والفهم في كل شيء ، ولكنه أدرك بعد طول النظر والتفكير أن قوة الفهم ليست هي القوة الوحيدة في الإنسان . وأن هيكله ـ وإن كان فانيا ـ يحوى قوى كثيرة لا تجد سعة في العقل الصارم والتعبير العقلي المباشر ، وتجد ما تشتهي من سعة وراء هذا السياح .

وقد ألف الخزلل ذلك الكتاب عن الغناء وما يثيره من الوجد فى النفوس ، بعد سلسلة طويلة من المؤلفات فى الغناء والموسيقى حفلت بها القرون الإسلامية الأربعة التى سبقت ميلاد الغزللي . . . ولكن الغزلل تفرد بحديثه المستفيض الممتع عن الجانب الدينى الروسى فى الغناء والموسيقى ، فضلا عن الجانب الدنيوى ، وأتى فى ذلك بها لم يسبقه إليه أحد من علماء الدين والدنيا . .

وأول كتاب عربى عن الأصوات والغناء ظهر فى العصر الأموى ، عنوانه 1 كتاب النغم ؟ . . مؤلفه يونس الكاتب ، سبق أبا الفرج الأصبهانى فى التأليف عن الغناء والموسيقى بهائتى عام على الأقل . .

وبعد 3 كتاب النخم ٤ ألف يونس 3 كتاب القيان ٤ . . أى 3 كتاب المغنيات ٤ . . ثم تدفقت الكتب العربية عن الغناء والمغنين حتى امتلاً بها العصر العباسى من بدايته إلى نهايته _أكثر من خسيانة سنة _ ومن أشهرها كتب الخليل بن أحمد والكندى والفارابي وابن سينا وصفى اللدين عبد المؤمن الأدموى الذى غنى لهولاكو على أطلال بغداد بعد سقوطها سنة ٥٦٦هــــ ١٢٥٨م .

ويتعذر إحصاء ما كتبه غير هؤلاء من الموسيقين والعلماء والأدباء والمؤرخين فإنه بحر لا ساحل له . . دعك بطبيعة الحال من الكتب المفقودة والمجهولة التي أغرقها التتار في دجلة ، أو أغرقها الزمن في الضياع والنسيان 1 . . في هذا الزحام من التأليف عن الغناء تحتل مؤلفات علماء الدين والمتصوفة مكانًا خاصًا ، لأنها تتعلق بتحليله وتحريمه . . فتبيحه للناس بكلمة ، أو تمنعه بكلمة . . ومن أشهر هذه المؤلفات «رسالة في السياع والرقص والصراخ » لابن تيمية ، وكتاب لابن حجر الهيشمي عنوانه « كف الرعاع . . عن محرمات اللهو والسياع » . . . الرعاع . . .

واهتم المستشرق البريطاني في كتابه القيم (تاريخ الموسيقى العربية ، بالإشارة إلى عشرات من مؤلفات العلماء والفقهاء عن الغناء والموسيقى . . بعضها يرقد مخطوطاً حتى اليوم في الظلام . ويعضها الآخر غاص في التراب أو ذاب في الماء ، ولم يبق إلا عنوانه واسم مؤلفه في فهارس الكتب المقدة (١).

أما كتاب «آداب السياع والرجد» لحجة الإسلام أبي حامد الغزلق، فيشغل المحل الأرفع بين مؤلفات علمياء الدين والمتصوفين عن الغناء والموسيقى ، وهو جزء من كتابه الموسوعى الكبير الذائع الصيت : "إحياء علوم الدين ".

♣ تتجلى في « آداب الساع والرجد » لمحات من شخصية الإمام الغزال في جسارة قلبه ورجادة عقله ، وبلاغة بيانه وأدائه ، وحلاوة منطقه وذكائه ! . . لا يهوله من قالوا بتحريم الغناء ، ولا من أباحوا بعضه وحرموا بعضه الآخر ، ولا يجد في الاستقلال برأيه حربًا ، ما دام لديه البرهان على إباحة الغناء ، وما دام قادرًا على دحض حجيج القائلين بتحريمه ! . .

وفى عصر الغزلل _ القرن الخامس الهجرى ، القرن الحادى عشر الميلادى _ ملا المتصوفة الآفاق، ويهروا العام والخاص ، وكتبوا الشعر والنثر ، وصنفوا الكتب والرسائل ، وألفوا الفرق والطرق والخيلقات ، واتمضلوا الشارات والعلامات ، واحتاجوا فى خلواتهم واجتهاعاتهم إلى الغناء والموسيقى لتأريث نيران الوجد فى قلوبهم ، تعلقًا بالله ، وزهادة فى الدنيا الفائية ! . .

وكان الغزائل أكبر مفكر عقلانى وربانى فى عصره . . اجتمعت له قوة المتكلمين وسياحة المتصوفين ، وسبح فى بحر المنطق الأوسطى ، وفى بحار الفيوض الربانية . . وكان تحليل الغناء وتحريمه من همومه المعقلية والروحية لأن الغناء غذاء وجدان المتصوف ، وشراب طربه وبكائه وشوقه وهيامه ، وبه يتواجد (⁷⁷).

⁽١) أشرنا في مقدمة الكتاب إلى هذه الحقائق التاريخية .

 ⁽٢) يستعمل العامة الآن كلمة و يتواجد ٩ بمعنى يوجد ، وهذا خطأ ، فإن و يتواجد ٩ معناها إظهار الوجد و إعلانه ، وجدًا المعنى تميم هذه اللفظة في كلامنا هنا .

نعم . . بالغناء يتواجد الصوفى حتى يبلغ أقصى لذة الوجد ، ويكتوى بأقصى لذعات الهجر، وأطيب سوانح الوصال ! . .

ومن علم الكلام والفلسفة والتصوف اكتسب الغزلل سعة فى الأفق لم تتح لكثير من معاصريه . . تشهد بذلك مؤلفاته التى مازالت تنبض بحيوية عقله الكبير . .

هذا هو السؤال

* كان السؤال الذي واجهه الغزالي :

-إذا كان الغناء حرامًا ، فهاذا يصنع الصوفية في حالات وجدهم أو تواجدهم ؟! . .

ولم يجاول فى كتابه «أداب السياع والوجد» أن يبحث عن تأويل فى الكتاب والسنة يدخل من بابه إلى ما يشتهى الصوفية من الغناء والألحان ، وإنها استلهم من نصوص الآيات والأحاديث كل براهبنه النقلية والعقلية . . فأثبتت أن الآية النى تقول : إن أنكر الأصوات لصوت الحمير » . . . تحمل فى كلهاتها المباشرة ومعانيها الظاهرة استنكار الصوت القبيح ، واستحسان الصوت الحميل . .

وما دام الصوت القبيح مستنكرًا ، والصوت الجميل مستحسنًا ، فلا يصح فى الذهن تحريم الصوت الجميل وما يصدر عنه من غناء .

قد يقال إنها أراد الغزالى الغناء الدينى لا الغناء الدنيوى ، وبينهها فرق معروف . . ولكن قاريً • آداب السياع والوجد ، لا يسعه أن يقتنع بهذا الذى يقال ، فالغزال يكتب ويجادل بوضوح ، وأسلوبه الذكى البارع يلتزم الأمانة التامة فى إيضاح المعنى ، ويوفض الموارضة فى التعبير . .

كان الغزلل فى الحقيقة يدافع عن حق الإنسان المتدين فى التعبير الفنى ، والتمتع بشمرات التعبير الفنى ، وكان السياع أو الغناء أهم أشكال هذا التعبير فى عصره . .

فليس حتها " ولا قدرًا مقدورًا ، أن يضمحل التعبير الفتى فى المجتمعات المستظلة براية اللدين، بل إن اضمحلاله يتعذر ما دام الدين نفسه قد أسهم فى تطوير الإنتاج وتعديل المسافات بين الأفواد والطبقات ، وبهض بقيمة العمل الفكرى . .

لقد تخل المتدينون واستغنوا عن أشكال من التعبير الفنى ، ولكن الناس فى عصر الغزلل ــ وقبل عصره ــ وجدوا فى الغناء والسياع تعبيرًا فنيًا يلائم الملابسات الموضوعية فى حياتهم ، ويجعل من وجوده ضربة لازب ، ولا يخالف الدين فى منقول من أوامرو ونواهيه أو فى معقول . .

إن هذا الذي كان في عصر الغزالي وقبل عصره ، يذكرنا بها يقال في عصرنا أسيانًا من أن التعبير الفنى سوف ينقرض في المجتمعات المتقدمة ، فقد تقهقر فيها الوحى والإلهام ، وإنطلق التعبير الفنى وراء التراكتورات والمحطات الكهرمائية والسفن الفضائية ومعدلات الإنتاج القياسية . . لا حديد تحت الشمس . . .

فيا قبل في عصر الغزالي يقال في عصرنا ، ولكن لا شيء يمحو مكان الفن من جوهر الإنسان في المجتمعات المتطورة ، فإن للفن في الإنسان على اختلاف الأنظمة امتدادًا عميقًا أصيلاً منذ بداية النوع الإنساني فوق الأرض إلى غايته فوقها أو فوق الكواكب الأعمري التي سوف يبلغها مكتشفًا أو مهاجرًا . ، على امتداد بقائه ونهائه في هذا الكون الغامض الفسيح . .

يقول الغزالي:

اكتشف الغزلل وهو يبحث فى قضية الفناء والسياح أن فى داخل الإنسان مصنعًا عجيبًا يتولى تحويل الحقائق إلى تعبير فنى . . فهل يكون هذا المصنع العجيب من عمل ساحر ، أو من عمل شيطان ؟! . . ذلك هو السؤال ، فما جوابه ؟! . . هلم نطالح كتاب «آداب السياع والوجد» . . .

يقول الغزال في مقدمة الكتاب . .

د الحمد لله الذي أحرق قلوب أوليائه بنار عبته ، واسترق هممهم وأرواحهم بالشوق إلى لقائه ومشاهدته ، وتني أصبحوا من تنسم ومشاهدته ، وتني أصبحوا من تنسم روح الرصال سكرى . . إن سنحت الإمسارهم صورة ، عبرت إلى المصور بصائرهم ، وإن قرعت أسياعهم نغمة سبقت إلى المحبوب سرائرهم ، وإن ورد عليهم صوت مزعج أو مقلق أو مطرب أو عزيم إلا به . . » . .

يضيع الغَرْلُل في هذه المُقدَّمة الخُط الأول لبحثه ، فهو يبحث في الغناء كأداة للطرب الصوفي الذي هو في رأيهم باب إلى الله تدخل منه سرائرهم إلى أقداس عبته ورضاه . .

وقد رأى الغزال من أحوال الصوفية في نيسابور وبغداد والقدس ودمشق ما أقنعه بأن الغناء يُعملهم بجناحيه إلى القمم الروحية العالية واللرى الالهية الشياء .. وراَّمم يفردون لكل وقت نغمة حزن أو نغمة انتشاء أو نغمة شوق ، كأنهم في ذلك سائرون على النهج اللى رسمه الفيلسوف الطبيب الموسيقى ابن سينا حين قرو في بعض كتاباته أن فترة شروق الشمس تصلح لها نغمة ، وإذا اكتمل إشراقها وجب الانتقال إلى نغمة ثمانية ، وإذا ارتف عت في السياء فالغناء من نغمة ثالثة .. وبعد ساعة يجيى، دور نغمة رابعة ، ثم يجيى، وقت العصر ومعه النغمة الخاصة .. وهكذا . .

لم يقل الغزالي إنه سمع أو رأى شيئًا من هذا القبيل ، ولكن الصوفية وسائر أهل زمانه الذين كان يُثمر الغناء في قلويهم ثمرة تسمى « الوجد » لم يكن يفونهم ما دعا إليه الشيخ ابن سينا ، وهو الأستاذ في عصرهم وهو الرئيس 1 . . ولكن الغزالي يدخل في قلب القضية فيقول شارحًا الدليل على إباحة الغناء:

« أعلم أن قول الفاتل : السياع حوام ، معناه أن الله تعالى بعاقب عليه ، وهذا أمر لا يعرف بمجمورة لعقل بل السياع حوام ، معناه أن الله تعالى بالسيع . . وموموة الشرعيات محصورة فى النص أو القياس على المنصوص . . ولا يدل على تحريم السياع نص ولا يدل على تحريم السياع نص ولا يدل بمفهومه على مدح الصوت الحسن ، ولو جاز أن يقدال إنصا أيسح ذلك بشيرط أن يكون في القرآن ، الزيرة أن يحرم سياع صوت العندليب لأنه ليس من القرآن . . وإذا جاز سياع صوت غفل لا معنى له _ كصوت العندليب _ فلم لا يجوز سياع صوت تفهم منه الحكمة والمعانى الصحيحة؟ . .

وبعد تفنيد طويل لأسانيد من قالوا بتحريم الغناء يقول الغزالي :

و فإذن تأثير السباع في القلب عسوس ، ومن لم يحركه السباع فهو ناقص ماثل عن الاعتدال ،
 بعيد عن الروحانية ، زائد في خلط الطبع وكثافته على الجمال والطيور ، بل على جميع البهائم ، فإن جميع اتثأثر بالنخبات

ولقد صدق الغزالي ـ رحمه الله ـ فقد رأينا نحن في عصرنا من أمثال أولئك (البهائم ، من يزعمن أن الغزالي ـ رحمه الله ـ فقد وساح ويون سرور الناس بحضورها وساح الغذاء فيها انحراقًا عن الجادة ، وبعدا عن الدنين ، ولكن الغزال ـ وهو حجة الإسلام كها وصفه معاصروه ومن جاء بعدهم إلى يومنا هذا _ يقول صراحة : « الساع في أوقات السرود ، تأكيدًا للسرود وتهيجا له ، مباح . . إن كان ذلك السرور مباحًا ، كالفناء في أيام العيد، وفي العرس ، وفي وقت الوليمة إلخ . . ووجه جوازه أن من الألحان ما يثير الفرح والسرور والطرب ، فكل ما جاز السرود به جاز إثارة السرور فيه ، . .

بل يزيد هذا الإمام الحكيم على ذلك قوله:

ا سياع العشاق تحريكا للشوق وتهييجا للعشق وتسلية للنفس ، إن كان في مشاهدة المعشوق فالغرض تأكيد اللذة _أى اللذة بعشاهدته _وإن كان مع المفارقة _أى البعد والهجران - فالغرض تهيج الشوق . . وإن كان ألما فقيه نوع للذة ، إذا انضاف إليه رجاء الوصال ، فإن الرجاء للنيذ واليأس مؤلم . . ففي هذا السياع تهييج العشق ، وتحريك الشوق ، وتحصيل لذة الرجاء المقدر في الوصال مع الإطناب في وصف حسن المحبوب . . وهذا حلال إن كان المشتاق إليه ممن يباح وصاله ، .

* هكذا أباح الغزالي ضروب الغناء الدنيوى كلها تقريبًا ، حتى بلغ موضع الوجد أو التواجد من الغناء الديني ، فقال : « ساع من أحب الله وعشقه واشتاق إلى لقائه فلا ينظر في شيء إلا رآه فيه سبحانه . ولا يقرع سمعة قارع إلا سمعه منه أو فيه . . فالساع في حقه مهيج لشوقه ومستخرج منه أحوالاً من المكاشفات والملاحظات لا يحيط الوصف بها ، وتسمى تلك الأحوال لبلسان المصوفية وجدًا مأخوذًا من الوجود . . وحصول هذه الأحوال للقلب بالساع ، سببه سر الله تعالى في مناسبة النخات الموزونة للارواح وتسخير الأرواح لها ، وتأثرها بها شوقًا وفركا وجزئًا » .

ثم يقول الغزال تعليقًا على ما سبق ، هذه الكلمة البليغة ذات الدلالة :

والبليد الجامد القاسى القلب ، المحروم من لذة السياع ، يتعجب من النذاذ المستمع ورجده وإضطراب حاله وتغير لونه ، كها تتعجب البهيمة من لذة اللوزينج » . . واللوزينج لون حلو لذيذ من الطعام . . لا تدرك البهيمة لذته بطبيعة الحال ، وكذلك الغلاظ القلوب والمقول لا يدركون لذة الغناء كها رآهم الغزال في عصره وكها نراهم في عصرنا . .

وينقل الغزلل من كلام المتصوفة عن الوجد والتواجد كليات حساسة عطرة ، منها قول بعضهم : « فى القلب فضيلة شريفة لم تقدر قوة النطق على إخراجها باللفظ ، فأخرجتها النفس بالألحان » . . وقال آخر وقد سئل عن سبب حركة الأطراف على وزن الألحان والإيقاعات : «ذلك هو العشق العقلى » ! . .

وأما رأى الغزالي في الوجد فيصوغه في قموله : 4 إنمه حالة يُتمرها السياع . وهمو وارد حتى جديد عقيب السياع يجده المستمع من نفسه » . . وللغزالي إفاضمة بديعة في هذا الباب . .

ذلك هو الساع أو الغناء ، أما آدابه ، فأولها مراعاة الزمان والمكان والإخوان . . وثانيها أن يتواثر الذوق لدى المستمع ، فمن لم يكن له ذوق السياع فاشتغاله به اشتغال بها لا يعنيه . . . والادب الثالث هو الإصغاء وحضور القلب . . والرابع ألا يرفع المستمع صوته بالمبكاء متصنعا، ولكنه إن رقص أو تباكى فهو مباح إذا لم يقصد به الرياء . . والأدب الخامس حسن الصحبة في مجلس السياع والوجد! . .

* وهكذا يكون الرقص أيضًا مباحًا في مجالس السماع! . . .

إذا انحط النوع الإنساني

على هذا النحو الرائع صال الغزالي وجال في هذه القضية التي حملها على كتفيه كأنها قضيته
 وحده ، وتحدى بالدفاع عنها قوى فكرية واجتراعية وسياسية في عصره وبعد عصره .

كان موقف الغزلل من الغناء فرعًا من موقفه الكلى من الحياة والمجتمع والكون . . فالغناء مبعثه الصوت الجميل ، وهو مظهر من مظاهر الإبداع في الكون كله ، فحتى الافلاك لها غمناء والغزائي هو الذى قال كلمته السائرة الخالدة: «ليس في الإمكان أبدع ما كان » . . وعاشت كلمته هذه وفسرها الناس ألف تفسير ، ولكن صوتا جميلاً يتغنى فيطربنا ويثير وجدنا أو تواجدنا، ويرفعنا فوق دنيانا ، ويسكب دموعنا أو يهيج أفراحنا ، هو في بساطته ودقته تفسير فوق كل تفسير أ . .

ووسط المشكلات الدينية ، والتعقيدات الفقهية كان الغزالي يرى منفلًا لفن الغناء ، أي للطاقة الفنية في الإنسان ، فلن تموت هذه الطاقة الفنية فيه إلا إذا انعط النوع الإنساني كله أو أصيب بالبلاهة . .

والقدرة الإنسانية العجيبة التي تحيل الحياة إلى تعبير فني ، لا يمكن أن تكون من صنع ساحر، أر من عمل شيطان .

إنها من صنع الله . . فهل تكون حلالا أو حراما ؟! . .

لقد رد الغزالي على هذا السؤال! . .

الغناء والإيقاع بين الإمام الغزالي والمستشرقين

كان الفقية أبر يوسف ـ وهو من أصحاب الإمام أبي حنيفة ـ كبير القضاة في دولة الخليفة هارون الرشيد ، وكان لا يغشى عالس الغناء على كثرتها في قصور الخليفة وبنى هاشم والبرامكة وغيرهم من أرستقراطية عهد الرشيد ، فوقف يوما على باب الوزير يحيى به خالد البرمكي ينتظر الإذن بالدخول ، وعلى مقربة منه بعض الوجهاء ، من بينهم إسهاعيل بن جامع القرشى الشهى، كبير مطربي هارون الرشيد وأجملهم صوتا وأقدرهم على منافسة إبراهيم الموصلى في المناه التلحد، ..

نظر القاضى أبو يوسف ١٠) إلى المطرب ابن جامع فأعجبه منظره ، ولم يكن يعرفه ، فظنه فقيهًا ، فتقدم إلى ابن جامع وقال له :

_ أَمْتَعَ اللهُ بِكُ أَيِّهَا الشَّيخ . . . توسمتُ فيك الحجازية والقرشية

قال ابن جامع:

_أصبت . . أنا حجازي قرشي . .

قال القاضي مبتهجا:

_فمن أي قريش أنت؟!

ـ من بنی سهم . .

_فأى الحرمين الشريفين منزلك؟

_مكة . . .

_ومن لقيت من فقهائها ؟

⁽١) القاضى أبو يوسف ، هو أبو يوسف يعقوب بن إيراهيم الأنصارى الكوفى أول من لقب بقاضى القضاة فى الدولة العبار الدولة العباسية ، تولى القضاء للخلفاء : المهدى والهادى والرشيد ، وكان أول من ميز علماء الدين بملابس خاصة وكانوا قبل قبل الدول الدول منة ١٩٣ هـ وتوفى سنة ١٨٣ هـ

به سل عمن شئت . .

ففاتحه الفاضى في الفقه والحديث واللغة فوجد عنده ما أحب ، فارتاح إلى محاورته والوقوف بجانبه كأنه يستظل بعجازيته وفرشيته ، ولكنَّ شيخًا من أتباع القاضى همس إليه :

ـ أتعرف يا مولانا هذا الذي تُوَاقِفُه وتحادثه ؟ ! . . .

ـ نعم . . رجل من قريش . . من أهل مكة . . من الفقهاء . .

_ أصلح الله مولانا القاضى . . هذا ابن جامع المغنى ! . .

فتزحزح أبو يوسف مبتعدا ، فقال له ابن جامع :

_يا أبا يوسف . . مالك تنحرف عنى ؟ 1 . . إنى كيا علمت حجازى قرشى ، فهل قال لك صاحبك إننى أغنى وأضرب بالعود فانكرت ذلك منى ؟ 1 . . يا أبا يوسف . . لو أن أعرابيا جلفا وقف بين يديك فانشدك بجفاء وغلظة بيت الشعر الذي يقول :

يا دار مية بالعلياء فالسند أقوت وطال عليها سالف الأمد

. . . أكنت ترى بذلك بأسا ، أو تحكم بأنه أنشدك كلاما لا يصح إنشاده ؟ ١ . .

قال أبو يوسف :

ــ لا . . فقد سمع رسول الله الشعر . . و . . .

قطع ابن جامع كلام القاضى واندفع يغنى هذا البيت بأجمل صوت حتى صار الواقفون بباب الوزير الرمكى بتايلون طربا . . ثم قال للقاضى :

_ يا أبا يوسف . . أنا ما زدت هذا البيت على أن حَسَّنتُه بصوتى فوصل إلى القلوب ا . .

قال أبو يوسف منكسرا ، يستعفيه من مواصلة الحوار:

_عافاك الله . . أعقنا من ذلك أ . .

في سهرة الرشيد غناه ابن جامع 1 يا دارمية ٢ بالعلياء فالسند ٢ فأطريه ثم قص عليه قصته مع أبي يوسف القاضى فضحك الرشيد وقفكه بها سمعه من مغنيه عن تزمت قاضيه . . وكانت مع الرشيد زوجته زييدة فأمرت لابن جامع بأربعهاقة ألف درهم ، فقال لها الرشيد :

ـ غلبتنا يا بنت أبي الفضل ، وسبقتنا إلى برِّ ضيفنا وجليسنا .

ثم وضع لها مكان كل درهم دينارًا من الذهب! . .

هذه صورة عمرها أكثر من ألف وماثتي عام ، تمثل اختلاف الرأى حول الغناء بين المتشددين ــ أمثال الفقية أبي يوسف ــ والمعتدلين الآخذين من الدنيا والدين ، أمثال الرشيد أمير المؤمنين .

فأبو يوسفُ قد تعب في تأليف كتاب « الخراج » الذي وضَّعه لتنظيم أبواب الدُّخْلِ والخَرْج في

بيت مال الدولة الضخمة التى يحكمها الرشيد ، ولكن الرشيد ياخذ من بيت المال في سهرة واحدة، أربعيائة ألف دينار لزوجته زبيدة ، وأربعيائة ألف درهم لمطربه ابن جامع . .

وأبو يوسف لم يكن يمخفى عليه أن فى قصور الرشيد ألفى جارية من المغنيات والراقصات والمحظيات ، عدا الغذيان والخصيان وصنوف الحدم والحادمات من كل ولون وشكل ، ولكن ذلك الفقية الجليل لم يكن يعنيه من الأمر كله إلا «كراهة الغناه » واجتناب الوقوف مع ابن جامع المغنى الذي يسهر كل ليلة مع سيدة ومولاه أمير المؤمنين . .

ولم يتوقف العصر العباسي الأول لحظة واحدة عند رأى أبي يوسف القاضي ولا عند آراء أمثاله من أصحاب أبي حنيفة ومالك والشافعي وابن حنبل ، بل الندفع ذلك العصر بحيويته الزاخرة يرفع من شأن المناء حتى استحق هذا الفن الجميل أن يقول عنه ابن خلدون في مقدته : مازال المناء يرقى حتى بلغ غايته في عهد بني العباس .

* ولكن أحدًا لم يكن يتصور أن قضية الغناء ستبقى تحت نظر الأمة الإسلامية أكثر من ألف سنة ، حتى أثارها أخيراً أصحاب الحناجر والسلاسل والمراوات في بلادنا .

لقد رفع هؤلاء الصغار أنفسهم درجاتٍ في الفُتِّيا فوق أبي يوسف صاحب أبي حنيفة ، فقد اكتفى أبو يوسف صاحب أبي حنيفة ، فقد اكتفى أبو يوسف بالتزحزح بعيدًا عن المغنى ، أماهم فقد هجموا على حفلات الغناء بالسلاح ، وصرنا بفضلهم البلد الأوحد في القارات الخمس الذي يجرى فيه الصراع الدامي حول هذا السؤال الساخد :

_هل الغناء حلال أو حرام ؟ ! . .

على أن أبناهنا هؤلاء قد جاءوا فى وقتهم . . فإن ظهور أمثالهم قد اقترن فى جميع مراحل تاريخنا بالتحدار فن الغناء العربي ودخول الأمة العربية فى مرحلة من التدهور القومى والاجتهاعى والسياسي والديني ! . .

وقديها عرفت بغداد ومكة والمدينة ودمشق والقاهرة أمثالهم ، في أوقات الهزائم التاريخية التي حلت بالمجتمعات العربية والإسلامية ، من الأندلس إلى الهند والصين . .

* ولكن هل بلغ الغناء العربي في أيامنا طريقًا مجهولًا يفضى إلى صحراء جرداء تبعث في النفس الوحشة واليأس والاغتراب كما يبدو الآن فيها نلمسه بأيدينا من سوء الحال؟ !

لقد اختفت جميع الأصوات الفائقة الجيال التي ملأت مصر والبلاد العربية مائة وعشرين عاما، من أواسط القرن التاسع عشر إلى المقد السابع من القرن العشرين ، فهل تكون هذه بداية ركود طو يل يشبه الموت ، أو يفضي إلى موت فن الغناء العربي العظيم ؟!

من حسن الطالم أن أزمة الغناء العربي الراهنة مع كل تعقيداتها ـ ليست أزمة طريق مسدود أو شبه مسدود كازمة الغناء الأوروبي والأمريكي كها يعترف بها ذووها الآن . . ففي أوروبا وأمريكا يعترفون بان غناءهم وموسيقاهم قد بلغا طريقا يدور حول ذاته ، لا يملك السائر فيه إلا تكرار خطواته ذهابا وإيابا ، كأنه موكّل يفضاء الأرض يذرعه بلا انتهاء ! . .

وأوشك فن الأوبرا عندهم أن ينقطع أو ينقرض ، وتراجعت الموسيقى الكلامبيكية ، وانطلقوا يفتشون عن زاد لهم فى الموسيقى العربية والأسيوية والإفريقية ، ويتنادون بصناعة ببانو جديد يضم أرباع الأصوات . .

آما أزمة الهناء العربى الراهنة فإنها أيسر منالا وإن تشابكت فيها عوامل فنية واجتهاعية واقتصادية ودينية وسياسية بالغة التعقيد . .

لقد كانت مصر مبعث النهضة الشاملة في السياسة والاقتصاد والاجتباع والأدب والفن منذ بداية القرن التاسع عشر ، فنهض فيها الغناء قبل نهوضه في الأقطار العربية الأخرى ، لأن الغناء هو أول ما ينهض مع الأمة إذا نهضت ، ويسقط معها إذا سقطت . . أو على حد قول ابن خلدون : أول ما ينقطم في الدول عن انقطاع العمران فن الغناء . .

قد يقال إن « الممران ، يمتد الآن في الأرض العربية كلها ، حتى لتوشك أن تنفجر وقعة الأرض الفسيحة بين المحيط والخليج بها تحمله من ناطحات السحاب والأبراج والقصور والفنادق الباذخة ! .

ونقول : إنها يقصد ابن خلدون بالعمران حضارة الدولة ودرجة تطورها السياسى والاجتهاعى والعلمى والثقافي والإنتاجى ، فإذا اختل كل أولئك اختل فن الغناء وكثر متنحلوه وسقط عند الحاصة والعامة ، وهوجم من السوقة والأراذل وصغار الناس ! . .

وهذه هي محنة الغناء العربي الآن . . لقد غدا مرتعا خصبا للأصوات غير الغنائية ، ولم يبق في ساحته إلا غربان الملاهى اللميلية والكاسيتات تُوكَّأُلُو التليفزيون والإذاعة . . وهؤلاء جميعا يوتزقون بنهم شديد من فساد أذواق ملايين الناس الآن ! . .

وقد سجل التاريخ العربي أن الغناء يتمتع بالمنعة والاحترام ، إذا قويت الدولة العربية وبسطت سلطانها ، فلا يجرؤ أحد أن يُتكَحَّم عليه أن يفض مجالسه ، فإذا جاءت عصور التدهور القومي والاجتماعي والسياسي ، اجتراً على الغناء أوشاب الناس وجهلاؤهم ، وعابه وانتقص منه السفهاء والعيارون والشطار والغلهان الأحداث ! . .

ومن المعروف أنه لم يُؤلِّفُ قط طوال العصر الأمرى والعصر العباسى الأول ، كتاب برأسه في تحريم الغناء ، ولم يبدأ ظهور كتب التحريم إلا حين سارت الدولة العباسية في طريق التندهور والسقوط . . لقد مرضت الدولة ـ فمرضت عقول كتابها وفقهاتها وذوى الرأى فيها . .

وقد الممنا في بعض كليات هذا الفصل بشيء من آراء الإمام أبي حامد الغزل في الغناء ، ونرجو أن نستكمل هنا هذه الآراء ، لا نقصد بها القول بتحليل الغناء أو تحريمه ، لأن الفتوى بالتحليل والتحريم من شان اصحابها ، وإن كنا لا ندرى من هم أصحاب الفتوى في هذا الشأن . . أهم أمراء الجماعات المتطوقة أم الشيوخ الرسميون؟ ! . .

إن الغناء العربي عمره أكثر من ثلاثة آلاف سنة . . تدهور في أواخر عصر الجاهلية قبل الإسلام ثم عاود الازدهار بعد اتصاله بفن الغناء عند الفرس والروم . .

ويذكر التاريخ أن المسجد المكى احترق فى الحرب بين عبد الله بن الزبير وعبد الملك بن مروان قد مروان، فقد سمع ابن الزبير ذات ليلة أصواتا فوق الجبل فخاف أن يكون جند ابن مروان قد القدمها مكة، وكانت ليلة ظلماء ذات ربح شديدة ورعد وبرق ، فرفع ابن الزبير نارا على رأس رمح لينظر ما يجرى ، فأطارت الربح النار فوقعت فى أستار الكعبة فأحرقتها وتساقط بناء الكعبة ومات مرقا من قريش فى الحريق فخرج أهل مكة فى جنازتها خوفا من أن ينزل الله العداب بهم، ومبحد ابن الزبير _ وكان يسمى نفسه أمير المؤمنين _ يدعو ويقول : « اللهم إنى لم أتعمد ما جرى، فلا تملك عبادك بلنهى ، وهذه ناصبتى بين يديك » . .

فلها مضمى يوم ولم ينزل العذاب على الناس ابتدأ ابن الزبير يهدم ما تبقى من الكعبة ، وتبعه الفعلة من الفرس والروم ، حتى بلغوا قواعدها . .

ثم استدعى ابن الزبير مهرة البنائين من السبى الفارسى والرومى فأعادوا بناء الكحبة ورمحوا حيطان المسجد الحرام . . وكانوا ينشدون فى أثناء عملهم أغانيهم ، ويضربون فى وقت راحتهم على عيدانهم . .

ولم يمضى وقت طويل حتى وصل الحجاج بن يوسف الثقفى إلى مكة قائدًا لجيوش عبد الملك بن مروان ، فنصب المجانيق وضرب بها ابن الزبير وجنوده اللائدين بالبيت الحوام ، فهدم الكعبة والسجد بعد أن تعب ابن الزبير في بنائها .

فلها قُتُل ابن الزبير شرع الحجاج بينى الكعبة من جديد ، وعاد البناءون الروم والفرس ينشدون أغانيهم في أثناء البناء . .

هكما بدأت بضة الغناء العربي المتفن على أيدى المغنين المولل المستعربين اللذين تفهموا غناء الروم والفرس وعرفوا الغمرب بالعيدان . . ولم يشتغل العرب بالغناء في ذلك العصر . . يقول ابن خلدون إن العرب شغلتهم الجندية والرياسة والقيام بشئون الدولة عن النظر في الفنون والصناحات فتركوها للموالي والمولدين الأحاجم .

ولكن بعض جهلاء المستشرقين يصرون على أن العرب إنها تركوا احتراف الغناء _ إلا قلة منهم ـ لأنه حرام فى دينهم ، ثم يُرجع هؤلاء المستشرقون التحريم إلى أسباب تتعلق بنبى الإسلام عليه السلام . . يقول المستشرق هنرى فارمر _ وهو من أصدقاء العرب والموسيقى العربية ـ إن المستشرقين المعادين للإسلام يزعمون أن النبى عليه السلام كان « قوى حاسة الشم ، وحاسة اللمس ، كما كان كثير الرؤى ـ الاحلام ـ وكان يحس طنينا فى أذنيه ، ويسمع اصوات أجراس تسبب له الانزعاج وكان صليل أجراس القوافل يثير أعصابه ، ولا شك أن المرء يتوقع أن يجد عقلا سريع التأثر ، معاديا للموسيقى أو على الاقل لا يحس بمفاتنها فى مثل هذا الجسم المتوتر الحواس، ؟ . .

هكذا قال المستشرقون المحادون للإسلام . . نقلنا كلامهم مخففا وهم يلتقون مع المتطرفين الجهالاء عندنا في تحريم الغناء والموسيقي ويعتبرون ذلك مفمزا في الإسلام يتمسكون به كها يتمسك به المتطرفون في بلادنا وإن كانوا لا يعتبرونه من المفامز التي تثير سخرية العقلاء . .

ولكن هنرى فارمر يدحض زعمهم بقوله : ﴿ إِنَّ ابِن قَتِيبَةً _ المُتوفّى سنة ٨٨٩ م _ يؤكد لنا أَنْ القرآن كان يُعْنَى بقواعد لا تُقتلف عن القواعد الفنية المعتادة لألحان الغناء والحداء ٤ . .

ثم يقول فارمر: 3 . . انقسم المستشرقون على أنفسهم في أصل تحريم الإسلام السياع ، فنسبه جماعة إلى النبي نفسه مباشرة ، على حين تمسكت طائفة أخرى بأن الرأى - في تحريم الغناء - من وضع لا هوتيى العصر العباسى ، أولئك اللاهوتيين اللين حسدوا الموسيقيين لما لاقوه من تشجيع عظيم ، . . تم يقول فارمر : 3 . . عند النظرة الأولى يبدو لنا حل المشكلة سهلا بالرجوع إلى القرآن والحديث ولكن القرآن يتحكم في تفسيرة الرأى الخاص للمفسر ، . . أى أن بعض المفسر ين هم اللين تأثولوا آيات الكتاب ليستنبطوا بغير حق أحكام تحريم الغناء ! . .

ثم يقول فارمو: (. . . وآخر الكلام أن العرب جعلوا من الموسيقى خادما للإسلام ، وعُرفت الموسيقى بهده الصورة فى جميع الأقفار الإسلامية » . . أى فى أيام ازدهارها . . د وصفوة القول أن عرص الموسيقى لم يجدوا دعامة حقيقية فى القرآن يستندون إليها فى تحريمهم فاضطروا إلى الالتجاء للحديث ، ولكن لا يمكن قبول حديث يعارض القرآن » . . فكل حديث يعارض القرآن فى النخاء هو حديث موضوع ، وما أكثر الأحاديث الموضوعة فى تحريم الغناء نكاية بطبقة المغنين النظام التى تربعت على قمة المجتمع فى العصر العباسى الأول ، فانهرى أعداء هذه الطبقة المغنية المغنية من « اللاهوتيين » يحاربونها بالأحاديث الموضوعة لما عجزوا عن محاربتها بصريح القرآن.

ويذكر فارمر ما روته عائشة من أن النبي قال : « إن الله حرم القينة ـ المغنية ـ وبيحها وثمنها وتمنها وتمنها وتماسمها » . . ويشير فارمر إلى أن الإمام الغزال قد نبه إلى أن هذا الحديث إنه المختل قبان الحانات وحدهن » . . وكن يحترفن البغاه في الجاهلية . . إلا أن هذا الحديث قد سقط منه أخيرا فيها يبدو _ ركنان على الأقل بحكم تطور المجتمع ، هما : بيع المغنية واقتناؤها . . لأنه لا بيع ولا شراء للقيان في عصرنا بعد أن أغلق تطور المجتمعات أسواق الرقيق في العالم كله . .

بقية آراء الغزالي

ش نصل ما انقطع من كلامنا عن آراء الإمام الغزالى . . وعنده أن الدليل على إباحة الغناء
 يتلخص في أمرين : النص والقياس . .

أما القياس فيرجع للى تلذذ حاسة السمع بإدراك ما هو غصوص بها ، وللإنسان عقل وحواس خمس ، ولكل حاسة إدراك ، وفي مدركات تلك الحاسة ما يُستلذ ، فلذة النظر في المُيمرَّاتِ الجميلة كالحضرة والماء الجارى والوجه الحسن وسائر الألوان الجميلة وهي في مقابلة ما يكون من الألوان الكدرة الفبيحة . .

وأما النص ، فيدل على إياحة سباع الصوت الحسن امتنان الله تعالى على عباده إذ قال : فيزيد في الحلق ما يشاه أنه ألل : فيزيد في الحلق : ﴿ ما بعث الله نبيا إلا حسن الصوت بالقرآن ، من صاحب الصوت » . . وقال عليه السلام : ﴿ للله أَشَدُّ أَذَنَا للرجل الحسن الصوت بالقرآن ، من صاحب القينة لقينته » . . وفي الحديث في معرض الملح لداود عليه السلام أنه كان حسن الصوت في النياحة على نفسه وفي تلاوة الزبور حتى كان يجتمع الإنس والجن والوحش والطير لسباع صوته . . وقال النبي صلى الله عليه وسلام في مدح أبي موسى الأشعرى : «لقد أُعطِي مزماوا من مزامر آل داود » . .

ويقول الغزائل : وقف النبى طويلا ووراءه عاشة لرؤية رجال الحيشة ـ من أرقاء أهل المدينة ـ يغنون ويلعبون . . فهذا نص صريح فى أن الغناء واللعب ليسا بحرام ، وفيه دلالة على رخص كثيرة منها :

اللعب ، ولا يخفى عادة الحبشة في الرقص واللعب . .

* فِعْلُ ذَلَكُ فِي المسجد . .

* أمره عليه السلام بأن يستمروا في اللعب ، فكيف يكون حراما ؟!

* وقرفه طويلا في مشاهدة ذلك دليل على أن حسن الخلق في تطبيب قلوب النساء والصبيان بمشاهدة اللعب ، أحسن من خشونة الزهد والتقشف في الامتناع والمنم . .

* الرخصة فى الغناء والضرب بالدف ، وفيه بيان أن المزمار المحرم ــ مزمار الشيطان ــ غير لك . .

أن رسول الله سمع صوت الجاريتين وهو مضطجع ، فيدل هذا على أن صوت النساء غير
 رم . .

. فهذه المقايس والنصوص تدل ـ كها يقول الغزلل ـ « على إياحة الغناء والرقص والضرب بالدف واللعب بالدرق والحراب والنظر إلى رقص الحبشة والزنوج في أرقات السرور » . ، الخ . . وفي الغناء بالشعر والتغني بالقرآن ، يرى الغزال أن الغناء عند الصوفية أشد تهييجا للوجد أو التواجد - أي إعلان الوجد - من القرآن ، للأسباب الآتية :

* ليست جميع آيات القرآن تناسب حال المستمع المتواجد .. أي الذي مَسَّهُ الوجد فأعلنه .. على ما هو مُلاَبِس له من حزن أو شوق أو ندم . .

أن القرآن محفوظ للأكثرين ومتكرر على الأسماع والقلوب . .

* أن لوزن الكلام بدوق الشعر تأثيرًا في النفس

* أن الألحان الموزونة تعضد وتؤكد بإيقاعات وأصوات أخرى كالضرب بالدف والقضيب ،

لأن الوجد الضعيف لا يستثار إلا بسبب قوى . .

وهذا كلام يشبه بعض كلام إخوان الصفا أو كلام ابن سينا .

بقى أن نقول إننا لا نحاول هنا أن نناقش أصحاب الخناجر والسلاسل والمراوات، ولا أردنا أن نعظهم أو نبين لهم ما خفي عليهم من دينهم ، لأن مناقشة أطفال الخناجر والسلاسل في تحريم الغناء وتحليله ، أمر يخجل منه كل من يتذكر لحظة واحدة أن الأمم كلها تجرى نحو القرن الواحد والعشرين ، وإننا وحدنا ننكفئ إلى عصر مظلم لم يوجد مثله في أي مكان أو زمان ، ولم يوجد قط بلد عربي أو إسلامي خلا من الغناء منذ بدء الخليقة إلى أيامنا هذه التي يضحك فيها العالم ساخرا وهو يتابع إجابات مفكرينا وكبراثنا عن هذا السؤال العجيب :

_هل الغناء حلال أو حرام ! ا . .

غـناء بعض الخـلفاء .. وغـناء أبنـائهم وبناتهم

كان الشيخ العلامة أحمد بن أبى دواد بجمل لقب ٥ قاضى القضاة ٤ في عهد الخليفة المعتصم ثامن الخلفاء العباسيين . . وكان كسلفه الشيخ أبى يوسف الأنصارى الكوفى قاضى القضاة في عهد الخليفة الرشيد ، لا يغشى مجالس الغناء ، فإن ألجأته الضرورة إلى غشيانها بجاملة للخليفة أو لولى عهده أو لأحد الأمراء ، جلس صامتا لا يتلوق شيئا نما يسمع ، ولا يجد في يسمع ويرى في مجلس الغناء إلا تضييعا للوقت ، وإهدارا لليال !

وجرت بينه وبين المتصم مناظرات ومناقشات كثيرة حول الغناء والمغنين فإن أمير المؤمنين يستحسن الغناء ويعظم شأن المغنين ، أما قاضى القضاة فلا يستحسن الغناء ، بل يتعجب من رغبة الناس فيه ا . .

فجلس المتصم يوما يستمع إلى المطرب الكبير إبراهيم بن الهمدى ـ وهو عم ثلاثة خلفاء ، وأخو خليفين ، وأبن خليفة ، وتذكر المعتصم شأنا عاجلا عن شئون الدولة فارسل إلى قاضى القضاة ، فلما اقترب من مجلس الخليفة وصافح أذنيه الغناء تملكته الحيرة والاضطراب ، وشغله الغناء عن كل شيء حتى سقطت عصاه من يده . . ثم دخل وجلس يستمع فها أتم إيراهيم بن المهدى غناه حتى كان الطرب قد استبد بالقاضى ، فوثب يلتمس من الخليفة أن يأمر بإعادته ، فضحك الخليفة وقال للقاضي :

_إن تُبّت مما كنت تناظرنا عليه في صناعة الغناء سألت عمى أن يعيد غناءه عليك 1 . . قال القاضي :

ـ قد تبت من ذلك ، ورجعت عن رأيى فى الغناء ، وتركت مذهبي فيه إلى مذهب أمير المؤمنين . . فإنى سمعت والله من غناء الأمير إبراهيم بن المهدى ما أذهلنى ، وقد كنت لا أعرف معنى قول الناس إن الأمير إبراهيم هو أحسن الإنس والجن والوحش والطير صوتا ، حتى سمعته . . فعوفت . . كان ابن أبى دا و دمن أكبر الدعاة فى جناح قوى من مذهب « المعتزلة » يُقر اصحابه بشرعية الدولة العباسية ويؤيدونها ويستظلون برعايتها لمذهبهم طوال أيام المامون والمعتصم والوائق ـ أكثر من ثلاثين سنة ـ وكان أصحاب الحديث النبوى أو أهل السنة بزعامة أحمد بن حنبل يرون كها يرى هؤلام المعتزلة وجوب تأييد الدولة العباسية والإقرار بشرعيتها والصلاة خلف إمامها ، والجهاد فى صفوف جندها .

ولكن أبن أبي دواد ساق ابن حنبل مكبلا بالأغلال في عهد المأمون ، ثم أدخله السجن وأذاته العذاب في عهد المعتصم ، ونفاه من بغداد في عهد الواثق .

وكان ابن أبي دواد يصف ابن حنبل بأنه (جاهل » لأنه لا يعرف (العدل والتوحيد » كيا يعرفهها المعتزلة ، ولا يدرى شيئا غير ما يرويه من الأحاديث الصحيحة والأحاديث الموضوعة .

ولكن رأى ابن أبى دواد فى الغناء وافق رأى ابن حنبل ــ على غير اتفاق ــ وكان كلاهما يكره الغناء ، وقد يغلو فيحكم عليه بالتحريم ! . .

ومر زمن غير قصير حتى استطاع قاضى القضاة ان يتلدق الغناء ويفهمه ويعرف قدره، فأقبل عليه بعد انصرافه الطويل عنه ، يسعى إلى مجلسه ، ويتفهم أدواره وضروبه وأجناسه ، وصار صديقا لاسحاق الموصلي شيخ أهل الصناعة .

إلا أنه بعد العز والتمكين وما اتيح من صفو الحياة لأبن أبى دواد فى عهود المأمون والمعتصم والوائق جاء الحليفة المتوكل فطرده من منصبه وأعلن تأييده لأبن حنبل ، وصب عدابه على المعتزلة والشيعة حتى حرث قبر الحسين فى كربلاء وجعله حقلا مزروعا ! . .

ولكن صناعة الغناء احتفظت بازدهارها في عهد الخليفة المتوكل رافع لواء الحنبلية ، لأن المنجم - برغم الشعار الحنبلي المرفوع فوق رأس الدولة سلم ينقطع عن السير ، والدولة لم تسقط ولم يعتر مؤسساتها التدمير ، وعرف الحنابلة حدودهم فلم ينقضوا تأليدهم للمتوكل طوال عهده - 18 عاما حتى قتلة خدمه وضباط جيشه الأثراك ، واقتسموا مغنياته وجواريه . ، وانطوت صفحة العصر العباسى الأولى ، وبدأ العصر العباسى الثانى ، وأخذت شمس الغناء والمغنين تنحدر غاربة عن دولة العباسين!

برهان الحضارة

كان اشتغال الحلفاء والأمراء والقادة والكبراء بفن الغناء ومعه فن الشعر في الدولتين الأموية والعباسية ، برهان حضارتها ، ولم يكن برهان فسادهما كها قيل ، ولكن العباسيين حين صاروا العوبة في أيدى الأعاجم المتغلين على الدولة ، فسد ذوقهم في الغناء والشعر ، ففقدوا معرفتهم بالغناء وتدهور مستواهم في الشعر . . ثم ضاعت من أيديهم أصول فن الغناء شيئا بعد شيء ، حتى انقطع مع انقطاع دولتهم تحت سنابك خيل هولاكو . .

وتكاثرت كتب تحريم المغناء منذ ذلك الحين ، مع أن أسواق الوراقين في بغداد لم تشهد طوال المائة الأولى من حمر الدولة كتابا واحدا في تحريم الغناء ، بل امتلات بعشرات الكتب في شرح سناعة الغناء وتعظيم شأمها . . فقد كانت المائة الأولى من حمر الدولة العباسية هي المائة الذهبية لفن الغناء العربي ، اشتغل به خلالها جلة أهل الدولة من خلافه وأمراء وكبرات وكبيرات ، وكذلك كان النصف الثاني من دولة بني أمية الذي كان تمهيدا لدولة بني العباس .

عمر بن عبد العزيز

وأول من دونت له الكتب صنعه في الغناء من الخلفاء وأولاد الخلفاء هو عمر بن عبد العزيز في أيام إمارته على الحجاز ، قبل أن يتولى الخلافة بزمن طويل ، وكان في شبابه عبا للحياة ، مترفا شديد النرف ، فأحب الغناء وصنع فيه الحانا . . قال أبو الفرج في كتاب الأغاني : صنع عمر بن عبد العزيز في شبابه سبعة الحان كلها في « سعاد » . . . منها :

یا سعاد التی سبتنی فؤادی .
ورقادی. . هبی لعینی رقادی
ومنها :
ابسدا طسول السهاد
ومنها :
ابسدا طسول السهاد
سبحان ربی براسعسادا
لا تعرف الوصل والودادا .

وتولى الخلافة الأموية بعد عمر بن عبد العزيز ، إبن عمه يزيد بن عبد الملك ، وله لحن وإحد يرويه بعض الناس ويرى أبو الفرج أنه ليس له . . ثم جاء ابنه الشاعر المحب للغناء : الوليد بن يزيد بن عبد الملك ، وله ألحان مشهورة وكان يضرب بالعود ، ويوقع بالطبل ، ويمشى بالدف على مذهب أهل الحجاز في المشى والغناء باللدف . .

أولاد الخلفاء العباسيين

ولما استيحر الغناء فى العصر العباسى الأول كثر المستغلون بالغناء من الخلفاء وأبنائهم وبناتهم وأقربائهم ذكورا وأناثا ، وأشهرهم إبراهيم بن المهدى . . كان أبوه المهدى خليفة وكان أخواه الهادى والرشيد خليفتين ، وأبناه أخيه الثلاثة : الأمين والمأمون والمعتصم ، خلفاء . . وتولى هو نفسه الحلافة في بغداد وقتا ثم سقط . . وتفرغ بعد ذلك للغناء ثلاثين عاما تقريبا . .

قال أبوالفرج: « . . كان إسحاق الموصلي يقول: ما ولد العباس بن عبد المطلب ، بعد عبد الله بن العباس ، رجلا أفضل من إبراهيم بن المهدى: فقيل له : مع ما تبذل له من الغناء 1 . . فقال: وها رقضله الا مذاك 1 ؟ » .

وقد غنى إبراهيم المهدى ف مجالس أخيه الرشيد وبجالس أبناء الرشيد الحلفاء الثلاثة : الأمين والمأمرن والمعتصم ، وبجالس كبراء بنى هاشم ، وبجالس المغنين المحترفين ، وألف كتبا ورسائل فى الخناء.

وكانت أخته علية `` ابنت المهدى لا تقل عنه شهرة وتقدما فى الغناء ، ولها عشرات الألحان ، وأمها جارية مغنية أسمها 3 مكنونة ، اشتراها المهدى بهائة ألف درهم ، وقد تعلمت علية الغناء من أمها ، ثم تبحرت فيه على أيدى إبراهيم الموصل وابنه اسحاق وأخيها إبراهيم . .

ولم یکن الرشید فی بدایة اشتغالها بالغناء یعلم شیئا عنها فلها علم لم ینکر آمرها ، بل آبدی السرور به ، وقام إليها فقبل رأسها وقال لها معاتبا « یا سیدتی . . هذا ــ الفن ــ صندك ولا آعلم، ا . .

ومن أشهر أولاد الخلفاء في الغناء والتلحين ، أبو عيسى أحمد بن الرشيد ، كانت «عريب» استاذة المغنيات تقول : ما سمعت قط غناء أحسن من غناء أبي عيسى بن الرشيد .

ومن ألحانه الجيدة في شعر الاخطل:

اذا مـا زیـاد علنی شــم علنی شــلاث زجاجات فــن هــدیر خرجت أجر الذیل حتی کأننی علیك أمبر المؤمــنن . . أمــير

وهن لحن وغنى من أولاد الخلفاء العباسيين ، عبدالله بن موسى ، وهو من أولاد الخليفة موسى الهادى . . قال المغنى أبو حشيشة الطنبورى فيها رواه أبو الفرج : « كان عبد الله بن موسى أضرب الناس بالعود ، ومن أحسنهم غناء » . .

على ان هذا الأمير المغنى كان يفقد أعصابه بسرعة ويضرب الحاضرين في مجالس غناته ، فتجافاه أصحابه . . وكان ابنه القاسم يضرب بالعود ويغنى وهو بعد صغير . .

⁽١) علية . . بضم العين وفتح اللام وتشديد الياء المفتوحة .

ويمن له الحان وغناء من أولاد الحلفاء . عبد الله بن محمد الأمين ، وهو من أبناء الحليفة الأمين بن الرشيد ، اشتغل بمنادمة أبناء عمومته خلفاء العباسيين ، من الوائق إلى المتوكل للى المنتصر . . ثم أربعة خلفاء بعدهم، ونال منهم جوائز كثيرة ، وكان ميرائه من أبيه الذى خلع من الحلاقة وقتل ، شيئا قليلا، فانتفع بها أفاءه عليه فن الغناء . .

أما عبد الله بن المتوكل فكان له ثلاثهائة لحن ، فاجتهد أن يجعلها ثلاثياتة وستين صوتا كعدد أيام السنة الهجرية ، فلها أتمها اعتزل التلحين والغناء .

وقد أنجب الحليفة المتوكل عددا كبيرا من البين ، منهم ثلاثة خلفاء عرفوا بالغناء والتلحين وهم : المنتصر والمعتو والمعتمد . . وحفيداه عبدا الله بن المعتز والحليفة المعتضد . . وكان المعتضد يغنى ويلحن ، مع اجتهاده فى حفظ الدولة واصلاح شأتها بعد فساده . .

الخليفة الواثق

أما أشهر مغن ملحن بين جميع خلفاء بنى العباس وينى أمية ، فهو الخليفة الوائق ، تولى الحلاقة بعد أبية المعتصم ، ولم يمكت فيها إلا خمس سنوات ، ولكنه ترك فى تاريخ صناعة الغناء أثرا بعيدا . .

وكان إذا تحدث عن صناعة الغناء قال : 3 إنيا هله فضلة أدب وعلم مدحه الأوائل واشتهاه أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والتابعون بعدهم ، وكثر فى حرم الله ومهاجر رسول الله ؟ . . يعنى أن الغناء العربي انها نشأ فى مكة والمدينة ولم يُعِبُه الصحابة والتابعون ، ولم يكن الواثق يلقى هذا الكلام على عواهنه . .

قالت عرب المغنية الحاذقة البصيرة بالصناعة : 3 صنع الواثق مائة صوت ، ما فيها صوت ساقط ، ومنها لحنه :

هل تعلمين وراء الحب منزلة تدنى إليك فإن الحب اقصاني

وقال اسحاق الموصلي : ﴿ كَانَ الوَاثِقُ أَعَلَمُ الْخَلْفَاءُ بِالْغَنَاءُ ، وَيَلْغَتُ صَنْعَتُهُ مَاثَةً صُوت وكان أُحذَق من غنى بضرب العود ﴾ .

وكان الرائق يتواضع للمغنين ويخالطهم باعتبارهم زملاءه فى الصناعة ، ويستهز كل فرصة لمجالستهم ورفع التكلف بينه وبينهم . . ومن ذلك أنه لما خرج أبوه المعتصم إلى الحرب المشهورة فى « عمورية » بيلاد الروم ، انتلبه للجلوس فى كرسيه بمدينة « سر من رأى » أو «سامرا » قاعدة اللدولة أيامتذ ، فوجه الوائق إلى « زملانه » المغنين أن يبكروا إليه ، فحضووا وقال لهم إنى لا أجلس على سرير حتى اختلط بكم ، ونكون كالشيء الواحد ، فاجلسوا معى حلقة » . فلها جلسوا قال لهم : «أنا أبدأ الغناء » . ثم أخد عودا فغنى لحنا من ألحانه المشهورة ، وغنى بعده كبار المطربين حتى انتهى الدور إلى اسحاق الموصل فتدلل واعتدر ولم يأخذ العود وقال : لا استطيع الفناء اليوم . . فقال الواثق : دعوه ! . . ثم أخد العود وغنى لحنا ثانيا من ألحانه ثم ثالثا. . وكان ذلك كله والجيش الزاحف إلى عمورية تلبية لصرخة المرأة الهاشمية » وامعتصباه » . . لم يعد إلا قليلا عن سامرا . . . لم يعد إلا قليلا عن سامرا . . .

وقد انتصر الجيش ـ كها هو معلوم ـ ولم يقل أحد من المعتزلة ولا من الحنابلة حينذاك : كيف ينتصر الجيش وولى عهد الخلفة جالس يغنى ، يجف به أهل الطبل والزمر ؟ 1 . .

رجع الواثق فى قصره حين تولى الخلافة عددا كبيرا عن توسم فيهم مخابل النبوغ فى الغناء . . تحدث أحدهم فقال : 3 دعا بنا الواثق يوما فقال لنا : خذوا هذا الصوت ، ونحن عشرون غلاما ، كلنا يغنى ويضرب ، ثم القى علينا لخايقول :

أشكو إلى الله ما ألقى من الكمد حسبي بربي فلا أشكو إلى أحمد

• فها زال الواثق يردده ، ويشدد علينا في إتقان حفظه على أصح وجه ، حتى حفظناه جميعا ، . فانظر إلى هذا الفنان العظيم الذى لم تشغله مشكلات الدولة عن رعاية فنه ومن يأنس فيهم الرغبة في هذا الفن الجميل ! . .

على أن هؤلاء الذين ذكرت اسهاءهم كتب التراث من الخلفاء وابنائهم وبناتهم عن غنوا ولحنوا ، ليسوا إلا أفرادا قلائل تخطت شهوتهم أسوار قصورهم وبلغت الناس . . أما غالبية سكان تلك القصور فلم يعرف عنهم أحد شيئا ولو أحصيناهم على امتداد المصر العباسى الأول ـ مائة سنة ــ ليلغوا الألوف من أولاد الخلفاء وأولادهم وأحفادهم . . وكلهم نال قسطا وافوا من ثقافة ذلك العصر ، خصوصا الشعر والغناء اللذين كانا شارة الحضارة والفترة ورهافة الوجدان في ذلك الزمان . .

وقد أخمل عدد المغنين والمغنيات في البيوتات الهاشمية يتناقص مع تدرج الدولة العباسية في الانحدار ، حتى انقطت صلنهم بالغناء العربي المنتقل ، وارتضاضا السنتهم وحناجرهم لهجات فارسية وتركية وهندية وأفويقية . . وفقدت المصطلحات والمقامات الغنائية اسياءها العربية ، واستعارت اسياءاعجمية . .

ولم نذكر بطبيعة الحال احدا من أبناء الخلفاء في الأندلس والمغرب ومصر ، ولكنا لا نغفل

الاشارة إليهم تنبيها للى اتساع صورة الغناء العربى فى ذلك العصر كاتساع الأرض العربية من الاندلس إلى الهند . .

وفى عصور التدهور والانحطاط التى تلت ذلك العصر ارتفعت صبيحات تحريم الغناء وتكاثرت كتب التحريم . . ولم تكن هذه الصبيحات صدى انحطاط الغناء بقدر ما كانت صدى انحطاط الدولة ونظامها الاجتماعى . . ولم يتكمش الغناء العربي على ذاته فى العصور الإسلامية الموسطى « المملوكية والعثمانية » إلا انسياقا في تيار الانكماش العام للمجتمع الإسلامي ، ولم تكن مقالات التحريم إلا قطعا صغيرة من القش والحطام تسبح في ذلك التيار البائس . .

وقى تلك العصور صار من أكبر العبوب أن يتعلم السلطان أو الأمير أو الكبير المملوكى فن الغناء ، بعد أن كان الخليفة الأموى أو العباسى العظيم يلحن ويغنى وهوعلى وأس المجتمع الإسلامي المنقدم على يجتمعات العالم كله .

وقد خفتت صبحات التحريم عند بزوغ النهضة العربية في مطلع القرن الماضي ، ثم تلاشت تلك الصيحات أكثر من مائة وخمسين عاما .

وها هي ذي تعود في أيامنا . . فهل عدنا إلى العصور الوسطى المملوكية والعثمانية ؟ أ. .



الفصيل الثاني

شيوخ الغناء المصرى وتلاميذهم

شيوخ الغناء المصرى
 خترع فن الدور الغنائى
 فن الدور وتطوره فى الغناء المصرى
 الأدوار الوحيدة
 فن الدور للرجال فقط
 معركة حول أدوار محمد عثمان
 خواقيس عبده الحامولى

حكاية عشنا وشفنا
 لا بدا يتثنى

* الشيخ القصبجي والسنباطي أفندي في الأدوار والطقاطيق



شيـوخ الغــناء المصرى الحديث

كان « المعلم شعبان » شيخًا لطافقة المغنين في عصر محمد على باشا ، ولكنه كان يدين بالولاء ويعترف بالأستاذية لاثنين من المشايخ هما : الشيخ شهاب الدين محمد إسياعيل ، والشيخ محمد عبد الرحيم المسلوب . .

ولد الشيخ شهاب في آخر عصر الماليك الجراكسة الحيانيين عندما كان يتولى الحكم المملوكان الشهيران : إيراهيم بك ومراد بك اللمان هزمها نابليون بونابرت في معركة أمبابة أو الأهرام ، وصلح يومثا في جنوده صيحته التاريخية المشهورة : « إن أربعين قرنا تنظر إليكم من قمم هذه الأهرام ؟ ا

أما الشيخ المسلوب فقد ولد بعد انقضاء إمارة إبراهيم بك ومراد بك بقليل ، أى في عهد المملوك « البرديسى بك » اللرى نهب أهل القاهرة حتى خرجوا إلى الطرقات ينددون به في هتافهم اللدى سجله التاريخ : « إيش تاخد يا برديسى من تفليسى » 1 . .

ويفضل هذين الشيخين د شهاب الدين والمسلوب ، أخذ الغناء المصرى ينهض منذ الربع الأول من القرن التاسع عشر ، حتى بلغ أوج نهوضه بين العشرينيات والستينيات من القرن العشرين.

والشيخ شهاب الدين هوالذى رسم لمعاصريه صورة فن التواشيح الأندلسية بتأليفه كتابا عظيم الأهمية أشتهر باسم (سفينة شهاب » . . جمع فيه مئات التواشيح الأندلسية التي كانت توشك أن تندثر ، ولم يكن المغنون والملحنون فى أيامه يعرفون عنها شيئا . . ومن هذه التواشيح ظفروا بزاد عظيم أعانهم على الخريج من عنى الزجاجة الذى عاشوا فيه طوال عصر انحطاط الفناء المصرى الذى أمتد من أول دولة المماليك البرجية الجركسية إلى أخر دولة المثمانيين في مصر (١١) وقد كتب علياء الحملة الفرنسية الذين عاشوا في مصر (١١)

⁽١) مرت الإشارة إلى هذا في الصفحات السابقة.

المصرى المتدهورة في خاتمة القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر. .

وكان الشيخ المسلوب هو الذى ارةاد طريق ٥ الدور الفنائى ٥ لزملائه الملحنين والمغنين قبل مائة عام ، وتلقفه منه عبده الحامولي ومحمد عثمان ، وبلغ فن ٥ الدور ٤ على يد هذين قمة نجاحه وسيطرته على أسماع الناس فى الربع الأخير من القرن الناسع عشر ، وظل كذلك حتى أواخر العشرينيات من القرن العشرين .

كان الشيخان شهاب الدين والمسلوب من أبناء الأزهر كجميع المشتغلين بالأهمال الثقافية والعلمية في عصرهما . . فكل شاعر أو كاتب أو منشد أو مقرىء أو مغن كان لابد له أن يلم بشيء كثير أو قليل من العلم في الأزهر قبل أن ينطلق إلى ساحة الحياة ، وكل المهندسين والمدرسين والأطباء وكثير من قادة الجيش في عصر محمد على مووا بالأزهر ، ولم يكن ممكنا أن يسافروا في البعثات إلى أوروبا قبل أن يمروا به . .

وهكذا تخطى الغناء المصرى بفضل الشيخين الأزهريين شهاب والمسلوب ـ مستنقع الألحان البدائية التي أوشك أن يغرق فيها خلال عهود التدهور القومى والاجتهاعي بعد تدمير بغداد على يد هولاكو في القرن الثالث عشر الميلادى ، وسقوط غرناطة في ايدى القشتاليين «الأسبان» في آخر القرن الحامشر عشر. .

وأقبل جاعة من خريجي الأزهر ، أو من حضروا بعض دروس الأزهر ، أوأخذوا عن الأزهريين بعض العلم ، فأكثروا من تأليف القصائد والأرجال والاشتخال بتلجينها وإنشادها . . وكان هؤلاء هم الطلائع الذين أعادوا الغناء العربي في مصر إلى أسلوبه المتقن الحضارى ، بعد أن طغت عليه أساليب الغناء الفجرى والعثماني والفارسي وغيرها مئات السنين ، وأوشكت مقاماته وإيقاعاته وطرائقه أن تضيع تماما لولا ما بقى منها فيها كان يغنيه الفولكلوريون المجهولون وحفظة التراث المتواتر من أغاني الأفواح ونياحة الماتم والأناشيد الجياعية في الحقول أو في الأعمال الحرفية والمعارية وأهازيج الملاحم في المقاهى .

هكذا كان فولاء المشايخ ذوى الفطرة الفنية والأدبية الحساسة الثقية أكبر الأثر فى رد الغناء العربى للى أسلوبه الحضارى ، والتمهيد لتطوير هذا الأسلوب فى المستقبل تطويرا واسعا عميقاً .

وارتبط هذا العمل العظيم في بجال المغناء بالنهضة القومية البازغة في ذلك العصر ، وقد شملت هذه النهضة كل شيء تقريبا ، وكان ما صنعه أولئك الشايخ الفنانون في الغناء شبيها بها صنعه محمود سامى البارودى باشا في الشعر ، إذ ثار على طريقة الشعر العشإني ورد الشعر العربي إلى طريقته الأصلية واكتملت بتحرير الشعر العربي من طريقة شعراء العصر العثياني ، وتسحرير الغناء العربى من الصراخ الغجرى والعثبانى البدائى . . اكتملت لهـذين الفنين ـ الغنـاء والشعرــ ثورة مزدوجة رائعة ردت إليها وجهها العربى الأصيل . .

ولا يشر دهشتنا الآن ارتباط نهضة الغناء العربى بنهضة الشعر العربى فى زمن واحد ، فإن المناء هو قرين الشعر عندنا نحن العرب ، وقد سقطا وانقطعا معا فى عصور السقوط والانقطاع ، فلا عجب أن ينهضا معا عندما سنحت الفرصة للنهوض . .

كذلك لا يدهشنا أن المشايخ هم الذين انهضوا الغناء وانهضوا الشعر معا فإن المشايخ كانوا خلاصة مثقفي الأمة الغيورين على تراثها القومى ، وإذا تذكرنا اليوم أساتذة البارودى في الشعر والأدب ، قلنا ـ بلا حرج ـ إن البارودى « المطريش » كان شيخا معما بتخرجه في الأدب والشعر على أيدى الأزهرين وكتبهم . . وكذلك كان عبده الحامولي وزملاؤه المطريشون في أيامه وبعد أيامه، تلاميذ للمشايخ بها تعلموه منهم ، وإن لم يجلسوا إلى أعمدة الجامع الأزهر .

كان عبده الحامولي أكبر مطربي عصر النهضة قبل مائة عام ، ولم يكن أزهريا بنشأته ، ولكنه اكتسب علمه ورهافه حسه من الأزهريين ، وغنى أشعارهم وألحانهم ، فقد نـظم له أغانيه عدد من المشايخ الألمدين أمثال : على الليشي ـ نديم الخديو وشاعره ـ وعلى أبو النصر ، وعبد الرهن قراعة ـ مفتى الديار المصرية في وقته ـ ومحمد الدرويش ، وأحمد وهبة ، وغيرهم . .

وألف الأغانى ولخنها للحامولي شيوخ آخرون ، مع أن الحامولي نفسه كان من أكبر الملحنين ، ولكن الفن كان مرتبطا بأرائك الفنانين الشيوخ اللين انتزعوا بأعياهم الفنية إعجاب عجتمهم واحترامه ، فانضم إليهم في التأليف للحامولي اثنان من أشهر باشوات العصر ، هما الشاعران عمود سامى البارودي باشا وإساعيل صبرى باشا .

ونال الشيخ عمد عبد الرحيم المسلوب مكانة خاصة بين شيوخ فن الغناء والتلحين ، فهو _ كيا تقدم _ رائد فن الدور ، وهو أقدم الشيوخ الفنانين عهدا بالفن ، فقد ولد في آخر القرن الثامن عشر ، وعاش إلى سنة ١٩٢٨ ، حوالى مائة وثلاثين عاما . . وقد تعلم هذا الفنان الكبير في الأزهر ، ثم اشتغل منشدا في الموالد ، ولما نفسجت موهبته اتجه إلى الغناء والتلحين ، وبرج في تلحين التواشيح حتى قبل إن احدا من الملحنين لم يبلغ مستوى الأندلسيين في تلحين التواشيح ، إلا الشيخ المسلوب فإنه بلغ ذلك المستوى وتخطاه ورسم طريق فن التوشيح لمعاصريه ولمن جاء بعدهم ، كيا رسم خريق فن التوشيح لمعاصريه ولمن جاء بعدهم ، كيا رسم خريق فن الدور الغنائي .

وأشهر ما بقى لنا من تواشيح الشيخ المسلوب توشيح 8 لما بدا يتثنى ، وهو من صيغة «الروندو» . ويعتبر مثالا فى دقة الصنعة وحلارتها وسهولتها وامتناعها . . وقد جمع هذا المؤشح صورا من الموسيقى والغناء العربي ، مع موافقته لقواعد الموسيقى الأوروبية . . وتتمثل فى نخاته وإيقاعاته موهمة الشيخ المسلوب وبراعته ودقته ، حتى لقد استكثر بعض من لا علم لهم بمقدرة الشيخ أن يكون هو ملحن هذا الموشح ، فزعموا أنه موشح أندلسي قديم ، فكيف فاتهم أن يزعموا أيضا أن أدواره كانت أدوارا أندلسية ، وإن كان الأندلسيون لم يعرفوا شيئا اسمه فن الدور؟! . .

وكثر بعد انقضاء أيام الحامولي ومحمد عثمان ظهور المطربين والملدخين والعازفين على العود والقانون والناى والكيان الذى كان يسمى « الكمنجة الرومية » . . وكان هؤلاء جميعا من ذوى النسب القريب أو البعيد إلى الأزهر وشيوخه . .

ووثب إلى قمة فن الفناء بعد اختفاء الحامولى الشيخ يوسف المنيلاوى ذو النشأة الأزهرية ، وغنى من ألحان الحامولي كيا غنى من ألحان الشيخ المسلوب والمشايخ الآخرين .

واستفاد الشيخ المنيلارى من غناه الألحان الكثيرة المتقنة التى خلفها الملحن الموهوب الكبير عمد عثمان - توفى سنة ١٩٠٠ - حتى نسب الناس بعض هذه الألحان إلى المنيلارى ، ولكنه كان حريصا على نسبة هذه الألحان إلى صاحبها رحمه الله . . وهكذا كانت أخلاق ذلك الرعيل من الفنانين الوواد الذين حملوا رسالة النهضة ومهمة الإحياء . . ومنهم الشيخ سيد الصفتى - المغنى المغنى المغنى المناسبة عمد والشيخ عمد الشعبورى ، والشيخ خليل عرم ، والشيخ على القصبجى ـ والديا الملحن عمد القصبجى ـ والديا الملحن عمد القصبجى ـ والشيخ أحمد إدريس . والشيخ أبو العلا عمد ـ ملحن أم كلثوم الأول ـ وكثيرون لا يمكن إحصاؤهم . .

ثم بدأ د الأفندية ، يتكاثرون بين المشايخ فكان أشهر المطربين الأفندية عبد الحى حلمى ، ومحمد سالم العجوز اللدى لم يكن أفنديا إلا بالطربوش على رأسه ، أما زيه فكان أزهريا ، وقد عاش الشيخ العجوز أو العجوز أفندى أكثر من مائة سنة ، لم ينقطع خلالها عن الغناء إلا في آخر أيامه .

ثم جاه سلامة أفندى حجازى اللى استبدل بالزي الأزهرى زى الأفندية ، ولكنه لبث يحمل لقب د الشيخ ؛ طوال حياته . . وكان الشيخ سلامة مؤذنا فى شبابه الأولى ، فلها احترف الفناء أحدث فيه ما يشبه الانقلاب ، فلم يكتف بالغناء فى الأفراح والحفلات الخاصة ، بل أنشأ مسرحا خنائيا ونقل الغناء من القصور والسرادقات إلى المسرح . .

إلا أن مسرحه لم يكن في الحقيقة مسرحا غنائيا بالمعنى الفنى الدقيق ، فقد بقيت ألحانه على الوضع الفنى القديم إلا في القليل منها ، وكان يغنى على المسرح كل ما يطلبه منه المتفرجون بغض النظر عن سياق المسرحية وقصتها ، فإذا طلب الحاضرون منه م مثلا ليلى ومواويل . . قطع التمثيل وغنى لهم ما طلبوه حتى يكتفوا ثم يعود إلى ما قطعه من مسرحيته وحكايتها وألحانها . .

وكان عصر المنيلاوى والعجوز والصفتى وسلامة حجازى عصر المغنين والملحنين الكبار بعد عصر الحامولى ، ونبغ فى هذا العصر عدد من كبار الملحنين أمثال إبراهيم القبانى ، ودارد حسنى، وعلى القصبجى ، وكامل الخلعى . . ثم سيد درويش الذى جاء فى آخر عصر سلامة حجازى وتلك الكوكبة من نجوم الغناء المتقن الجديد . .

إلا أن ظهور المسرح الغنائي وانتشاره في ذلك العصر ، لم يمنعا المشايخ أن يستمروا في زحفهم الغني ومذهبهم الغنائي على تفاوت بينهم في الأهداف والمقدرة على بلوغها .

بعضهم كالشيخ إسهاعيل سكر استمر فى طريقة (الإنشاد ؟ فى الموالد لأن فـ فـن المولد ؟ _إن صح التعبير ــ كان أيامتلـ فى أرج مرخلته التاريخية المزدهرة ، وحوله جمهور عريض من المنصوفة وعامة عشاق السهاع من المشايخ والأفندية . .

وقد تتلمذ على الشيخ سكر (مطربون) استوعبوا طريقته المحكمة فى الإنشاد ، ويقلوا التكنيك الفنى الإنشادى إلى غناء الأدوار والتواشيح والقصائد والطقاطيق والمواويل . . وبرع من بين هؤلاء ملحنون لمعوا فى مضهار التلحين عشرات السنين ، فى مقدمتهم الشيخ زكريا أحمد . .

ويمكن اعتبار الشيخ على محمود امتدادا للشيخ إساعيل سكر في الإنشاد . ولكن الشيخ على محمود غنى أيضا وبرع في الغناء واعتبره معاصروه مغنيا وملحنا لا مجرد منشد أو «موالدي» كسلفه الشيخ سكر . .

ومن يستمع الآن إلى قصيدة (يا نسيم الصبا تحمل سلامي ، التى سجلها الشيخ على محمود في أسطوانه قبل ستين عاما _ وهي تمثل مذهبه الفنى خير تمثيل _ يجد أن الشيخ الفنان قد خطا من الإنشاد إلى الغناء خطرة متميزة عجيبة ، ولكنه لم يقطع صلته بالانشاد لأنه كان المورد الرئيسي لمرزقه ، مع تلاوة القرآن الكريم . . وكان لابد له من محارسة الإنشاد والتلاوة والغناء لجمع الرزق من أطرافه ، ولم يكن جمعه مع ذلك مطلبا سهل المنال ا . .

وعلى يد الشيخ على محمود تتلمذ الكثيرون من مطربى وملحنى العشرينيات والثلاثينيات، بل تتلمذ عليه أيضا محمد عبد الوهاب الذي أصبح زعيم التجديد في الغناء العربي الحديث وقطع صلة فن الغناء بفن الإنشاد، وإلا ما كان ينبغي بقاؤه من الأساليب اللحنية الأصيلة وقوة الأسر في الأداء..

ومع ذلك عائست طريقة على محمود في الإنشاد زمنا طويلا ، وكان آخر فوسان هذه الطريقة الشيخ طه الفششى ـ وله إضافات خاصة ـ ثم الشيخ محمد الفيومى المنشد المقرىء المغنى النابغة الذي جحده معاصروه . . رحمه الله . .

وللشيخ أبي العلا محمد صفحة خاصة في الغناء المصرى الحديث ؛ لأنه كان أستاذ كوكب الشرق أم كلتوم في بداية حياتها الفنية ، وأم كلثوم هي ثلاثة أرباع الفناء المصرى الحديث . ومن المصادفات ذات الدلالة أن قصيدة (وحقك أنت المنى والطلب ؟ التى لحنها وغناها الشيخ أبو العلا ، ناسجا فيها على منوال طريقة الحامولي فى تلحين القصائد ، هى من تأليف الشيخ عبد الله الشبراوى الذى كان شيخا للجامع الأزهر فترة من القرن الثامن عشر وله قصائد وتواشيح غناها مطربو عصره بأساليبهم المتواضعة . .

وبعد أن غنت أم كلاوم هذه القصيدة وغيرها من ألحان الشيخ أبي العلا عمد ، انجه الشيخ إلى التدقيق في إقامة التوافق بين الكلام والألحان ، فأخرج تحفته الرائعة قافدية إن حفظ الهوى أو ضيعا ، . . من نظم شاعر العصر الأيوبي : قابن النيبه » . . غنتها أم كلثوم في آخر العشرينات بعد أن غناها الشيخ وسجلها على اسطوانة ، فكانت من أجل الألحان التي تكامل فيها التوافق بين الشعر والغناء ، فقد وضع الشيخ الكلام واللحن في وعاء واحد ، وأناح للصوت صوت أم كلاوم المبقرى . أن يستعرض كل جاله وإقتداره وعدوبته وجزائته . . وتلك هي الصورة الرائعة التي كان عليها الغناء العربي المتقن في حدثتنا به كتب القدماء رحمهم الله . .

وقد أكمل الشيخ أبو العلا من خلال صوت أم كلثوم مهمته التاريخيه . في تخليص الغناء العربي نهائيا من المجمة العثيانية والرطانة الفارسية والفهاهة الفجرية التي عبثت بحناجر المطربين والمطربات في مصر والبلاد العربية مثات السنين! . .

ولم يكن فى هذه الوثية الفنية للغناء العربي أدنى شيء مستمد من الغناء الأوروبي ، بل كانت قائمة على انبعاث الطريقة العربية الحضارية فى الغناء ، وكان صوت أم كلثوم بمزاياه الجارة ، من أهم العوامل التي جعلت نجاح هذه الوثبة مؤكدا ولا جدال فيه ، على أن تكنيك الغناء الأوروبي كان مفيدا للغناء العربي في المرحلة التالية من مراحل نهضته الحديثة . .

ولا داعى _ بطبيعة الحال _ للإفاضة فى الحديث عن الشيخ سيد درويش ، فإن الكلام عنه يتجدد عودا على بده بلا انتهاء . . حسبنا أن نقول عنه إنه لم يتعلم فى الجامع الأزهر ، ولكنه تعلم فى الكتاتيب التى كانت تعد تلاميذها للالتحاق بالأزهر ، وارتدى العهامة والجبة ، وعاش إلى أخريات حياته شيخا بالاسم والمظهر ، ولم يتطريش ويتفرنج فى ثيابه إلا فى السنوات القلائل الأخيرة من حياته القصيرة الحافلة . .

ولم يكن سيد درويش بلا أساتلة كما يتصور بعض مريديه ، فقد تلقن أصول الغناء والتلحين بإدمانه الاستماع إلى الحان كبار الملحنين ، كما تعلم كثيرا على يد الشيخ على إبراهيم ضارب الدف الذى كان حجة فى الأدوار والمؤشحات ، بصيرا بالإيقاعات والمقامات ، فألحقه سيد درويش بفرقته وتلقن منه كل ما استطاع أن يتلقنه وهو كثير وأضافه إلى محفوظه القديم من ملحنى مصر والشام . ومن يذكر في مجال العلم بالأدوار والتواشيح والإيقاعات والمقامات الشيخ درويش الحريرى الذى تتلمذ عليه الكثيرين والكثيرات ، وعن يذكر أيضا الشيخ محمود صبح المقرىء الملحن المغنى العازف والضارب لكثير من الآلات الموسيقية . .

بقى شيخان هما زكريا أحمد ومحمد القصيجى . . كلاهملايس اأمهامة والجبة ، ونشأ أولحما في الأزهر ، وثانيهها على مقربة من الأزهر ، فى مدرسة أولية للمعلمين ينتمى كل شىء فيها إلى الأزهر .

لم يمض زكريا فى دراسته الأزهرية إلا قليلا ثم انضم إلى بطانات المنشدين فى الموالد، ودخل فى فورقة الشيخ الحريرى ، واشتغل بالغناء والإنشاد والتلحين في الهرائد، والتلحين وهو بعد شيخ لم يتحول إلى زيا الأكندية ، ولما تحول إلى هذا الزى لم يفارقه لقب قالسيخ، ، فعاش يحمله سعيدا به إلى آخر حياته . . وكان فى ألحائه أمة وحده ، لا ينازهه طريقته أحد ، وإن حاول تقليل منها مشايخ آخرون بارعون مجتهدون كالشيخ سيد مكاوى فى أيامنا . . ومشايخ سيقو فى سالف الأيام . .

عاش زكريا في عصر التجديد العاصف الذي قاده القصيجي وعبد الوهاب والسنباطي ومن تتلما. عليهم من ملحني عصرنا ، ولكنه لم يتزحزح عن طريقته فلحن بها لأم كالثوم وأصوات أخرى كنبرة .

وخلع الشيخ عمد القصيجى عامته وجبته ولبس البدلة ومزا للتجديد في فن الغناء ، وكان في مقدمة المجددين ، ويعتبر مونولوج (إن كنت اسامح ، الذي لحنة لأم كاشوم مند ستين عاما، أعلى صيحة للتجديد الغناش في ذلك المهد .

بقى أن نقول: إن هؤلاء الفنانين المشايخ تمكنوا من إعادة لا تعريب » الغناء العربى . . وقد التضمت المجمعة الطويلة التي وأنت على الأمة العربية في ماضيها ، حملتين من حملات التعريب» . إحداهما في الفناء ، والأخرى في الشعر والأدب والثقافة . . وقد نجحت الحملتان معا بفضل هؤلاء الشيوخ النابغين المخلصين الكرام (١٠).

وأمتهم تذكرهم بالمرفان الأمم أنهضوا فنا عريقا من فنونها يتصل بوجدائها وشخصيتها ووجودها بين الأمم المتحضرة . .

 ⁽١) يبدر أن الأمة العربية صارت في حاجة إلى حملة ثالثة لتعريب غنائها وشعرها الآن بعد أن استعجم المغنون
 والشعراء مرة أخرى ! . .



مخترع فسن السدور الغنائي

عرفت المطرب المرحوم إبراهيم عثمان وأخاه المطرب المرحوم عزيز عثمان في بجلس حافل للملحن المغنى المغرئ عازف القانون والعود والكهان والناى المرحوم الشيخ محمود صبح . .

كان ذلك فى أواخر سنة ١٩٣٩ ، وكنت طالبا صغيرا بمدرسة قنا الثانوية ـ في صعيد مصر ـ . أزور القاهرة لأول مرة فى صحية والدى الذى كان له شغف ومعرفة بالغناء والموسيقى ، مع ما كان عليه من الاشتغال بالدين ، والدعوة إليه ، ونظم الشعر فى شئون الإسلام والمسلمين . .

تعلمت من والدى أن العرب والمسلمين كانوا من أشد الأهم اهتهاما بالغناء والموسيقى ، وأن الغناء العربي نشأ في مكة والمدينة خلال القرن الأول الهجرى . .

وعلى طريق والدى سرت ، حتى صار اهتيامى بالغناء والموسيقى أضعاف اهتيامه ، وصدرت لى فى هذا الفن كتب وبحوث ، وثابرت على الكتابة عنه وعن أبطاله وبطلاته قرابة خمسين عاما ، منذ صدر لى كتاب عنوانه «كواكب الفنون فى مصر » سنة ١٩٤٤ . .

كان مجلس الشيخ محمود صبح غاصا بأصدقائه والمعجين بفنه أو بفنونه الكثيرة ، وكان الرجل ضريرا فلها دخلنا مجلسه حياه والدى وعرفه بنفسه فرد التحية بأحسن منها وقال له : عرفتك من صوتك ! . . ثم حيا والدى رجلين آخرين ، وسمعته يقول الأحدهما : أوحشتنا يا أستاذ إبراهيم، ويقول للاخر : كيف الحال يا أستاذ عزيز ؟! . .

وقد وصفت هذا المجلس فى إحدى مقالاتى قدييا بعد انقضاء أكثر من عشرين عاما على شهودى هذا المجلس وسياعى فيه لأول مرة صوت الشيخ محمود صبح ، وصوت إبراهيم عثمان وعزيز عشان ، وهما اللذان حياهما أبي تلك التحجة المقتضية ! . .

كنت أيامتلصغير السن قليل الحبرة ولكنى كنت محنكا فى سباع الغناء ومعرفة غنه من سمينه، فأنا أسمعه منذ كنت فى الخامسة من عمرى ، مع شيوخ من أهل البصر به ، ومنهم والمدى رحمه الله وعدد كبير من ذوى قرابتى المطربشين والمعمين ! . . وهكذا عرفت ان الشيخ محمود صبح مطرب ذو صوت ٥ همانالي ؟ النبرات ، أما ابراهيم عنهان وعزيز عنمان ، فلم يعجبني صوتاهما ، ولكن أعجبني ما غنياه من ألحان والدهما الملمن الكبر المشهور المرحوم محمد عنمان . .

سمعتها فى ذلك المجلس الحافل لأول مرة ، فلم يكن لهما اسطوانات عندنا ، لأن والدى كان ينتقى الأصوات التى يستحسنها فقط ، أو يستحسن بعض الكلام الذى تتغنى به ، ولم يكن إبراهيم وعزيز من هؤلاء ولا هؤلاء . .

وقال لى والدي ونحن ننصرف بعد انفضاض المجلس الحافل:

.. في العالم القادم إن شاء الله ، نسمع أصواتا أحسن من هذه الأصوات ! . .

ولكن ذلك العام الموعود ـ عام ١٩٤٠ ـ جاء وقد دخلت الحرب العالمية الثانية حدود مصر الغربية ، وتوفى والدى في آخر العام بعد أن مرض منذ بدايته تقريبًا . .

ولما جنت إلى القاهرة سنة ١٩٤٢ ، كنت وحيدا ، وكان الشيخ محمود صبح قد توفى ، ونغيرت القاهرة ، فصار ليلها ظلاما تطبيقا لأوامر « الإظلام التام » خلال الحرب ، وملاما جزد الامبراطورية البريطانية ، حتى صار المره يخشى أن يخرج إلى الشارع ليلا . . ولم تبق عامرةً في ليال القاهرة إلا الملاجى الهابطة التي يصخب فيها جنود الامبراطورية حتى مطلع الفجر ! . .

وفي ليلة الخبيس الأول من كل شهر كان مسرح الأزبكية بميدان المتبة الخضراء في القامو يوضع تحت حراسة الشرطة الصرية ، حتى تستطيع أم كلثيم أن تغنى فيه وهي آمنة مع جهورها من اقتحام جنود الامبراطورية للمسرح ! . . فإذا انتهت أم كلثيم من الغناء في الساعة الواحلة بعد منتصف الليل ، عادت إلى بيتها في الزمالك تحت حراسة كثيفة من الشرطة المصرية تخترق بها « شارع فواد » الذي كان من أشد شوارع القاهرة ازدحاما بالجنود السكاري ! . .

هَكَذا كانت القاهرة ليلا في ذلك آلعام الذي جنتها فيه وحيدا . . أما في النهار فتبدر كأنها اغتسلت من ظلام الليل ومن صخب الجنود السكارى ، وتصبح الحياة في كل مكان عادية تقريبا . .

وذات نهار من ذلك العام التقيت بالأستاذ عزيز عثمان المطرب الذى سمعته لأول مرة في مجلس الشيخ محمود صبح . .

كنت قد تمرفت بعد سياعى إياه لأول مرة ، على صوته فى الإذاعة ، وتفهمت حقيقة صوته من خلال الميكرفون أكثر عا تفهمتها فى ذلك المجلس العابر ، وعرفت أنه صوت أجش ، ضعف الأسر ، محدود المساحة ، لكنه يؤدى الألحان القديمة بأمائه قدر استطاعته . .

ثم مضت الأعوام وأنا ألتقى بعزيز عنيان من وقت إلى آخر على حسب الظروف ، وأتابع صوته في الإذاعة فأجده يزداد تدهورا ، ويفقد حتى مزاياه القليلة الثى كانت له ، حتى صار يُضرب بصوته المثل في « الوحاشة » فيقال : « أوحش من صوت عزيز عثمان » ! . . .

واستغل عزيز عثمان « وحاشة » صوته فتحول إلى ممثل سينهائى كوميدى يُضحك جمهور أفلامه بأغان هزلية خفيفة الظل ، يستخدم فيها نبراته الرديثة بحنكة ودراية فيثير الضحك ، وبخاصة حين يمثل دور مطرب من مطريى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، أمثال الشيخ محمد المسلوب ، أو محمد سالم العجوز أو محمد عثمان . .

قلت له يومًا وكأني أعاتبه :

_ إن والدك المرحوم محمد عثمان ليتململ فى قبره من جراء تقليدك الساخر الأدواره وأدوار زملاته فى أفلامك الهزلية 1 . .

قال :

ماذا أصنع ؟ 1 . . أكل العيش يتطلب ذلك ! . .

قلت :

_ هل تظن أن فن الدور الغنائى الذى كان والدك أعظم فرسانه قدمات فى عهد أم كلثيم وعيد الهماب الآن ؟ 1 . . 3 كان ذلك فى أواخر الأربحينيات ٤ . .

قال حزينا آسفا:

ـ هذا ما حدث فعلا ، فقد انقطعت أم كاشوم عن هناء الأدوار منذا بداية الثلاثينيات ، وكذلك عبد الوهاب ، وقد غيرت أم كاشوم وعبد الوهاب وجه الغناء منذ منتصف العشرينيات ، فانصرفت الجياهير عن أدوار محمد عثمان وغيره ولم يعد الدور يصلح الآن إلا الإضحاك الناس في الأفلام المزلية ! . .

قلت له :

ـ صالح عبد الحي مازال يغني أدوار أبيك ويطرب بها الناس . .

قال :

ـ لا تقل : الناس ، بل قل : بعض الناس ، أو أقلية من الناس.

كذلك كان الموقف في الغناء المصرى حتى أواخر الخمسينيات ثم بدأت حركة بعث التراث الغنائى الحديث الذى كانت نشأته في منتصف القرن التاسع عشر تقويها حين أصدر الشيخ شهاب الدين عمد بن إسهاعيل المكى كتابه المعروف باسم « سفينة شهاب » متضمنا مئات من التواشيخ القديمة التي نسيها المطربون طوال العصر العثياني الذى استعجم فيه الغناء العربي في مصر وفي غير مصر وأوشك أن يفقد خصائصه . . كان الشيخ شهاب شاعرا وموسيقيا وعالما في عصر محمد على باشا وبعد عصره ، وكان تاليفه لكتابه إرهاصا بنهضة الغناء العربي في مصر من جديد بعد رقدته الطويلة عندما كانت مصر وإيالة عثمانية، تتبع الدولة العثمانية تبعية مباشرة ، ويقلد مطربوها مطربي اسطنبول! . .

وبعد الشيخ شهاب كان أبرز علياء الغناء الشيخ عمد المسلوب الذى كان ملحنا قديرا ومغنيا شهيرا ثم شيخا على 3 أرباب المغانى 9 . . أى المغنين الرجال ، أما المغنيات النساء ، فكُنَّ خارج شهيرا ثم شيخا على 3 أرباب المغانى عن من الجوارى والراقصات ، وكان لطائفة منهن أوضاع اجتهاعية متدنية ، إذ كن معدودات ضمن نزيلات الملاهى والأماكن ذات السمعة السيئة في حى الأزبكية ، ولبثن كذلك إلى أن هجرت منيرة المهدية في أوائل القرن العشرين مكانها في ملاهى الأزبكية ، وتحولت إلى مسارح الشوارع الحديثة في القاهرة ، كشارع عهاد الدين الذى رفع الخديو عباس حلمى الثانى من شأنه حين بني فيه عهاراته الشاهقة في مطلح هذا القرن ، ومازالت هذه المهارت تسمى حتى يومنا هذا القرن ، ومازالت هذه المهاروت تسمى حتى يومنا هذا «عهارات الخديوي 8 . .

و إلى عهد الشيخ المسلوب كان المغنون يسمون « دواخل مصر » وهو لقب يطلق على مشاهير المغنين والمغنيات ، وكانوا يتناقلون فيها بينهم قول « الشيخة زعزوعة » الزجالة المصرية القديمة التي قالت عن « الدواخل» زجلها المشهور :

> دواخيل مصر في قياعه حساداهم بنسب جنكية (۱) وزعسروعة ترقيصهم عسلي شيامي وشامية

ولهذا اللقب أصل قديم ، ففى كتاب " شفاء الغليل " وهو من كتب التراث القديمة يقول صاحبه : " المحدثون يسمون حُسْنَ الصوت دخولا ، ويسمون ضده خروجا ـ أى لخروجه ونشازه عن اللحن والإيقاع ثم قالوا : داخل ، ودواخل ، وأطلقوها على المغنين " . .

وبعد الشيخ المسلوب _ وخلال عصره الذى امتد مائة وثلاثين عاما _ ظهر عبده الحامولي ومحمد عثمان ، فكانا أشهر الملحنين والمغنين في ذلك العصر ، ويهما _ بعد الشيخ المسلوب _ بدأت حركة إحياء الغناء العربي في مصر ، كما بدأت حركة إحياء الشعر العربي بالشاعر محمد سامي البارودي باشا واند شعراء الكلاسيكية الحديثة . .

⁽١) جنكية : أي مغنية تضرب على الجنك وهي آلة موسيقية كالعود .

كان عبده الحامولي صاحب اجل الاصوات في عصره ، ولكن محمد عثمان كان صاحب اجود الألحان ، فكان الحامولي يستعير منه ألحانه ليغنيها ويكسبها بجيال صوت رونقا خاصا . .

وقد سمعنا من المخضريين وقرآنا لهم ما يشبه المبالغات ، بل الحزافات والأساطير عن جمال صوت الحامولي وقوته وسعة مساحته ، ويبدو أن الحامولي كان فعلا وحقا متفوق الصرت إلى حد بعيد ، فقد امتدح صوته كبار الأدباء والشعراء الذين سمعوه ، أمثال أمير الشعراء أحمد شوقي وشاعر القطرين خليل مطران وشيخ الشعراء إسباعيل صبرى باشا ، ولكن أهم شهادة لصوت الحامولي _ في رأينا - كانت شهادة الأديب الكبير الشيخ عبد العزيز البشرى ، لأنه كان مرهف اللوق في السياح ومعوقة الأصوات الجميلة ، وهو آخر أديب كبير أدركناه وجلسنا إليه ، ممن سمعوا صوت الحامولي ، وكان حتى وفاته سنة ١٩٤٣ كثير العناية بالكتابة عن الغناء . .

على أن روعة صوت الحامولى لم تحجب الشهوة و النجاح عن زميله وصديقه ومنافسه عمد عثمان، فقد كان عمد عثمان أيضا من ذوى الأصوات الجميلة فى عصره ، ولم يبلغ فى هذا المضهار مبلغ الحامولى الذى كان فى عصره مثل أم كلثوم فى عصرنا فوق جيع الأصوات . .

وكان محمد عثمان يعرف أن الحانه الرائعة تصبح أكثر روعة على أرتار حنجرة عبده الحامولي ، فكان إذا وضع لحنا جديدا ذهب به إلى ﴿ سى عبده ﴾ وأسمعه إياه ، وقال له : إذا كنت تريد غناء هذا اللحن فانا أهديه إليك! . .

ويمكن أن يقال إن (الفورم » الذى صنعه محمد عثمان لفن الدور الغنائى لم يكن ليظهر إلى الوجود لولا ضياع صوته وتفرغه للتلحين والإبداع فيه . . فبعد ضياع صوته وتتجة عبقريته الموسيقية كلها إلى تطوير الغناء العربي وإعادة وجهه العربي إليه ، وهكذا ظهرت موشحاته التي أحيا بها التراث الأندلسى وأضاف إليه الكثير ، واكتمل على يديه شكل (الدورة كما نموفه الأن ، وعلى منواله نسج كل من لحن بعده الأدوار من الملحنين ، ولم يستطع صيد دوريش ولا زكريا أحمد حثان ، مناب أن يضيفا شيئا جوهريا إلى الدور الذى اكتملت أوصافه الفتية على يد محمد عثان ، ويمكن اعتباره غترعا لفن الدور ! . .

قد يقال إن دور (أنا هو يته وانتهيت ، لسيد درويش ، ودور (هو دا پخلص من الله ، لزكريا أحمد ـ وقد غنته أم كلئوم ـ ودور (أحب أشوفك كل يوم ، لمحمد عبد الوهاب ، قد جاءت بجديد بعد الذى جاء به محمد عثمان في ادواره المشهورة مثل : ٥ عشنا وشفنا » . و ٥-طفا الحياة» و «عهد الانتحوة » و ٥ كادنى الهوى » و « في البعيد ياما كنت انوح » و « قد ما احبك» . . . إلى آخر تلك الأدوار الشامخة التى مازالت بقاياها تصافح أسهاعنا بأصوات الراحلين الكبار أمشال صالح عسبد الحمى ، وبأصوات فرق الغناء الجديدة التابعة لوزارة الثقافة . .

والحقيقة التى يعرفها كل من سمع هماه الأدوار أن أدوار سيد درويش ودادو حسنى وكامل الخلعى وزكريا أحمد ومحمد عبد الوهاب ، لم تضف جديدا إلى البناء الشامخ الذى صنعه محمد عثمان لفن الدور ، وإن كان سيد درويش قد جنح إلى التعبير فى أدواره عن معانى الكلهات .

ومن أسفٍ أن فن الدور قد توقف منذ غنت أم كلئوم وعبد الوهاب آخر أدوارهما في الثلاثينيات ، فلم يلمن أحد من الملحنين الجدد ولو دورا واحدا ، ولهم العذر في ذلك ، فإن عصر الدور كان عصر الأصوات العظيمة التي بدأت بالمسلوب والحامولي وانتهت بأم كلئوم وعبد الوهاب وفتحية أحد؟ ا

ولم يكن مستطاعا ولا مستساغا أن تغنى الأصوات التى جاءت بعدهم أدوارا جديدة يلحنها ملحنون جدد، وكل ما أمكن في هذا المجال إعادة تسجيل أدوار كمد عثمان ومعاصريه ومن جاء بعدهم ، بأصوات جاعية كأصوات فرقة الموسيقى العربية وغيرها . .

وكيا كان لمحمد عثمان فضل عظيم فى بناء شكل الدور الغنائى ، كان له فضل فى بعث فن المؤسخ ، وفن القصيدة مع زميله عبده الحامولى بوجه خاص وعلى منوالها فى تلحين القصائد نسج الآخرون .

وتلقف الشيخ أبو العلا محمد ـ تلميذ محمد عثمان والحامولي فن القصيدة فصاغه على النحو الذي سمعه منهها وأضاف إليه . . وعلى منوال الشيخ أبى العلا نسج بقية ملحنى عصره فى فن القصيدة، فكأنهم فى الحقيقة كانوا ينسجون على منوال عثمان والحامولي .

ولم تستطع القصيدة أن تخرج من الإطار الذى وضعها فيه عثران والحامولى الإعلى يد محمد عبد الوهاب ، ثم تطورت على يد رياض السنباطى حتى بلغت آخر المدى ، واجتمعت من ألحان السنباطى للقصائد عدة شوامخ ليس لها نظير 1 . .

وقد توفى محمد عنمان سنة ١٩٠٠ أى قبل وفاة زميله عبده الحامولى بسنة واحدة فقط ، وكان كلاهما قد فقد صوته قبل وفاته وانقطع عن الغناء تماما ويبدو أن محمد عنمان توفى بمرض عضال فى حنجرته ، أما الحامولى فقد أصيب بداء السل الوبيل الذى لم يكن له علاج فى ذلك العصر ، فانقطعت أنفاسه _رحمه الله _وصمتت أوتار صوته العظيم ! . . ولما غنى عزيز عنمان في أحد أفلام ليل مراد وأنور وجدى أغنيتة الهزلية التي لحنها ممحمد عبد الوهاب وكأنه يسخر من الغناء القديم ، ويقول مؤلفها حسين السيد :

> مر بوط ع الدرجــة التامــنه والنــــاس درجـــات ومرشــــــح آخـــد التاسـعه غــــــــر العـــــلاوات

> > التقيت بعزيز عثمان مصادفة فقلت له :

_لقد رضيت لنفسك أن تسخر من فن الدور الذى تعب واللدك فى بناء صرحه، جداء الأغنية الهزلية التى هى فى الحقيقية سخرية من هذا الفن العظيم ، هدفها إضحاك الجمهور وإيهامه تنفاهه الغناء القديم . .

قال عزيز عثمان :

_ أقول لك مرة أخرى : أكل العيش يتطلب ذلك !

ومن حسن الحفظ أن أكل العيش في وقتنا الحاضر لم يعد يتطلب السخرية من فن الدور ، ولا من الغناء القديم بجميع ألوإنه ، فقد ردت الأيام فلذا الفن الأصيل اعتباره ، في الوقت الذي توقف فيه الغناء العربي وأصبح عاجزا عن التقدم ، ولم يعد الملحنون والمغنون الجدد يقدمون شيئا يمكن اعتباره فنا جديدا ، أو يمكن اعتباره بجرد فن أو شبه فن ، إلا شيئا قليلا هنا أو هناك يقدمه بعض الملحنين والمطريين اللين لا يمكن اعتبارهم من الجيل الجديد .

وإنه ليملأ الصدر أسى أن انتاج هذا الجيل الجديد ـ في غالبيته ـ ليس إلا لغوا باطلا ، وضوضاء أصوات رديقة في الملاهي وعلى أشرطة الكاسبت ! . .



فن « الدور » وتطوره في الغناء المصـري

كان الشيخ عمد عبد الرحيم المسلوب الملحن والمغنى الكبير معاصرا للمعلم شعبان الذي كان شيخ « طائفة المغنين » في عهد محمد على باشا الكبير ، واستمر شيخا لهذه « الطائفة » في عهد إيراهيم باشا وعباس باشا الأول وسعيد باشا ، إلى أوائل عهد الحديد إسماعيل . . وفي هذا العهد الأخير كان الشيخ محمد المسلوب قد بلغ غاية شهرته ، فتقدم وهو أيامتلا في الستين من عمره تقريبا يخطب ابنه المعلم شعبان ، فقال له المعلم :

الزواج قسمة ونصيب يا شيخ محمد . . وقد سبقك إلى خطبتها الشاب عبده أفندى
 الحامولي . .

سأله المسلوب متعجبا :

_ أتزوجها فلما الغنى الناشىء القادم من الريف لا يملك إلا حنجرته ، وترفض رجلا مثلي مشهورا في صناعة الغناء ؟ ا

قال له المعلم شعبان مداعبا:

ـ ألا ترى يا شيخ محمد أنك كبير السن ، وأنك من مواليد عهد مراد بك وإبراهيم بك وعاليك محمد بك أبي الذهب ، وقد حدثتنا أنك رأيت في طفولتك الباكرة الجنرال نابوليون بونابرت حين غزا القاهرة سنة ١٩٨٨ ١٤.

غضب الشيخ المسلوب ، وانتهى الحديث بينه وبين المعلم شعبان . . وتزوج عبده الحامولى ابنة المعلم شعبان شيخ المغنين ، مع أن الحامولى لم يكن فى ذلك الوقت إلا شابا استقدمه المعلم شعبان من بلدة الحامول فى ريف دلتا النيل بعصر ، وقد سمع المعلم صوته فعرف أنه صوف يهز أمراء القاهرة وباشواتها وبكواتها ، فضلا عن العامة ورواد المقاهى والسرادقات فى الأفراح والليالى لللاح . . ونشأت منذ ذلك اليوم عداوة مستترة بين المسلوب والحامولي ، ولكن هذا العداوة سرعان ما انقلبت تعاوزًا فنها بعد أن توفى المعلم شعبان وآلت مشيخه " طائفة المغنين " إلى الشيخ المسلوب ، وارتفع شأن عبده الحامولي حتى صار المطرب الأول بلا نزاع! . .

. وصوت عبد الحامولي بإمكاناته العظيمة هــو الذي أوحــى إلــى الشيخ المســلوب أن يتجــه إلــى لون جـــديد فــى الغناء المصرى لم يكن معروفا من قبل هــو فــن * الــدور الغــنائـى " . .

إن كلمة اللدور ، في الغناء ليست من اختراع المسلوب ولا معاصريه ، فإننا نجدها في كتاب الأضفهاني الذي تم تأليفه قبل ألف سنة ، ونجدها في الكتب التي جاءت بعد كتاب الأغاني على امتداد الدولة العباسية ، خلال مئات السنين ، ومن أشهرها كتاب عنوانه : «الأدوار في معرفة النغم والأدوار ، الصفى الدين عبد المؤمن البغدادي الأرموى الذي كان مطرب الحليفة المستصم _ آخر تخلفاء بني العباس _ ثم استدعاه هولاكو بعد استيلائه على بغداد سنة ٢٥٦ هـ ــ المردو والمردو على المنافقة الرهيب قد استولى الطوب عليه عنه دامتولى الطوب عليه عنه الدين دورا من تلك الأدوار ، ويقال إنه غشى عليه طربا فظنوه قد نام ولم يجرؤ أحد، على إيقاظه (1).

إلا أن د الأدار ؛ التى يلكرها صفى الدين فى كتابه لا تعنى الأدار بمعناها الذى نعرفه الآن وإنها أردنا بالإشارة إلى كتاب صفى الدين عن الأدوار أن نبين تاريخ هذه الكلمة فى الغناء العربى . . وكيف أن الملحنين المصريين فى القرن التاسع عشر لم يخترعوها وإن كانوا قد اخترعوا الشكل الفنى للدور الغنائى الحديث . .

وكان الشيخ حمد المسلوب هو الذى ارتاد طريق (الدور) لزملائه الملحين والمطريين قبل ماثة عام ، وتلقفه منه عبده الحامولي فغناه ونسيج على منواله ، ثم تقدم محمد عثمان إلى هذا الشكل الفنى الجديد فزاد فيه كثيرا حتى استكمله واستبحر في صناعته وَفَق مقامات وإيقاعات لم تكن مطروقة في أيامه وإن كانت جارية على ألسنة بعض الزواة في الديار الشامية والتركية ، فضلا عن الديار المصرية ، وقد توسع محمد عثمان في د الدور » وأضاف إليه حتى اعتبره الناس المخترع الحقيقي غلما الفن الغنائي كما سبقت الإشارة إلى ذلك . .

ولد محمد عثمان سنة ١٨٥٥ عندما كان الشيخ المسلوب يناهز الستين من عمره ، ومات دون الستين سنة ١٩٠٠ وعاش المسلوب حتى سنة ١٩٢٨ ، ويقال إنه عَشَّرُ أكثر من مائة وعشريين سنة وفى رواية أخرى . . أكثر من مائة وثلاثين سنة ! . . وهكذا كان الشيخ المسلوب أستاذًا

⁽١) سبقت الإشارة إلى قصة الأرموي وهولاكو

ومعاصرا لمحمد عثمان ثم أصبح في شيخوخته العليا معاصرا لسيد درويش الذي ولد عندما كان الشيخ المسلوب قد جاوز سن التسعين 1 . . وقد عاش سيد درويش اثنين وثلاثين عاما فقط ، ومات قبل أن يموت المسلوب بخمس سنوات 1 . .

استفاد الشيخ المسلوب من ابتكارات محمد عثمان فى الدور فنسج الأستاذ الكبير على منوال تلميذه الصغير ونافسه فى الصناعة ، ولكن محمد عثمان دخل تاريخ الفن بوصفه مخترع الدور الغنائى وإن كان الشيخ المسلوب هو صاحب الخطوة الأولى فى هذا الطريق الفنى الجديد . .

ولا يخامر أحدًا من العارفين بالغناء المصرى أئَّ شك فى أنْ « الدور » كان اختراعا جديدا فى هذا الغناء الذى لم يكن يحتوى قبل عصر النهضة .. عصر محمد على ــ إلا على الموال ، والقصيدة الصوفية ، والأغانى البلدية القاهرية .. والأغانى الشعبية الصعيدية «والبحراوية» . . كما يسمونها نسبة إلى الرجه البحرى ، فضلا عن بعض التواضيح الموروثة ، وأكثرها صوفى أو دينى . . .

وفى الجزء الخاص بالموسيقى والغناء من موسوعة « وصف مصر » التى وضعها علماء الحملة الفرسية فى أواخر القرن النامن عشر وأوائل القرن النامن عشر » نطالع تسجيلا شاملا حافلا للغناء المصرى كما سمعه أولئك العلماء دونوه فى كتابهم أو موسوعتهم بالعلامات الموسيقية الأوربية تدويا دقيقا مع كلام الأغانى . .

وإذا طالعت هذا الجزء الرائع من كتاب 3 وصف مصر ؟ الذى سجل جميع ألوان الغناء المصرى الذى سجل جميع ألوان الغناء المصرى الذى سجل جميع ألوان الغناء المصرى التي كانت موجودة منذ ماتى عام ، لم تجد حوفا واحدا يشير إلى وجود لون من الغناء يسمى والدور ؟ أو يشبهه فنها . . وقد كان لعلياء الحملة الفرنسية برغم أهدافها الاستعبارية فضل تعريفنابالغناء المصرى تعريفا دقيقا كما كان في أواخر عصر الماليك الجراكسة الذين كانوا بحكمون مصر باسم الدولة العنانية . . ويمكن أن يقال إن القفزة الفنية التي قام بها الفناء المصرى منذ عصر أولئك المإليك الجرائم في القمر في القمر في القمر في القمر في القمر في القمر في القام الإنسان من الأرض إلى القمر في

وكان فن الدور كها قدمه محمد عثمان إرهاصا بالتقدم البالغ السرعة فى فن الغناء العربى خلال النصف الأول من القرن العشرين ، فلم يكد محمد عثمان وتلاميذه يتركون الميدان حتى ظهر فن الدور وفنون الغناء الأخرى فى ثياب قشيبة عجيبة لم تكن تخطر على البال ! . .

كان الدور في طريقة الشيخ السلوب يتألف من مذهب وأغصان ، أما المذهب فتخنيه البطانة أو حاشية المطرب من النشدين ، وأما الغصن فيغنيه المطرب وحده ، ولا يجوز أن تكون كلمات الدور باللغة الفصحى ، حتى لا تختلط في ذهن المستمع بكلهات المرشحات والقصائد . . وكان المذهب والغصن جملة خنية واحدة مقسمة بين المطرب وحاشيته . ثم تطور الدور على يد محمد عثيان فأصبح له غصنان لا غصن واحد ، واختلفت كليات الملهم عن كليات النعمن ، وصار المطرب حرا في التنقل بين المقامات على أن يعود في آخر مطافه إلى المقام الأصلى الذي أقيم عليه الدور ، وقد أدخل محمد عثيان على المذهب إيقاعات متعددة وتألق في استخدام إيقاع المصمودي الكبير ، كيا أدخل الحوار البديع بين المطرب وبطائته ، والآمات التي تشبه محطات لحنية ينفث عندها المطرب ما يجيش به صدره من الطرب! . . وأتاح هذا الأسلوب الذي يسمونه « الهنك » فرصة للمطربين الموهريين لإظهار مواهبهم في الارتجال ، وتفرق عبده الحامولي في هذا المجال ، ولهذا كان كثير الغناء الأدوار محمد عثيان الني أتاحت سعة تجالها للمطرب ذي الصوت القرئ أن يسحر ألباب المستمعين . .

وقد تغنيَّ بأدوار محمد عثمان بعد عبده الحامولي مطربو الربع الأول من القرن العشرين أمثال يوسف المنبلاري وسيد الصفتى وعبد الحي حلمي وسلامة حجازى . . ولـــم يُتَحْ لي ولأمثالي أن يستمعوا إليهم ، ولكننا استمعنا إلى أدوار مـحمد عثمان من غناء صالح عبد الحي ومعاصريه ، وما زالت هذه الأدوار تجد عناية خاصة من الفرق الغنائية المهتمة بحفظ التراث .

سيد درويش وخلفاؤه

و إذا كان الشيخ المسلوب هو رائد الدور الغنائى ، ومحمد عثمان هو بانى صرح الدور الشامخ، فإن سيد درويش هو صاحب اللمسة التعبيرية والوجدانية فى غناء الدور . .

كان الدور كيا رسمه محمد عثمان يشبه زخوفة هندسية دقيقة تهتم كل الاهتيام بالشكل المنسق البارع الباعث على الطرب ، ثم جاء سيد درويش فجعل كلام الدور ولحنه فى وعاء تعبيرى واحد، فلا يكون الكلام فى واد واللحن فى واد آخر . .

إنّ سيد درويش هو أول من عبر عن معنى كلام الدور ، ونقل أحاسيسه إلى المستمع ، وكانت هذه مائرة فنية لسيد درويش ، فقد أصبح الدور يجمع بين التعبير والطرب ، وكان من قبل طربا بلا تعبير ، إلا في القليل من الأدوار .

ولسيد درويش أدوار فاتقة لا تقل براعة عن أدوار محمد عثمان من الناحية الفنية ، ولكنها تمتاز بالتعبير العميق اللقيق الذى لم يكن موجودا في أدوار عثمان . . وحسبك أن تستمع إلى أدوار سيد درويش: « أنا هويته وانتهيت » و «ضبيعت مستقبل حياتي » و « . . أنا عشقت » . . ودوره الراقع من مقام الزنكادة أو الزنجران : « في شرع مين . . قاضى الهوى يذل خصمه ويحكمه » . . فلب محمد عثمان دور من مقام الزنجران وهو المقام الصعب غير المطروق . . وقد طرقه بعد سيد درويش عدد قليل جدا من الملحنين كان أبرعهم زكريا أحمد في دوره الفذ : « هو دا يخلص من الله» الذى غنته أم كلئوم فافتتن به المستمعون ، ووجد فيه العارفون بفن الغناء دورًا أبرع صناعة من الدور الذى لحنه سيد درويش فى مقام الزنجران . .

إن الحديث عن زكريا أحمد ودوره هذا من مقام الزنجران ، يفضى بنا إلى خلفاه سيد درويش فى فن الدور ، ولم يكن دورهم كبيرًا ولا كان أمامهم متسع من الوقت . .

فبعد الخطوة الواسعة التى نقل بها سيد درويش فن الدور إلى ساحة التعبيرية ، جاء خلفاؤه فقاموا بتثبيت فن الدور في هذه الساحة ، وكان على رأسهم _ في رأينا _ زكريا أحمد الذي كان أسلوبه في التلحين بوجه عام ، وفي الدور بوجه خاص ، يجمع بين التعبير الدقيق والطرب العميق . . وكان من فرط اهتمامه باخراج لحنه في أحسن صورة ينخرط في سلك «الكورس» وراء أم كلثوم في جميع الأدوار التي لحنها لها ، وما زالت أسطوانات أم كلثوم التي سجلتها في الثلاثينيات تحمل صوت زكريا وهو يغني «الملاهب» مم أفراد البطانة وراء أم كلثوم .

ولداود حسنى أدوار كثيرة سار فيها على طريقة أستاذه محمد عثبان لا على طريقة سيد درويش . ويعتبر داود حسنى من أوثق رواة أدوار محمد عثبان فقد لازمه وحفظ عنه وتأثر به كثيرا ولم يترك دورا من أدواره لم يحفظه . .

ولكامل الخلعى أيضا أدوار على طريقة محمد عثمان ، وكأنه لم يتأثر بطريقة سيد درويش فى الدور ، مع أن الخلعى وزميله داود حسنى قد تأثرا كل التأثر بطريقة سيد درويش فى التلحين للمسرح الغنائى .

وأسهم محمد عبد الوهاب في هذا المجال ، وبن أشهر أدواره وأكثرها تطورا ، دور (أحب أشوب على من من المستخدم في هذا الدور نوعا بسيطا من تعدد الأصوات ، ونجع في عاولته هذه . . ولم يمنع عبد الوهاب من الاسترسال في تلحين وغناء الأدوار إلا التبدلات العنيفة التي طرأت على معدن صوته منذ سنة ١٩٣٣ وجملته يقتصر على الغناء السريع الخفيف ، ثم جملته يغير أسلوبه في الغناء عدة مرات في مراحله الصوتية المتعاقبة ، ثم انهمك في انتاج الأفلام والغناء فيه المناسبة للسينا وهي طريقة بعيدة جدا عن فن الدور . .

ماذا عن سلامة حجازي

وأخير . . قد يقال إننا ذكرنا سيد درويش ومعاصريه وتلاميذه ولم نذكر أشهر مطرب كان موجودا قبل ظهور سيد درويش مباشرة وهو سلامة حجازى .

ولد سلامة حجازى سنة ١٨٥٧ أى قبل مولد محمد عثهان بثلاث سنوات ، وعاش بعد محمد عثمان سبعة عشر عاما . .

وقبل وفاة سلامة حجازي سنة ١٩١٧ حاول أن يقدم لجمهور مسرحه المطرب الجديد حينذاك « سيد درويش » ولكن هذا الجمهور المتشبع بصوت سلامة حجازي وطريقته في الغناء رفض أن يستمع إلى سيد درويش . .

وكان لهذا الحادث دلالة واضحة . .

فإن جهور سلامة حجازى هو جمهور الطرب القديم فكان طبيعيا أن ينصرف عن الأسلوب الجديد الذى قدمه إليه سيد درويش . .

ولا يمكن اعتبار سلامة حجازى مجددا فى فن الدور بعد محمد عثيان ، لأن سلامة حجازى اكتفى بأداء الأدوار كيا غناها عبده الحامول والمسلوب ومحمد عثيان ولم يزد على ذلك شيئا . ونجح عند المستمعين كل النجاح والحقيقة أنه كان مغنيا كبيرا ولم يكن على نفس المستوى فى التلحين . .

ولهذا السبب كان جههور مسرحه يملأ المقاعد كل ليلة ليستمع إلى غنائه ، ولم يكن هذا الجمهور يهتم بها يدور فوق المسرح من الأحداث الدرامية ، بل إن الجمهور لم يكن يهتم حتى بمتابعة أغانى المسرحية ـ فكان ـ مثلا ـ يقاطع سلامة حجازى وهو يغنى * سلى النجوم أيا شرلوت عن سهرى " في مسرحيه د ضحية الغواية » ويطلب إليه أن يغني ليالٍ ومواويل ! . .

ويروى أحد أصدقاء الشيخ سلامة حجازى وهو الشاعر الكبير المرحوم إبراهيم الدباغ _ الفلسطيني الأصل من يافا _ أنه دخل المسرح ذات ليلة فوجد صديقه سلامة حجازى يبحث عن بيت من الشعر يتضمن كلمة (ياليل ٤ . . لأن جمهور المسرح يريد سياع الليلل بدلا من سياع الأغاني المسرحية . . فصنع له الشاعر الدباغ بيتا يقول فيه :

صبرتُ حينا على بَيْنِ رُمِيتُ به وأنتُ ﴿ يَا لِيلَ ﴾ لم تُطْلِغُ سَنَا قَمَرِي

قأضاف الشيخ سلامة هذا البيت إلى أبيات (سلى النجوم أيا شرلوت عن سهرى ؟ . . ومضى يشنف أسياع الجمهور بغناته : « يا ليل ؟ ! . .

هكذا كان سلامة حجازى _رحمه الله _ فى خنائة المسرحى ، وكذلك كان فى (الأدوار » ، فهو مطرب بارع يغنى ألحان الفحول السابقين ، ولا يخلق شيئًا جديدا ، بل يضحى بالسياق الدرامى مطرب بارع يغنى ألحان الفحول السابقين ، و يمكن أن يقال إنه وإن لم يكن من فرسان تلحين الدور أو غيره من القوالب الغنائي ، لكنه وضع أساسا قويا للمسرح الغنائى ، وقد جاء بعقبه سيد درويش فبنى المسرح المعنائى بناءً صحيحا ، ومازال كل الملحنين ينسجون على منوال سيد درويش حين يلحنون للمسرح ! . .

لقد اختفى الدور منذ زمن من الغناء المصرى ، فقد استغنى عنه المغنون والمستمعون ، لأن الملحين وصلوا به إلى طريق مسدود ، فبعد دور «هو دا مخلص من الله الذى لحنة زكريا أحمد لأم كلثوم . . ودور « أحب أشوفك كل يوم » الذى لحنه عبد الواهاب وغناه بصوته الذهبى القديم ، جاء عصر الأفلام السينائية الغنائية ، فاستغرقت السينما جهد المغنين والمغنيات ، ولم يسمح التكنيك السينائي بظهور مغن أو مغنية في دور يتألف من مذهب وأغصان وتترد فيه مقامات غنلفة وألوان من الهنك بين المغنى وبطائته تستغرق وقنا طويلا .

إلا أنه من حسن الطالع أن الفرق الغنائية التي تحفظ التراث مازالت تؤدى رسالتها في هذا المجال ، ومازالت عناصر من المستمعين الشباب ، فضلا عن الشيوخ ، تلتف حول هذه الفرق وتشجعها . .

وقد حاولتا في هذه الكلمة أن نقدم لك موازنة سريعة بين أشهر أبطال فن الدور من بداية نشأته حتى غايته التى توقف عندها . . ومن حسن الحظ أن الفن الجميل الأصيل لا يموت ، ولهذا عاش فن الدور حتى الآن في وجدان النخبة من المستمعين ، وستتجدد هذه النخبة جيلا بعد جيل ، ويتجدد في وجدانها فن الدور كها يتجدد كل فن جميل . .



الأدوار الوحيدة

كان ظهور فن الدور في الغناء العربي ثم اختفاؤه ، أسرع مما يرجو عشاق هذا الفن الواقع الله والمنطقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة بالمنافقة المنافقة الم

إن هذه الثانين عاما تعتبر فترة قصيرة جدا بالنسبة للعمر المديد الذى عاشه الغناء العربي منذ القرن الأول الهجرى إلى اليوم . . ولكن أثرها كان عميقا ، لأن الدور في شكله النهائي بات وعاء لجميع الأشكال الغنائية تقريبا ، ومنه تفرعت الطقوطة والمونولوج والديالوج ، وكثير من المستحدثات الأخرى ، بها فيها أساليب الغناء المسرحى العربي من بدايتها إلى عهد سلامة حجازى ثم سيد درويش . .

ويخفل تاريخ الغناء فى مصر بمثات من الأدوار المكتملة البناء ، فضلا عن أدوار المرحلة الأولى ومعظم هذه الأدوار الأخيرة أصبحت مع مرور الزمن مجهولة المؤلف والملحن . . وقد استكشف ملحنو الدور الأوائل الموهون ، امكانات ضخمة فى المقامات والإيقاعات العربية ، فلم يقتصروا على استعهال العدد المحدود الذى كان معروفا من هذه المقامات والإيقاعات قبل عصر عمد على باشا الكبير ، وبرعوا فى استعهال مقامات كانت مجهولة تماما ، أو مدفونة تحت ركام الزمن ، وتقلوا بعض المقامات من الغناء العثمان كانت عربية ، وهذه المقامات كانت عربية وهذه المقامات كانت عربية الأصل ثم استعجمت بعد غزوة مولاكو للبلاد العربية فى القرن الثالث عشر الميلادى . ثم أعادها ملحنونا إلى أصلها ، وكأنهم يقولون : هذه بضاعتنا ردت إلينا! . .

وأكثر المقامات شيوعا فى فن الدور ، مقام الراست ومقام البياتى ومقام السيكاه ومقام الحجاز ومقام الصبا ومقام الجهاركاه ومقام العراق . . ويلفت النظر فى هذا الفيض من الأدوار النى صيغت فى هذه المقامات الكثيرة ، مقامات أخرى قليلة يمكن أن يقال إنها مقامات ورحيدة؟ الدور ، أى أن تاريخ فن الدور لا يعرف من كل مقام منها إلا دورا واحدا أو دورين لا أكثر . . . وكان يقال في المدورة وكان يقال أو المدا أو وكان يقال في المحتون إلا دورا واحدا أو وحيدا ، هو دور و في شرع مين ، لسيد درويش ولكن جاء ذكريا أحمد في بداية التلاتينيات فلحن دور هو دا يخلص من الله، لأم كلثوم من مقام الزنجران ، وتفوق فيه على الدور الذي لحنه سيد درويش . . .

وقبل زكريا أحمد ، لحن محمد القصيجي من مقام الزنجران دور « الحب له في الناس أحكام . . والصبر ياما نصف مظلوم » . . غناه المطرب زكى مراد وسجله على أسطوانة لبيضافون ، ولكن القصيجي ـ على براعت ـ لم يكن له حظ كبير في الاجادة كحظ سيد درويش وزكريا أحمد في تعاملها مم مقام الزنجران الصحب المراس ! . .

فالزنجران إذن ليس هو المقام الذي لم يقترب منه ملحنو الأدوار سوى مرة واحدة ، ولكن هناك مقامات غيره لم يصغ الملحنون من كل منها إلا دورا واحدا فقط ، مثل مقامات الرمل والنكريز والحزام والشهناز وشوق أفزا ، والمقامات المتداخلة ، مثل الراست سوزناك ، والراست عشاق ، والحزام سيكاه والصبا بياني . . وغيرها . .

إن مقام الرمل المستعمل فى الدور « الوحيد » المعروف فى الغناء المعاصر ، هو نفسه «الرمل» الذى نجد اسمه فى كتب الغناء والموسيقى العربية القديمة ، وأقدمها كتاب الأغانى للأصفهانى . .

ومن مقام الرمل لحن شيخ ملحني الأدوار المرحوم محمد عثمان الدور الذي يقول:

أنا أعشق في زماني

حلو شفت المرفيه

یا فؤادی دوق هوانی

انته خليته يتيه . .

سجل المطرب عبد الحى حلمى ـ تلميذ محمد عثبان ـ هذا الدور على أسطوانات شركتى أوديون والجراموفون ، ولم يسجله مطرب آخر . وهكذا أصبح هذا الدور وحيدا فى كل شىء، وقد غناه صالح عبد الحى ولكنه لم يسجله !

ومن مقام « النكريز » لحن سيد درويش وغني دوره المشهور :

ياللي قوامك يعجبني . .

ليه بس ترضى لي صدودك

یا هل تری بتأدبنی

اكمن عذالي شهودك

ولم يلحن سيد درويش أو غيره من الملحنين دورا من مقام النكريز غير هذا الدور . . فهو الدور 3 الوحيد 4 لسيد درويش ولسائر الملحنين الذين تجنبوا مقام النكريز فى تلحين الأدوار لسبب لا ندريه ، مع أنه مقام سهل صالح للأدوار .

ولا يعرف تاريخ الغناء فى مصر دورا من مقام الخزام إلا الدور الوحيد الذى لحنه إبراهيم القباني ، ويقول :

يا حبيبي يا مهجة الأرواح

ي ...ى ي ، . . ور بالله تتعطف مرة . .

. حبيت أنا ألازمك في الراح

سقیتنی نار من غیر ما ادری .

ومثل هذا الدور فى « التوحد المقامى » دور « دوام الأنس راحة الفؤاد » من خزام مصمودى ، ودور د حبيت الجميل بالحق » ، والأولى من تلحين إبراهيم القبانى ، ومسجل بصوته على أسطوانات شركة (جراموفون » ، والثانى من تلحين كامل المصرى ، من مقام خزام سيكاه . .

ومن المقام المسمى كارجينار وهو ضرب من الشورى لحن سيد درويش دوره الراقع الصعب: قضيعت مستقبل حياتى ، ، وهو مسجل بصوت سيد درويش على أسطوانات بيضافون ، وليصالح عبد الحى تسجيل رائع هذا الدور ، وثمة تسجيل له بصوت كارم محمود . .

ولعبده الحامولي دور من مقام الدوكاه ، يقول فيه :

بدع الحبيب كله يطرب

ان كان دلع والا غيه

وكل أحواله تعجب

بس الجفا والأسيه

وليس ثمة دور آخر لغيره من الملحنين في هذا المقام ، ولم يسجله عبده الحامولي ، ولكن سجله عبد الحي حلمي علي أسطوانات الجراموفون في العقد الأول من القرن العشرين . .

ومن الأدوار الوحيدة ، دور لحنه إبراهيم القباني من « الراست سازكار » ، وهوالدور الوحيد

في هذا التأليف المقامي ، يقول فيه :

الفؤاد مخلوق لحبك

والعيون علشان تراك

والنفوس تحيا بقربك

والملوك تطلب رضاك

والأدوار الملحنة من مقام الصبا كثيرة ، أشهرها دور « أد ما احبك زعلان منك » من تلحين

عمد عنهان وقد عناه كثيرون ، كان آخرهم وأحسنهم صوتا وآداء صالح عبد الحى . . ولكن مقام الصبا الحالص إذا امتزج بنغات مقام آخر كان شيئا نادرا في الأدوار ، ومن ذلك دور الما سمح خلى بطيب اللقاء » . . من الأدوار القديمة التي ضاع اسم ملحنها ، أو أسياء ملحنها . . ودور حسا حجاز كار » من تلحين إبراهيم القباني ، وهو دور وحيد في هذا المقام ، سجله المطرب إيراهيم القباني ، وهو دور وحيد في هذا المقام ، سجله المطرب إبراهيم القباني ، وهو دور وحيد في هذا المقام ، سجله المطرب

الصلح بینی وبین ملیکی أصلح فؤادی وكاد الأعادی مال العذول دا هو شریكی

إن كان هواي على مرادي

والأدوار من مقام الجهاركاه كثيرة ، ومنها دور 3 أسير العشق ياما يشوف هوان ¢ من تلحين وغناء داود حسنى ، ووسجله المطرب سليهان أبر داود على أسطوانات الجراموفون . . ومنها دور قديم تداوله المطربون وآخرهم صالح عبد الحى ، ويقول :

إن عاش فؤادك لابد تتهنا

ويتفق للروح يا شقى إن عاش

ومنها الدور المشهور : « على روحي أنا الجاني » الذي سجله عدد من المطربين . .

أما الأدوار الملحنة من الجهاركاه نواه فلا تزيد على دور وإحدا وهو دور « القلب سلم من زمان أمره B مر، تلحين محمد عثمان . .

ولا نعرف الا دورا وحيدا من مقام شهناز هو دور ٥ حبى على عرش الجيال . . سلطان جماله الله يصونه ٥ من تلحين داود حسنى وغنائه . وقد ترك لنا أسطوانة بصوته الأجش لهذا الدور . .

ومن مقام النواه دور مشهور لمحمد عثمان يقول :

تلاتين يوم ما شفت النوم .

غاب النوم عن عيني

امتى يجيني ويفض بعده

وأشرب مدامي في صحن خده

وهو دور وحيد في هذا المقام ، لا نعرف له تسجيلا . .

والأدوار الملحنة من مقام الحجاز غير قليلة ، ولكن إذا التقى هذا المقام بخلايا نغمية من مقامات أخرى بات نادرا ، ومن ذلك دور (القلب في حب الهوى ؟ من تلحين داود حسنى ، من مقام حجاز كاركرد . . ويقول :

م حجار داردرد . . ويعون القلب في حب الهوى

لم كنت تعرف تعذره يعشق جمال شايف الدلال عليه وتنه يعزره

وهو من الأدور الوحيدة ، وكان يغنيه مع داود حسنى مطربون كثيرون ، ومنهم الشيخ سيد الصفتي الذي سجل هذا الدور على أسطوانة .

وكان الشيخ سلامة حجازى يغنى دورا من مقام النهاوند البياتى ، أى الذى تمتزج به نغات من هذا المقام للصغير فى الغناء من هذا المقام للنهاوند ، الذى يقابل المقام الصغير فى الغناء الأجنبى، أى أن المقام الصغير الذى لا يقبل ـ نظريا ـ كسور الأصوات العربية ، يصبح قابلا لها، يفضل دخول البياتى عليه ! . . وثمة دور واحد من هذا اللون هو الدور الذى سجله الشيخ سلامة حجازى على أسطوانات أوديون منذ ثهانين عاما تقريبا ، وتقول كلياته :

فؤادى يا جميل يهواك وفين بالوصل إحسانك وليه تهجر وأنا أهواك

وبيه مهجر وأنا أهواك

حرام يا حلو هجرانك ومن نغيات « المستعار » مصمودي ، دور وحيد ، يقول :

> أنا غرامى له العجب أهل الجهال ميال لهم وهما سايقين الدلال

وسما سايفين الدلان ما أعرفش يا ناس فكرهم

وهذا الدور من تلحين إبراهيم القبانى الذى كان أكثر الملحنين إعجابا بالأدوار الوحيدة النادرة . . وقد سجله المطرب الكبير الشيخ يوسف المنيلارى على أسطوانات شركة الجراموفون ، وغناه المطربون من بعده ، وقد سمعناه قديها من المطرب الكبير صالح عبد الحى .

بقى أن نقول: أن الأدوار الوحيدة ستبقى إلى الأبد متفردة بجيالها ، مع أنها قد لا تكون أعظم الأدوار تلحينا ، ولقد انسحب فن الدور من ساحة الغناء العربى ولكنه سبيقى مرتبطا بمصير الغناء العربى دائها ، فلا يمكن أن يوجد ملحن أو مطرب حقيقى لم يتأثر ذوقه الموسيقى بهذا الفن العظيم الخالد الأثر في وجدان المستمم العربي .



فن الدور للرجال فقط!..

إذا احصينا عدد المغنيات فى الجيل الذى سبق جيل أم كلثوم ، وجدناهن أكثر عددا من المغنين، ولكن الأثر الذى تركه المغنون فى تاريخ الغناء المصرى والعربى من أواخر القرن الناسع عشر إلى أواخر عشرينات القرن العشرين يفوق بكثير الأثر الذى تركته المغنيات . .

قد يقال إن هذه هى القاعدة العامة التى يعرفها تاريخ الغناء العربى المتفن منذ نشأته فى مكة والمدينة ، إلى أيام ازدهاره فى بغداد على عهد العباسيين . . وهذا غير صحيح ، لأن مطربات العهدين الأموى والعباسى ضربن بسهم وافر فى غناء جميع ألوان الغناء المتفن ، خفيفة وثقيله ، كما اشتركن فى التلحين وتعليم المغنيات والمغنين ، وفى تأليف كتب الغناء ، وفى حفظ الألحان ونقسلها من جيل إلى جيل . . يشهد بدللك تاريخ مغنيات العصر الاموى : جميلة وسلامه القسى ، وحيّابة وسلامه المهدى المهدى تعلية وسلامه القسى ، وحيّابة وسلامة الزوقاء . . ومغنيات العصر العباسى الأول : بذل ، وعلية بنت المهدى وعرب وشارية ومتيم وفريادة وغيرهن . .

هولاه جميعا والكثيرات في أيامهن ، غنين جميع فنون الفناء التي كان يفنيها كبار المفنين في العصرين الأموى والعباسي أمثال ابن سربيج وابن محرز ومعبد وإبراهيم الموصلي وابنه اسحاق وإسهاعيل بن جامع وغيرهم . .

وقد أفرد أبو الفرج الاصفهانى فى كتاب « الأغانى » فصولا للمغنيات مستقلة عن فصول المغنين ، مع أن المغنين كانوا أرباب الصناعة غناء وتلحينا ، وكانوا مقدمين على المغنيات فى بجالس الأمراء والكرراء من هواة الغناء . .

انقضى بعد ذلك دهر طويل ، تدهور فيه الفناء العربى واستعجم ، وانتقلت قيادته إلى الترك والفرس ، وفقدت مصطلحاته اسياءها العربية وإتخذت اسياء تركية وفارسية ، وخلت صفحات التاريخ من اسياء المغنين الملحنين ، وتحول الغناء إلى صناعة للجوارى اللاتى يعرضن في أسواق الرقيق أو يجترفن الغناء في الأفراح والليالي الملاح ضمن « طائفة المغانى» التي كانت طوال عهد الماليك البرجية والبحرية والعثمانيين تعتبر احدى طوائف الحرفيين ، كطائفة النجارين وطائفة النحاسين وطائفة النساجين وغيرها . .

ولما بدأت يقظة فن الغناء العربي في القرن التاسع عشر ، كانت على أيدى الرجال ، وهذا طبيعى في المجتمع الذي كانت المرأة فيه وراء الأستار ، لا دور لها خارج جداران البيت . . إلا أن الحرية الاجتهاعية التي حملتها رياح اليقظة من أواخر القرن التاسع عشر إلى القرن العشرين ، فتحت أبواب فن الغناء على مصراعيه للمغنيات ، جنبا إلى جنب مع المغنين ! . .

الليالى الملاح . .

كثرت الأفراح والليالى الملاح ، وعمّ الرخاه مصر فى تلك الفترة ، وازدهر الغناء وانتشر ، وتعددت ألوانه ، وكثر المغنون والمغنيات حتى ليقول الموسيقى الأديب المرحوم أحمد أبو الحضر منسى فى كتابه « الأغانى والموسيقى الشرقية » وإصفا تلك الأيام :

« كانت الأفراح فى كل حى ، وفى دجى كل ليل ، يشدو فيها ويفرد فحل فحيل من فحول الغناء ، وغريد من بلابل الموسيقى الشرقية . . فهذا سرادق عرس ، وذاك حفل موسم أو عيد ، وثمة متندى لهو وحانة أنس وطرب . . تسمع هنا عبد الحي حلمى ، وهناك يوسف المنيلاوى ، وتحمد سالم العجوز ، ومحمد اللسم ، وعبد البارى . . واذكر إلى هذا حانات وملاهي وجه البركة وروض الفرج وقهوة البوسفور وحليقة الأربكية ، ومعاهد اللهو : الهميرا ونزهة النفوس والفلية . . هناك تسمع مشهورات القيان فى فن الغناء القديم كاللوائدية والحاجة السويسية وجية وتوحدة ومنيرة المهدية ؟ . .

هذه الأجواء الفنية الحافلة التي يذكرها وردت شلرات منها في كتابات معاصريه من أدباء تلك الأيام ، بل أن أديبا احدث من أولئك الأدباء عهدا هو نجيب محفوظ قد سجل منها لمحات بارعة في رواياته التي لم تترك في القاهرة القديمة شيئا إلا ألمت به وأحصته وتحدثت عنه .

اين المغنيات القديمات؟

وما يلفت النظر في كتاب الأستاد منسى _ وهو من المؤرخين العلياء بالغناء والموسيقى _ أنه يتحدث عما سمعه فى تلك الليالى من المغنين وحدهم ، ولا يتحدث عن المغنيات الا بإشارة عابرة، ثم يتجاهلهن متحسرا على ذلك الزمن الغابر الذى كان يسمع فيه من يوسف المنيلاوى دور «فؤادى أمره عجب» ـ مقام راست ـ ودور * فى العشق أنا قلبى هنى » ـ مقام جهاركاه ـ ومن تلحين داود حسنى وغنائه دور * يا قمر دارى العين * ـ نهاوند ـ ودور * متع حياتك بالاحباب * لعبده الحامولى ـ مقام سيكا ـ يغنيه عبد الحى حلمى أو صالح عبد الحى . أين مغنيات ذلك العصر إذن ، وماذا كن يغنين ؟

تستطيع أن تبحث عن أجابة لهذا السؤال في المراجع المتاحة ، ولكنها قليلة ، لا تكفى للظفر بالإجابة إلا لمن يتأنى وينظر بتمعن وصبر جميل !

إذا عرضت اساه المغنيات اللاتي اشتهرن في ذلك العصر ، وجدت كثيرات أمثال : ساكنه والمظ واللواندية وتودد وهانم المصرية ومنتهى الوحيدة وسمحة المصرية وأمينة القبانية ونرجس المهدية وتوحيدة والسويسية ونعيمة المصرية ومنيرة المهدية وغيرهن . .

هولاه جميعا لم يحفظ لهن التاريخ إلا بضع اسطوانات سجلن عليها أدوارا أو قصائد ، ولا أعرف..وقد يعرف غيرى..أن إحداهن سجلت موشحا قديها أو جديدا 1.

ولنكتف بمثالين فقط فى هذا المجال . . فإن الغناه المصرى بلغ قمة نهضتة اولا على يد محمد عثمان حتى العام الأخير من القرن التاسع عشر ، ثم بلغ بعد ذلك قمة نهضته الثانية على يد سيد درويش حتى وفاته سنة ١٩٧٣ . .

فهاذا سجلت مطربات عصر محمد عثمان وعصر سيد درويش بما لحناه من الأدوار والمؤسحات والقصائد ؟ لقد لحن محمد عثمان أدوارا كثيرة ، منها دور ٥ بستان جمالك من حسنه ٢ ـ مقام راست _ سجله المنيلاري وعبد الحي حلمي وصالح عبد الحي ، ولم تسجله أية مطربة !

دور: (بعد الخصام حبى اصطلح) . . سجله عبد البارى وسليان أبو داود والشيخ أبو العلا محمد ، ولم تسجله أية مطرية في ذلك العصر ، ولم اسمع الا تسجيلا حديثا للمطرية بديعة صادق ضمن تسجيلات فرقة الموسيقى العربية !

دور : «حظ الحياة يبقى لروحى » .. وهو من أجمل الأدوار .. سجله عبد الحى حلمى والمنيلاوى وغناه صالح عبد الحى بإبداع وسجله للإذاعة ، ولم تسجله أية مطرية فى ذلك العصرا دور عشنا وشفنا سنين » ـ مقام راست كردان ـ سجله محمد السبع واحمد فريد وسليان أبو داود ، وغناه صالح عبد الحى للإذاعة ، ولم تسجله مطريات ذلك العهد ، مع أنه من أشهر أدوار محمد عثمان . .

دور : « عهد الأخوة نحفظه » سجله عبد الحي حلمي ، ولم تسجله اية مطربة . . وغناه بعد ذلك صالح عبد الحي في الإذاعة . .

دور : (في البعد ياما كنت أنوح ٤ ـ مقام سيكاه _ سجله المنيلاوي ومحمد سليم وغناه بعد ذلك صالح عبد الحي للإذاعة ، ولم يسجل بصوت أية مطربة .

دور : « لسان الدمع افصح من بياني » _ مقام عراق _ سجله المنيلاوي وعبد الحي وسلييان أبو داود وليس له تسجيل بصوت مطربة ! ولا أعرف أسطوانة مسجلة لدور من أدوار محمد عثيان إلا أسطونة منيرة المهدية التي سجلت عليها دور «حبيت جيل طبعه الدلال» 1 .

وسجلت المطرية سكينة حسن دور « طول عمرك موعود يا قلبى ، لداود حسنى ، ولا تجدف البحر الزاخر من أدوار عبد الحامولي والمسلوب والقباني وداود حسنى وعلى القصبجي وغيرهم ، شيئا مسجلا بأصوات مطربات ذلك الزمان! . .

ليس معنى ذلك ابين لم يكن يغنين هذه الأدوار ، بل معناه أن الأدوار تمتاج إلى قوة أسر، أقرب الرجال المرادق و توجد توجد الرجال المطريات فكن يغنين داخل الحريم ، حيث توجد الدواق أخرى تغنين داخل الحريم ، حيث توجد اختراع الدواق أخرى تتطلب الأغانى الخفيفة ، ولهذا راجت الطقاطيق واندلمت كالنار بمجرد اختراع قالبها في المقد الأول من القرن العشرين ، وغلبت أو كادت تغلب حيدالك جميع قوالب الغناء المنادي ، وأوشكت المغنيات أن يتخصص بالطقطوقة ، إلى جانب أغانى «الحلاعة والدلاعة » اللي جانب أغانى «الحلاعة والدلاعة » الذي كانت متداولة منذ عهد بعيد بين المغنيات في القاهرة والاسكندرية . .

و إذا كانت مطربات ذلك العهد قد نأين عن الأدوار ، فقد كن أكثر نأيا عن القصيدة ، وهن نسوم عاتيات ، جاملات باللغة الفصيحة ويمن عن المؤسط المكتابة ، . وكان موقفهن من المؤسط المكتب باللغة الفصيحة ويبا من المؤقف الذي المكتب في المكتب و لم يكن في طاقة إلا بأغان المخارضة والملاتفة و لم يكن مطلوعا منهن إلا هذه الأغاني . . وان كان بعضهن على مقدرة ظاهرة في أداه الأدوار ، وقد روى عازف الكهان سامى الشؤا في ملكراته أنه سمع في أوائل القرن المشرين المغنية الاسكندرائية الملقبة بالملوائدية في الغناء أن تشبك المشرين المغنية الاسكندرائية الملقبة بالملوائدية في الغناء أن تشبك الأدوار ، أي تأخذ أبل الدور من نهاية المدور الآخر الذي كانت تغنيه ، ويقبل الشؤا إنها كانت أخطية بداية هذا، من باية ذاك ، براعة وافتان حتى تطرب الحاضرين ؟ . . ويقبل الشؤا إنها كانت كلية من أدوار عمد عثمان ، ويتجاح أداؤها لمقدرة فنية كبيرة . .

وكانت منيرة المهدية أقوى مطريات عصرها صوتا وإن كانت لا تتفوق عليهن في المقدرة في الأداء ولكن تمتاز بنبرات صوتها الفضى ، وبختها المديدة العميقة التي تشبه بحة الأرغول . .

ويذكر الذين حضروا حفلات منيرة المهدية قبل سبعين عاما أنها كانت تغنى الأدوار المشهورة ولا تكتفى بالطقاطيق عندما تغنى للرجال ، فإذا غنت داخل (الحريم » اكتفت بالطقاطيق . . ومع ذلك لم تسجل منيرة إلا الدور الذى أشرنا إليه من أدوار محمد عثيان . . ثم سجلت بعد زمن دور سيد دوويش (انا عشقت » . .

لم تكن أدوار سيد درويش أفضل حظا عند المطربات ، فإنهن لم يسجلن منها شيئا ، على

الرغم من أن المجتمع كان قد تقدم ، وتحررت النساء من إسار الحريم العثمانلي الذي كان يقيدهن قبل ثورة ١٩١٩ .

وهناك أدوار مشهورة لسيد درويش مثل : « ضبحت مستقبل حياتي » ودور « أنا هويته وإنتهيت » ودور « أنا عشقت » غناها سيد درويش بصوته ولم تسجلها اية مطربة » ولم تعرف هذه الأدوار الأصوات النسائية إلا بعد تأليف الفرق الغنائية الجياعية الجديدة في الستينات وما بعدها . . مع أن الطقاطيق والاهازيج المسرحية التي لحنها سيد درويش ، كانت شديدة الجاذبية للمغنيات فتهافتن على تسجيلها لشركات الأسطوانات ، وفي مقدمتهن المطربة حياه صبرى التي سجلت عددا كبيرا من هذه الطقاطيق والمسامع أو الاهازيج المسرحية ، وسجلت منبرة المهدية عددا كبيرا آخر ، وكذلك فتحية أحمد ونعيمة المصرية ونرجس المهدية والست تودد ومنتهى والقبائية وغيرهن . .

تلك هى قصة مطربات الجيل السابق ، أو الأسبق .. إذا أردنا الدقة .. مع الدور والقصيدة والمؤسس . . لقد وجدن أن هذا الفن بحر لا ساحل له ، فخشين أن يغرقن فيه ، فوقفن على ساحله ، مكتفيات بالمشى فوق رماله . . وكانت ظروف عصرهن تدفعهن إلى هذا الموقف دفعا للأسباب التى أوجزناها . و الغريب أن الدور كان سبىء الحظ أيضا بعد نهضة الغناء العربي في عصر أم كلثيم وعبد الوهاب ، فلم يكد هذا الفن العظيم ينتعش على أوتار هلين الصوتين العظيمين ، حتى فتع الزمان صفحة جديدة ، وجاء الراديو ، ثم السينيا ، ودخل الغناء في مرحلة جديدة ، وانطوت صفحة فن الدور .



معركة حول أدوار محــمد عثمــان

في تراث الغناء المصرى القريب الذي يوشك لقربه أن يكون تاريخا معاصرا لنا نحن ابناء العقد الأخير من القرن العشرين ، قصة تبعث الألم في قلوب عبى فن الغناء ، لأنها قصة صوت جميل قدير ، أصيب صاحبه بمرض غامض في حلقه ، فتحول ذلك الصوت الجميل القدير إلى صوت آخر ، لا تنعقد بينه وبين الجهال والمقدرة إلا أوهى الصلات . .

بطل القصة هو نابغة التلحين المرحوم محمد عثمان المتوفي سنة ١٩٠٠ . .

كان عمد عنهان منافسا في الطرب لعبده الحامولي ، ولكن عبده الحامولي كان يعجز عن منافسة عمد عنهان في التلحين ، فكان يغني إلى جانب أدواره الخاصة ، أدوار عمد عنهان . . وكان عمد عنهان عبده الحامولي يغني ذلك الأدوار ، بصوته المشهود له بالتفوق على جميع الأصوات في عصره (١٠).

فجأة إنقطعت المنافسة في الغناء بين عبد الحامولي ومحمد عثمان ، فقد احتبس صوت محمد عثمان ، وحار في أمره الأطباء ، حتى استطاع احدهم أن يعيد الصوت المحتبس إلى الأسماع مرة أخرى . .

ولكن الصوت الذى عاد لم يكن هو الصوت الذى سمعه الناس من محمد عثمان فى الأفراح والليالي الملاح ، بل كان صوتا آخر ، خشن النبرات ، محدود المقدرة ، عاجزا عن الوقوف فى مرادقات الأفراح فى مواجهة ثلاثة آلاف مستمع ، كها كان يفعل قبل أن تغدر به الأيام . .

ومن حسن حظ الفناء المصرى والعربي بوجه عام أن محمد عنيان كان قد فرغ من تلحين أعظم ادواره ، قبل أن يعجز تماما عن الغناء ، وسمع هذه الأدوار تلاميده الكثيرون من كبار المطريين

 ⁽١) تتكرر الإثدارة في فصول كتابنا للى هذا المعنى الأهميته في حركة إحياء الغناء الحربى المعاصر في القرن الناسع
 عشر، وقد سبقت الإثدارة إلى قصة صوت محمد عثمان .

فحفظوها ولبثوا يغنونها طوال السنوات الأخيرة من حياة محمد عثمان .

وفى أواخر العقد الأخير من القرن الناسع عشر علم محمد عثبان ان اختراعا جديدا ظهر فى أوروبا واميركا اسمه « الفونوغراف » وإن هذا الإختراع يمكن أن يلتقط صوت المطرب أو المطربة ويعيده إلى الأسياع !

واجتمع محمد عثبان وعبده الحامولي ذات مرة ، فجرى حديثهمها حول هذا الاختراع فقال له الحامولي أنه سيسأل ويستفسر عنه حين يسافو إلى اسطنبول ، فإن كان اختراعا حقيقيا ، سارع إلى تسجيل أدواره فيه . . .

فكر محمد عنهان . . ماذا يصنع وقد ضاع صوته . . كيف يسجل أدواره العظيمة بطريقة تنقلها إلى المستمعين على وجهها الفنى الصحيح !

واستدعى محمد عثمان تلميذه المطرب الكبير عبد الحي حلمي وقال له:

قال له عبد الحي حلمي:

_أوصيك يا عبد الحي اذا جاء اختراع الفونوغراف إلى مصر أن تسجل دورين من أدواري على الأقل ، هما دور (أدك أمير الأغصان . . ودور (قد ما احبك زعلان منك ؟ . .

ـ بل يبقيك الله حتى ترى هذا الفونوفراف في مصر ، وتشرف بنفسك على تسجيل أدوارك فيه بأصوات المطربين الذين تختارهم . . أما أنا فسوف أجتهمد لكى أسجل جميع أدوارك ان شماءالله .

مات محمد عنهان سنة ١٩٠٠ وجاءت شركات الأسطوانات إلى مصر بعد موته بسنوات القدام ، وبادر إلى مصر بعد موته بسنوات الاثنان ، وبادر إلى الاتنهال بشركات الاسطوانات الجديدة كما بادرت هذه الشركات إلى الاتصال به ، وبدأت للمرة الأولى عملية تسجيل أدوار محمد عنهان على الطواز القديم من الأسطوانات ، قبل أن تتطور الأسطوانة إلى شكل القرص الأسود الذي نعرفه الآن . .

روى لى هذه القصة الفنان المرحوم عزيز عنهان نجل المرحوم محمد عنهان ، فسألته : ماذا كان مرض والدك المذى أضباع صبوته ؟ . . فأجابنى بأنه سمع فى طفولته انه كنان يسمى مرض والزغطة» . . وهمو المرض الذى أصباب حنجرة القارئ العظيم الشيخ محمد رفعت فيها بعد . .

وقد كان المرض الحقيقى الذى أصاب حنجرة الشيخ محمد رفعت هو سرطان الحنجرة ، وكذلك كان مرض الفنان محمد عثمان ، وكان الناس يسمونه • النونطة ، لأنه يجبس الصوت ثم يطلقه ثم يعود للى حبسه واطلاقه ، كما يجدث لمن يغص بالطعام فيشرب الماء الإساغته. .

قلت لعزيز عثمان : وما هي الأدوار التي استطاع عبد الحي حلمي تسجيلها من تراث والدك؟

فذكر لى عدة أدوار ، نرى من المفيد أن نتحدث عنها بإيجاز ، وإن كانت تستحق احاديث مسهبة وتحليلا شاملا .

> الدور الأول . . تقول كلماته : أدك أمير الأغصان . . من غير مكابر وورد خدك سلطان . . على الأزاهر والحب كله أشجان . . يا قلب حاذر دا الصدويّا الهجوان . . جزاء المخاطر يا قلب أدى انت جيت . . ورجعت تندم صدقت قلبي ورأيت . . ذل المتيم

الكلام _ كها ترى _ أقرب إلى اللغة الفصيحة ، لأن مؤلفه شاعر فصيح ، هو المرحوم إسهاعيل صبرى باشا الذي كان من أعظم شعراء عصره ، ولقبوه بشيخ الشعراء ، وكان أمير الشعراء أحمد شوقي يعرض عليه شعره عندما كان شوقي في نشأته الأدبية ، وكان إسهاعيل صبرى باشا ينظم الأزجال العامية إلى جانب القصائد الفصيحة . . .

وقد ألهمت رقة الكليات الفنان محمد عثمان أن يختار لها مقام البياتي ، فاستخدم معظم تراكيبه وخلاياه النغمية من جنس نهاوند نوي ، وجنس الكرد الحسيني ، ومزج بين هذه النغمات المتوافقة مزجا رائعا في إطار مقام البياتي و« عائلته » اللحنية . . .

ومما يذكر أن عبد الحي أوصى إبن اخته صالح عبد الحي بتسجيل هذا الدور ، فقام بتسجيله بعد وفاة خاله ، فحفظ لنا التاريخ هذا الدور مسجلا بصوت عبد الحي ، وصالح عبد الحي (١). ولكن عبد الحي حلمي حينها أراد تسجيل الدور المشهور « قد ما احبك زعلان منك ، الذي أبدع محمد عثمان في تلحينه ، فوجيء بثلاثة من كبار مطربي عصره يريدون تسجيله أيضا ، وهم يوسف المنيلاوي ومحمد السبع وسليهان أبو داوود . . . فلم يعدل عبد الحي عن تسجيله وظهرت في السوق أربع اسطوانات ، احداها لعبد الحي من شركة بوليفون ، والثانية للمنيلاوي من شركة الجراموفون ، والثالثة لسليهان أبو داوود من شركة أوديون ، والرابعة لمحمد السبع من احدى الشركات الصغيرة ، ولم يكد هؤلاء يتقاعدون أو يرحلون عن الدنيا ، حتى سجل صالح عبد الحي هذا الدور على اسطوانه لشركة بوليفون ، فسارعت شركة بيضافون وسجلت له على اسطواناتها الدور نفسه . .

⁽١) صالح هو ابن اخت عبد الحي ، واسمه الحقيقي صالح خليل ولكنه اتخذ اسم خاله ليستفيد من شهرته عند المستمعين ، فلم يعرفوه إلا باسم صالح عبد الحي . .

هكذا كانت معركة المطريين وشركات الاسطوانات حول هذا الدور ، وهي معركة استمرت حوالى عشرين عاما ، وتبارت فيها أقدر الأصوات ، وتنافست فيها رءوس أموال الشركات ... وكان مقام الصبا الذي اختاره محمد عثمان لهذا الدور البديع ، هو بطل الموقف الذي تنافس حول أولئك المطربون .

> أما دور " بستان جمالك » . . فيقول : بستان جمالك من حسنه

بستان جمالت من حسنا أبهي وأجمل من بستان

وان ماس قوامك على غصنه

يعلم البلبل الحان . .

اختار له محمد عثمان مقام الراست ، وتنقل فيه بين جنس الراست وجنس النهاوند وغيرهما ، وقد سارع عبد الحي حلمي بعد وفاة محمد عثمان إلى تسجيل هذا الدور المعتاز على اسطوانات أوجيون ، ولكن الشيخ يوسف المنيلاوى الذى كان ينافسه ، كان أسرع منه إلى تسجيل هذا الدور على اسطوانات الجرامفون . . ولم يكد ينقضى عهد هذين المطربين الكبيرين، ويبزغ نجم صالح عبد الحي ، حتى بادر إلى تسجيل هذا الدور ، كمادته في تسجيل التراث الغنائي كله . . .

وسجل عبد الحي حلمي ايضا دور « تيهك على اليوم بسنين » وتقول كلماته :

تيهك على اليوم بسنين وشرف بقا بعدك أيام

ابعت سلامك لى تأمين

ألا أنا حيران ما بنام

الدور مصور على مقام الجهاركاه سجله عبد الحيى على أسطوانات أوديون ، ولم ينافسه أحد من المطورين في تسجيله ، كما انفرد عبد الحي حلمي بتسجيل دور لا حيى دعاني للبستان ، من مقام بياتي نوى ، وقد سمعنا صالح عبد الحي يغني هذا الدور خلال رحلته الطويلة الشاقة في حفظ الزاك الغنائي .

أما الدور الرائع « حظ الحياة » من مقام الراست ، فيقول :

حظ الحياة يبقى لروحي

لما الهوى ييجى سوا يا قلب طال نوحك ونوحى

واللي جرح عنده الدوا

وقد تنافس فى تسجيل هذا الدور عبد الحمى حلمى ويوسف المنيلاوى ، فسجله عبد الحمى حلمى على اسطوانات شركة الجراموفون ، وسجله المنيلاوى أيضا على اسطوانات هذه الشركة ، التى يبدو أنها أوادت أن ترضى عشاق أكبر المطريين فى ذلك العصر . . وفيها بعد سجل صالح عبدالحى هذا الدور ، فحفظ لنا تحفة من تحف محمد عثمان فى تلحين الأدوار . . .

ومن الأدوار المشهورة التى حفظها عبد الحى حلمى من تراث محمد عثمان ، دوره فكادنى الهرى . . . وتقول كلياته :

> كادنى الهوا وصبحت عليل للحسن دا بالطبع أميل

ياللي تلوم . . دا شيء بالعقل

ولكن الشيخ يوسف المنيلاوى .. كعادته .. سارع الى منافسة عبد الحمى حلمى في الحفاظ على تراث شيخ ملحنى الأدوار بحمد عثمان ، فسجل هذا الدور على اسطوانات الجراموفون ، أما عبد الحمى فسجله على اسطوانات أوديون التي لم تكتف بعبد الحمى ، فاستدعت أيضا مطريين آخرين هما عبد البارى وسليان أبو داوود ، فسجلت لكل منها هذا الدور الذى تفنن محمد عثمان في تلحينه من مقام النهاوند . . .

وانفرد عبد الحي حلمى ايضا بتسجيل (عهد الانتوة ، . . وهو من تأليف محمود سامى البارودى باشا رائد حركة إحياء الشعر العربى ، ومن أشهر الأدوار التي لحنها محمد عثمان ، ويقول مطلعه :

عهد الأخوة نحفظه .

بالروح وما لنا غير كدا

واجب علينا نلحظه

بعين صفانا الود . . دا

ويبدو أن عبد الحى حلمى كان مدفوعا بوصية أستاذه محمد عثمان إلى تسجيل جميع أدواره ، المشهور منها وغير المشهور ، بينها كان المطربون الآخورن بختارون الأدوار ذات الشهرة الجماهيرية في عصرهم . . ولهذا كان عبد الحي حلمي أكثرهم تسجيلا لأدوار محمد عثمان ، وجاء بعده صالح عبد الحمى ، الذى لم يترك دورا من أدوار محمد عثيان الا وسجله على اسطوانــة أو غناه فى الإداعة. .

لقد كانت المعركة بين عبد الحى حلمى وبقية مطربى عصره حول أدوار محمد عثيان أشبه بملحمة فنية عظيمة ، عادت بالخير والبركة على فن الغناه المصرى ، ورسخت أصوله التى تعب الرائد محمد عثيان ومعاصروه في تأصيلها . . والتى هى أساس كل الصرح الغنائي الذي بناه بعد ذلك محمد القصبجى وزكريا أحمد ومحمد عبد الوهاب والسنباطي .

نواقيس عبده الحامولي

فى العصر الاموى ، منذ ثلاثة عشر قرنا من الزمان ، كان المطرب ٥ معبد ، يتيه فخرا على زملائه مطربى المدينة ومكة ودمشق ، بمجموعة من الحان ذات صنعة فاثقة تقوع الاسياع كأنها الأجراس، حتى سهاها الناس ٥ نواقيس معبد ،

ومنذ مائة عام فقط اى فى أواخر القرن التاسع عشر ، كان مطرب مصر الأكبر عبده الحامولى يفخر على مطربى مصر كلها بمجموعة من أدواره المتقنة ، زادت على عشرة أدوار ، وافتتن الناس بها افتتانا عظيها حتى سهاها الشعراء المعاصرون للحامولى - ومنهم أمير الشعراء أحمد شوقى - «نواقيس عبده » على غرار « نواقيس معبد » التى قرأ عنها الشعراء والأدباء فى كتب الأدب والتاريخ، وعلى رأسها « كتاب الأغانى » لأبى الفرج الاصفهانى .

لقد صمت « نواقيس معبد » وذهبت أيامها السعيدة قبل ألف ومائتي عام ، لأن عدم وجود أي بع من « التدوين الموسيقي » في العصر الأموى ، جعل الكلام المكتوب عن تلك النواقيس الرئانة في كتاب الأغاني وفيره من كتب الأقدمين ، أشبه بالالغاز التي لا يمكن حلها في أيامنا المائة ، حتى لو استخدسنا أحدث أنواع الكومبيوتر ، بل أن نواقيس عبده الحامولي - وبيننا وبينها مائة سنة فقط ـ أوشكت أن تضيع بسبب عدم وجود تدوين للموسيقي العربية في القرن التاسع عشر . لكن بعض المطوين المحاصرين لعبده الحامولي ، حفظرا نواقيسه عن ظهر قلب ، ثم أدركتهم عصر الفونوغراف والاسطوانة ، فسجلوا هذه النواقيس بأصواتهم ، وتزكوها تراثا للمطويين اللدين جاءوا من بعدهم ثم تداركتها فرق الموسيقي العربية منذ أواسط القرن الشيرين . ودونت « نواقيس عبده » تدوينا كاملا بالنوتة الموسيقية الأوروبية التي دخلت في خدمة الموسيقي العربية .

ليالىالسيدالبدوى

كان عبده الحامولي كبير مطربى القرن التاسع عشر بشهادة جميع من عاصروه وعاصروا أولئك المطربين ، وعلى رأسهم الشيخ محمد عبد الرحيم المسلوب ، المغنى والملحن الذي عاش القرن التاسع عشر كله والربع الأول من القرن العشرين .

ولد عبد الحامولي في السنوات العشر الأخيرة من عهد محمد على باشا الكبير ، ولا يمكن تحديد تاريخ مولده تحديدا دقيقا ، ولكن الأديب الشيخ عبد العزيز البشرى _ وقد لحق أواخر عصر الحامولي _ أشار إلى أن الحامولي قد ولد في السنة التي عاد فيها إيراهيم باشا نجل محمد على باشا الكبير من الشام بعد وقف زحف الجيش المصرى بقيادته على اسطنيول ، عاصمة الخلافة العثمانية حينذاك . . . ومعنى ذلك أن عبده الحامولي ولد سنة ١٨٤٠ أو بعدها بقليل وربها قبلها بأشهر قلائل . . .

وعبده الحامولى ينسب إلى بلدة الحمول ، وينطقها العامة (الحامول ، . . من مديرية الغربية في وسط الدلتا بشهال مصر . . وفي طنطا_عاصمة الغربية ـ نشأ عبده الحامولي عبا للغناء، وفيها سمع كبار المقريّن في مسجد السيد البدوى ، وشهد ليالى مولد البدوى التى تقام شهوا كل عام حول مسجده ، ويؤمها أعظم المنشدين والمطريين والعازفين ، ومنهم الشيخان محمد شعبان ومحمد المقدم اللذان كانا أول من التفت ، من كبار المطريين ، إلى صوت عبده الحامولي في حلقات الإنشاد ، فعرفا قدره وتوقعا له نجاحا عظيها . .

وفي مفهى الشيخ شعبان (أو المعلم شعبان) في حى الأزيكية الشهير في قاهرة القرن التاسع عشر ، سمع القاهريون صوت عبده الحامولي وآثروه على جميع المطريين ، والتفوا حوله ، ونوهوا به في كل مكان حتى وصلت شهرته إلى قصر عابدين ، مقر الحديو إسهاعيل باشا ، فطلبه الحديو وصار مطربه ونديمه ، وغمره بعطاياه ، حتى صارت لعبده الحامولي مكانة خاصة في المجتمع المصرى أيامئذ ، على الرغم عما كان يعانيه مطربو ذلك العصر من استخفاف مجتمع الارستقراطيين بأقدارهم وازدرائه لعملهم !

لم يعش عبده الحامولي طويلا ، فقد توفي سنة ١٩٠١ وهو في نحو التاسعة والحمسين من عمره بعدما لحقته الأمراض الثقيلة ، وعاصر الحامولي اثنين من أعظم الملحنين المجددين للغناء العربي ، هما الشيخ عمد عبد الرحيم المسلوب الذي توفي سنة ١٩٧٨ . . وعمد افندي جثيان «الذي رحل سنة ١٩٠٠ ، . . واستفاد من زميليه الكبيرين هذين أعظم الفوائد في فنه الغنائي ، ونسج على منوالهما في التلحين ، وضى الحانهم الرائعة ، وبخاصة تلك «الأدوار » المتقنة التي أودعا فيها عصارة فنهما الجميل ، على النحو الذي مر بك حديثنا عنه في هذه المقالات ! . .

وكان عبده الحامولي _ في عصره صاحب أجمل الأصوات واقواها وأكملها قرارا وجوابا ، وكانت زوجته المطربة * المظ » لا تقل عنه شهرة بجهال الصوت ، ولكن الحامولي لم يعتمد على جمال صوته وحده بل أضاف إليه جمال الفن وان كان بعض من سمعوه _ وهم من كبار * السميعة » _ لا يذهبون إلى أن صوته كان معجزة من المعجزات التي لا تتكرر ، كها زعم المغالون في الثناء عليه من المعجبين به ، وما كان أكثرهم في حياة عبده الحامولي وبعد وفاته . .

وفى ذلك يقول الأديب المرحوم عبد العزيز البشرى - وهو من أدق السميعة ذوقا - فى إحدى مقالاته (ان من المقاربين المعاصرين له من كان من المقاربين المعاصرين له من كان يغوق عليه فى جمال الصوت ، ولكن عظمة عبده الحامولى - كما يصورها الشيخ البشرى - كان تتجلى فى « الحس المرهف واللوق الدقيق ، والفن الواسع ، والكفاية الكافية ، والقدرة الذورة على التصرف فى فنون النغم فى يسر ولباقة وقوة ابتكار ورعاية لوجوه المقامات ».

ومها كان من اختلاف آراء معاصريه حول صوته ، فقد اجموا على أنه كان أعظم المطريين قدرة على بعث الطرب فى المستمعين بصوته وفنه معا ، ولم يستطع أحد من المطربين مجاراته فى هذا المضار . . .

ونواقيس عبده الحامولى التي تقدم ذكرها ، كلها من « الأدوار » . . أما المواديل والتواشيح والقصائد فلم تكن فيها نواقيس ، وان تفوق في غنائها على جميع المطريين . . حتى ان قصيدة واراك عصى الدمع شبيتك الصبر » التي خنها وغناها الحامولى من شعر أبي فراس الحمداني ، والنافس في غنائها بعد وفائه أحد عشر مطربا ، وسجلها تسعة منهم على اسطوانات شركة المجراوفون ، وهم : عبد الحي حلمي وزكي مراد وسليان أبر داود وأبر العلا محمد وأحمد فريد المجلس موجيل عزت ومحمد اللسم ومحمد نديم . . وسجلها صالح عبد الحي في الإذاعة المصرية . . وسجلها صالح عبد الحي في الإذاعة المصرية . . وسجلها عبده الحامولي عبد الحي في الإذاعة برواية الشيخ أبو العلا محمد ، أي نقلا عن الأسطوانة المسجلة بصوت الشيخ أبي العلا نقلا عن الأسطوانة المسجلة بصوت الشيخ أبي العلا نقلا

. ولواقيس عبده الحامولي ، أو أدواره التي تفوق بها على معاصرية ، تختلف مقاماتها وايقاعاتها ، والكثير منها من تأليف الحامولي وتلحينه في وقت ومعًا ، ومنها أدوار كتبها له مشاهير الشعراء في عصره . . .

. دور ۱ الله يصون دولة حسنك ، كتبه أحد علياء الأزهر ، وهو الشيخ عبد الرحمن قراعة ، تقول كلهات هذا الدور الذي ملأ الأسياع في عصره :

الله يصون دولة حسنك . . على الدوام من الزوال . .

ويصون فؤادي من نبلك . . ماضي الحسام من غير قتال . .

اشكى لمين غيرك حبك ؟

أنا العليل وأنت الطبيب

اسمح وداويني بقربك واصنع جميل اياك أطيب اختار عبده الحامولي لتلحين هذا الدور مقام الحجاز كار ، ولم يكن هذا المقام معروفا في مصر قبل عبده الحامولي ، ونقله هو _ في يقال _ عندما زار اسطنيول واستمع إلى المقامات المستعملة في الغناء التركي . .

وقد سجل هذا الدور على الاسطوانات أكثر من خمسة مطربين ، وغناه وسجله المطرب صالح عبد الحي في الإذاعة المصرية ، وبسمعناه ايضا من فرقة الموسيقى العربية . .

دور ٥ كنت فين والحب فين ١ من تأليف الشيخ الدوويش مؤلف الاغاني الأول في ذلك العصر، وقد اخذ المؤلف الغنائي عبد الوهاب محمد مطلع هذا الدور وجعله في الطقطوقة التي غنتها أم كاشيم من تلحين بليغ حمدى سنة ١٩٦٠ ويقول فيها : « أنت فين والحب فين ٤ . .

صاع الحامولي هذا الدور ايضا من مقام الحجاز كار ويقول مذهب الدور ، أى مدخله أو بدايته :

> كنت فين والحب فين لم يفارق لحظه عين يا فؤاد حسبك ربنا يحاسبك كم نُبال فيك يا غزال

غير سيوف الحاجبين .

سجل هذا الدور بعد وفاة الحامولي أربعة مطربين هم : عبد الحى حلمى والمنيلاوى وزكى مراد وصالح عبد الحى ، وكان صالح عبد الحى يكثر من غنائه فى الاذاعة المصرية ، وله تسجيل اذاعى قصير . . .

ومن أزجال الأديب الشيخ على الليثى ، الذى كان نديها للخديو إسهاعيل باشا ، لحن عبده الحامولي وغنى هذا الدور من مقام العشاق ، وكان يعد من أعظم نواقيسه .

> شربت الصبر من بعد التصافى ومر الحال ما اعرفتش اصافى

يغيب النوم وافكارى توافي

عدمت الوصل ، يا قلبي عليا !

على عيني بعاد الحلو ساعه ولكن للقضا سمعا وطاعه

. سجل هذا الدور بعد رحيل عبده الحامولي ثلاثة من المطربين على رأسهم الشيخ محمد سالم العجوز والآخران سليان أبو داود ، وداود حسني . . أما إسهاعيل صبرى باشا فقد نظم زجلا رقيقا مطلعه (الحملو لما انعطف ، وإهداه العبده الحامولي ، فوضع له لحنا من مقام البياتي وجعل منه احد نواقيسه ، ويقول الدور :

> الحلو لما انعطف أخجل جميع الغصون

الحجل جميع العصور والخد لما انقطف

ورده بغير العيون

ياللي بليت الهوي

وصرت مغرم أسير خل اصطبادك دوا

ی احبت در

حتى يهون العسير

حبيت أشوف لي سبب

ابنى عليه الكلام

لكن لقيت الطلب

بعيد وصعب المرام

ولولا الإطالة لنقلنا جميع كليات الدور ، لأنها من الزجل الرقيق البليغ ، الذى يشبه فى بلاغته ورقته الشعر الفصيح ، ولا عجب ، وقد جاءت بعض شطراته صحيحة تماما فى نحوها وصرفها مثل قوله : « الحلو لما انعطف » . . وقوله : « والحد لما انقطف » . . وقوله : « حتى يهون العسيرا وقوله : « ابنى عليه الكلام » . . وقوله : « لكن لقبت الطلب » . . فهذه كلها شطرات من الشعر الفصيح داخلة فى نسيج هذا الزجل العامى الجميل الذى تحول فى حنجرة عبده الحامولى إلى ناقوس جهير ! . .

وكتب عبده الحامولي الدور التالي ، وضع له لحنا من مقام العراق :

سبانی سهم العین وقلبی لحبك هام

صدود الملاح يومين وهجرك سنين وإيام

وهجرت سنين وايام يا قاسي تعالى شوف

محبك صبح في حال

ثم عاد عبده الحامولي إلى أزجال إسهاعيل صبرى باشا فلحن منها دورا يقول :

أنت فريد في الحسن ولا جمالك

ياحلو واصل وكيد الأعادي بكفي دلالك مين علمك على الدلال والأداطعك؟!

اختار الحامولي مقام حجاز دوكاه لتلحين هذا الدور ، وكان أول من سجله على أسطوانه بعد وفاة الحامولي المطرب سليهان أبو داود ، وسجله أيضا عدد آخر من مطربي العشر ينات.

ولعبده الحامولي ناقوس حزين من مقام الصبا ، من تأليفه وتلحينه ، يقول فيه :

كان مالي في حبك كان مالي

اما خليني في حالي

وكمان تصاحب غزالي

یا سیدی دا انا حبی عزیز

يوم شفتك حبيتك خالص

وسعيت لما بالود الخالص

من تيهك قلبي مش خالص

یا سیدی دا انا حبی عزیز

ويقال ان هذا الدور من تأليف إسهاعيل صبرى باشا ، ولكن الأرجح أنه من تأليف عبده الحامولي ، وقد سنجل هذا الدور مطربان ، احدهما عبد الحي حلمي والآخر سليان أبو داود .

وللحمولي دور آخر مشهور مطلعه « ياللي خليت م الحب » من مقام العراق ، يقول :

ياللي خليت م الحب

حسك تلامسني

احسن انا هوه

تصبح جريح القلب

وتحب صدقني

بالغصب والقوة

ومن مقام العراق أيضا دور من تأليف الشيخ على أبو النصر وهو ـ مثل الشيخ على الليثي ـ كان من ندماء الخديو إسهاعيل باشا . . وكان الثلاثة : الحامولي والليثي وأبو النصر يجتمعون على منادمة الخديو في أوقات الصفاء والسرور . .

فؤادي أسالك قل لي

تعلمت الهوى دا منين ؟

وتاه فكرى معاك قال لى ان حاضر وأنت فين ؟؟ غرايب والنبى سيرك وحق اللحظ والحدين أنا قلبى ما فيه غيرك وليه قلبك يساع اتنين ؟

ويلاحظ ارتفاع مستوى الكلبات في هذا الزجل ارتفاعه في كلبات الشيخ على الليثي وإسباعيل صبرى باشا ، فقد كان الشيخ أبو النصر شاعرا وأديبا أيضا . .

وكان دور (مليك الحسن) أحد نواقيس عبده الحامولي ذات الصلصلة المدوية ، صاغة الحامولي من مقام الحجاز كار ويقول :

> ملیك الحسن فی دولة جماله ملك عقل وأفكارى وروحى ومن تيهه أسر قلبى بدلاله وزاد فی عبته وجدى ونوحى أنا عاشق ومغرم يا حبيبى ومين مثل عشق يا حلو مثلك أعيش مغرم ويزداد بلك فيبى وأبنى بانغامك ووصلك !

تنافس على تسجيل هذا الدور مطربا العقد الأول من القرن العشرين : الشيخ يوسف المنيزوري ، وشاء منافع عبد المنيزوري ، وشاء عبد المنيزوري ، وشاء عبد المنيزوري ، وشاء عبد المنيزوري ، والمنعرف تسجيلا باقيا لهذا الدور من تسجيلات الإذاعة . .

وليست هذه جميع نواقيس عبده الحامولي التي شغلت برنينها الصافى المطرب اسباع معاصريه، ثم شغلت من جاء بعدهم عن سمعوها من تلاميده وزملائه وخلفائه اللين سجلوها على اسطوانات أو غنوها في الإذاعات ، ولكن هذه النواقيس اتخلت منزلة في تاريخ الغناء العربي المماصر لا تقل عن المنزلة التي كانت لنواقيس «معبد» في الغناء العربي المتقن قبل ثلاثة عشر قرنا من الذمان .



حكاية اسمها: عشنا وشفنا

يتأمل المرء هذه الأعاني البدائية التي يسمونها (الموجة الجديدة) فيهوله منها انسلاخها التام .. الحانا وإيقاعات .. عن جاليات الغناء العربي المتقن ، بل عن جاليات الغناء الشعبي الذي هو فرع صغر من الغناء المتقن . . .

ويجزن المستمع لعجز الأصوات التي تؤدى أغاني د المرجة الجديدة، وإنقطاعها عن خبرات الصوت العربي التي توارثها المغنون جيلا بعد جيل ، وإضافوا إليها الكثير من التعديلات والتحسنات.

إن د الأغنية الحديثة على شريحة نغمية وإيقاعية ضئيلة جدا ، ومشوشة وعاجزة عن ملء مساحة حقيقية _ولو صغيرة_ من أى قالب غنائى . . فهى ليست دورا ولا موشحا ولا قصيدة ولا موالا ولا طقطوقة ، ولا بجزوءات من هذه القوالب تستحق الوقوف عندها ، وإنها هى شذرات هدچينة غير غنائية ، مصبوبة فى أفرع واهية جدا من أجناس نغمية تتمى _ نظريا _ إلى بعض المقامات العربية المتداولة ، وإلى الإنهاعات البسيطة البدائية ، ولكن هذه الأغانى لا تعطى المستمم إلا ضجة عالية تدعوه إلى النهوض للانهاك مع الآخرين فى الوقص الهيستيرى .

وقد انقطعت الصلة تماما بين صناعة الغناء التراثية الدقيقة ، وبين الملحين والمغنين الجدد ، فلا يمكن أن نتحدث ـ في وقت واحد ؛ عن الغناء العربي وعن أغان الموجة الجديدة . . أنها نقيضان من الناحية الفنية ، وبينها من البون الشاسع ما بين إقامة بناء ضخم كهرم الجيزة الأكبر، وبين أقامة و كشك » أو كوخ بدائي من البوص والقش .

ساورتنى هذه الخواطر وأنا استعرض عدة تسجيلات قديمة وحديثة للدور المشهور ٥ عشنا وشفنا سنين ٤ لناسبة انقضاء مائة عام على تلحينه وغنائه . .

ولعل من المناسب أن نورد نص هذا الدور البارز في تاريخ الغناء العربي المتقن المعاصر ، ثم نستأنف خواطرنا حول تسجيلاته وقصته خلال مائة عام . .

عشنا وشفنا سنين ومن عاش يشوف العجب شر بنا الضني، والانين جعلناه لروحنا طرب غبرنا تملك وصال واحنا نصيبنا خيال كده العدل يا منصفين ؟ حبيبي بوصلة ضنين هجرنی من غیر سبب قولوا له ولو بعد حين بأنى أنول الأرب تمام الجميل انجاز وصدق المعاهدة شرف ومن يتبع الرفق فازوعصره بفضله اعترف سلامي عليك يا زمان زمان الهنا والامان

بصفو الاحبة العزاز

هذه زيدة هذا الدور البديع التأليف الذي أوشكت كلياته العامية أن تكون عربية فصيحة . . وقد ظل هذا الدور البديع التأليف الذي أوشت الأهاني المشهور في القرن التاسع عمد الدرويش مؤلف الأهاني المشهور في القرن التاسع عشر ، ولكن هذه اللغة العالية ليست لغة الشيخ الدرويش الذي كان عامى الأسلوب ، وإنها هي لغة شيخ الشعراء إسباعيل صبرى باشا الذي كتب عدة أغان لمحمد عثمان وعبده الحامولي ، ونسب الناس بعضها إلى الدرويش وغيره من المؤلفين . .

ملحن هذا الدور هو محمد عثمان نابغة التلحين في الربع الأخير من القرن التاسع حشر ، وقد لبث يغنيه طويلا حتى تنبه إليه زميله عبده الحامولي فأخذ يرسل بعض رجال بطانته إلى الحفلات التي يحييها محمد عثمان لكي يحفظوا الدور حفظا جيدا وينقلوه إليه ، فلها اتم عبده الحامولي حفظ الدور ، اخذ يغنيه هو إيضا في حفلاته ، وبلغ النبأ عمد عثمان فغضب من زميله عبده الحامولي وشكاه إلى « شيخ أرباب المغاني ، محمد عبد الرحيم المسلوب ، وكان شيخ أرباب المغاني هو نقيب المغنين والعازفين ، في ذلك العصر ، ومن سلطته أن ياذن باحتراف مهنة الغناء لمن يجيدونها، ويمنع من لا يجيدونها ، ولم يكن احد من الأهياء يستطيع كسر هذه القاعدة الصلبة كما يحدث الآن ، إذ تسمح نقابة الموسيقيين للكثيرين باحتراف الغناء وهم مجرد أدعياء . .

كان الشيخ المسلوب شديد الإصحاب بمحمد عنهان ملحنا كيا كان شديد الإصحاب بعبده الحامولي مصطوبات وشفنا ؟، فبدأ بمحمد عنهان ملحولي مصطوبات وشفنا ؟، فبدأ بمحمد عنهان ملحن الدور ، وقال له :

ـ ماذا اغضبك يا سى عمد من سى عبده فى غنائه دور ٥ عشنا وشفنا ٤ . أليس بينكها اتفاق على أن يغنى أدوارك فى أى وقت يشاء ، وقد غنى من قبل عدة أدوار من تلحينك مثل «جددى يا نفس حظك ٤ . . و ﴿ غرامك علمنى النوح ٤ . . . و ﴿ عهد الأخوة نحفظه ٤ . . و هيا ما أنت واحشنى ٤ . . و ١ مليكى أنا عبدك ٤ . . و ﴿ فى البعد ياما كنت أنوح ٩ . . و «كادنى الهرى ٩ . . و «كادنى الهرى ٩ . .

قال محمد عثمان:

ــ لا اعترض عل غناه سى عبده لأدوارى ، فهو يضفى عليها بصوته جمالا خاصا ، وهو ايضا يغنى أدوارك يا شيخ عبد الرحيم ، كما يغنى أدوار أحمد غنيمة ومحمود الخضراوى والآخرين. وكلهم مسرورون بغنائه لادوارهم . .

_ فيا وجه اعتراضك إذن على غناته لدور " عشنا وشفنا سنين " ؟

_ اعتراضى يقوم على أسباب فنيه بحته ، فأنا لحنت هذا الدور من مقام الراست خالصا من كل شائبة ، وقد تلقفه سى عبده فحوله من مقام الراست الخالص إلى مقام قريب منه هو مقام الدانشين ، وأراد بلاك أن يوهم الناس أنه قام بتلحينه من جديد . .

كان الشيخ عمد عبد الرحيم المسلوب حجة فى المقامات والضروب ، ففهم على الفور ما صنعه عبده الحامولى حين نقل الدور من الراست إلى الدلنشين ، وذهب إلى عبده الحامولى يسأله عن السبب فيها صنعه بهذا الدور من التعديلات . . ودخل المسلوب والحامولى فى مناقشة فنية طويلة حاول فيها الحامولى أن يقول إن الدلنشين من عائلة الراست ، ولا يوجد فرق كبير بين اللحن كم يغنيه هو ، وبينه كها وضعه محمد عثمان .

هذه قصة مسمعتها من صالح عبد الحى قبل بضعة وأربعين عاما في شرفة كازينو بديعة مصابنى في ميدان الأوبرا بالقاهرة ، وكان _ رحمه الله _ خارجا في ذلك الوقت من حفلة أقامتها منيرة المهدنية في ميدان الأوبرا بالقاهرة ، وكان _ رحمة الله _ خارجا في ذلك الوقت من حفلة أتامتها صوتها في الحفلة . فلم تستطع المغناء ، فبكى صالح عبد الحي كما بكت أم كلثوم _ التي حضرت الحفلة ـ وبكي آخرون من أهل الفناء والموسيقى . . .

في تلك الأيام كنت قد سمعت دور « عشنا وشفنا سنين » من صالح عبد الحي مرة أو مرتين في الإذاعة المصرية ولم أكن في ذلك الوقت استطيع أن اتبين الفروق الفنية بين الطرق المختلفة لأداء هذا الدور ، ولا ادرى الفرق بين الراست عندما يكون خالصا أو بحتا ، وبينه حين تخالطه أجناس مقامات أخرى فيتحول إلى ما يسمى بمقام الدلنشين ، وهو مقام نادر وصعب ولا يقترب منه الملحنون إلا لماما . .

ولم يبق من تسجيلات صالح عبد الحى لدور « عشنا وشفنا سنين » إلا تسجيل واحد فى الإذاعة ، هو أقل تسجيلاته لهذا الدور أهمية ، وقد قبل لى إن له تسجيلات أخرى لهذا الدور ولكنى لم اعثر عليها ، فلعل أحدا من كرام الناس يدلنا عليها . .

وقد اجتمعت عندى بعض تسجيلات هذا الدور من اسطوانات قديمة وأشرطة حديثة ، وهي كيا يلي :

تسجيل على أسطوانة شركة الجراموفون بصوت أحمد فريد .

تسجيل على أسطوانة من الشركة نفسها بصوت محمد السبع .

تسجيل على أسطوانة من شركة أوديون بصوت سليمان أبو داود .

تسجيل على شريط كاسيت لصالح عبد الحى تسجيل آخر لمحمد قنديل.

سنجين احر عحمد سدين .

تسجيل لفرقة الموسيقي العربية .

وهذه التسجيلات السنة ترسم صورة الخلاف فى آداه الدور بين ملحنه محمد عثمان ، وبين المطرب عبده الحامولى ، فاللذين سمعوه قديما من عبده الحامولى ثم سجلوه على استطوانات ، سبجلوه كها سمعوه منه مع تصرفات لحنية منهم أضافوها إليها ، وهذا ما فعله سليمان أبو داود والآخرون . . ثم انتهت مقاليد الغناه الكلاسيكى منذ الثلاثينيات إلى صالح عبد الحى .. وهو ملك الآداء .. فأدى هذا الدور على عدة وجوه ، أحدها كها لحنه محمد عثمان ، والآخر كها غناه عبد الحاصولى بإضافاته عليه ، ثم كها سمعه من خاله عبد الحى حلمى ، وله هو أيضا تصرفات وإضافات ، ثم كها سمعه من مطربى العقدين الأول والثانى من القرن العشرين ، ومن بعض الحفظة رواة ألحان محد عثمان ، وعلى رأسهم إبناه إبراهيم عثمان وعزيز عثمان . .

والتسجيل الإذاعي الذي تركه لنا صالح عبد الحي خلذا الدور ، يؤديه في صميم مقام الراست الدور ، يؤديه في صميم مقام الراست أو ما يسمى « راست النوى » وهو في منزلة الجواب ، أي النغمة المؤقعة لمقام الراست البحت ، ويبدع صالح في قرار الدور « الراست البحت » وفي جوابه « راست النوى » إيداعه المأثور ، وإن لم يكن هذا التسجيل أحسن تسجيلاته . ويستخدم المطربون من ذوى الأصوات الواسعة المساحة ، مقام راست النوى للانطلاق إلى الأجواء العليا ، والتغريد كها يشتهون » واحسن من سمعناه يغرد في الطبقات العليا من راست النوى هو القارىء

الشيخ مصطفى إساعيل الذى كان يتفنن فى هذا المقام تفننا يخلب الألباب ، ولم نسمع طوال حياتنا من يدانيه فى هذا الباب إلا أم كلثوم والشيخ محمد رفعت . .

وأحسن تسجيل لهذا الدور من الناحية الفنية ، هو تسجيل فرقة الموسيقى العربية بقيادة المايسترو عبد الحليم نويره الذي اسدى للغناء العربي المتقن خدمات عظيمة . .

وياسف المرء حين يستمع إلى المطربات والمطربين المجهولى الاسهاء الذين جمعهم عبد الحليم نويرة ودرهم باقتدار فائق على اداء هذا الدور . . فإن كل مطرب من هؤلا ء المجهولين يساوى عشرة أو أكثر من مطربي زماننا هذا ، ومع ذلك لم يعرفهم أحد لأنهم وقفوا أنفسهم على الغناء الجهاعى في فرقة الموسيقى العربية أو غيرها من الفرق كفرقة أم كلثوم التى ترعاها السوبرانو الكبيرة رتية الحفنى . .

يودى مؤلاء المطربون والمطربات هذا الدور أداء جماعيا فذا بالغ الروعة ، وقد اعتمد عبد الحليم نويرة فى تحفيظهم للدور على المزج بين اللحن كها وضعه محمد عثمان ، وبينه كمما غنماه عبده الحامولي ومن تلاه من مطربي العقدين الأول والثاني . . .

وهكذا رأينا الدور في تسجيل قرقة الموسيقى العربية يبدأ بالصبا الحسبنى وينطلق في مقام راست النوى منداخلا مع جنس الصبا الحسينى ، وهو الجنس الذى تتكون من خلاياه النفمية شخصية مقام الراست الذى به يتم اختتام الدور . .

إن اللوحة الباهرة التي رسمها المايسترو عبد الحليم نويرة وفرقته لهذا الدور ، تجل عن الوصف جالا وروعة ، ومن عجب أن هذه اللوحة الفنية الكبيرة توشك هي وغيرها من لوحات فرقة الموسيقي العربية أن تضيع في غيار التراكيات المريضة التي سدت بها « الموجة الجديدة » السيئة السمعة طريق الغناء في هذه الأيام .

بقى تسجيل عمد قنديل لهذا الدور ، وينبغى أن نقول بلا مواربة ان صوت محمد قنديل ـ على جاله ـ لا يصلح لأداء الأدوار ، لأنها تمتاج إلى أصوات شديدة الأسر ، وليس صوت محمد قنديل كذلك ، ولكنه يبدو متهاسكا وجميلا فى الألحان التي تناسبه ، بل يبدو متفوقا فى تلك المخان . .

واللدى سمعناه من تسجيل محمد قنديل يبدو مشوشا وهجينا ، لأن الملحن اللدى دربه على الدور لم يكن على دراية بالصورة الصحيحة له ، مع أنه غناه في مقام الدلنشين ، اى كها غنته فرقة الموسيقى العربية ، ولكن الدور _ لسوء الأداء _ بدا كائه قد لحن من جديد وتم حلف مواضع الجهال والطوب منه ، وقد سبق أن بينا أن غذا الدور عدة طوق للأداء ، ولكن ليس منها هذه الطريقة الرخوة الهشة التي أداه بها محمد قنديل .

أن الغناء العربي المتقن أشبه بعمليات كيميائية معقدة ، فإذا دخل جنس مقام على جنس

مقام آخر نتج منهها جنس نغمى آخر في المسار اللحنى الذي يمتد ولا يتوقف ، ويدخل جنس منه في جنس آخر خلال تلك العملية الكيميائية الرائعة التي لا يجيدها ولا يعرف أسرارها إلا البارعون من أربابها ، والتي لا مثيل لها في الغناء الأوروبي ، ولا في أي لون آخر من ألوان الغناء في العالم كله ، والتي اختفت تماما من الغناء في الزمن الأخير ، فبات مسطحا بدائيا خاليا من أية لمحة فنية ذات قيمة .

وتحية لهذا الدور الحالد في الغناء العربي المتفن المعاصر في عيد ميلاده المنوى ، بل عيد ذكراه ،
لأنه قد انزوى ولم تبق الا ذكراه . . وقد كان هذا الدور يمثل صيحة احتجاج ضد الاحتلال
المريطاني في المقد الأخير من القرن التاسع عشر اطلقها شيخ الشعراء إسماعيل صبرى حين
قال: 3 عشنا وشفنا سنين . . ومن عاش يشوف العجب . . غيرنا تملك وصال . . واحنا نصيبنا
خمال كل ..

أما الآن فلعل هذا الدور يمثل صيحة احتجاج على ما أصاب الغناء العربي من النوازل التي حلت بساحته ، وأوشكت أن تقضى عليه .

الرعبيل الأخبير من فرسان الدور الغنائي

يلفت النظر أن عددًا من أشهر وأكبر من تسلموا فن الدور بعد محمد عثبان لم يكونوا ملحين، ، أو لم يكن التلحين عملهم الأساسى ، بل كانوا مطربين فى المقام الأولى ، ويعضهم لم يراوس التلحين قط . .

واختلط الملحنون الجدد ـ الذين جاءوا بعد محمد عثمان ـ بالمطربين المحترفين ونافسوهم أحيانا فى غناء أدوار محمد عثمان والحامولى والمسلوب . .

وعندما نستعرض الأسطوانات القديمة نبعد الأدوار مسجلة عليها بأصوات الملحين كها نجدها مسجلة بأصوات المطريين ، ولعل هذا من حسن حظ فن الدور لأن اجتماع الملحنين والمطريين على أدائه وتسجيله في الاسطوانات كان السبب في إبراز جميع ملاعمه وخواصه الفنية ، وتثبيتها في الأسماع والأذهان .

ويمكن تقسيم هؤلاء المطريين والملحنين إلى ثلاثة أجيال متعاقبة تناقلت فن الدور سَهاكَمَا قبل أن يعرف الغناء العربي طريقة التدوين بالعلامات الموسيقية الأوروبية . .

• الجيل الأول ، أخذ الأدوار عن المسلوب وعبده الحامولي ومحمد عثبان مباشرة كها يأخذا الناميذ أخذاً شفويا مباشرًا عن الاستاذ ، تلقينا وتعليها وتحفيظا وفي مقدمة هذا الجيل من المغنين والملحنين : يوسف المنيلاري ومحم سالم العجوز وسيد الصفتى وأبو العلا محمد وداود حسنى وإبراهيم القباني ومحمد السبع وعلى القصيجي « والد محمد القصيجي » وعلى عبد البارى وسليان أبو داود ومحمود البولاقي وغيرهم . .

وعن هذا الجيل أخذ الجيل الثانى ، أمثال : عبد الحى حلمى وسلامة حجازى ومنيرة المهدية وزكى مراد وسيد شطا ونعيمة المصرية وأمين حسنين وعبد اللطيف البنا وإبراهيم شفيق وحسن الملوانى وصالح عبد الحى وسيد درويش وزكريا أحمد . ثم جاء الجيل الثالث والأخير ، وأشهر فرسانه : أم كلثوم وعبد الوهاب وفتحية أحمد وأحمد المحلاوى وبحمود صبح . .

و يمكن إلحاق عدد من الأسياء الأعرى جلمًا الجيل أمثال إبراهيم حمودة وبديعة صادق وعباس المبليدى وكارم محمود وإسباعيل شبانة . .

وهولاه الذين الحقناهم بالجيل الثالث جاءوا بعد انقضاء عصر الدور ، ولكنهم استمروا يؤدونه في المناسبات إلى جانب ما يؤدونه من الغناء الحديث ، ولم يحتبرهم النقاد من فرسان الدور الغنائي، ولكن اعتبروهم من حَفَظَته والقادرين على أدائه بعد انقضاء عصره . .

هذه الأجيال أو الطبقات الفنية ، غنت كلها أدوار المسلوب والحامولى وعثبان ، ونبغ من بينهم عدد من كبار ملحنى الدور أمثال إبراهيم القبانى وداود حسنى وسيد درويش وعلى القصيجى وكامل الحلمى وزكريا أهمد ومحمود صبح . .

لقد كان «الدور ، خلال مائة عام تقريبا هو روح الغناء المصرى ، وكان لفن تلحين الدور تأثير عميق في طرائق تلحين القصيدة والموال والطقطوقة والتوشيح ، وتنافس المغنون في تسجيل الأدوار على الأسطوانات منذ العقد الأول من القرن العشرين ، فلم يكد عبده الحامولي يسجل أسطوانته البدائية الوحيدة ـ التي ضاعت واندثرت فيها بعد ـ حتى تهافت المغنون والملحنون على شركات الأسطوانات التي ألفها بعض الأجانب في مصر . .

وتحكى أكوام الأسطوانات التى مرت عليها عشرات السنين قصة التنافس الشديد بين المطريين في هذا المضهار . . فإن الدور اللى لحنه محمد عثهان ومطلعه : « أصل الغرام نظرة » هناه ومسجله على الأسطوانات كل من : داود حسنى وعلى عبد البارى وسلامة حجازى وصالح عبد الحيى في أوقات متقارية . .

وسجل دور 3 بعد الخصام حبى اصطلح ٤ لمحمد عثمان ، كل من : على عبد البارى وسليبان أبو داود وأبو العلا محمد . . وكان الشيخ أبو العلا محمد الملحن المشهور بمن تلقوا فن الدور على أبدى محمد عثمان وعبده الحامولي مباشرة . .

وتنافس المغنون في تسجيل دور عبد الحامولى : (الله يصون دولة حسنك فسجله على السطوانات أوديون : (الله يصون دولة حسنك فسجله على السطوانات أوديون : يوسف المنيلاري ومحمد سليم . . وعلى السطوانات بوليفون أحمد فريد . . فضلا عما سجله صالح عبد الحي وغيره للإذاعة فيها بعد . .

ولما لحن سيد درويش دور (أنا عشقت وشفت غيرى كتير عشق » . . سجلته له شركة بيضافون ، ثم سجلته لمنبرة المهدية ، وعرضت الشركة الأسطوانتين معا في السوق . . وسجل دور (الحلو لما يعطف) للمسلوب ، كل من : عبد الحي حلمي ويوسف المنيلاوي وأحمد حسنين . .

ولما لحن داود حسنى دور : « سلمت روحك يا فؤادى للغرام » سجله يوسف المنيلاوي وعبد الحي حلمي وسليمان أبو داود وجلي عبد الباري وسيد الصفتى . .

ونال دور ۶ فؤادی طال علیه الهجر ۴ لإبراهیم شفیق نجاحا قریبا من نجاح داود حسنی ، فغناه المنیلاوی ومحمد السبع والصفتی وعبد الباری وسلیهان أبو داود . .

هكذا كان فن الدور فى اوج أزدهاره مثار تنافس المغنين والملحنين جميعا ، لأنه كان المائدة الشهية التى يقبل عليها جمهور المستمعين ولم يكن ممكنا بأية حال أن يستمر المغنى فى مهنته ولو أسبوعا وإحدا إذا خانته مقدرته على أداء الدور على أحسن وجه ا . .

ومع ذلك لم يكن محكنا أن يستمر الدور سلطانا على الغناء المصرى إلى الأبد . .

فلم يكد زكريا أحمد يلحن أدواره لأم كاشوم في بداية الثلاثينيات حتى انسدل الستار على هذا الفن العظيم ، ولم يلحن أحد دووا جديدا بعد أن توقفت أم كشوم وصيد الوهاب عن غناء الدور، واتجها إلى الألوان المناتية المجديدة التى فرضها ظهور الراديو والسينيا ، وفرضها من قبل ازدهار المسرح الغنائي واستقطابه أشهر الملحين والمغنين والمغنين عن وفي مقدمتهم سيد درويش وداود حسنى وكامل الخلعي وزكريا أحمد وشيره المهدنة وسلامة حجازى وغيرهم . .

إن المسرح الغنائى كان السبب الأول في توقف فن الدور ، ولكنه لم يمنعه من الاستمرار ، حتى جاءت السينيا والإذاعة فأوصدتا في وجهه الباب ، ووجها الملحنين والمفنين وجهة جديدة لا مكان فيها هذا الفن الغنائى الذى انقضت مرحلته التاريخية . .

على أن فن الدور النتائق ترك أثرا باقيا في الغناء المصرى والغناء العربي المعاصر كله ، لأنه أنطق المغنين بلهجة غنائية جديدة راقية لم تكن متاحة لهم في العصر اللي سبق عصر النهضة ، عصر المهاليك المثانية الذي انتهى عقب جلاء الفرنسيين عن مصر ، وانقراض هؤلاء المهاليك وانقضاء زمانهم .

ولولا ما صنعه محمد هنمان والمسلوب وعبده الحامولى فى فن الدور لما استطاع الغناء المصرى أن يشب تلك الوثبة الفنية التاريخية الهائلة منذ منتصف العشرينيات إلى السبعينيات ، ولما أمكن أن تظهر أم كلثوم وعبد الوهاب وغيرهما فى النوب الفنى الراقع المتجدد الذى وأيناه . فالحقيقة أن عصر أم كلثوم وعبد الوهاب مدين للملحنين الفحول الذين تفننوا فى تلحين الأدوار الحالدة التى استوعبت مالا يمكن احصاؤه من الضروب والمقامات ، والتى لم يسبق للغناء المصرى والعربى أن سلك طراقها من قبل .

ويمكن أن يقال إن الأغاني الطويلة التي شغلت بها أم كلثوم الدنيا أربعين سنة هي وليدة فن

الدور و إن كانت مختلفة عنه ، بل إن الطقطوقة الحديثة هى أيضا وليدة هذا الفن وليست امتدادا للطقطوقة القديمة مثل « ارخى الستارة اللى ف ريجنا ، وغيرها من طقاطيق ما قبل ستين عاما خلت . .

ولما غنى صالح عبد الحى فسى الخسينيات طقطوقة (ليمه يا بنفسج بتبهج » من تلحين السنباطى كان صالح يقول مفتخرا : إن هذه الطقطوقة تساوى دورا غنائيا مأكسله ! . .

ومن حق أولئك الملحنين الفحول اللين تفننوا في الدور أن نذكر طرفا من أعياهم ، وبكتفي بمحمد عثمان الذي لا ينسى المستمعون دوره « قدما احبك زعلان منك » وقد خنه محمد عثمان مقام الصبا ، فأكسبته نغمة الصبا الحزينة مسحة من الشجن جعلت له مذاقا وجدانيا خاصا . . وافتتن المغنون بهذا الدور فسجله على الاسطوانات الشيخ يوسف المنيلاوي وعبد الحي حلمي وسليان أبو داود وعمد السبع وصالح عبد الحي . . ثم سجله صالح عبد الحي للإذاعة المصرية .

ومن أدوار محمد عثمان :

- * دور و أنا يا بدر لم أنظر مثالك ؟ . . من مقام الراست ، و إيقاعه سياعى دارج . . سجله عمد صادق .
 - * (إن كان كذا والا كذا ؟ . . من مقام البياتي ، مسجل بصوت سليهان أبو داود .
- دور « بستان جمالك من حسنه ٥ . . راست . . مسجل بصوت عبد الحي حلمي ويوسف المنيلاوي وصالح عبد الحي . .
 - * دور ا حبيت جميل طبعه الدلال » . . مقام شورى . . مسجل بصوت منيرة المهدية . .
- * دور (خدنى الهوى وصبحت عليل) . . مقام نهاوند . . مسجل بصوت يوسف المنيلارى وعبد الحي وعلى عبد البارى وسليهان أبو داود .
- * دور « عشنا وشفنا سنين . . ومن عاش يشوف العجب » . . راست . . سجله محمد السبع وأحمد فريد وسلهان أبو داود ، ثم سجله صالح عبد الحي للإذاعة المصرية . .
- * دور « فؤادي من لحاظك يا حبيبي » . . مقام حجاز دوكا . . مسجل بصوت سليهان أبو داود
- الله نور د قده الياس زود وجدى ٢ . . مقام بياتى دوكاه . . مسجل بصوت سلامة حجازى وعبد الحي حلمي . . .
 - * دور « كل يوم أشكى من جراحي » . . . مقام نهاوند . . مسجل بصوت داود حسني . .

- * دور " لسان الدمع أفصح من بياني " . . مقام عراق . . مسجل بأصوات المنيلاوي وعبد الحي حلمي وسليان أبو داود . .
- * دور « مليكي أنا عبدك » . . مقام راست . . مسجل بصوت عبد الحي حلمي وسليان أبو داه د . .
- * دور 3 مليك الحسن في دولة جماله ؟ . . مقام حجاز كار . . مسجل بصوت يوسف المنيلاوي وزكي مراد وعلى عبد الباري
 - * دور « من حبك أولى بقربك » . . مقام بياتي . . سجله سيد الصفتي وعبد الحي حلمي . .
- * دور ١ ياما أنت واحشنى وروحى فيك ، . . مقام حجاز كار . . مسجل بصوت المنيلاوى وعبد الحي حلمي والسيد الصفتى، وسجله صالح عبد الحي للإذاعة . .
- * دور (يا وصل شرف ، . . مقام بياتي . . مسجله محمد السبع وأحمد صابر وعبد الحي حلمي . . ومسجل في الإذاعة المصرية من صالح عبد الحي . .

ثم تستعرض بعض أعمال الرعيل الأخير من فرسان فن الدور ، ونقتصر من هؤلاء الفرسان على المستعرض بعض أعمال الرحيل الأخير من فرسان فن الدور ، في المحالين المستعرب المستعرب

أدوار إبراهيم القباني

ونظرة إلى الاسطوانات القديمة تدلنا على براعة إبراهيم القبائي في تلحين الدور ، وقد احتفى المط بون بأدواره فسجلوها بأصواتهم ، ومنها هذه الأدوار :

- * « انظر لحسن الجميل . . واعشق كياله » . . مقام راحة الأرواح . . مسجل بصوته . .
 - * 1 البلبل جاني وقال لي ؟ . . مقام راست . . مسجل بصوت منيرة المهدية .
 - * (جعلت هجري عوايدك) مقام حجاز . . مسجل السيد الصفتي ومحمد سليم .
 - * « حبيت أنا من أول وجديد » . . مقام نها وند . . بصوت زكى مراد .

- * « الحبيب كان ليه هجرني » . . مقام عراق . . مسجل بصوته .
 - * « دوام الأنس راحة للفؤاد » خزام مصمودي . . بصوته .
- * " قبل ما تلوف بالمحبة " . . بياتي . . مسجل بصوته وصوت السيد الصفتي . .
 - * « ما كنت قلت ما تعشقش » . . مقام صبا . . بصوت السيد الصفتي .
- * ل يعيش ويعشق قلبي » . . مقام صبا . . مسجل بصوت محمد أنور وسليهان أبو داود . .

أدوار داود حسن*ي*

أما داود حسنى فهو أغزر الملحنين إنتاجا فى فن الدور ، وقد لحن فى هذا الفن أكثر نما لحن أستاذه محمد عثمان ، وأتى فيه ببدائع كثيرة غناها المطربون فى العقود الثلاثة الأولى من القرن العشرين . . ولا شك أن داود حسنى بغزارة إنتاجه فى الدور وكثرة بدائعه ، يعتبر أعظم ملحنى الدور بعد محمد عثمان ، وخاتم الملحنين الكبار فى هذا المجال . .

- ومن أدواره : * «أشكى لمِن ذك الهوى » . . مقام بياتى . . مسجل بأصوات زكى مراد ومنبرة المهدية وصالح عمدالح. .
 - * « بافتكارك إيه يفيدك » . . نهاوند . . بصوت الشيخ يوسف المنيلاوي .
 - * « بادر على حظ الأيام ؟ . . مقام عراق . . بصوت داود حسنى .
 - * « بلبل زمانك صاح » . . بياتي . . بصوته .
 - * « بين الدلال والغضب » . . مقام شوري . . بصوت زكي مراد
 - * « ترتيب جمالك وشكلك » . . مقام عراق . . بصوت الصفتى
 - * « دليل الحب في قلبي تحكم » . . مقام حجاز دوكاه . . بصوت الصفتي وسليهان أبو داود . .
 - * « الزهر والأغصان . . روضة للعشاق » . . بياتي . . بصوت داود حسني .
 - * « طول عمرك موعود يا قلبي » . . بصوت سكينة حسن . .
 - * « عزيز حبك أديني فُـته » . . سيكاه . . بصوت السيد الصفتي . .
 - * ﴿ في بحر العشق جفنك صاد قلبي ، . . حجاز كار . . بصوت داود حسني .
- * « القلب في حب الهوى » . . لو كنت تعرف تعذره ! . . حجاز كاركرد . . بصوت السيد الصفتي . . .
- * « قلبي يحبك ولكن » . . مقام بستنيكار سيكاه . . بصوت محمود البولاقي وزكي مراد والسيد الصفتر . .
 - * « كابدت الزمن وشفت المحن » . . سيكاه . . بصوت داود حسني .

- * « مبادى العشق نظره » . . حجاز كار . . بصوت الصفتى
- * (النوم غلب على الجفون ؟ . . راست . . بصوت داود حسنى
- * « هوى حبيبي يوافقني » . . حجاز دوكاه . . بصوته وصوت الصفتي .
- * " يا طالع السعد افرح لي " . . راست . . بصوت سليان أبو داود والصفتي .

أدوار سيد درويش

وإذا كان داود حسنى أغزر الملحين إنتاجا للأدوار ، فيمكن أن يقال إن سيد درويش كان غزيرا في هذا المجال ، إذا راعينا قصر عمره في الدنيا ، فقد عاش سيد درويش اثنين وثلاثين عاما غزيرا في هذا المجال ، وجدد في فن الدور وفتح له أبواب التعبير إلى جانب أبواب التعبير إلى جانب أبواب التطبي . . أما داود حسنى فقد امتد عمره من عصر عبده الحامولي إلى سنة ١٩٣٧ ، ولحن للطبقة الأولى من المغنين في مطلع القرن العشرين كها لحن لأم كلثوم حتى منتصف الثلاثينيات تقريبا . .

ولسيد درويش أدوار شهيرة جدا ، وله أيضا أدوار مغمورة لا يعرفها إلا القليلون . .

وحسبك من أدوار سيد درويش الدور الذائع : ﴿ أَنَا هُويَتُهُ وَانْتَهَيْتَ ﴾ وقد سجله بصوته ، وغناه وسجله من بعده الكثيرون ، وكانت سعاد محمد آخر من سجل هذا الدور الرائع . .

وله دور (ضيعت مستقبل حياتي في هواك ؟ وهو مسجل بأصوات كثيرة ، أحسنها صوت صالح عبدالحي .

وقد تأثر بطريقة سيد درويش كل من جاء بعده من لللحنين وأهمهم _ في مجال تلحين الدور _ زكريا أحمد الذي صاغ دورا رائما فذا لا مثيل له بين الأدوار قديمها رجديدها ، هو دور ١ هودا يخلص من الله ، الذي عنته أم كلثيم . . كما تأثر به تأثرا عميقا محمد عبد الوهاب الذي لم يقتصر تأثره يفن سيد درويش ، على طريقته في تلحين الدور ، بل امند تأثره إلى جميع ألوان التلحين . . بل إن داود حسنى الذي ولد قبل سيد درويش بثلاثين عاما وحضر أيام عبده الحامولي ومحمد عنهان والمسلوب ، قد تأثر بسيد درويش في تلحين الأدوار والطقاطيق والمسرحيات الغنائية . .

ويمكن في آخر الأمر أن يقال أن الرعيل الأخير من فوسان فن الدور كانوا كثيرين ، ولكن أبرعهم هم الثلاثة الذين ذكرناهم : القباني وداود حسنى وسيد درويش . . ثم ذكريا أحمد ومحمد عبد الوهاف . .

وماذ عن كبار الملحنين الذين عاصروا هؤلاء ؟ ! . .

إن محمد القصيجى لم يلحن إلا دورا أو دورين ، مع أن والده الشيخ على القصيجى لحن أدورارا كثيرة . . وكذلك رياض السنباطى لم يلحن شيئا من الأدوار ، مع أنه والده الشيخ محمد السنباطى ساهم فى تلحينها . .

ولم يتخل الرعيل الأخير من ملحنى الدور عن مهمتهم طواعية ، بل تخلوا عنها كارهين مستسلمين للمقادير وتطورات الزمن التي أخرجت فن الدور من ساحة الغناء بعد أن احتل أكبر يقعة فيها زمنا طويلا (¹٠).

⁽١) أفردنا بحثا خاصا لأدوار سيد درويش على ص ١٤٣ وما بعدها .

لما بدا يتثنى

فى الستينيات ، ظهرت فرقة الموسيقى العربية بقيادة الملحن والمطرب والمايسترو المرحوم عبد الحليم نويرة ، فأضافت إلى الغناء العربى فى مصر ــ ثم فى بقية الأقطار العربية ــ لونا كان قد أوشك أن يختفى على الرغم من أهميته الفاتقة فى الغناء العربى ، ونعنى به ‹ فن الموشح » الذى يعتبر من الدعائم الأساسية فى هذا الغناء ، ولا يمكن أن يتجاهل دراسته أى مطرب أو ملحن حقيقى .

كان الذناء العربى بخير وعافية عندما ظهرت فرقة المرسيقى العربية إلى الرجود . . كانت أم كلتوم موجودة ، وفي أوج تألقها ، وكان عبد الوهاب يغنى أحيانًا ، ويلحن في كثير من الأحيان ، وكان في الساحة عدد كبير من المطربين والمطربات ، يكفى أن نذكر منهم عبد الحليم حافظ وفريد الأطرش وفايزة أحمد ، رحمهم الله .

وفى تلك الأيام الطبية سمع الجمهور عددا كبيرًا جدا من المؤسحات ، ولكن القليل منها تم تسجيله حينذاك . . ثم تدارك عبد الحليم نويرة وزملاؤه هذا الأمر ، وسجلوا بعض المؤسحات على أشرطة الكاسيت ، ومن بينها مؤسح ^و لما بدايتشى ؟ . .

يقول الموشح :

لما بدا یتننی
حبی جماله فتنی
او ما بلحظه اسرنا
غصن نقاحین مال
وعدی ویا حیرتی
مالی راحم شکوتی
فی الحس مرا لوعنی

الامليك الجمال

ولهذا الموشح قصة ، فإن أول من طلع به في مصر شيخ المطربين والملحنين الشيخ محمد عبد الرحيم المسلوب .

وظل هذا الموشح معروفا بأنه من تلحين الشيخ المسلوب ، ثم قيل إنه من التراث الأندلسى ، ولكن تلاميذ الشيخ المسلوب يؤكدون أن هذا الموشح من تأليف وتلحين الشيخ ، وإن كانت فيه بعض كلهات مأخوذة من الموشحات الأندلسية .

ورأينا في كليات الموشح أنها مصرية الطابع واللهجة ، ولم تكن لهجة الأندلس هكذا ، وكل المأثورات الأندلسية ذات لهجة معروفة ، إلا ما لعبت فيه أيدى بعض الملحنين الأتراك وغيرهم من المتأثرين بهم في مصر ، إذ أضافوا إلى التواشيح كليات مثل : «يا لا للي » و « أمان » و «جانم» ، فضلا عن الأمات ، وأحيانًا «يا عين » . .

أما لحن المرشح ، فهو من مقام النهاوند ، وهذا المقام يشبه فى درجاته وأبعاد سلمه ١٩ لمقام الصغير ، الاوزبجى وإن كان التركيب النغمى يختلف بطبيعة الحال ، لأن نغات النهاوند كبقية المقامات العربية تدخلها أجناس من المقامات الأخرى ، بما يجعل لها فى الأسياع طابعا مختلفا تماما عن طابع الموسيقى الأوروبية ، وإن بقى الأساس النظرى البحت للنهاوند والمقام الصغير ، وإحدا .

وفى توشيح (لما بدا يتندى » حشد كبير عجيب من صور الألحان العربية ، مع أن صيغته ، أى الدانية ، مع أن صيغته ، أى الدانية ، مع أن سيغته ، الدانية ، و الموسيقى الأوروبية ، و الموسيقى الأوروبية ، ولا يمكن بطبيعة الحال أن يكون الشيخ محمد المسلوب قد أخذ صيغة (الروندو » من الأوربيين ولا يمكن أيضا أن يكون الأندلسيون قد أخذوها من الأوروبيين . . فإن الأوربيين هم المذين أحذوا الموسيقى من الأندلسيين .

إن روعة هذا الموشح تتجلى في أن مكوناته الموسيقية سليمة تماما من وجهة النظر الأوروبية ، وهي في الوقت نفسه عربية لحياً ودمًا . فإن مقام النهاوند يخلو من الأرباع الصوتية التي ما زالت الأذن الأوروبية تفشل في تلوقها ، وقد ساعد تلحين هذا الموشح من مقام نهاوند ، على الوصول إلى هذه التيجة ، لكن عبقرية الصياغة اللحنية هي أساس القيمة الفنية للموشح .

وقد استخدم الشيخ المسلوب في إيقاعات الموشح ميزانا كبيرا هو السياعى الثقيل المذى جوت عادة الملحنين على استعماله في التواشيح ، هو والموازين الكبيرة الأخرى المعروفة مثل : الدارج والمخمس والمربع والمدور والمصمودى والمحجر الخ . . ومهها يكن من شمىء ، وسواء أكان ملحن هذا الموشح هو الشيخ المسلوب ، أم كان شيخًا آخر من ملحنى الأندلس فإن هذا الموشح يعتبر تحفة لحنية وإيقاعية وإندة ، سبقت عصرها فى الغناء العربى ، وهى الأن تسبق عصرنا ، خصوصًا بعد هبوط التلحين والغناء إلى المدرك المسحيق!

وقد أدت فرقة الموسيقى العربية بأصواتها وآلات عازفيها وضاربى إيقاعها ، هذا الموشح الفريد، اداء قويا معبرا دقيقا أبرز جماله ، ووفاه حقه الجدير به عند المستمعين اللين يقدرون قيمته الفنية والتاريخية .



الشيخ القصبجى والسنباطى أفندى في الأدوار والطقاطيق

كثيرون لا يعرفون أن والد محمد القصبجى كان ملحنا كبيرا ، ومغنيا أيضا ، وكذلك كان والد رياض السنباطى . . ويبئة الغناء والتلحين ، هى المدرسة الفنية الحقيقية التى تعلم فيها محمد القصبجى ورياض السنباطى فنون الغناء والتلحين ، وكان والدكل منها مثلا يقتدى به ، ويحاول أن يبلغ مكانته في التلحين والغناء . .

والد محمد القصبجي هو الشيخ على إبراهيم القصبجي وكان كالكثيرين من ملحني ومطربي عصره ، قارئا للقرآن الكريم ومنشدا في حلقات اللدكر والموالد ، وكان مجبوبا من كبار مطربي عصره ، يعطيهم ألحانه أحيانا بلا مقابل ، فيغنونها في حفلاتهم كما يغنيها هو في حفلاته . .

ولم يكن أحد يجاريه في المقدرة على العزف على أوتار العود . . وقد ورث عنه ابنه محمد القصيحي هذه المقدرة فأصبح أستاذا لمحمد عبد الوهاب وغيره في عزف العود . .

ولكن شهرة الشيخ على القصيجي التي كانت له في عصره ، خفتت بعد موته ، وبات مجهولاً من بعض دارسي تاريخ الغناء العربي المعاصر . .

إلا أن وثانق عصره لا تغفل حقه ، فهى تسجل له جميع أعياله فى التلحين ، وتضعه فى منزلته كملحن للدور والمرشح والموال والقصيدة فى عصر عبده الحامولى ومحمد عثمان ، ثم فى عصر المنيلاوى وعبد الحى حلمى ، إلى الربع الأولى من القرن العشرين . .

وقد غنى عبده الحامولي والديلاوي معظم أدوار الشيخ على القصبجي ، ولكن لم يتح لها. الأدوار أن تسجل بصوتيهما على الاسطوانات ، كها أن الشيخ على القصبجي لم يهتم بتسجيلها يصوته . .

ومن هذه الأدوار :

بتيهك وصدك قلبي انكوى امتر صفاك ؟ ! . .

اسيرك وحبك أذله الهوى يا طول جفاك 1 . .

لحظك نبال ما ذا الغزال

قلبي هواك

الدور من مقام الراست ، غناه الشيخ على القصبجى ومعاصروه الأوائل ، وغناه صالح عبد الحي في حفلاته الإذاعية خلال الثلاثينيات . .

وللشيخ على القصبجى دور من مقام الحجاز كار كان يعتز به كثيرا، ويضن به على غيره من المغنين ، فلم يكن يرضى بالجلوس إليهم لتحفيظهم هذا الدور وتدريبهم عليه ، حتى يبقى الدور ملكا له وحده ، يغنيه فى حفلاته الخاصة . . يقول الدور :

بجماله فرحان والدلال خايل عليه .

تايه على العشاق ومين يقدر عليه

وقد سمعت المطرب المرحوم محمد عبد المطلب يدندن مرة بلحن من مقام السيكا يقول:

حياتي عز بعد العاذلين .

وصبرى كل ما طال ارتاح فسألته عن ملحنه ، فقال انه محمد القصبجى . . فقلت له : إن قالب الدور واضح فى اللحن ، ولم يكن عمد القصبجى يكثر من تلحين الأدوار ! .

ثم اتفق أنى كنت ابحث في المراجع القديمة عن بعض أدوار المرحوم محمد عنهان ، فوجدت هذا الدور منسوبا إلى المرحوم الشيخ على القصيجي ، ففهمت عندها لماذا اختلط الأمر على عبد المطلب بين اسم القصيحي ، الأم ، والقصيحي ، الأم . .

وثمة دور من مقام الكردان يقول:

سباني بسهم العين وقلبي في حبك هام

. صدود الملاح يومين

وهجرك سنين وإيام

هذا الدور مسجل على الأسطوانات بصوت الشيخ أبوالعلا محمد ، وصوت المطرب زكى

وكان الشيخ أبو العلا يقول انه من الأدوار القديمة التى كانت متداولة فى المرحلة الأولى لفن الدور قبل عبده الحامولى ومحمد عثمان ، ولكن زكى مواد قال فى أحاديث منشورة له بأن هذا الدور من تلحين الشيخ على القصيجى ، وأظن أن الأمهج هو قول الشيخ « أبو العلا محمد» ، لأن هذا الدور أشبه بأدوار النصف الأول من القرن التاسع عشر ، قبل أن يتحول الدور إلى صرح غنائى باذخ . .

وللشيخ على القصبجي دور بديع التلحين من مقام الصبا ، يذُكُّر مستمعيه بالدور الراتع : وقد ما احبك زعلان منك ، لمحمد عنمان ، وهو من المقام نفسه ، ويقول دور الشيخ القصبجي:

السحر حلال ان كان من لفظك

والسكر حرام إلا من لفظك

علشان الحب إن كان لى ذنب

ترحم يا حلو ، يا سيد الكل .

وآخر من غنى هذا الدور كان صالح عبد الحى ، ولم يسجله على اسطوانه ، وليس له تسجيل اذاعى . .

وكان المطرب الشيخ سيد الصفتى يحتفل كثيرا بألحان صديقه الشيخ على القصبجى ، وقد بقى يؤديها حتى بداية الثلاثينيات . . ومن الشيخ الصفتى عرف الكثيرون الحانا بجهولة للشيخ القصبجى . .

ومن أشهر الأدوار التي كان يغنيها الشيخ الصفتي من تلحين الشيخ القصبجي ، دور يقول :

العشق له شرع وأحكام

وكل عاشل له مدهب

والعشق تحليه اللوام

والذل للمحبوب يوجب

وإن كان حبيبك يوم أذنب

ان دو حبيبت يوم ،دنب

أطلب رضاه واشكى الأيام

الدور من مقام الحسيني ، وكان الشيخ الصفتى يتصرف في أدائه بما يشبه التأذين فوق منابر المسجد ، مستخلا في ذلك الإمكانات الفنية لمقام الحسيني في آداء الآذان . .

وكان الشيخ الصفتي ايضا يغني دورا من تلحين الشيخ القصبجي ـ مقام سيكاه ـ يقول:

القلب مشتاق واللي احبه قاسي

دا هجر وفراق ياما قلبي يقاسي

وسمعت من بعض المخضرمين أن هذا الدور مسجل بصوت المطرب زكى مراد على أسطوانه ، ولكني لم أعثر على هذا التسجيل . . ومن الأدوار التي لحنها الشيخ على القصبجي وغناها عدة مطربين ومطربات ، دور من مقام الحجاز دوكاه ، يقبل مطلعه :

> نور الصباح من طلعتك والمدر من طيفك ظهر

والشيخ على القصبجى من الملحنين الكبار الذين امتنعوا عن تلحين الطقاطيق بعض الوقت، ثم وجد أن المساهمة في هذا اللون من الألحان ، يثرى الغناء المصرى الذي بقى مدة طويلة في القوالب المعروفة ، لذلك لحن الشيخ بعض الطقاطيق ، ولكن هذه الطقاطيق كانت قليلة جدا بالقياس إلى ما لحنه من الأدوار والقصائد والمؤسحات ، ولا أعرف للشيخ على القصبجي إلا الطوقيقية على المقصبجي إلا .

الورد ريحته بتنعش

وشرابه للجسم يفرفش

أنا أحب الورد . . .

والأخرى من مقام البياتي ، ومطلعها :

یا تفاح یا سکری یا ناعم

يا مورد الخدين أنا هايم

وهذه الطقطوقة مسجلة على أسطوانات أوديون بصوت المطرب زكي مراد . .

وبعض المخضرمين يقول ان الشيخ على القصبجى كان يعرف «النوتة الموسيقية » الأوروبية ونحن نشك في هذا الأمر ، لأن معرفة « النوتة » لم يكن يفخر بها كبار الملحنين والمطريين في ذلك العصر . . ولو أن الشيخ كان يعرفها لسجل بها أدواره وطقاطيقه وألحانه ، ولتكن لا يوجد لحن واحد مسجل بالنوته من ألحان الشيخ القصبجى في أيامه (11) .

وقد اضطر ابنه محمد القصبجي ، عندما أراد أن يتعلم النوتة ، إلى الاستعانة بعازف رومي كان يعرف النوتة . . فكيف لم يتعلمها من أبيه كها تعلم ضرب العود ؟

لقد كانت الحياة الفنية للشيخ على القصبجى شديدة الثراء ، على الرغم من إنه كان شبخا متقشفا لا يعرف ثراء المال ، وعاش في منزله بحى عابدين في القاهرة ، لا يملك إلا القليل من حطام الدنيا ، واضطر إلى الحاق ابنه (محمد القصبجى) ببعض الأعمال اليدوية ، قبل أن يتمكن من الحاقه بمدرسة المعلمين الأولية .

 ⁽١) ورى أمير الكيان سامى الشؤا في مذكراته أن كبار المطريين في العقد الأولى من القرن العشرين نصحوه بأن يكتم
 معرفته بالنوتة الموسيقية ، لكيلا يستخف به المطريون والملحنون أيا مئذ! . .

الشيخ القادم من « سنباط » . .

وكان الشيخ على القصبجى يكبر الشيخ محمد السنباطى • والد رياض السنباطى ، بسنوات قليلة ، كها أن محمد القصبجى كان أكبر من رياض السنباطى ببضم سنوات . .

والشيخ محمد السنباطى كان ملحنا ومطربا ومنشدامثل صديقة الشيخ القصبجى ، ولكن الشيخ القصبجى كان قاهريا لم يسكن الأرياف قط ، أما الشيخ السنباطى فكان من قرية «سنباط » التابعة لمديرية «محافظة» الدقهلية وهى المديرية أو المحافظة التي تتبعها قرية اطهاى الزهايرة » مسقط رأس كوكب الشرق أم كلثوم . .

وهكذا كان الشيخ على القصبجى قاهريا حضريا ، وكان الشيخ محمد السنباطى «دقهلويا» ريفيا ، و لكن الفن جمع بينهها ، خصوصا بعدما استقر الشيخ السنباطى مع ابنه رياض فى مدينة القاهرة . .

وللشيخ محمد السنباطى عدد من الأدوار الجيدة ، ولكنه لم يتردد في تلحين الطقاطيق عندما نجح هذا القالب الجديد ، واجتذب المستممين من جميع الطبقات . .

وكان الشيخ محمد السنباطى يلحن لنفسه ويغنى ألحانه ، ولا يضن بها على المطربين الآخرين . . ومن طقاطيقه التى كانت ذائعة فى أوائل العشرينات ، طقطوقة ــ مقام بياتى ــ مطلعها :

> يا بديعة الحسن يا معشوقة لكل الناس . .

> > يا قطقطوقة يا حلوة . .

وهذه الطقطوطة طويلة نسبيا ، نسج فيها الشيخ السنباطى على غرار مخترع قالب الطقطوطة حنذاك الملحن المغنى محمد على لعبة . .

وقد ارتدى الشيخ محمد السنباطي ملابس « الأفندية ، فكان من طلامع مطربي عصره في التحول من الجية والمهامة إلى البندلة والطربوش ، أما صديقة الشيخ على القصيجي فقد حافظ على زيه إلى النهاية ، وكذلك الأمر مع صديقه و « بلدياته » الشيخ إبراهيم البلتاجي « والد أم كلوم ، الذي تمسك بزي المشايخ حتى وفاته ! . .

وبعدما أصبح الشيخ السنباطى في عداد الأفندية ، كثرت طقاطيقة الخفيفة المرحة ، مثل الطقطوطة التي مطلعها :

> يا خفه ولينه . . وعلىّ حنينه معدك با حسى مش هين

يالله تعالى . . قول لى ع الحالة وأنا لك مياله . . بعدك دا يجنن وهدا الطقطرقة من أغاني الغزل بالملكر تارة ، وبالمؤنث تارة أخرى ، وقد تحدثنا فى بعض كتينا عن هذا اللون من الغناء القديم . . ومن طقاطيقه أيضا : يا خس الروضة يا حلو يا دى الحس نا ناحبين مودة أحبه وبس الحني الراحفة واكله حلو زك السكر

لما أشوف الحلو يسكر أحبه ويس هكذا . . عاش هذان الملحنان الكبيران ، وقد رحل محمد السنباطي ورحل على القصيجي ، من دون أن يدري أي منها أن ابنه سوف يملأ الدنيا فنا وفيعا ، وأن ما غرساه في هذين النجلين سوف يثمر أعظم الثمرات ! . .

الفصل الثالث

سيد درويش وزكريا أحمد

- * سيد درويش وأخوه في الرضاعة
 - * أدوار سيد درويش
 - * زكريا أحمد وأدواره التسعة
 - * بدايات زكريا في الطقطوقة



ســــيد درويــش وأخوه في الرضاعة

فى مذكراته التى ما زال أكثرها مخطوطا ، يكشف الكاتب الكبير المرحوم محمد لطفى جمعة سرا لا يعرفه أحد ، وهو أنه أخ للملحن الكبير المرحوم سيد درويش ، ولكن ليس من أبيه وامه ، وإنها فى «الرضاعة » !!

وكلنا يعرف سيد درويش ، فلنتعرف إلى أخيه محمد لطفى جمعه لكى نعرف قصة أخوته في الرضاعة لسيد درويش . .

كان محمد لطفى جمعة الأخ الأكبر لسيد درويش ، فقد ولد قبل أن يولد سيد بخمس سنوات، في حي كوم الدكة بالاسكندرية ، وقد قدر لهذا الحي الشعبي أن يشهد ميلاد الأخوين : لطفى جمعة سنة ١٨٨٦ وسيد درويش سنة ١٨٩٧ وعاش الأخ الأكبر ثلاثين عاما بعد وفاة الأخ الأصغ. .

يقول الكاتب الأديب الأستاذ رابح لطفى جمعة _ نجل محمد لطفى جمعة _ فى الكتاب الذى نشر فيه بعض الأعمال الأدبية لوالده ، أنه _ رحمه الله _ تلقى تعليمه الابتدائى فى القاهرة ثم فى بيروت ، ثم عاد من بيروت والتحق بمدرسة المعلمين فى درب الجماميز ، وحمى غير مدرسة المعلمين التى كانت فى حى المنيرة بالقاهرة ، فمدرسة درب الجماميز متوسطة ، ومدرسة المنبرة كانت من أشهر « المدارس العليا » قبل انشاء الجمامعة المصرية الأولى التى تعرف الآن بجمامعة القاهرة . .

درس لطفى جمعة فى مدرسة المعلمين اللغة الانكليزية ، ولما تخرج اشتغل مدرسا للترجة فى المدارس الابتدائية ، ثم اشتغل بالصحافة واشتغل بالسياسة مؤيدا لحزب الزعيم مصطفى كامل باشا المسمى بالحزب الوطنى . .

ويقول الأستاد رابح لطفي جمعة :

« في سنة ١٩٠٦ وقعت فاجعة دنشواء التي شنقت فيها السلطات البريطانية عددا من

الفلاحين المصريين الأبرياء فانطلق لطفى جمعة يكتب في صحيفتة ضد السياسة البريطانية الاستعرارية ، ولفتت مقالاته انظار الوطنيين والساسة . .

ودرس لطفى جمعة بجهده الشخصى حتى نال شهادة البكالوريا التي أهلته للالتحاق بمدرسة الحقوق والادارة ـ وهى كلية الحقوق الآن ـ وكانت تلقب حينذاك بمدرسة الوزراء ، أن عددا كبيرا من خريجيها شقرا طريقهم إلى منصب الوزارة ، ولكن لطفى جمعة لم يشق طريقة إلى الوزارة ، بل شقه إلى خارج مدرسة الحقوق ، إذ فصلته سنة ١٩٠٨ بسبب خطاب عنيف ضد الاحتلال البريطاني ، ألقاه في حفل اقيم في ذكرى مرور أربعين يوما على وفاة الزعيم مصطفى كامل .

انتقل الطفى جمعة من مدرسة الحقوق المصرية إلى مدرسة الحقوق الفرنسية بالقاهرة ، ولكن المكومة المصرية لم تكلف الحقوق في الحكومة المصرية تم تكلف الحقوق في جامعة ليون ، و كانت الحكومة المصرية تعترف بشهادات الجامعات الفرنسية بعد اداء امتحان للمعادلة . وحصل على الدكتوراه في القانون من تلك الجامعة ، ولكنه لم يضع لقب 3 المدكتور » بجوار اسمه طوال حياته العملية التي قضاها في المحاماة وافضا المناصب الحكومية ، منهمكا في الكتابة الصحفية والأدبية طوال نصف قرن حتى توفي إلى رحمة الله سنة ١٩٥٣ .

ولطفىي جمعة ، عسوفه جيانا _ جيل كاتب هداه السطور ـ من مقالاته الخزيرة المتعددة الاتجاهات في الدين والسياسة والتاريخ والاجتماع والاقتصاد والأدب والشعر والقصة والفن . . وكانت له اتجاهات عروبية واضحة ، واتذكر الآن مقالاته في مجلة (الرابطة العربية) التي كانت تصدر في القاهرة ، وقد لبثت زمنا طويلا احتفظ بعدد من هذه المجلة لأنه كان يحتوى على قصيدة في نظمتها في أيام الصبا ، وكان في هذا العدد نفسه مقال كبير للطفي جعة . .

إن مكانة لطنى جمعة عند أبناء جيلنا ـ الذى صار الآن جيلا قديا ـ لا تقل خطورة عن مكانة المائق وطه حسين ومصطفى صادق الراقعى وامثالهم من أساطين تلك الآيام. فقد امتاز الطفى جمعة عن هؤلاء جمعا بروح الجهاد في سبيل القضية الوطنية طوال حياته ، فأنشأ من أجلها الطفى جمعة عن هؤلاء جمعا بروح الجهاد في سبيل القضية الوطنية طوال حياته ، فأنشأ من أجلها المصحف ، وسافر إلى أورويا وتتب في صحفها ، وجاهد مع الزعيم محمد فريد بك خليفة مصطفى كامل باشا ، ووافع عن قضية فلسطين في الثلاثينيات ، وكان من الأدباء المصريين القلائل الذين توققت علاقاتهم بأدباء المشرق العربي ، حتى انتخبه المجمع العلمي العربي بدمشق عضوا مراسلا له ، وكان رئيس هذا المجمع ـ محمد كرد على ـ من اوتق أصدقاء محمد لخيرة عمد .

وكان _ رحمه الله _ من أكثر أدباء عصره اهتهاما بالفنون ، وقد مثلت فرقة جورج أبيض إحدى

مسرحياته سنة ١٩١٦ ، ومثلت فوقة عبد الرحمن رشدى مسرحية أخىرى لــه سنة ١٩١٩ ، وفــاز بجائزة التأليف المسرحي سنة ١٩٢٦ .

وكان لطفى جمعة ـ مثل أخيه فى الرضاعة سيد درويش ـ منجبا ، فقد رزق سيد درويش فى حياته القصيرة بعدة بنين وبنات ، ورزق الطفى جمعة بعشرة أبناء ، نصفهم من الذكور ، والنصف الآخر من الإناث ، وقد عرفنا أحدهم أيام الشباب ، وكان عاميا يكتب فى الصحف ، أما نجله والبح ، فيقضى الآن وقته كله فى ترتيب النراث الذى خلفه والده ، وعاولة طبعه ونشره ، ومن هذا التراث الحافل ثبانى مسرحيات كتبها فى العقدين الأول والثانى من هذا القرن وخمس رويات .

هذه شدرات قليلة وسريعة عن هذا الكاتب الكبير الذى فاته تقدير وطنه وأمته ، مع أن هذا التقدير لم يفت الكثيرين ممن كانوا أقل منه علمها وفضلا وموهبة ووطنية .

وكان لطفى جمعة يعتز بعلاقاته مع أهل الفن ، فكتب عن جورج أبيض وعبد الرحن رشدى والكاتب المسرحى إبراهيم رمزى وتوفيق الحكيم ، وملكرات لطفى جمعة لم تنشر بعد، وقد اقتطف منها ابنه الأستاذ رابح صفحات عن الصلة الأخوية بين والده وبين سيد درويش . .

فكيف صار لطفي جمعة أخا لسيد درويش؟

يقول رابح لطفى جمعة إن والده - كما يروى في ملكراته له يستطع الرضاع إلا بعد ثلاثة أيام حتى كاد يهلك جوعا، وبحثوا له عن مرضعة حتى عثروا على السيدة ملوك بنت عيد والدة سيد درويش ، وكانت سيدة ولودا ، انجبت من زوجها درويش البحر أولادها فريدة وسيد وستوتة وزينب ، وبفضل السيدة ملوك بقى لطفى جمعة على قيد الحياة ، فلبث طوال حياته يحفظ لها هذه البد البيضاء وكان برا بأولادها وبناتها ، وعلى رأسهم سيد درويش ، وبعد وفاة سيد درويش توثقت الصداقة بن ابنه محمد البحر وبين «عمه ، لطفى جمعة . .

عاشت السيدة ملوك بعد وفاة ابنها سيد درويش ، فكانت تسافر من الاسكندرية إلى القاهرة لزيارة « ابنها » لطفى جمة الذى كان بخاطبها بلقب الأمومة ، وكان إذا سافر إلى الاسكندرية يزورها فى بيتها ريبرها ويطلب رضاها هى وأولادها . . وكان أصدقاء سيد درويش يأنسون إلى أخيه لطفى جمة ، ومنهم الشيخ يونس القاضى الذى كان اوثق أصدقاء سيد درويش فى القاهرة ، وقد صار الشيخ يونس صديقا للطفى جمة باعتباره الشقيق الأكبر للشيخ سيد . .

وكل من كتبوا عن الحياة الشخصية لسيد درويش لم يتعدوا الأقاويل التي كانت تتناثر من حوله هنا وهناك ، وكثر تأليف و الحكايات ، التي لا أصل لها عن هذا الموسيقار النابغة الذي لمع كالشهاب ، وانطفأ كالبرق ! . . أما لطفي جمعةفلم يكتب عن شقيقه سوى الحقائق مجردة من كل خيال . . والمدهش ان « الأخوين » لم تتوثق بينهها العلاقة الا بعد أن كبرا وذهب كل منهها في طريق من طرق الحياة . .

يقول لطفي جمعة فيها نقله ابنه « رابح » من مذكراته :

« كان أول عهدى به سنة ١٩١٧ عندما قدم إلى القاهرة ليتعاون مع جورج أبيض عندما أسس فرقة واستأجر مسرحا في شارع « بولاق » شارع ٢ ٢ يوليو الأن _ فقد رأيته بعد عشرين عاما ، إذ كنت أعرفه صبيا في الاسكندرية ، وكان أبوه قد حاول تعليمه النجارة فلم يفلح ، كها حاول هو بعد ذلك أن يعمل في صنعة «البياض» .

واكتسب سيد درويش عادات مضنية لبدنه ، فلما وصل إلى الشهرة والغنى لم يستطع
 التخلص منها ، فضيع ماله وسعادته ، و انتهى بأن فقد حياته على مذبحها » .

لم يقتله الباشا . . ولكن الكوكايين !

ويقول لطفي جمعة في مقالة له عن سيد درويش نشرها سنة ١٩٣٧ :

د روت لى أمه المرحومة ملوك عن صبب وفاته أنه سافر إلى الاسكندرية ، واجتمع فى احدى ضواحى الرمل بأمراة كان يجبها ، فشرب وطعم وغنى ، ثم حقن نفسه بحقنه كبيرة من المويين، وشم مقدارا كبيرا من الكوكايين والهيروين ، وكان الأطباء قد نهوه صنها جميعا، فأغمى عليه ولم يفق من غيبوبته ، ونقل من مجلس الأنس جثة هامدة . . ولم يقتله أحد الباشوات كما زعموا . . »

ويصف لطفي جمعة أخاه سيد درويش فيقول :

د كان سيد درويش قوى البنية ، وقد خلقه الله ذا جمال وهيبة ، وجعل وجهه شديد الشبه بكبار الموسيقيين الأورويين أمثال بيتهوفن وموزار ، فكان ذا وجه عريض جميل التقاسيم ، كبير الأنف ، طويل العنق ، واسع الصدر ، عريض الكتفين ، حتى يُخيل لمن يراه أنه مزود بحيويه تكفيه مائة عام . .

وكان رقيق الحاشية ، دقيق الملاحظة ، مرهف الحس ، عفيف اليد واللسان ، شديد الحياء ، متواضعا كربها ، يجود بحياته ومال ولا يعرف للهال قيمة ، ولذا لم يدخر ولم يقتصد ولم ينظر في العواقب . . و كان أنيقا في ملبسه ومأكله ، شديد الإقراط في ملذاته ، شديد التعلق بالنساء وعبا للتغيير ، ولا يهمه نوع المرأة ولا خلقها ولا مكانتها ما دام فيها موضع مسرته ومصدر إلهامه ولو إلى حين . .

« ولما أقبلت الدنيا على سيد درويش ، استمر في حياة الفلاكة _ الصعلكة _ وكان سبب نكبته

المباشرة صيدليا اسمه قسطندى عيسى ، اتخذ فى شارع قصر النيل ـ بالقاهرة ـ صيدلية كبرى أ وجعل معظم عشاق التخدير من ضحاياه ، فياع لهم تلك المواد المخدرة بعشرات ألوف الجنيهات، وكتب له سيد درويش على نفسه صكا بخمسائة جنية ، ولكنه لم يستطع أن يدفع المبلغ فى حينه ، فقاضاه الصيدلى واستصدر حكها بالحجز عليه ، وحاول تنفيد الحكم بالحجز على خاتم من الماس كان يلبسه فى بنصره .

« ولكن سيد درويش استطاع أن يفلت بخاتمه الماسى الثمين من برائن هذا الصيدل الجشع ولولا هذا الخاتم لما استطاعت أسرة سيد درويش إن تسدد نفقات مأتمه فإنه لما توفى لم يجدوا معه شيئا من المال فباعوا خاتمه هذا ردفعوا من ثمنه نفقات الجنازة والمأتم » .

ويعلق لطفي جمعة على ما حدث بعد وفاة سيد درويش فيقول :

د عندما انتقل إلى رحمة الله هجم زملاؤه وتلاميذه على تركته الفنية فانتهبرها وانشبوا فيها أظافرهم وقلموها وغيروا معالمها وادعوا الابتكار والتجديد ، ورفعوا عقائرهم بها واستغنوا بها وأثروا، ولو مد الله في أجل سيد درويش ما تمكن واحد منهم من الحزوج من وكره أو التحليق في جو الفن؟ . .

ويتحدث عن المطربات اللاتي التفنن حول سيد درويش فيقول إنه « عاش في القاهرة قبل الحالمية الأولى قليلا ثم عاد إلى الاسكندرية ، ثم عاد إلى القاهرة قبل الحالمية الأولى بسنة واحدة فنجع وعاش فيها حتى وفاته سنة ١٩٢٣ . وفي هذه المرة اشتهر وترامت على الأولى بسنة واحدة فنجع وعاش فيها حتى وفاته سنة ١٩٧٣ . وفي هذه المرة اشتهر وترامت على يطمعن في أن يقع معلمهن في عشقهن فلا مجتجن إلى دفع أجور التعليم ، وكان سيد درويش يعتبر خالطة أولئك الممثلات والمغنيات ومؤاكلتهن ومنادمتهن جزءا من النجاح المنشرد . . وقد أعطى جسمه وعقله و فنه وقلبه لمن لا يستحق ذرة من بعض ذلك كله . . وما كان سيد درويش في الواقع يجود بعلمه وذوقه ، بل كان يجود بحياته ، ولكن قوة بنيته الطبيعية كانت تقاوم وتقف في وجه الشعف البطىء الذي كان يجود بحياته ، ولكن قوة بنيته الطبيعية كانت تقاوم وتقف

ويتم لطفى جمعة كلياته بهذه الصبيحة اشفاقا على أخيه فى الرضاعة وإن جاءت صبيحة الاشفاق بعد فوات الأوان :

« كان يستحق الحجر عليه لحمايته من نفسه و إسرافه عليها » .

وقد رأى لطفى جمعة بعينيه مصير الصيدلى بائع المخدرات الذى اتلف حياة سيد درويش، فقد سيق إلى المحكمة ثم إلى السجن ، ثم خرج من السجن وقد فقد ثروته التي جمعها من المخدرات . . وآخر ما قدمه لطفى جمعة لسيد درويش كان في شكل دعوى قضائية رفعها بصفته محاميا عن ابنه « محمد البحر » للحكم بفرض الحراسة القضائية على تركتة الفنية الكبيرة ، وتعيين محمد البحر حارسا عليها لادارة شتونها الموسيقية والفنية والأدبية ، واتخاذ أفضل الطرق للمحافظة عليها من أيدى العابئين . .

وفى هذه القضة الفنية التى كانت الأولى من نوعها أمام القضاء المصرى سنة ١٩٤٣ صدر الحكم بتميين عمد البحر حارسا قضائيا على أموال وألحان ومؤلفات والده المرحوم سيد درويش. . وكان الفضل فى استصدار هذا الحكم الذى حفظ تراث سيد درويش ، للأستاذ لطفى جمة المحامى ، الأخ الأكبر ـ فى الرضاعة لسيد درويش .

أدوار سيد درويش

الدور هو القالب الذي تجتمع فيه كل ألوان النتاء العربي المتفن ، ففيه من فن التوشيح ومن فن القوشيح ومن فن الموال ، وهو يتضمن أيضا فن الطقطوقة . . ومن عباءة الدور خرجت الطقطوقة . . و مذا يمكن أن نقول أن الدور هو ملك الغناء العربي المتفن المعاصر وهو يشبه فن القصيدة في عهدها الذهبي الأول قبل ألف سنة ، أي في العصرين العباسي والأموى ، فقد كانت القصيدة منتفى فنون الألحان والاتفاعات وكانت ـ مثل الدور فيها بعد ـ تتبح للمغنى والملحن أن يظهرا كل مواهبها في التلحين والألماء . .

وكلمة « الدور » _ كيا قلنا من قبل ليست جديدة ، فهى مذكورة فى الكتب الموسيقية العربية القديمة ، ولكن لم يكن المقصود بهذه الكلمة المعنى نفسه المعروف للدور في غنائنا المعاصر ، وكيا مرت كلمة «الدورة فى مراحل مختلفة ، مر الدور نفسه _ كقالب غنائى _ فى أدوار متعاقبة منذ ظهوره فى عصر محمد على باشا الكبير إلى أن طويت صفحته فى أوائل ثلاثينيات القون العشرين ، وقد مر لنا كلام فى هذا الشأن . .

في المرحلة الأولى للدور ، كان يتألف من مله و أغصان ، أى « مطلع » تلبه عدة مقاطع . . وكان الملهب والأغصان بلحن واحد يتفاسمه المغنى وبطانته ، فتبدأ البطانة غناء مقاطع . . وكان الملوب الغصن ، ويختم الغصن بالعودة إلى الملهب ، وكان الدور في ذلك الملهب بالطقعوقة ، وقد مرّ بيان ذلك في الصفحات السابقة . . وفي المرحلة الثانية التى بزغ فيها نجم محمد على امن ، فقص عدد الأغصان حتى كان احيانا لا يزيد على اثنين ، ولم يعد الملهب عدة شطوات ، بل صار أحيانا لا يزيد على نصف بيت من الزجل ، أى شطرة واحدة يوددها والملهب يم يغنى المطرب متفلا في المقامات غير مقتصر على مقام واحد . . وفي هذه المرحلة دخلت إيقاعات فن التورس على فالدور فصارت الإيقاعات الثقيلة مثل المدارج والسياعى والمصمودى الكبير تجد طريقها إلى الأدوار ، بعد أن كان الدور في مرحلته الأولى لا يتعدى الإيقاع المتوسط . وقد بينا هذا اليضاغي مر من كلامنا . .

وأخيرا جاءت مرحلة سيد درويش ، فلم تضف إلى مرحلة محمد عثمان سوى محاولات التعبير الوجدانى ، بعد أن كان الدور للتطريب والأداء البارع قبل كل شىء ومع ذلك لا يمكن أن يقال إن محمد عثمان غفل عن التعبير فى أدواره العظيمة ، وحسبنا أن نسمع أدواره: «أد ما احبك زعملان منك» - مقام صبا - و«حظ الحياة - مقام الراست - لكى نتين التعبير إلى جانب التطريب . .

وهكذا ، لم يجيء سيد درويش في الحقيقة بالكثير في تلحين الدور ، وهذه هي أدواره المروفة ، ليس في تركيباتها وقوالبها شيء يخرج عها رسمه محمد عنهان لفن الدور أو يزيد عليه ، اللهم إلا ما حاول أدخاله من التعبير في بعض هذا الأدوار ، مثل « أنا هويته وانتهيت » . . واضيعت مستقبل حياتي » . . و « أنا عشقت » . . ومع ذلك ، جاءت أدوار سيد درويش اضافة رائعة لأدوار محمد عنهان وعبده الحامولي ومحمد المسلوب ويقية ملحني العقدين الأولين من القرن العشرين . . وعلى عكس الطقاطيق التي لحنها سيد درويش ، لم تكن أدواره مما لخنه للمسرحيات ، وقد غني جميع أدواره بنفسه وسجلها على أسطوانات ، ما هذا درا واحدا . .

ويمكن أن نستعرض أدوار سيد درويش على الوجه التالي :

ـ دور (يا فؤادي ليه بتعشق » . . مقام عجم . . وتقول كلياته :

يا فؤادي ليه بتعشق

الحبيب قاسي عليا

قلبه قاسى لم بيشفق وإنا صابرع الأسية

وان عبابرع ادسيه خايف اشكى من صدوده

يفرحوا عذالي فيا

المطربين الأخرين تسجيل لهذا الدور .

ـ دور ا يوم تركت الحب ، . . ومن كلماته :

يوم تركت الحب كان لى في مجال الأنس جانب

بى جان الديس جانب ورأيت المجد عاد لي

بعدماكان عنى غاب

بعدما كان عنى عايب

1 1117

اني أقول الهجر وإجب

وقد لحنه « سيد درويش من مقام السيكاه ، ولم يسجله بصوته ، ولكن سجله المطرب القديم

محمد أفندى أنور على أسطوانات « ميشيان » ، لأن سيد درويش توفى قبل تسجيله، وهذا هو الدور الوحيد الذي لم يسجله بصوته . .

_دور « عشقت حسنك » الذي يقول :

عشقت حسنك وأنت ليه

حرقت قلبي بنار الهوي

صدك وهجرك يصعب عليه وأنت دواه ، وامتى الدوا

رات عن عن وعلى الدواع الصبر ضاع يوم الوداع

یا رب تجمعنا سوا

- لحن سيد درويش هذا الدور من مقام بستنيكار ، وسجله على اسطوانات ٥ ميشيان ١ التي سجله على اسطوانات ٥ ميشيان ١ التي سجل عليها معظم أدواره . .

ـ دور (ضبعت مستقبل حياتى ، وهو من أفضل أدوار سيد درويش وأشدها صعوبة في الاداء، وقد سجله على أسطوانات (بيضافون ، ، وفي الإذاعة المصرية تسجيل جيد لهذا الدور بصوت المطرب صالح عبد الحي الذي كان أقدر من يؤدى الأدوار . . وفي الإذاعة أيضا تسجيل بصوت المطرب كارم محمود ، ويمكن لمن يسمع هذا اللدور بصوت صالح عبد الحي ثم بصوت كارم محمود أن يعقد مقارنة بين الأداء الأصيل للدور كها قدمه صالح ، وبين الأداء «الحديث» للدور كها أداء كارم . . وقد سمعت هذا الدور أيضا بصوت المطرب السورى صباح فخرى وهو يجتهد في أداء الأدور كها معمها في الاسطوانات والتسجيلات . .

وقد استخدم سيد درويش في هذا الدور ايقاعات توشيحيه تشمل وحدات زمنية عديدة واختار له مقام « الشورى » ، و كان قديها يسمي احيانا مقام « قارجيغار » . . وتقول كلهاته:

ضيعت مستقبل حياتي في هواك

وازداد على اللوم وكتر البغددة

حتى العواذل قصدهم دايها جفاك وإنا ضعيف ما أقدرش أحمل كل ده

وان عبعیت ما و درس اس ص علمتنی یا نور عیونی الامتثال

واحتار دليلي بين تيهك والجوي

كنت أفتكر حبك يزودني كمال

خيبت ظني والهوى ما جاش سوا

ومن الطريف أن سيد درويش كان ينطق كلمة « البغددة ، وهي قافية البيت الثاني ، بكسر

«الدال» التي تل « الغين » وهذه هي طريقة أهل الأسكندرية في نطق هذه الكلمة، أما صالح عبد الحي وكارم محمود وغيرهما من مطربي القاهرة فقد نطقوا هذه الدال بالفتح ، على طريقة أهل القاهرة . ولما سجل سيد دريش هذا الدور على اسطوانة نطق الكلمة بلهجة القاهرة . .

ومن الأدوار التي أظهر فيها سيد درويش مقدرته التعبيرية ، (أنا عشقت) . . وهو مسجل من سيد درويش ومنيرة المهدية على اسطوانات شركة (بيضافون) ، وتقول كليات الدور :

أنا عشقت وشفت غيري كتير عشق

عمری ما شفت المر إلا فی هواك وكام صبرت ما كانش فی يوم نتفق مع أن قلبی كان أسير يطلب رضاك ياما شربت وكنت أقول صبرك عليه

يمكن في يوم يرجع لعقله ويمتثل لكن دا طبعك كدا وأنا أعمل أيه

لم اسمع أحدا من مطربى عصرنا يغنى هذا الدور بعد سيد درويش ، ولعل ذلك يحود إلى صعوبته ودقة تعبيره ، وقد نجح سيد درويش فى أدائه التعبيرى نجاحا فائقا ، أما منيرة المهدية فعجزت تماما عن فهم معنى التعبير ، ولم تكن أيضا مطربة ذات وزن فى أداء هذا الدور الرائع . . و وقع في من ، . . مقام زنجران ، ويقول ومن أشهر الأدوار التى خنها سيد درويش دور ^و فى شرع مين ، . . مقام زنجران ، ويقول

> في شرع مين قاضى الهوى يذله خصمه ويحكمه هو الطبيب مالوش دوا وسرى ازاى اكتمه وآدى النواح بالسر باح يكفى افتضاح بين العباد

سجل سيد درويش هذا الدور الرائع على اسطوانات شركة ﴿ ميشيان ﴾ ، وللمطرب زكى مراد أيضا تسجيل أيضا لهذا الدور يعد صورة مهزوزة من تسجيل سيد درويش . .

وقد افتتن المغنون والملحنون بهذا الدور ، حتى ان زكريا أحمد عندما لحن دور ^{و ه}و دا مخلص من الله . . القوى يذل الضعيف ، . . استوحى لحنه من مقام ^و الزنيجران ، كها فعل سيد درويش فى دوره ، ولعل تشابه كلهات الدورين ووزنهها العروضي الواحد هو الذى حفز زكريا أحمد إلى

كلماته:

السير في طريق سيددرويش . . ويمكن أن يقال ان الدور الذي لحنه زكريا وغنته أم كلثهم كان خطوة متقدمة في التطريب والتعبير تفوقت على خطوة سيد درويش على الرغم من أهميتها . .

ولحن سيد درويش دورا يقول:

عواطفك دى أشهر من نار

بس اشمعنی جفیتنی ، یا قلبك

أنت ألطف وليه احتار

سيد الكل أنا طوع أوامرك

حالي صبح لم يرض حبيب

لوم الناس زودني لهيب

اختار سيد درويش لهذا الدور مقام « نواثر » وسجله على اسطوانه لشركة « ميشيان » ، وسجله أيضا المطرب زكى مراد ، ولعل زكى مراد هو المطرب الوحيد الذي سجل دورين من أدوار سيد درويش في العشرينات.

وأشهر أدوار سيد درويش في أيامنا هو دور « أنا هويته وانتهيت . . وليه بأه لوم العذول» . . فقد غنته سعاد محمد أداء رائعا وسجلته للإذاعة المصرية . . ودندن محمد عبد الوهاب بصوته مقطعا من هذا الدور وكذلك رياض السنباطي ، وغنته فرقة الموسيقي العربية .

وعلى عكس هذا الدور الذي لقى رواجا عظيها ، فإن هناك دورا آخر لسيد درويش لم يكد يسمع به أحد ، وهو دور «الحبيب للهجر مايل » وهو من الأدوار التي سجلها سيد درويش بصوته ، ولم أسمع أحدا من مطربي الأربعينيات والخمسينيات يغني هذا الدور ، مع أنه من الأدوار الجملة . .

بقى دوران لسيد درويش . . أحدهما « يا للي قوامك يعجبني ، . . مقام نكريز ، ويقول : ياللي قوامك يعجبني

ليه بس ترضى لي صدودك

یا هل تری بتأدینی

اكمني عدلل شهودك وهو مسجل على اسطوانة بصوت سيد درويش ، وليس له تسجيل بصوت مطرب آخر. .

والآخر دور مجهول سمعنا بعض مطربي الأربعينات يؤدونه ، ولكن الثقات من عارفي تراث سيد درويش ينكرون أن هذا الدور من أدواره ، ولهذا نضرب عنه صفحا ، فلا دليل على نسبته إلى سيد درويش . .

وهذه الأدوار التسعة أو العشرة لم تخرج على القالب الذي أبدعه محمد عثمان ، إلا أنها جاءت

بعد فترة الركود التى أعقبت وفاة محمد عثمان ، فأحدثت هزة فنية ، لفتت الأنظار والأسراع من جديد إلى فن الدور ، وأتاحت له فسحة جديدة من الوقت ، فنشط الملحنون في تلحين الأدوار طوال العشرينات ، ولم يتوقفوا سوى في منتصف الثلاثينيات بعد أن لحن داود حسنى وزكريا أحمد آخر ادوارهما لأم كلفوم ، ولحن محمد عبد الوهاب آخر أدواره لنفسه ، كيا بينا من قبل .

ان أدوار سيد درويش على قلة عددها تعتبر درسا عظيما فى الغناء العربي لا يستفيد منه الأن أحد ، وقد أرشك فن الغناء المتقن أن يلفظ أنفاسه تحت أقدام غربان الملاهى الليلية وأشرطة الكاسيت .

زكسريا أحمد وأدواره التسعة

فى محاولة لتطوير من الطقطوقة ، لحن زكريا أحمد لأم كلثوم طقاطيق فى الثلاثينيات ، بادثا بطقوطة «اللى حبك يا هناه » . . بعدما تجاوز مرحلته الأولى فى تلحين الطقاطيق الساذجة فى المسشرينات . وقد حاولنا تفصيل ذلك فى مقالتنا السابقة عن بدايات زكريا أحمد فى فن الطقطوقة .

قطع زكريا فى تطوير الطقطوقة مراحل متعاقبة فى الثلاثينات والأربعينات ، ثم صمت فى المشتبينات والأربعينات ، ثم صمت فى الخمسينات ولم يعد إلا فى بداية السنينات فختم عاولاته فى تطوير الطقطوقة بأغنيته الأخيرة : هو صحيح الهرى غلاب ، . . وطوال هذه المراحل المتعاقبة استكمل زكريا ما استطاع فى هذا المجال حتى صارت طقاطيقه لأم كلثوم - وغيرها احيانا - مزيجا رائعا من الطقطوقة والدور والمونولوج ، كيا في طقاطيقه التي غنتها أم كلثوم فى حفلاتها الإذاعية ، ولذكر منها :

_كلّ الأحبة اتتين . . اتنين . .

ـ ايه اسمى الحب . .

-آه من لقاك في أول يوم

ـ حبيبي يسعد أوقاته

_أنا في انتظارك

_أهل الهوى يا ليل

وكل هذه الأغاني أو الطقاطيق من تأليف بيرم التونسي . .

وفي طقطوقة : ألأوله في الغرام والحب شبكوني ؛ - وهمي من تأليف بيرم التونسي أيضا -صاغ زكريا أحمد قالب الموال الزجل في قالب الطقطوقة المتطور . وكان زكريا هو رائد هذه التجربة الفريدة في الغناء العربي المعاصر ، وظلت هذه التجربة قمة في التلحين لم يقترب منها ملحد آخر حتى اليوم . . كان إيداع زكريا في فن «الطقطوقة » كثيرا متنوعا ، منذ بداية الثلاثينات وحتى نهاية الأربعينات تقريبا . . أما فن «الدور » فكان مقلا فيه ، بل كان شديد الإقلال بالقياس إلى ما أتنجه للطقطوقة ، فضلا عن المسرح الغنائي . .

كان فن الدور يوشك أن يطرى أوراقه ويودع الدنيا ، عندما بدأ زكريا يلحن الأدوار لأم كلثوم سنة ١٩٣١ ولولا تشبث أم كلثوم بغناء الأدوار حتى ذلك الحين ، لما أتيح لزكريا أن يساهم في هذا الفن الذى لم يعد المطربون بعد المطربون ايامئذ يطلبونه من الملحنين ، ولم يكن باقيا في الساحة حيذاك من مطربي الدور سوى صالح عبد الحي ، وكانت بضاعته كلها أدوارا قديمة لمحمد عثمان وعبده الحامولي وغيرهما من مطربي وملحني القرن التاسم عشر . .

ولم يمتد الزمن يزكريا أحمد في تلحين الأدوار سوى ثبان سنوات فقط ، وكان آخر أدواره لأم كلنوم سنة ١٩٣٩ وسجلته على اسطوانات أوديون في تلك السنة

بعدها لم يقترب زكريا أحد من تلحين الأدوار ، لأن مرحلتها التاريخية كانت قد انقضت، وإن كان أثرها في الغناء العربي لا انقضاء له على الدوام .

وهكذا عاش زكريا بين أول دور لحنه لأم كلثوم سنة ١٩٣١ وهو دور ٥ هو دا بخلص من الشه. . وآخر دور خنه لها سنة ١٩٣١ احاول تطوير فن الدور ، بينها فن الدور يغادر ساحة الغناء المعاصر . . وبيدو أن زكريا لم يلحن الأدوار إلا بناء على طلب أم كالثيم ، فهو لم يلحن أدوارا لغيرها من المطربات والمطربين ، باستثناء دور غنته ليل مراد ، ودور آخر غناه عزيز عثمان ، وثمة دور ثالث لم يغنه إلا زكريا أحمد . . غير أن هذه الأدوار الثلاثة جاءت في سياق الأدوار التي لحنها . . لأم كلثيم في الثلاثيات ، فكأنها امتدادًا لها أو جزء منها . .

بين سنة ١٩٣٥ _ وسنة ١٩٣٩ _ ست سنوات نقط _ خن زكريا جميع أدواره الكلفومية التى لم تزد على تسعة أدوار وكان يبدو حين خن هذه الأدوار وكأنه في سباق مع الملحن داود حسنى اللدى خن لأم كلثوم في المدة نفسها عشرة أدوار ، إلا أن أدوار زكريا امتازت بمحاولات تجديد وابداح ظاهرة ، في حين تمسك داود حسنى بطريقة التلحين الأصولية للأدوار ، كما وضعها محمد عشات وعد الحامل ، . .

إن هذه الأدوار التسعة عشر لزكريا أحمد وداود حسنى ، هى كل ما غنته أم كلثوم من الأدوار طوال حياتها الفنية الحافلة التي غنت فيها متات الطقاطيق والمؤولوجات والقصائد . . وكانت أم كلثوم على الرغم من قلة هذه الأدوار ، ماحية الرقم القياسي في غناء الأدوار الجديدة في الثلاثينات وتبدو ضبخامة هذا الوهم حين نقارته بالرقم المتواضع الذي غناه محمد عبد الوهاب من الأدوار . .

كان أول دور لحنه زكريا أحمد لأم كلثوم هو دور اهو دا يخلص من الله ١ـ مقام زنجران ، تأليف

بديع خيرى ، جاه بعد طقطوطة « اللي حبك يا هناه » سنة ١٩٣١ واحدث صدى واسعا عند المستمعين ، وهو أعظم دور لحنه زكريا أحمد ويتفوق من ناحية الصناعة اللحنية على دور الزنجران الذى اشتهر به سيد درويش « في شرع مين » . . ويقول دور زكريا أحمد :

> القرى يدل الضعف حتى يبخل بالمطلة شىء ولو دون الطفيف يده اكله ليه دا كله مين يقول له . . مين يقول له اتهذى وخليك لطيف قلي , كا, ما تقوى ناره

هو دا بخلص من الله

وانت فيه ينخاف عليك حد يحرق بس داره ؟ اوعى تجنمها بابدبك

هذا الدور قمة غنائية ، وقد أبرز امكانات أم كلثيم كمطربة أدوار عظيمة المقدرة إلى جانب كرنبا مطربة جميع الألوان الغنائية الأخرى . وقد جمعت أم كلثيم فى أداء هذا الدور بين جزالة الأداء الماثير عن المطربين الرجال فى أداء الأدوار ، وآخرهم صالح عبد الحى ، وبين عدوية الأداء الكلثيمي التي لا تجاريها عدوية أخرى فى الأداء . . ويمكن القول ان هذا اللدور كان باكورة إبداع زكريا أحمد فى تلحين الأدوار ، وهمر فى الوقت نفسه أعظم أدواره على الاطلاق ، فضلا عن كونه من أعظم الأدوار فى تاريخ الغناء المعاصر . .

ولا يتسع المجال لجميع نصوص الأدوار التى لحنها زكريا ، مثل دور « مين اللى قال » . . ودور « ابتسام الزهر » . . ودور «يا قلبى كان مالك » ودور « يالل تشكى م الهوى هون عليك» . . وقد توالت هذه الأدوار خلال أربع سنوات ، ثم غنت أم كلئيم دور « امتى الهوى يجى سوا » . . وكانت لهذا الدور عند المستممين ضجة تشبه الضجة التى أثارها دور « هو دا مخلص من الله » الذى سبقه بخمس سنوات .

ودخل دور (امتى الهرى » التارخ عبر مقالات بعض الأدباء ، ومنهم نجيب محفوظ الذى أشار إليه في رواية (خان الحليل » عندما وصف في سياق الرواية (قعدة » في حى الحسين تحدث فيها الأصدقاء عن الغناء ، فقال أحدهم :

_ «اسمعوا القول الفصل: اجمل ماتسمع الأذن ، سي عبده الحامولي إذا غني « يا ليل» . .

والشيخ على محمود إذا صعد مناننة مسجد الحسين وأذن لصلاة الفجر . . وأم كلثوم في دور قامتي الهوي يجيي سوا؟ . . وما عدا هؤلاء فحشيش مغشوش بتراب؟ . . !

هكذا قال نجيب محفوظ، أما الدور فيقول :

امتی الهوی بجی سوا وارتاح ولو فی العمر یوم یا ناس آنا قلبی انکری وصینی ما یبواها نوم فی شرع مین یا منصفین العمر کله لوم فی لوم لیه یا تری حیرتنی ایه یعنی لو رئیتنی وصملت غیری لعبتك

وتميل عليه وتقول له ليه

یا دی الهوی حیرتنی

الدور من تأليف الزجال حسن صبحى ، لخنه زكريا أحمد من مقام الهزام ، وصنع له شبه مقدمة موسيقية ، ولم يكن للأدوار مقدمات موسيقية من قبل ، واتسع قليلا في اللوازم أو القناطر النغمية التى تصل الفقرات . . وعدل عن استخدام مذهبجية من المطربات كها فعل في دور «ابتسام الزهر ، الذي كانت المذهبجيات فيه مغنيات قديرات ولكنهن كن أقرب إلى طريقة مثيرةالمهدية في الصوت والأداء ، ومع ذلك نجحن في ترديد المذهب وراء أم كاثوم .

وفي د امتى الهوى ، عاد صوت ركريا أحمد الغليظ القدير يتردد بين أصوات المذهبجية وراء أم كلئوم في د الأهات ، وكلمات المذهب التي لعب جا زكريا لعبا فنيا عجيبا . .

سجلت أم كلثرم هذا الدور على اسطوانات أوديون سنة ١٩٣٦ ولم تتوقف عن غناء الأدوار حتى سنة ١٩٣٩ ، فغنت دور 3 أه ياسلام زاد وجدى آه ٤ . . وهومن تأليف حسن صبحى أو زكريا أحمد نفسه فقد كان زكريا يواف أحيانا كلهات الأهانى التي يلحنها . . ويقول الدور:

> آه يا سلام زاد وجدى آه والصبر طال من غير أمل كوى الهيام قلبى وضناه واللي كواه عنه انشغل امتى الجميل يصنع جميل

وافرح وأقول حبى عدل حبيت يا قلبى وايه رأيت غير الأسية والهوان وتشكى ليه لما انكويت يا ما نهيتك من زمان

كانت هذه مرحلة أخرى فى تطوير فن الدور ، وكان هذا الدور فى الوقت نفسه من اللمحات الاخيرة لهذا الفن العظيم قبل انطواء صفحته ، وقد اختار زكريا مقام الراست ومقام البياتى وخلايا نفمية من مقامات أخرى . . وسجلته أم كلثوم على اسطوانات أوديون سنة ١٩٣٧ .

وفي أواخر سنة ١٩٣٨ كتب الزجال يميي محمد زجلا مطلعه ١ ما كانش ظنى في الغرام ٩ ونشره في احدى المجلات ، وقرآ زكريا أحمد هذا الزجل فأصجبه وعرضه على أم كلثوم وقال لها انه يصلح دورا غنائيا طبيا . . ومكذا شرع زكريا في تلحينه ليكون آخر دور تغنيه أم كلثوم سنة ١٩٣٩ ، وقد ترققت بعد هذا الدور عن غناء الأدوار ، بعدما تشبثت طويلا بغنائها وكأنها تتشبث بتذكار من الماضي الجميل .

فى سنة ١٩٣٩ كان الغناء المصرى قد ابتعد كثيرا عن عبده الحامولى ومحمد عثبان ، بل كان قد ابتعد عن سيد درويش ، ولم يعد للغناء القديم سوى اللكرى ، وبات الدور ضمن هذه اللكرى الطبية العزيزة .

وهكذا طوى زكريا أحمد صفحة فن الدور ، واكتفى بالأدوار التسعة الرائعة التي لم يضف اليها إلا دورين أو ثلاثة . . وكانت هذه الأدور هى كل تراث زكريا أحمد فى فن الدور . . ذلك الفن العظيم الذى مضى ولكنه ما زال باقيا فى نبرات كل صوت عربى !



بدايات زكسريا في الطقطوقية

زكريا أحمد هو أحد الملحنين السبعة الكبار اللين ما زال يتعلم من ألحابهم جميع الملحنين الآخرين في عصرنا هذا ، فهؤلاء السبعة الكبار هم الذين أرسوا أسس الغناء العربي المعاصر ، وقد شيد جميع الملحنين الأخرين أعياهم فوق هذا الأسس الراسخة . . وكل واحد من السبعة الكبار نظر ويلا في أميال من سبقوه ثم بنى فوق بنائهم ، ولم يكتف بالنسج على منواهم ، ويها استحق الكبار أن يوصفوا بأنهم آباء الغناء العربي المعاصر ، وهم محمد عبد الرحيم المسلوب ومحمد عثمان وسيد درويش ومحمد حبد الرحيم المسابق وركل واحمد ورياض السنباطي وكل من جاء بعد هؤلاء البناة العظام فهو خارج من عباءة هذا أو ذاك منهم، ومنتسب إلى واحد أو اثنين أو ثلاثة من جملتهم . .

زكريا أحمد نسيج وحده بين بناة الغناء العربي المعاصر ، في ثباته على الأسس الأصولية للفن واستجابته في الوقت نفسه للتجديد وجمه بين الطرب والتعبير ، وانفراده بملاصح شخصية شديدة التميز وهو معروف عند المستمعين بإغانية الكلوبية البارعة التي هي في الحقيقة قمة الحالمة ، ولكن زكريا كان له قبل هذه الأخاني الإذاعية والسيئانية الكلثوبية، تاريخ طويل في التلحين ، وقد شهد الربع الأولى من القرن العشرين بدايات زكريا آحد في التجويد ثم في المناه وتلحين المؤسحات والأدوار والمسرحيات الغنائية . . وكان للطقاطيق في هذه المرحلة من حياته الغنية جانب واسع ، حتى أوشك زكريا أن يعد من رواد قالب الطقطوقة ومنافسا لمخترع هذا القالبة الملح، ضعد على لحة .

وإذا كان زكريا أحمد هو أول من طور قالب الطقطوقة فقفز به من الجملة اللحنية الواحدة في مقام واحد وإيقاع واحد ، إلى عدة جمل في أكثر من مقام واحد وأكثر من إيقاع ، فإن زكريا همو أيضا الذي لبث سنين طويلة قبل تطويره للطقطوقة ، يصنع طقاطيق سريعة لمطربات ومطربي الأزيكية وعياد الدين وروض الفرح ، لا أثر فيها للتطوير ، ولا تحمل سوى السمات الأولية لفن الطقطوقة في بداياته البسيطة . .

وشتان بين أول طقطوقة مطورة لحنها زكريا أحمد لأم كالثوم سنة ١٩٣١ وهى طقطوقة «اللي حبك يا هناه » . . وبين طقطوقة « ارخى الستارة اللي ف ريحنا » التى لحنها لمنيرة المهدية ونعيمةالمصرية وعبداللطيف البنا سنة ١٩٢٠ .

كان زكريا أحمد في بداياته مع الطقطوقة أسرع الملحنين ، وأكثرهم استجابة لتلحين الكليات الحفيفة التى كانت تناسب أذواق ذلك العصر ، فمنذ سبعين عاما كان الذوق العام يستجيب بلا نفور لطقطوقته «ارخى الستارة» التى تقول :

ارخى الستارة اللى ف ريحنا لاحسن جبرانك تجرحنا يا مفرفشين يا مزاطفين بالقوى يا احنا . . يا مغرفشين يا مزاطفين بالقوى يا احنا . . لا حد فوق ولا حد تحت يعرفني جبت ولا دورحت ولا حد يقدر يمحنا . . قلبي بيطب قوى وخايفة عندك شباك نواحى العطفة افتحد دوفه وإقفل درفه

هذا طفطوقة مرحة لا غبار في الواقع على كلهاتها ، ولكنها تبدو لنا الآن خفيفة أكثر مما يجب ، مع أنها لو قيست ـ من ناحية الكلهات ـ باغاني الموجة الجديدة الهابطة في أيامنا هذه ، لكانت كلهات دارخي الستارة ؛ غاية في الوقار . . .

طقطوقة للدراسة

وتعتبر طقطوقة « ما تخافش على . . أنا واحدة سجوريا » من الأعيال الغنائية التي تستحق الدراسة على الرغم من انتياء هذه الطقطوقة إلى المرحلة البدائية الأولى لهذا القالب، وقد رأيت بعض طلاب المعاهد الموسيقية يتدارسونها . .

هذه الطقطوقة التك لحنها زكريا أحمد بعد أغنية «الستارة» غنتها مطربتان هما منيرة المهدية وتعيمة المصربة و تصربتها الثلاثة على اسطوانات شركة

بيضافون . . وتقول الطقطوقة :
ما تخافش على أنا واحدة سجوريا
في الحب يا إنت واخده البكالوريا
أعد سهتانة . . قلبي مشغول
وبا تشملل ظالب نار حبك
ارخى الناموسية وأنام لي شوية
واحبكها واشبكها بميتين دبوس

وتكاد هذه الصورة تكون مضحكة ! . . فها هي بطلة الأغنية ، إذا ارتفعت حوارة الحب في قلبها استعانت عليها بالنوم تحت الناموسية !

وبقية كلام الطقطوقة لا يصلح للنشر طبقا لمواصفات اللوق العام فى أيامنا ، وإذا تأملت هذه الكلهات ادهشك أن زكريا أحمد استطاع ببراعته أن يجولها للى ألحان جيلة .

والطقطوقة تجرى على لسان فتاة ، وبع ذلك غناها المطرب عبد اللطيف البنا ، منافسا فى غنائها زميلتيه منيرة ونعيمة ، وقد كان المطربون لا يستنكفون فى تلك الأيام من غناء الكلام المكتوب على لسان الفتيات . .

وقد غنى عبد الطيف البنا ايضا طقطوقة شهيرة من بدايات طقاطيق زكريا أحمد ، وسجلها على أسطوانة لبيضافون ، وفيها يقول المؤلف :

بلاش مناهدة طاوعيني

أيه تاخدي لما تلاوعيني

من بعدك يا ضنايا . .

حللت بيعى وشراية

سایسی أمورك ویایه إن كنت عاوزه تعاشر بنی

ولحن زكريا أحمد لعبد اللطيف البنا في بداية مرحلة ٠٠ الطقطوقة كليات سجلها البنا على

اسطوانات بيضافون تقول:

دا کان لی فین یا ناس مخبی

مالك بتعشق مسكين يا قلبي قالوا : تحبك ، قلت : إسألوها

قالوا بتهجر ، قلت : اعذروها

قالوا: جيلة ، قلت: سيبوها

تحكم وتؤمر في عبد أبوها

وغني عبد اللطيف البنا في بداية العشرينيات هذه الطقطوقة من ألحان زكريا أحمد أيضا:

کده برضه یخلص ربنا ا د . . . د دا تم . . . د دا

أجى من هنا تجينى من هنا ياللي أنت مغرم بالصدود

ترکتنی وحدی بالوجود وإزای اصدق لك وعود

بعد الل شفته کم سنة

ويذكر معاصرو زكريا أحمد أنه كان يؤلف كلهات الأغاني التى يلحنها عندما لا يسعفه المؤلفون المحترفون بكلهات مناسبة ، ولم يكن زكريا أحمد يجيد وزن الأرجال على أصول العروض إجادة تامة، فكانت بعض الأغاني التي يؤلفها أو يشترك في تأليفها تجيء مهتزة الأوزان .

وكان عبد اللطيف البنا هو بطل طقاطيق زكريا أحمد في مرحلتها الأولى عندما كان زكريا بجرى في أهقاب عمد على لعبة ، وعلى اسطوانات بيضافون سجل البنا جميع الطقاطيق التي لحنها له زكريا أحمد ، وكان اجره عن تلحين الطقطوقة - وتأليفها احيانا - لا يزيد على خمسة جنيهات ، وقد يكون ثلاثة فقط أحيانا . .

ومن الطفاطين التي طنها زكريا أحمد بثلاثة جنيهات طقطوقة غناها عبد اللطيف البنا ، تقول كليابها بلسان امرأة تخاطبها صديقتها :

منین زعلاته وتجاملیه
دول یعملوها ویخیلو
سیبك من الحب الماشی
والل كلامه ما یصفاشی
علی النص وكدبه بحواشی
منه لا تاخدی ولا تدیله
خلیكی حوة تعیشی ستُه
ایه الل زابك من عیشته

وعبد اللطيف البنا هو صاحب أكبر عدد من الطقاطيق التي يتغنى فيها الرجال بلسان المرأة ، ولم يكن عبيا فنياولا عبيا اجتماعيا في حينه . ومن هذا اللون من الطقاطيق التي لحنها زكريا وغناها عبد اللطيف البنا ، طقطوقة تقول :

يا حليلة . . يا حليلة . .

أهو وحده جاني الليلة ابعت له مرسالي

وقل له يا غزالي

من فضلك تعالى لى . .

أبوها راضى وإنا راضى

ومالك أنت بأه ومالنا يا قاضي . .

البنت سن تلتاشر

والوجه قمر اربعتاشر

والجسم ما شاء الله راخر

و جسم ما ساء الله راحر ما يفوتش من بيت القاضي . .

اكتب كتابها وطاوعني

كالمناجها وطاوعتي

واوعى يا قاضى تلاوعني

وإلا أنت عاوز بأه يعنى

دايما تشاكى وتقاضى

ومن الطفاطيق التى لحنها زكريا فى العشرينيات ولم يغنها أو يسجلها عبد اللطيف البناء طقطوقة (شفاعة لله ، كرامة لله ، وكانت طقطوقة شهيرة ، وغنتها مثيرة المهدية وسجلتها على اسطوانة ، وتقول

شفاعة لله ، كرامة لله

ما احب غيرك طول عمرى والله الوجد عندي والعقل عندك

والنفس ملكك والقلب عبدك

لو كنت عادل توفى بوعدك وتزور محبك كرامة لله الجو رايق والورد فتح فرصة سعيدة لو كنت تسمح

وسجل الطوب زكى مراد ـ والد الطوبة ليل مراد ـ احدى الطقاطيق الأولى لزكريا أحمد ، وهي مناجاة لبائعة زهور الياسمين ، ومطلعها :

يا بنت يا بتاعة الياسمين

حتبيعي باسمينك على مين

وعلى هذا المنوال نسج زكريا أحمد طقاطيقة في أوائل العشرينيات ، وكانت كلها تقريبا من الطقاطيق التي كانت تسمى بغناء (الخلاصة والدلاعة » على حسب التعبير الذى كان متداولاً حينالك ، وكلمة (الخلاصة » هنا معناها التخفف من الوقار ، وليس معناها الانفلات من

القيود، أما « الدلاعة » فلفظة باللهجة المصرية معناها « الدلال » . ولزكر يا أحمد في تلك الفترة عدد آخر من الطقاطيق التي تندرج تحت هذا «الاصطلاح » . .

وبروري الممند في منت المعارف عند اسمر من المتعاصيين المعنى معديج عنت منعه المدرية ، وكانت المطربة ومنها طقطوقة « تعال يا شاطر نروح القناطر » . . غنتها المطربة نعيمة المصرية ، وكانت المطربة الثانية في عصرها بعد منبرة المهدية . .

ومنها طقطوقة (اوعى تكلمنى . . بابا جاى ورايا ، . . وتتحدث بلسان فتاة ، وقد غناها الشيخ أمين حسنين ، وكان مطربا كبيرا . .

وَلَمَهُ طَقَاطِيقُ أَخْرَى لِحَنْهَا رَكِرياً فى العشرينات ، ولكن هذه المرحلة سرعان ما انقضت واستدار زكريا أحمد عن فن الطقطوقة البدائي بعدما عرف أنه لا بد من تطويره قبل أن تشروه الرياح ، وهكذا كان زكريا أحمد أول ملحن خرجت من أوتار عوده الطقطوقة المتطورة التي ما زالت تعيش حتى الآن في صور متنوعة .

الفصسل الرابع

في عصر عبد الوهاب وأم كلثوم

- * عبد الوهاب وموشحات السيكاه
- * عبد الوهاب والملحنون يخافون مقام الصبا
 - * سيمفونية عبد الوهاب ورايدر
 - * الأغنية العربية بين القومية والمحلية
 - * الأعنية العربية بين القومية والمعنية
 - * الملحن المتفرغ والملحن المغنى
 - # أم كلثوم وملحنو القصائد
 - * السنباطي في القصائد الكلثومية
 - * ملحنون جدد للقصائد الكلثومية
 - * أم كلثوم والشوقيات التسع
 - * رباعية الخيام وأطلال ناجي
 - * أمهات كلثوم



عبد الوهـاب وموشحات السيكاه ..

الجيولوجى الراحل الدكتور يوسف شوقى، كان موسيقيا هاويا متحمساء ثم موسيقيا شبه عترف، وله ألحان عدة لم تنل نجاحا ، لأن موهبته في التلحين لم تكن أكبر مواهبه ، ولكنه كان من العرفاء بالموسيقى العربية القديمة، وقد حاول تلحين بعض القصائد أو المقطوعات على الأسس المقامية التي كانت مستعملة في العصر العباسي، ولكن عاولته مع الأسف _ لم تبلغ أهدافها . . وفي سنواته الأخيرة _ رحمه الله _ كان يقدم في الإنزاعة المصرية برناجا أسبوعيا طريقا تمتما اسمه هما لا يطلبه المستمعون ؟ . . وفيه يتحف المستمعين بأخان قديمة وجديدة لا يقدمها البرنامج المعروف باسم: «ما يطلبه المستمعون» . . لأن المستمعين لا يطلبونها على الرغم من قيمتها الفنية العالية . .

'كان برنامج (ما لا يطلبه المستمعون ، حافلا بطرائف الدكتور يوسف شوقى الذي كان متحدثا لبقا فصيحا متدفقا ، وناقدا موسيقيا يميز بين الغث والسمين فى الغناء ، وإن كان يجامل أحيانا هذا أو ذاك من المغنين من دون أن يفلت منه زمام التقدير السليم . .

وكان يختم برنامجه دائما بتنهيدة أسف وألم قائلاً : « . . إيه . . و يمضى الزمان ونمضى معه!» . أى أن الزمان يتقضى وتنقضى حياتنا أيضًا ! . . كأنها كان الدور شوقى يشعر بأنه قد بلغ الشوط الأخير من عمره! . .

ليست هذه مقدمة لبحث حول برنامجه الموسيقى الرائع الذى دخل تاريخ الغناه العربى ، والذى نطالب الإذاعة المصرية أن تتحين الفرص لاعادة حلقاته فسى أوقـــات مناسبة ، على الرغم من وجود برنامج جديد عائل له ، ولا يقل عنه طـرافه وروعة ، وهو برنامج ^و غواص فى بحــ النغم، للملحن والمفكر الموسيقى عار الشريعى . .

تعم . . ليست هذه مقدمة لبحث من ذاك القبيل ، وإنها هي توطئة لبحث سريع حول المؤسم القديم ومقام السيكاه .

فقد تحدث الدكتور يوسف شوقى فى احدى حلقات بزنامجه عن أغنية «حبيبى لعبته . . الهجر والجفا ، وهى أغنية بديعة من مقام السيكاه وعائلته لحنها محمد عبد الوهاب وغناها وسجلها على أسطوانة فى أوائل الخمسينيات . .

وبعدما أثنى الدكترو يوسف شوقى على عبد الوهاب لبراعته فى التعامل مع السيكاه فى هذه الأغنية ، استطرد فى الكلام عن السيكاه ، فوى للمستمعين أن عبد الوهاب سأله ذات يوم : هل توجد موشحات تراثية من مقام السيكاه ؟ 1 . . فأجابه يوسف شوقى : لا أدرى ! . . فقال له عبد الوهاب : لقد انتهزت فرصة زيارتى لمدينة حلب ذات مرة فى الثلاثينات فسألت أحد قدماء الموسيقيين فيها : هل توجد لديكم موشحات قديمة من مقام السيكاه ؟ . . فأجاب الرجل : نعم . . لدينا من مقام السيكاه ؟ . . فأجاب الرجل : علم عاد الرجل إلى عبد الوهاب وأسمعه موشحين من أجمل موشحات السيكاه وأخبره أنها من التراث المند

وتتمة القصة ـ كيا رواها عبد الوهاب ليوسف شوقى ـ أن الموسيقى الحلبى اعترف له ضاحكا قبل رحيله عن حلب عائدا إلى القاهرة أن هذين المؤشحين لم يولدا إلا منذ يوم أو بعض يوم ، وأنه لحنها من أجله بعدما بحث عن موشحات قديمة من السبكاه فلم يجد !

استعراض موشحات السيكاه

عندما سمعت هذه القصةالطريفة في برنامج يوسف شرقى منذ سنوات ، ظننت أن بين فن المؤتف ومنذ سنوات ، ظننت أن بين فن المؤتمج ويقام السيكاه سوء تفاهم يمنع التقاءهما . . وأقمت على هذا الظن مدة ، ثم بدأت اتبين أن مقام السيكاه وفن التوشيح تربطها صداقة وطيدة ، لاتقل متانة عن الصداقة بين التوشيح والراست والبياتي وغيرهما . .

وقد أدهشنى ما اكتشفته أو ما عرفته ، فإذا كان عبد الوهاب لم يكن لديه وقت للتنقيب عن تراث المؤشحات من مقام السيكاه ، بعدما غنى فى صباه الباكر موشح ? ملا الكاست وسقانى، . . من مقام الراست . تلحين محمد عثان ، فإن يوسف شوقى كان لديه متسع من الوقت لأنه باحث موسيقى ، فكيف خفى عليه تراث الموشحات المصوغة من نغيات السيكاه الطريب؟!

قد تبدو هذه مسألة شبه أكاديمة لا أهمية لها الآن ، وقد انقطع فن الغناء العربي بألوانه جميعا ، واحتل غربان الملاهى الليلية وأشرطة الكاسيت بأصوائهم غير الغنائية ساحة الغناء على اتساحها 1 ولكن استعراض موشحات السيكاه يبدو الآن على الرغم من كل الظروف ، مفيدا وشائقا وباعثا للأمل في تهضة جديدة للغناء العربي ولو بعد حين 1 . لقد عرف الغناء المصري والعربي في تراثه القريب والبعيد بضعة عشر موشحا من مقام السيكاه تختلف إيقاعاتها من السماعي الثقيل إلى السماعي الدارج إلى المخمس إلى المدور إلى النوخت الخ . .

ونتحدث هنا بإيجاز عن كل موشح عرفناه أو قرأنا عنه شيئا في ١ سفينة شهاب ، أو في سجلات الأغاني القديمة في دار الكتب وغيرها..

* موشح سيكاه ، ايقاع مخمس ، تقول كلياته :

فتحت أزهار من بكا الأمطار

فوق خدید حبی

مخجل الأقيار

* موشح سيكاه . . ايقاع مصمودى . . يقول :

هات أيها الساقى بالأقداح

وإملا لي كئوسي . .

نغتنم أنسها حين الصباح لاح

وانجلت عروسي

وهو موشح مجهول المؤلف والملحن ، وكان مطربو القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين يغنونه ، وقد سجله المطرب الكبير عبد الحي حلمي على اسطوانات شركة الجراموفون وسجله أيضا المطرب أحمد صابر ، وغناه صالح عبد الحي فيها غني ، في سهرات الإذاعة القديمة . .

* موشح سيكاه . . ايقاع سياعي ثقيل ، مطلعه :

غزال تركى تركني

ملقى من الهجر

نادیت : یالله نصلی

يا يوسف العص

وكانت أم كلثوم قد حفظت هذا الموشح عن الشيخ أبي العلا محمد ، وغنته في ا كشك الأزيكية » عندما كانت تغنى من دون مرافقة الآلات الموسيقية ، وتلبس ما يشبه الجبة وعلى رأسها كوفية وعقال . . وقد سجل الشيخ أبو العلا هذا الموشح على اسطوانات شركة الجراموفون في العشرينات . .

> * موشح سيكاه . . ايقاع سهاعي ثقيل . . تقول كلماته : فتت كبدي

زاهی الجبین حرك وجدی آشكیه لمین آه لو یعلم باهی الجال یا آلف عید لو زار فلان

* موشح سيكاه . . ايقاع مدور . . يقول :

قال لى صنو الغزال هات قل لى : أى أفتن

راح جفني ، أم بنات الدن

راح جلسی ، ام بنات ان

قلت يا باهي الجهال..

أنت في عين الشجى أحسن

ومثله من مقام السبكاه ، موشح يقول : « قام يسعى سحر منيتى بالكتوس » . . وكلا هذين الموشحين موظل في القدم ، ولا أعرف أحدا من المطربين سجل أيا منهها على أسطوانة . .

وكان المطرب سيد الصفتي يغني في حفلاته موشحا جميلا يطلبه مستمعوه كثيرا، تقول كلياته :

قد حركت أيدى النسيم

تلك الغصون الميس

فانهض وبادر یا ندیم

فانهص وبادريا بديم

إلى رياض السندس

واسق الندمان صرفا قديم

بكر الحياة الأنفس

والشوق في قلبي مقيم

يحكى شهاب القيس

وقد سجله الشيخ سيد الصفتى على اسطوانات أوديون ، وهو من مقام السيكاه ، وإيقاعه

نواخت.

ومن الموشحات الملحنة من مقام سيكاه . . وإيقاعه سياعى ثقيل ، موشح مطلعه : « مانس الاعطاف تيمنى ؟ . . وكان يغنيه المطرب محمود البولاقى ، وكان يغنى أيضا موشحا من مقام السيكاه إيقاعه سياعى دارج ، وقد سجله على اسطونات شركة الجراموفون ، ويقول :

ما أجمل من يلوم والعشق مقدر العاشق لايلام واللائم يعذر یا محبوب عنی فها للهجر معنى . . ما قدر كان . . وبها دنت تدان . . وهناك توشيح سيكاه . . ايقاعه مربع ، كان يغنيه محمود البولاقي أيضا ولم يسجله . . وغناه آخرون من مطربي عصره: ماس عجبا بدري في رياض السندس صحت جانم عمري يا أمر المجلس فبروز وفرقة الموسيقي العربية وأسهمت فرقة الموسيقي العربية في تسجيل عدد من الموشحات القديمة من مقام السيكاه ، ومنها الموشح المشهور « وجهك مشرق بالأنوار » . . ايقاع مخمس : وجهك مشرق بالأنوار لحظك يسبيني واسمح يا سيد الغزلان بعدك يضنيني شعرك جعدى خدك وردي ومن الموشحات التي كانت ذائعة الصيت منذ ثهانين عاما ، موشح " يا أسمر . . يا سكر ٧ . . سيكاه . . ايقاع نواخت : يا أسمر . . يا سكر يا لون الذهب فى خدك كيف يجمع الماءواللهب يا لاعب بالخنجر

غیازك يجرحنی خبی خنجرك عزتلو سلطانم الله ينصرك

وقد سجل هذا الموشح المطرب عبد الحي حلمي على اسطوانات شركة الجراموفون ، وسجله إيضا على أسطواناتها المطرب محمود البولاقي ، وغناه صالح عبد الحي في الإذاعة . .

وكان عبد الحي حلمي يغني إيضا من مقام السيكاه بإيقاع السياعي الثقيل موضع : «يا وحيد الغيد يا فريد عصرك » وكان موشحا منتشرا في عصره . . وكان ينافسه في الشهرة موشح سيكاه سباعي ثقيل أيضا ، يقول :

يا نحيف القوام

التجافي حرام املاً كاس المدام

واسقيني بايدك

من إيدك لإيدى

وهذا الموشح مسجل بصوت عبد الحى حلمى على اسطوانات الجراموفون ، ولابن شقيقته صالح عبد الحى تسجيل إذاعي قصير غذا الموشح الذي غناه غير مرة في الإذاعة . .

ومن أجل وأشهر موشحات السيكاه ، موشح ^و يا غصن نقا مكللا باللهب، . . ايقاع سياعى دراج . . وهو مسجل بصوت المطرية فيروز من توزيع الأشويين رحبانى وسجلته أيضا فرقة الموسيقى العربية بقيادة عبد الحيم نويرة . . ويقول الموشع :

يا غصن نقا مكللا بالدهب

أفديك من الردى بأمى وأبى إن كنت أسأت في هواكم أدبى

فالعصمة لا تكون إلا لنبي

وهو موشح طويل الكلمات ، بل هو أطول الموشحات التراثية كلاما ، وفيه فقرات بديمة النظم فصيحة الكلمات ، وأخرى ركيكة عامية . . وقد سجله المطرب القديم محمد العاشق على اسطوانات بيضافون ، وهو التسجيل الوحيد الذى حفظ لنا هذا الموشح الرائم . .

ومن موشحات السيكاه وايقاع الشنبر ، موشح « اشفعوا لى يا آل ودى » . . وموشح «اشرق المبدر المفدى» . . و من كلماته :

أشرق البدرالمفدي

فاتن الغيد الصباح أعين للسحر تبدي طرفها شاكي السلاح

وهو من ايقاع المربع ، ومسجل على اسطوانات الجراموفون بصوت الشيح سيد الصفتي . .

وعلى اسطوانات الجراموفون أيضا ، سجل المطرب القديم محمود البولاقي موشحا من مقام

السيكاه وإيقاع المدور وكان هذا الموشح معروفًا في الجيل الماضي ، ومن كلياته : يا هليلا أطلعه

على غصن الذهب نجم هاتيك القلائد

قل لمن جفا مربعه

هل غدا عني مباعد

وإذا كانت هذه الموشحات من مقام السيكاه قد وقعت نصوصها في يدنا ، فلعل ما لم يقع لنا من موشحات السيكاه أكثر ، وهذا ما يجعلنا نسأل :

ـ هل كان عبد الوهاب جادا في بحثه عن موشحات السيكاه في حلب ، وكيف عجز رواة الموشحات هناك عن العثور على موشح واحد من مقام السيكاه ؟ ! . . وهل صحيح أن عبد الوهاب لم يكن يحفظ فيها يحفظ من التراث شيئا من موشحات السيكاه ؟ ! .



عبد الوهاب والملحنون يخافون مقام الصبا

عندما غنت أم كلئوم في أواسط الستينات أغنية (أمل حياتي ؟ من تلحين محمد عبد الوهاب، لاحظ بعض النقاد أن عبد الوهاب استعمل مقام الصبا في 3 كوبليه » واحد من هذه الأغنية ، ثم تزكه مسرعا إلى المقامات الأحرى التي صاغ منها بقية الكوبليهات .

ستل عبد الوهاب لماذا استعمل مقام الصبا في تلحين كلمات تعبر عن الفرح لا عن الحزن، مع أن المصبا ولم يلحن منه أن الصبا هو مقام الأحزان والالام ؟ وكان رد عبد الوهاب أنه لا يجب مقام الصبا ولم يلحن منه طوال حياته إلا أغنيتين فقط ، ولكنه أراد أن يستعمله للتعبير عن الفرح في مقطع واحد من أغنية أم كللوم ، على سبيل التغيير في أساليب استعماله المقام الذى لا يستعمله الملحنون إلا في التعبير عن الأحزان . .

وكان عبد الوهاب دقيقا في قوله إنه لم يلحن من مقام الصبا إلا أغنيتين فقط طوال حياته، فليس في قائمة أغانيه الطويلة إلا طقطوقة: « هاجراني ليه . . ظالماني ليه ، غناها وسجلها على اسطوانة سنة ١٩٣٧ . وطقطوقة : « تراعيني قبراط أراعيك قبراطين ، سجلها على اسطوانة سنة١٩٥٣ .

وعلى الرغم من كثرة الأغانى الخزينة التى خنها وغناها عبد الوهاب ، فإنه ابتعد عن تصوير الحزن فى مقام الصبا الحزين بطبيعة تركيبته النغمية التى لا وجود لها فى غناء أى أمة من الأسم ، إلا الأمة العربية . .

واستخدم عبد الوهاب مقامات أخرى كثيرة في تصوير الحزن والأم كالراست والبياتي والكرد والنهاوند وغيرها ٢-كها نرى في مواويله الرائعة الكثيرة التي يغلب عليها الحزن ، وتفيض كلهاتها بمعاني الألم ، وحسبك منها مواويل د مسكين وحالى عدم ، . . و د الل انكتب ع الجبين » . . ود الل راح . . راح ، و د اشكى لمين الهوى » و « كل الل حب ائتصف » . بل إن عبد الوهاب قد تجنب مقام الصبا ـ وهو مقام المراثى ـ عندما لحن وغنى مونولوج (الليل بدموعه جانى ، عند وفاة والده سنة ١٩٢٧ .

وعندما أواد أن يقترب من مقام الصبا في مونولوج (أهون عليك » الذي لحنه وغناه سنة ١٩٢٨ فإنه لم يقترب من أساس فصيلة مقام الصبا ، وإنها اكتفى باستعمال مقام قريب من الصبا الأساسى ، يسمى (صبا زمزمة » . . ويسميه للوسيقيون (الصبا الإفزنجى » لأنه خال من الأرباع الصوتية ، ويمكن للمغنى الأفزنجي أن يؤديه بطريقته الخاصة إذا شاه . .

يبدو أن هناك ما يشبه العداوة بين عبد الوهاب ومقام الصبا ، بل بين معظم الملحنين وبين هذا المقام .

ذلك أن مقام الصبا ضيق المجال ، يسيطر على الملحن أكثر بما يسيطر الملحن عليه . وهو مقام انطوائى يبتحد عن الملحنين ، ولا يصادق منهم إلا عددا عدودا . . وهو يرضم جميع الملحنين على التعبير عن الحزن لو أوادوا الاحتيال عليه واستعهاله فى التعبير عن المرح أو الإتبهاج . . وفقا، لم يكن عبد الوهاب دقيقا عندما قال فى حديثه الذى أشرنا إليه آنفا إنه اواد تغيير لون التعبير فى الصبا ، من الحزن إلى الفوح فى فقرة من أغنية ﴿ أمل حياتى » ، فالحقيقة أن عبد الوهاب لم يستطع تغيير لهجة الحزن فى الصبا إلى لهجة الفرح . .

ولم ينجح فى مغامرة من هذا القبيل آلا زكريا أحمد فى تلحينه أغنيه د القطن فتح هنا البال» . . وهى أغنية مرح وفرح فى فيلم 3 عايدة ، الذى ظهرت فيه أم كلثوم سنة ١٩٤٢ ، وغنت هذه الأغنية مع الكورس للتمبير عن سعادة الفلاحين بمحصول القطن الوفير . .

في هذه الأغنية ، تعمد زكريا أن يوظف «الصبا» الحزين للتميرعن الفرح والسعادة ، ويذلت أم كلثوم جهدا عظيا في رسم السعادة والمرح على قسات وجه «الصبا» الحزينة ونجحت نجاحا واضحا في ذلك ، ولكنها فشلت في التمير عن الفرح بلحن الصبا في أغنية «أمل حياتي» من تلمين عبد الوهاب .

ويبدو نجاح زكريا فى انطاق الصبا بلهجة الفرح والسعادة ، نجاحا فريدا من نوعه ، لا مثيل له فى الغناء العربى المتقن المعاصر كله ، مما يجمل زكريا أحمد أبرع الملحنين جميعا فى التعامل مع هذا المقام المنطوى على نفسه ، والذى ليس له أقارب من الدرجة الأولى إلا قريبه المسمى « صبا زمزمة ، وقريب آخر اسمه « صبا بوسلك » . . ولا يوجد له أقارب من الدرجة الأولى غير هذين بين جميع مقامات الغناء العربى التى يقال إنها تزيد على أربعائه مقام . .

وزكريا أحمد هوالوحيد بين ملحنى أم كلثوم الذي أقدم على تلحين عدد من أغانيها مستخدما مقام الصبا بجرأة . فلحن لها منه « الطقطوقة والمؤبولوج والقصيدة والأغنية الإذاعية الطويلة » واجتمع له من هذه الحصيلة ستة الحان هم . : يا ليل نجومك شهود . . مونولوج في فيلم « وداد » سنة ١٩٣٤ .

قولي لطيفك ينثني عن مضجعي . . قصيدة في فيلم ا دنانير ، سنة ١٩٣٩ .

رحلت عنك ساجعات الطيور . . قصيدة في فيلم (دنانير أيضا) .

أنا كنت أحب الشكوى إليك . . طقطوقة سنة ١٩٤١ .

القطن فتح هنا البال . . طقطوقة في فيلم (عايدة) سنة ١٩٤٢ .

هو صحيح الهوى غلاب . . أغنية طويلة ، سنة ١٩٦٠ .

وإلى جانب هذه الأغانى لحن زكريا لنفسه وللمطربين وللطربات أمثال ليل مراد وفتحية أحمد ومحمد عبد المطلب طقاطيق وأدوارًا من مقام الصبا ، حتى ليمكن أن يقال إن حصيلة زكريا أحمد من مقام الصبا لا تقل عن عشرين لحنا ، بعضها مسجل ، وبعضها لم يسجل لا بصوته ولا بأصوات المطربين والمطربات .

وإذا قارنا بين هذا الإنتاج ، وبخاصة ما يخص منه أم كلثوم ، بإنتاج الملحنين الآخرين الذين خيرا لأم كلثوم منذ منتصف العشرينات إلى منتصف السبعينات تقريبا ، لم نجد لهم شيئا يذكر. فقى العشرينات لم يلحن لها الشيخ أبوالعلا والدكتور صبرى النجريدي شيئا من مقام الصبا على الإطلاق . .

ودارد حسنى لم يلحن لها إلا دورا واحدا من مقام الصبا فى الثلالينات هو دور : «قلبى عرف معنى الأشواق» . .

والسنباطى لم يلحن لها من الصبا في أربعين عاما إلا قصيدة غنتها في فيلم سلاّمة ، وهي قصيدة « قالوا احب القس سلاّمة » . .

والقصبجى لم يلحن لها من الصبا في أربعين عاما أيضا إلا أغنيه واحدة لا أهمية لها ، هي طقطوقة : «تشوف أموري وتتحقق» . .

ثم جاه بليغ حمدي وعبد الوهاب والموجى من الستينيات إلى منتصف السبعينيات ، وليس لهم لحن واحد من مقام الصبا في قائمة الغناء الكلثومي . .

وليس الملحنون المعاصرون فقط هم الذين كانوا وما زالوا في خصام مع مقام الصبا ، فكذلك

كان كبار الملحنين فى القرن التاسع عشر والربع الأولى من القرن العشرين ، فلا تجد للشيخ محمد عبد الرحيم المسلوب شيئا كثيرا من مقام الصبا ، ولم يلحن عبده الحامولى إلا دورا واحدا من هذا المقام ، وهو دور « كان لى فى حبك » . . وكان أكثرهم تعاملا مع الصبا الملحن النابعة محمد عثمان ، فله فيه خسة أدوار هى : « قد ما احبك زعلان منك » و «اهين وآه من العشق » . . . و « اعشق الحالص لحبك » .

وكان من أصدقاء 3 الصبا ٤ فى ذلك الجيل ، بعض الملحين الآخرين أمثال إيراهيم القبانى ومحمود الخضراوى ولها أدوار من هذا المقام غناها عبد الحمى حلمى وسلميان أبوالعز داود وسيد الصفتر روعلى عبدالبارى وغرهم .

ومعظم الأدوار المدونة فى السجلات القديمة هى من التراث القديم الذى لا يعرف أحد له مؤلفاً ولا ملحنا ، وتستطيع أن تعد أدوارا كثيرة من هذا القبيل ربها تزيد على الأدوار المنسوبة إلى الملحزين المعروفين . .

أما طقاطيق الصبا القديمة مثل طقطوقة (اللي بحبه دا دلعه يجنن » و « في العشق قضيت زماني » و « الرود فوق خد الهانم » و « يا خوخ يا ناحم » . . فهذه الطقاطيق القديمة كلها لا يزيد عددما على أصابع اليد الواحدة وتعتبر طقطوقة « الصبا » شيئا نادرا سواء في الألحان القديمة والمعاصرة . وقد انقرضت تماما منذ وقت غير قصير ، أما الآن فلا تعرف عنها الأصوات الجديدة شيئا ولا تستطيع آداء مقطع واحد من مقاطعها ، لان نغيات الصبا هي المحك الحقيقي للصوت العربي ، وقد ابتعدت الأصوات الجديدة عن مواصفات الصوت العربي ابتعادا لا يمكن أن يتداركه أحد الآن بعدما أصبح مرضا مزمنا ليس له شفاء .

وبقيت كلمة لابدمنها . .

فلم يكن ابتعاد محمد عبد الوهاب والملحنين الآخرين عن مقام الصبا ، سببه العجز عن التعامل معه ، ولكن الصداقة بين هذا المقام وبين الملحن هي مسألة (مزاج) قبل كل شيء . . وقد وافق مزاج زكريا أحمد هذا المقام فتفرق فيه على معاصريه ، يل على جميع الملحنين في المائة سنة الماضية . . ووافق أيضا مزاج أحمد صدقى ، فتفوق فيه كذلك .

ويمكن أن يقال أيضا إن التوافق النفساني أو المزاجى هو سبب تفوق بعض المطربات والمطربين في أداء الأغاني المصرفة من هذا المقام ، وعلى رأسهم أم كاشوم ، وبعدها أصوات نسائية ورجالية أخرى : أمثال ليلي مراد ورجاء عبده ومحمد عبد المطلب ومحمد قنديل وكارم محمود، فضلا عن صالح عبد الحي ألذى خلدت على أوتار صوته أدوار من الصبا مثل دور « قد ما احبك زعلان منك » وغيره من أدوار محمد عثمان المصوفة في هذا المقام البديع التكوين ، والذي ينفرد به فن الغناء العربي المتفن من بين جميع فنون الغناء في العالم كله .

سيمفـــونية عبد الوهاب ورايدر

في التراث القريب للموسيقى العربية البحتة ثلاثة أعيال موسيقية عن (مصر » ثلاثة من الموسيقين (الاكاديمين » أى المؤسيقين الموسيقين (الاكاديمين » أى المؤسيقين الموسيقين (الاكاديمين » أى المؤسيقى الأوروبية بوجه خاص في معاهد موسيقية اجنبية ، أو على أيدى مدوسين أجانب مقطوعي الصلة بالموسيقى العربية التي تختلف في جوانب مهمة من أصولها وعلومها ، عن الموسيقى المربية التي تختلف في جوانب مهمة من أصولها وعلومها ، عن الموسيقى المربية التي المؤسيقى المؤسيقى المربية التي المؤسيقى المربية التي المؤسيقى المؤسيقى

الموسيقار الذي يلحن الأغاني هو محمد عبد الوهاب ، وأما الموسيقاران الأخران اللذان لم يتح لهما سوى دراسة الموسيقى الأوروبية ، فهما عزيز الشوان ورفعت جرانة . .

ولا تناقض بين أن يكون الموسيقار جامعا بين العلم بالموسيقى الأوروبية والعلم بالموسيقى الموروبية والعلم بالموسيقى العربية ، بل إن ذلك ـ لو تم ـ يكون أفضل وأدعى إلى عمق الإنتاج ، . وقد عرفنا موسيقيين مصرين جمعوا بين العلم بالموسيقى العربية والعلم بالموسيقى الأوروبية ، أمثال عبد الحليم نويرة وحسين جنيد وهدحت عاصم وعبد الحليم على وسليم سحاب ، وغيرهم نمن يعملون حتى الأن في الثاليف الموسيقى والتلحين والموف والتوزيع وقيادة الأوركسترا ،

ولكن ﴿ الموسيقار ّ المصرى أو العربى ألجنسية اللّ لم يدرس سوى الموسيقى الأنووبية وحدها، لا يحق له أن يتكر الموسيقى العربية جملة وتفصيلا وينادى بوادها ، واحلال الموسيقى الأوروسة علمها . .

ومن حسن الحفظ أن المنادين بطرد الموسيقى العربية من وطنها ، واستقدام الموسيقى الأدووبية وتوطنيها فى مسامع الإنسان العربي . . . من حسن الحفظ أن هؤلاء قليلون ، بل يعدون على أصابع يدين أو ثلاث أو أربع على الأكثر . . ولكن خطرهم شديد ، لأنهم يهيمنون على مراكز حساسة فى جال الموسيقى والغناء ويستطيعون الحاق الأذى بالموسيقى العربية . .

وقد قرأت تصريحا لواحد من هؤلاء نشرته الصحف يقول فيه بلا مداراة إنه يجب الغاء الموسيقي

العربية ، لأن الجمع بينها وبين الموسيقي الأوروبية مستحيل . .

ومن حسن الحظ أيضا أن متلقى الموسيقى فى الأقطار العربية هو الإنسان العربي ، وهو لا يسمح لامثال هذا الموسيقار بالمرور ! . .

وهناك من يحاول صناعة موسيقى أوروبية بحتة للمستمع العربى ، كأن هذا المستمع لا يستطيع أن يشترى تسجيلات الموسيقى الأوروبية من أهلها !

وهاده في الحقيقة قضية تقادم عليها العهد ، منذ قام الرعيل الأول من هواة المرسيقى الأوروبية وأعداء الموسيقى العربية ، ينشرون دعوتهم ، يتقدمهم الدكتور حسين فوزى - رحمه الله - وللى جانبه - مع عدم علمه بالموسيقى - صديقه الأستاذ توفيق الحكيم . . ثم انضم إليها قلائل آخرون . . !

وقد أنغمسنا منذ الستينات في مناقشة هؤلاه الأساتذة ، وكانت من الفرص النادرة لمناقشتهم اتساع دائرة الأعمال الموسيقية البحتة في تلك الأيام ، وكانت المناسبات الوطنية والقومية حينذاك تلهم الموسيقيين . . ومن ذلك ما ألهمتهم أياه من الأعمال الموسيقية في سنتي ١٩٦٥ و ١٩٦٦ قبل و النكسة ، التي قضت على هذا الاتجاه تقريبا .

فى ذلك العهد خرج إلى الرجود عمل موسيقى أوروبى التكوين و إن كان قائماً على جملة من تلحين سيد درويش ، وكان المهندس المعارى الراحل أبو بكر خيرت هو صاحب ذلك العمل الموسيقى الذى سهاه (ايه العبارة » 1 . .

وثمة عمل لا يقل عنه اغترابا عن ذوق المستمع العربي اسمه (الصحوة ؟ . . من تأليف محمد جمال عبد الرحيم ، وهو بناء غنائي أوروبي بحت ، وإن كان قائيا على قصيدة من الشعر العربي من تأليف المرحوم صلاح عبد الصبور . .

أما الأعمال المُوسيقية التي نحن بصددها والتي أذيعت في سنتي ١٩٦٥ و ١٩٦٦ باسم «مصر» فكانت أقرب إلى المستمم العربي مما سبقها من أعيال موسيقية شديدة الغربة والغرابة .

ولعل أقدم عمل موسيقى سيمفونى من تأليف موسيقار مصرى ، بعنوان (مصر) . . يعود إلى ستين عاما خلت ، وهو القصيد السيمفونى الذى كتبه الموسيقار الأديب يوسف جريس «المتونى سنة ١٩٦١ ، . .

وهذا العمل الموسيقى الذى يجمل اسم 3 مصر ٤ لم يسمع به من المصريين سوى بضع عشرات، أما ملايين المصريين ، فلم يتح لهم سياعه ، ولو سمعوه لما أحسوا أنه يخاطبهم أو يخاطب مصر ! . .

أما سيمفونية الأستاذ رفعت جرانة التي خصصها لثورة ٢٣ يوليو (قموز) ، وجعل عنوانها «ثورة مصر » . . فكانت أقرب إلى الإنسان المصرى من صورة «مصر » التي رسمها المرحوم يوسف

جريس في سيمفونيته .

وقد كتبنا عن سيمفونية رفعت جرانة في حينها فكان من رأينا أنها _ على جمالها _ لا تحمل من السهات القومية ما يجعلها خاصة بمصر دون سواها من الأقطار الأخرى في الشرق والغرب . .

وقلنا إن المستمع الذي يلم قليلا بتاريخ الفن السيمفوني ، يستطيع تحديد العصر الذي ولدت فيه سيمفونية جرانة ، لأنها مؤلفة من خمس حركات ، فلا يمكن أن تكون من سيمفونيات الفرن الثامن عشر مثلا ، فقد كانت السيمفونيات حينذاك تتألف من ثلاث حركات فقط ، كما تقول الماجع التاريخية . .

وإذا رجعنا الآن إلى سيمفونية جرانة هذه عن (مصر » كتراث قريب ، أدهشنا أننا قد نخطىء فنحسبها إحدى السيمفونيات الأوروبية ، خصوصا الروسية .

فليس فى سيمفونية (مصر) سوى بحموصة من نغبات الموسيقى الأوروبية وقترات من العزف الصاخب ، تعقبها فترات من العرف الهادىء . . ثم فترات من الألحان المعقدة تليها ألحان مشورة أو شبه منفردة . . ثم طلقة مدفع أو فرقعة قنبلة ـ تصنعها الآلات الموسيقية طبعا ـ بينها المستمم المصرى حائر لا يعرف عن أى شيء تتحدث هذه الموسيقى التي تترفع عن ذوقه وتخاطبه من طرف أنفها الشامخ ! . .

من الواضح الآن. وكان واضحا من قبل. أن هذه السيمفوينة التي تحمل اسم قمصرة لا تعبر تماما عن مصر _ وليس فيها من الملاح المصرية والعربية إلا القليل ! . لقد كانت سيمفونية جرانة _ منذ بضعة رعشرين عاما _ جهذا مشكورا في التاليف والتدوين والعزف وقيادة الأوركسترا . . ولكنها كانت تعبيرا بلغة موسيقية أجنية ! . .

ولم يكن مطلوبا في ذلك الحين ، وليس مطلوبا الآن ، تقليد الموسيقى الأوروبية ، والنسج على منوالها من دون تصرف ، لأن الهدف الصحيح لأى موسيقار حربى ، هو بناء موسيقى عربية على أسس صحيحة وليس استعارة الموسيقى الأوروبية بحذافيرها ومواجهة اللدوق العربى بها وإرخامه عليها .

ومن التراث الموسيقى القريب الذى يدخل في هذا الباب ، ما صنعه الأستاذ عزيز الشوان في الستينات أيضا من أعمال موسيقية ، أشهرها العمل الذى صنعه على أساس نشيد وبلادى ، بلادى ، لك حيى وفؤادى ٤ . . النشيد المشهور لسيد درويش . . نحن نعرف هذا النشيد السهل العبارة الجميل الألحان ، وحتى الأطفال يستطيعون أن يتغنوا به في قالبه العربي كيا وضعه سيد درويش .

والذي يستخرج الآن العمل الغنائي الذي أقامه عزيز شوان على نشيد سيد درويش ، ثفاجئة أصوات المغنيات والمغنين ترتفع بطريقة أوروبية النطق والترنيم لا تناسب مخارج النطق باللغة العربية ، ولا تتفق وفوكاليز أو تدريبات الصوت العربى . . لقد تحول نشيد سيد درويش ، من نشيد عربي إلى نشيد إيطالي أو الماني ! . .

وتحولت الكلمات فى أفواه المغنية السوبرانو والمغنية الميتسو سوبرانو ، والمغنى التينور والآخر الباس ، إلى كلمات بمضوغة الحروف ، يقف أمامها المستمع العربي مستنكرا مذهولاً

نحن لم نعترض فى الماضى ، ولا نعترض الآن على تجارب من هذا القبيل ، فكل إنسان من حقه أن بجرب . . ولكن يجب على الموسيقى العربي _إذا أراد أن يهارس هذا اللون ـ أن يكتشف طريقة لادائه بحروف عربية سليمة تماما ، لأن تركيب الحروف العربية قسرا وقهرا على ألحان أوروبية يحطم هذاه الحروف المسكينة ، ويصرف المستمع العربي عن سياع تلك الألحان مها كانت أهميتها الفنية . .

وينبغى ألا يستعبد الموسيقين الدارسين للموسيقى الأوروبية ، قوالب هذه الموسيقى ، فالتقليد لا قيمة له ولا فائدة ، ويستطيع المستمع العربى أن يستمع إلى الأوبرات بلسانها الأوروبي وموسيقاها الأوروبية . .

وفى سنة ١٩٦٥ صنع محمد عبد الوهاب قطعة موسيقية طويلة هدية إلى مصر ، لمناسبة العيد الثالث عشر لثورة ٣٣ يوليو (تموز) .

هذه القطعةالتي سياها عبد الوهاب « هدية » كتبنا عنها في حينها ، فقلنا إنها أشبه بالعمل السيمفوني منها باللحن الميلودي ! . .

والحقيقة أن عبد الوهاب قد صنع المبلودى فقط ، ثم أعطاه للموسيقى الأجنبى المتمصر أندريه رايدر ، فجعل منه عملا ذا شكل سيمفونى ، مفعها بها يسمونه «التوزيع الموسيقى» الذى كان رايدر أكبر اختصاصى فه حيناناك . .

كانت مرحلة اشتراك الموسيقار أو الملحن الموهوب ، مع الموسيقار « الاعتصاصى » في عمل واحد ، مرحلة لابد منها في الأعيال الموسيقية البحتة بمصر وبكل بلد عربي . .

وأذكر أن بعض زملاتنا سخر من وصفنا للقطعة الموسيقية الوهابية بأنها «سيمفونية» . . وكتب بعضهم ينتقد هلدا الوصف . .

وكان السؤال الذي وجهناه إلى الساخرين والناقدين :

_ولماذا لانسمها سيمفونية ؟ ! . .

إن السيمفونية لم تجمد على شكل واحد فى عصورها المتعاقبة . . والسيمفونية قطع موسيقية تعوفها بجموعة آلات ، وتتألف من حركات . . أربع حركات أو خمس ، أو أكثر أو أقل . ، فلم يكن للسيمفونية ، منذ نشأتها شكل مقدس لا يتخر على امتداد الزمان والمكان . .

والآن يتسع الشكل السيمفوني ، وتتزايد حركاته ، وينمو عدد الآلات الموسيقية فيه ،

ويدخله الغناء احيانا ، بعدما كان لا يدخله على الإطلاق ، ولا شيء يقيد حرية المؤلف الموسيقي في الألحان والابقاعات والخطوط اللحنة المتشاركة .

وهذا تقريبا ما فعله عبد الوهاب ورايدر في مجموعة الحركات الموسيقية المسياة «هدية» إلى سميناها في حينها «سيمفونية عبدالوهاب» . .

قال أصحابنا النقاد أيامتذ : إن آلات القانون ثم الكيان ثم الناي ، انفردت كل منها طويلا بلحن ذي ايقاع (شرقي ؟ راقص ، فانقطع بذلك الخط الهارموني والكونتراينطي ! . .

قلنا إن ذلك لا يمنع أن نسمى هذا العمل (سيمفونية ؛ . . لأن المؤلف الموسيقى لا يصح أن يقيد مواهبة وقدراته بالقيود القديمة ، وله حرية تامة فى اختيار ألحانه وتصميم بنائه السيمفونى على أسس تختلف على المدى الذى يراه ، عن الأسس الكلاسيكية والرومانسية للموسيقى السيمفونية . .

فإذا كان المؤلف الموسيقى عربيا ، فعليه إبراز ملامح موسيقاه القومية . . وقد أعلنت «سيمفونية عبد الوهاب ٤ عن جنسيتها العربية بالنخبات العربية المقتبسة من الموالد والأنكار، كيا أعلنتها بالكيان والناى والقانون ، في أداء « تقاسيم ٩ منفردة مصحوبة بإيقاعات متنوعة ، فكانت أشبه بالتحميلة وسط تلك السيمفونية ! . .

ولا شىء ـ فى رأينا ـ يمنع الناى والقانون والكيان العربى والعود من الدخول فى أوركسترا تعزف سيمفونية حديثة لا تتقيد بمراسم السيمفونيات القديمة . . فليس التقليد قطبق الأصل ، هو الطريق إلى صناعة موسيقى عربية متطورة . . وإذا كان لابد للسيمفونية المصرية العربية من نقطة انطلاق ، فمن الواضح أن ما صنعه عبد الوهاب ورايدر فى سيمفونية (هدية) يمكن أن يعد نقطة انطلاق مناسبة ، وليس شكل السيمفونية تنزيلا من الساء ! .



الأغنية العسربية بين القومية والمحلية

. الأغنية هى الأصل فى فن الموسيقى العربية ، لأن شعبنا العربى فى جميع أقطاره يميل منذ الزمان الأول إلى الغناء أكثر من ميله إلى الموسيقى البحتة التي تعزفها الآلات غير مصحوبة بالغناء وليس هذا عبيا ولا قصورا فى طبيعة الشعب العربى ووجدانه ، فلكل شعب طبيعة ووجدان صنعتها عوامل تاريخية ينفرد بها ، ولا أحد يستطيع أن يفرض عليه طبيعة ووجدانا من خارج ذاته ، ولا يمكن الغاء اللوق الفنى لشعب من الشعوب فجأة وإقناعه بأن يتكلف ذوقا آخر يستعيره على علاته ، من هنا أو هناك .

ليس في مقصودنا أن الشعب العربي ينفر من عزف الآلات الموسيقية ، فان هذا أبعد شيء عن مقصودنا ، وإن لنا نحن العرب لتاريخا طويلا في عزف الآلات الموسيقية العربية كالعود والناى والقانون والبرق و الآلات الأخرى التي استعربت ونطقت بالنخات العربية كالكمان ، ولم تنفصل الأغنية العربية الحضارية قط عن مصاحبة الآلات الموسيقية . . ونشأت حول الأغنية هوامش موسيقية خالصة ، بعضها عزف منفرد ، وبعضها الآخر عزف جماعي اتخذ اساء فنية ختلفة منها ما نعرفه الآن بالبشارف والسياعيات والتحميلات واللونجات وغيرها .

هذا هو واقع الأغنية العربية _ حتى اليوم _ قوميا وعليا . فهى أصل السياع عند الغالبية الكبرى من المستمعين العرب . . يتصل بها العزف منفردا أو جماعيا ، ولا ينفصل عنها إلا في مقطوعات قصيرة تكاد تكون بجملها الموسيقية وإيقاعاتها لونا من الغناء الصامت _ إن صح هذا التعبير _ ولا تخرج هذه المقطوعات في تكوينها الأساسي عن «اللازمات ، الموسيقية التي تصاحب الأغانى ، إلا في بعض المؤلفات ذات القوالب الفنية المتعارف عليها سياعيا وهي قوالب بسيطة خالية من التراكيب الموسيقية .

وهذا الواقع فى الأغنية العربية _ وبخاصة الأغنية القومية _يجاول بعض المتعجلين تغييره فورا ، بل ينادى بعضهم بالغائه ، لأتهم يرون أن سيطرة الأغنية على المستمع العربي تحول دون اهتهامه بالتأليف الموسيقى البحت المستند إلى أسس فنية أكثر تركيبا، على غرار ما نسمعه في الموسيقى الأوروبية . .

ولكن منصفى الأغنية العربية يرون أنها ليست هي الحائل دون انتشار التأليف الموسيقي البحت بركيباته الفنية ، وإنها الحائل هوالتقليد الحرفي للموسيقى الأوروبية ، ثم محاولة فرض هذا التقليد على فوق المستمع العربيي .

مشكلة المقلدين

ومشكلة مقلدى الموسيقى الأوروبية فى الوطن العربى كله هى عجزهم عن التأليف بغير الأساليب والاشكال والمفاهيم الأوروبية فى الموسيقى ، لأنهم تعلموا هذه الموسيقى مدرسيا وفاتهم أن يتعلموا الموسيقى العربية ، بل فاتهم أن يتدوقوها بلا تعال عليها ولا زراية بها .

ولو أتيح لهم بناء موسيقى عربية الملامح بقدر الامكان ، ولا نقول 3 عربية الوجه واليد واللسان ٤ . . لكان خيرا لهم وللمستمع العربي الذي ليس في الامكان أن يفرض عليه الموسيقيون المقلدون موسيقاهم بحلافيها ، لأن له أن يرفضها كيا أن لهم أن يؤلفوا . . وقديا قيل : 9 اللاوق شيء ليس في الكتب ٤ . . وبجتزيء هنا من معاني اللوق المتعددة باللاوق الفني ، وبخاصة اللوق الموسيقى ، وعلى الأخص ذوق المستمع العربي الذي يجاولون الغاء بعد بضعة عشر قونا من الزمان اكسبت ثباتا هائلا ، وإن كان في جوهره من أكثر أذواق الشعوب مرونة وتقبلا للجديد والمستحسن من كل ما يرد عليه من انحاء العالم بلا استثناء . .

صحيح أن المرسيقى لغة عالمية . ولكن اللغة الواحدة ـ نقصد لغة الكلام ـ ذات الأصل الواحدة ـ نقصد لغة الكلام ـ ذات الأصل الواحد والقواعد الراسخة ، يتطقها أهلها أنفسهم بلهجات متعددة ، كتعدد أقطارهم وبيئاتهم وفطريقهم . . نكيف يصح في الأذهان أن يقال ان لغة الموسيقى ، يتحتم على الناس جميعا في كل أصقاع الأرض أن يتكلموها بلهجة واحدة ، وحرام على قوبية هنا أو قوبية هناك أن تكون لها في الموسيقى لهجة مستقلة وطريق خاص ؟!

أليس الاصح أن يقال ان الموسيقى ـ على طابعها العالمى ـ لا تضيق بتعدد القوميات في داخلها، وانها وان كانت لغة واحدة، افإنها ليست باللغة المصطنعة أو المفتعلة كلغة الاسبرانس ، لا روح تنبض فيها ، ولا جنسية تنتمى إليها ؟

أن الغناء والموسيقى يغرقهما النجريد الميتافيزيقى ، ويزهقهما البطلان والاخفاق اذا تجردا من الطابع القومى والمحلى ، وخلت تعبيراتهما ونغاتهما من الملامح التي يرى فيها كل شعب وجهه ،

كيا يرى سياء بلاده وماءها وخضرة أرضها وجال طبيعتها . . ومن المفارقات أن الذين هاجوا الأغنية العربية الكلئومية والوهابية بوصفها عقبة كثودا في طريق

115

التأليف الموسيقى البحت وازدهاو ، أسهموا - على عكس ما أرادوا - في توسيع نطاق الاستياع والاستمتاع بالأغنية الفردية العربية على المستويين القومى والمحلى ، لأن مؤلفاتهم الموسيقية المترفعة عن ملاقاة ذوق المستمع العربي ، تعمدت أن تترفع عن ملاقاته وأثرت أن تتحدى هذا المستمع المنواضع المطلع دائيا إلى الجديد ، المستعد في كل وقت للتلوق والتفهم والتصفيق لما يستحسنه ويستطيع .

ومع ذلك فإن الاتجاه السائد الآن في غالبية الأوساط الموسيقيةالمصرية والعربية المتصلة بالمستمعين اتصالا مباشرا وثيقا ، هو الاعتراف بضرورة تطوير مفهومنا للغناء والموسيقى بوجه عام ، وما يترتب على تطويرهما شكلا ومضمونا من خطوات فنية بصيرة لا تتخيط ولا ترتطم بالتقليد الحرق ، فالشمب العربى في يقظته الحديثة لم يعد يفض الطرف عها في التأليف الموسيقى الحالص كالسيمفونيات مثلا من آفاق رحبة ، بشرط أن تكون المؤلفات الموسيقية متفقة واللدوق العربى ، غير متعالية علية ، ولا متأففة من عدم استجابته لما لا يرضى عنه .

ومن المستطاع في هذا المجال تأليف موسيقي عربية اللوق والوجدان قائمة على أسس المنوسيقي الأوروبية أو * العالمية ع على حسب التعبير المتداول - ومن الواجب تأليف موسيقي عربية قائمة على السلام الموسيقية العربية ، مستعينة بتكنيك الموسيقي الأدروبية في الحدود المناسبة التي لا تؤثر في جوهر الموسيقي العربية والغناء العربي ، فإن سلم الموسيقي العربية المناسبة التي لا يعمر ولكنه لبث دائيا المنسسة في المستخدامه من عصر إلى عصر ولكنه لبث دائيا المناسبة العربية العربية العربية العربية المربية المدرب على المستوى القومي والمستوى المستوى عالم المدرب على المستوى القومي والمستوى المحرب معا . .

ولو صدقت النيات والجهود في هذا الاتجاه لتحولت الموسيقى العربية - بفرعيها الغنائى والآلى البحث للى موسيقى عالمية ذات كيان خاص ، بجانب الموسيقى الاوروبية التى أصبحت عالمية بفضل جمهورها الذى استغرقته أساليبها قرونا متوالية ، وبفضل غلبة أصحاب هذه الموسيقى على الشعوب الاغرى ومن بينها الشعوب العربية فى الماضى ، فكان من الأسباب التى لا يمكن انكاوها _ حين التحدث عن غلبة الموسيقى الأوروبية _ ما ذكره ابن خلدون من قوله الشهير عن تقليد المغالب . .

ومن حسن الطالم أن أشهر وأبرع الذين عملوا في الغناء العربي والموسيقي العربية كعبد الوهاب والسنباطي والرحبانية ، فضلا عن أم كلثوم ، لم تغب عنهم هذه الحقائق وقد ساير إنتاجهم الفني تمسك الشعب العربي في غالبيته بالغناء العربي وللوسيقي العربية وما يعتازان به من خصائص فنية رئيسية مثل السلم الموسيقي وتركيب المقامات وكسور الأصوات التي اشتهوت بأرباع الأصوات _ وحقيقة ربع الصوت هنا هي ثلاثة أرباع الصوت ـ وما إلى ذلك من خصائص تشكل على أساسها الأغنية العربية القومية والمحلية ويقوم كيان متطور خاص لهما ، يطرق باب «العالمية ، ويدخله حين تصبح وراءه أمة متحدة متطورة قوية ذات صدوت مسموع فمى العالم . . نشأت الأغنية العربية نشأة عناصة ، فهى لم تنشأ تراتيل جماعية فى المعابد كالأغنية الأوروبية مثلا . . وما زال مؤرخو الأغنية العربية بيحثون عن تاريخ ميلادها . وبعضهم يرد ميلادها للى ثلاثة آلان سنة مضت ، عندما كانت القبائل العربية تبلور فى الجزيرة العربية وكانت اللغة العربية ألميلة تبلور فى الجزيرة العربية وكانت اللغة العربية أيسا تبلور وتتجه نحو شكلها الذى اتخذته فى نضجها كما يعرضها علينا الشعر الجاهلي الدي وقبائ من المناسبة وشاع جانب . .

وارتبطت أصول الغناء العربي منذ نشأته بالشعر العربي ، بل بالكلمة العربية المفردة ، فان تفعيلات الشعر العربي اللى ينقسم تفعيلات الشعر العربي هي ايقاعات ميلودية قصيرة قائمة على سلم الغناء العربي اللى ينقسم كما أسلفنا حدون سائر السلام الموسيقية في العالم إلى أربعة وعشرين قسيا . . وليس محكنا حلى سبيل المثال - توزين تفعيلات الشعر العربي - فضلا عن بحوره الكاملة - على ايقاعات الموسيقي المنتلة التي ينقسم سلمها إلى اثنون وعشرين قسيا . .

ولى تمردت تفديلات الشعر العربى على إيقاعات الغناء العربى _ بالشروط التى ذكرناها _ خرجت من الأرزان العروضية العربية القائمة على أساس الصوت العربى وأجزائه الدقيقة

كذلك الكلمة العربية المفردة ، لا تخرج عن هذه القاعدة ، لان اشتقاق المفردات العربية أساسه التوزين الصوتى في سلم الموسيقى العربية . ويهذه الميزة أو هذه الخاصية تنفرد اللغة العربية عن اللغات الأوروبية القائمة على النحت ، ويختلف الغناء العربى عن الغناء الوربى . وقد التفت الخليل بن أحمد إلى هذه الناحية -قبل ألف عام - في كتابيه «كتاب النغم» و «كتاب الإلهام » . .

هذا الامتزاج الدقيق بين الغناء والشعر واللغة عند الأمة العربية جعل للغناء العربي منذ بداية أمره طابعا قوميا لا يضم لمبلغة في الجاهلية ولا يضم قطرا بعد الإسلام ، بل يعم العرب جميعا ، ويعم المعرب جميعا ، ويعم المعجم المستعربين أيضا ، واحتوت فطرة الإنسان العربي على الغناء والشعر واللغة كلا لا يتجزا ، حتى عند الأميين وغير العاوفين بالشعر واللغة الفصيحة .

وفي عصور التدهور القومي والاجتياعي اغتربت الأمة العربية في أوطانها- كيا اعتدنا أن نقول-ولكنها احتفظت في أعياقها بهذه الفطرة الراسخة العجبية التي لم يكد فجر النهضة العربية يبغ ، حتى إنطلقت من جديد تعمل عملها ، وتعلن وجودها واستمرارها . .

ولم يكن مدهشا أن يجمل لواء النهضة فى الغناء العربى والشعر العربى مجموعة واحدة متجانسة فى مصر والشام وبقية البلاد العربية . . وقامت نهضة الغناء العربى فى القرن التاسع عشر على أسس قومية ، فإن كتاب ﴿ سفينة شهاب ؟الذى ألفه الشاعر الموسيقى الشيخ محمد شهاب قائم كله على الموشحات القديمة ، أى على تراث قومى كانت له بطبيعة الحال محليته فى زمنه القديم . .

وحتى الكوارث الماحقه التى نزلت بالأمة العربية كهجمة هولاكو وتدميره بغداد ثم غزوة تيمورلنك وتخريبه دمشق وغيرها ، ثم سقوط غزاطة فى أيدى القشتاليين وانطواء صفحة العرب فى الاندلس . . . كل هذه الكوارث التى مزقت روح الأمة العربية لم تستطع أن تغير اتجاه فطرتها القومية فى فن الغناء . .

وبعد حبوط غزوة بونابرت لمصر ، أسهم ملحن النهضة العربية الأرائل في تخليص الغناء العربى من العجمة العثبانية والفارسية والغجرية ، وأعاده إلى أسلوبه القومى مضافا إليه ما أناحه زمانهم من إضافات وتجديدات استخرجت من مقامات الغناء العربى ألحانا لم تكن تخطر على بال الأولين اللذين نشأ الغناء على أيديم في بداية الدولة العربية الكبرى نشأة قومية ، كطويس وابن مسجح وابن سريح والغريض وابن بحرز . . ثم عباقرة العهد العباسى كالموصلين إبراهيم وابنة اسحق ، وإيراهيم بن المهدى وشارق وغيرهم كثيرون .

بعد بداية الغناء العربى فى الجزيرة العربية تحداة وراء الأبل ، أو هزجا أوتطربا بألحان بسيطة موقعة على عروض الشعر ، جاءت الدولة العربية الكبرى فى الفتوح الكبرى ، فتأسس الغناء العربية المبينة وبخاصة فى المدينة ومكة . . ثم فى دمشق . . وأرسى الفنانون اللهين ذكرنا بعضهم تقاليد الغناء والتلحين والعرف . . وظهر أولى كتاب عربى عن الغناء ، ثم ظهر الكتاب الثانى ، وهما و كتب النغم ، و و كتاب القيان ، . . الفها الملحن المطرب الأديب يونس الكاتب الذى سبق أبا الفرح الاصبهاني فى الكتابة عن الغناء ، مشرات السنين . .

ونضج الغناء كفن عربي يعلو كل فن عندهم في العباسين . . قال ابن خلدون في مقد العباسين . . قال ابن خلدون في مقدمته : (ه منزالت صناعة الغناء تتدرج إلى أن كملت في أيام بنى العباس » . . حتى أصبح اللغناء العربي فنا عميق الأصول كثير الفروع ، يتخصيص فيه الدارسون ، ولا يفلح في احترافه إلا من أحلد الحظ الأوفى من علومه . . قال المستشرق البريطاني هد . ج . فارمر في كتابه القيم لاتريخ لمؤسيقي العربية » : منوه ابم بلغه ثراء العلوم الموسيقية في العصر العباسي الأولى : « قام اسحق لموصل بتلجين صوت استرعى انتهاء إيراهيم بسن المهدى فكتب إليه يسأله عنه ورد اسحق يصلمه بشعره وإيقاعه وبسيطه وبجراه وأصبعه وتجزئه واقسامه وغارج نغمه ومواضح مقادير أدراره وأوزائه » .

هذه الكلبات _ كها قال فارمر _ 3 تعطينا مثالا جميلا لأصطلاحات ذلك العصر في الموسيقى العربية ٤ . . وهي اصطلاحات علم بلغ غايته من التفنن والتعقد بعد عهد السذاجة في بدايته . . و يرى فارمر أن من المحتمل جدا أن يكون رد اسحاق على 3 ابن المهدى ٤ قد اشتمل على رموز موسيقية كالرموز التي نسميها اليوم «النوتة الموسيقية » . . ومن المعروف أن الكندى قد استممل في هذا المجال رموزا موسيقية لو استقامت الحال للأمة العربية ولفن الموسيقي فيها لاستبحرت هذه الرموز تبعا لاستبحار الموسيقي العربية . .

هذه النهضة فى الغناء والموسيقى اتخذت طابعا قوميا لأن الأمة العربية فى ذلك الحين لم تكن قد انقسمت إلى أقطار تفصلها جوازات السفر ، حتى بعد أن كثرت فيها الدول والامارات والحكومات . . وقد تجلت قومية هذه النهضة الفنية فى انتقال المطرب الملحن زرياب من بغداد فى أقسى المشرق العربى إلى قوطبة فى الاندلس أقصى المغرب العربى قبل ألف سنة ، حاملا معه ما تعلمه فى بغداد من فدو الغذاء . .

ويطول الحديث فى هذا الاتجاه ، ولكن الثابت أنه ينتهى بنا فى كل حال إلى التدهور القومى والاجتماعى الذى أثر فى الغناء والشعر وكل فن وعلم بعد تلك النهضة التى قل أن شهد لها التاريخ مثيلا. .

وقد نوهنا بها صنعه رواد النهضة الحديثة منذ القرن التاسع عشر حتى الآن فى الغناء والشعر . . ولعلنا لا نغل فا قلناء والشعر . . ولعلنا لا نغل فا قلناء العجمة اكتمات لها ثورة فنية مزورجة ردت اليهها الملامح العربية . . واكتمات لفن الغناء العربي أسباب التقدم والتطور على الصعيد القومي لأن الأسس التي صحت عند الملحين والمطربين لا خلاف فيها إلا على بعض التفاصيل . . فلا فرق في استمال مقام الحجاز كاركرد مثلا بين ملحن مصرى وملحن مغربي أو ملحن عراقية التعالم علم هذا المقام ، على حسب موهبة الملحن وقوة نفاذة إلى أسرار الجالف في المقامات . . . مع الاعتراف بأنه حتى الآن ـ لا توجد مناهج ثابتة للتعليم والتموين في الغناء والموسيقى عند جميع البلدان العربية . .

ان النهضة الحديثة في الغناء العربي كانت حركة احياء ولكن .. برغم كل ما حققته حركة الاحياء هذه من نجاح .. بثبت شكلات تواجه الغناء العربي والموسيقي العربية في جميع البلاد المربية .. مثل التوزيع الاوركت المي الموسيقية العربية التي الموسية التي الموسية التي لا تستمل في الأوركسترا الأوروبي . . ونطبيق فواعد الهارموني والكونتر يوينت في المؤلفات الموسيقية والغنائية العربية . . ثم المسرح الغنائي الذي انكمش أمام الأغنية الفردية ، وعجز عن أن يمقل تعمل في الوطن العربي كله ، فأصبحت الأغنية الفردية قومية بينيا بقى المسرح الغنائي عليا . ويمكن أن يقال انه مازال اعتدادا غير ناضج للمسرح الغنائي الأوروبي إلا في عدد من الأجهال التي قدمها الرجانية وفيروز في لبنان وقدمها من قبل سيد درويش والحلمي وزكريا أحد وغيرهما في مصر .

وهناك مشكلة التدوين الموسيقي المستعار من الطريقة الأوروبية . . هل يمكن أن يقال انه

يلبي جميع حاجات الموسيقي والغناء العربي بلا استثناء ؟

وهناك المقامات العربية الكثيرة ، وقد اقترح بعض الموسيقيين الجادين فى خدمة الموسيقى العربية ضغط المقامات الكثيرة إلى أحد عشر مقاما فقط . . ثم اقترح آخرون ضغطها إلى سبعة مقامات أساسية على أن تبقى مشتقاتها لمن يريد أن يتبحر ويتوسع كيفها شاء .

هذه المشكلات تواجه الأغنية العربية قوميا ، عما دعا إلى عقد مؤتمرات للموسيقي العربية في السنوات الأخيرة بعد أن انقطع عقدها زمنا طويلا منذ منذ أول مؤتمر للموسيقي عقد مستة 1 ٩٣٢ ، كها أنشىء في ظلال جامعة الدول العربية (عجمع الموسيقي العربي) الذي عقد بعض المؤتمرات المشرة، وكان من بحوثه في مؤتمره الثاني بحث موجز عن « الأفنية العربية) جاء فيه أنه «من الشواهد الواضحة على تغلغل الغناء في طبيعة الشعب العربي طغيان العنصر الغنائي في الموسيقي الشعبية بالمقارنة إلى موسيقي الآلات البحتة . وهذا كله يفرض على الباحثين في هذا المجال أن يتعمقوا في بحث هذه الحقيقة ذات المغزى البعيد ، حقيقة سيطوة الجانب الغنائي في الموسيقي العربية بجانبيها الشعبي والفني).

وقد تأذنون لكاتب هذه السطور أن يشير إلى أنه يواصل منذ ثلاثين عاما بحوثا في هذا المجال تضمنتها عدة كتب له عن الغناء العربي . وكان التفات بجمع الموسيقي العربي إلى هذه الناحية في آخر الأمر دليلا على أن المجمع يؤدى دوره وسط الجاهير التي تستمع إلى الغناء العربي بأشكاله القومية والمحلية ، ويحاول أن يجد تفسيرات وحلولا للمشكلات والمسائل المتعلقة بهذه الأمور من وقعم الحال . .

إن الأغنية بمعناها الحديث هي المتداولة الآن في الوطن العربي . . وقد سبقت مصر غيرها من الشقيقات العربية بهائة سنة في هذا المجال _ على حد تعبير للمطرب اللبنائي وديع الصافي _ وهو تعبير صحيح اذا ما قسناه علميا ، لأن تلاميذ الشيخ شهاب يعملون في هذا المجال منذ مائة سنة على الأقل . .

وهذا ما جعل الأغنية الحديثة ذات الشكل الفنى أغنية قومية ، ولما كانت مصر هى التى سبقت تاريخيا فى هذا المجال نفد أصبحت الأغنية المصرية معروفة وبحبرية ومتداولة على المستوى القومى ، أى فى جميع أنحاء الوطن العربى ، واثرت الأغنية المصرية فى أغانى البلاد الشقيقة ، فنهضت الأغنية اللبنانية الفردية وبدأت تتخطى حدود لبنان إلى المجال القومى الواسع ، وكذلك الأغنية السورية . .

ويستمر تأثير الأغنية المصرية في البلاد العربية التي سارت حديثا في طريق التطور والنهضة. . إلا أن التراث القديم كالمؤشحات مثلا ، يتقاسمه عدد من البلدان العربية ، ففي تونس تنهض المؤشحات على مستوى يتيح لها القبول والإعجاب من جيم البلاد العربية . . ويتجه الملحنون والمطربون في جميع البلاد العربية الان إلى توحيد اتجاههم في التلحين والغناء على نحو ما يصنعه مشاهير الملحنين المصريين الذين كانوا ومازالوا _ للأسباب التاريخية التي أشرنا إليها -هم القدوة لسائر أهل هذه الصناعة في البلاد العربية . .

ومعنى ذلك أن الأضية الفردية تتجه إلى طابع قومى مشترك فى طريقة الغناء والتلحين ، وحتى فى طريقة الغناء والتلحين ، وحتى فى الكليات النمي تلحق المؤشنة الفردية الآن من كثرة جمهرها فى البلاد العربية ، وبخاصة إذا أديت بأصوات عبوبة . . وقد طافت أم كلفرم بالمغرب وتونس ولبنان والكويت والسودان ، فكانت أغانيها تقابل فى كل مكان بتدوق وفهم ، لأن أغنية أم كلفرم هى الأغنية النموذجية عند المجتمع العربى ولهذا أتخذ الالتفاف حول فن أم كلفرم شكلا قوبيا ، تتمثل فيه إذا أمعنا النظر وحدة اللدوق الفنائي لدى شعوب الأمة العربية . .

وتتخذ التواشيخ والأدوار والقصائد القديمة التى تؤديها فرق الموسيقى العربية فى مصر، طريقها إلى المستمع العربى ، لأنها تتيح له الاستماع إلى شكل قومى للغناء تتفق عليه جميع الأذواق العربية، وترجد فى البلاد العربية الأخرى فرق من هذا القبيل تؤدى إلى الهدف نفسه. .

ولا جدال في أن وسائل الاعلام الحديثة كالإذاعة والتليفزيون تحمل على جناحيها كل هذه الأصوات التي تعمل لتوحيد اللموق الغنائي في البلاد العربية ، وتجميعه حول شكل قومي للغناء، هو الشكل المذى بدأ في مصر ومازال أكثره ينبع من مصر . . ويتوقف مستقبل الغناء القومي على مدى التفاعل بين الإنتاج الغنائي في البلدان العربية وانتشار هذا الإنتاج وتبادله .

الأغنية . . . بعد الاستقلال

ولكن هناك بلادا عربية استقلت حديثا ، نخص منها بالذكر الجزائر ، مازالت الأغنية العربية « القومية » فيها أقل انتشارا منها في البلاد العربية الأخرى ، لأن الجزائر لها في هذا المجال وضع خاص ، فاللغة العربية ذاتها مازالت هناك تكافح للعودة إلى مكانها الطبيعي الذي عمل المستعمون على طردها منه طوال مائة وثلاثين عاما . . والعمل من أجل اللغة العربية والغناء العربي في وقت معا ، هو بلا جدال عمل شاق فكلاهما مرتبط بالآخر ، وكلاهما يصطدم بالتفرنس اللغرى والأدبي الطويل الذي فرضه الاستعمار على الجزائر . . ومع ذلك استطاعت الجزائر تكوين فرق للغناء العربي ، بعد انبعاث العروبة هناك . . وارتباط تعريب اللسان في البلد الشقيق بتعريب الحاجر فلا يمكن أن يكون لبلد لسان عربي وغناء غير عربي .

وفى السودان يوجد نوعان من الغناء . . أحدهما الغناء الذي يتخذ من أسلوب الغناء المصرى منوالا ينسج عليه ، والثانى هو الغناء المحل . . وبين هذين اللوين من الغناء فروق فيته معروفة ، فالغناء السرداني المحل قائم على السلم الخياسي ، وهو غير السلم الصربي، ولهـذا يقوم هناك ازدواج غنائى بين الأغنية السودانية الحديثة وهى قومية فى اتجاهها الفنى، أى أنها تسير على درب الأغنية العربية . . وبين الأغنية المحلية ذات الطابع المحلى المحض ، وهى الغالبة .

وبعض الموسيقين السودانين يرون أن الأغنية السودانية المحلية ذات السلم الخياسي يمكن الاستفناء عنها ، ولكن هذا الرأى لا يمكنه أن يثبت وجوده أو بحقق غرضه بجرة قلم ، لأن الأغنية المحلية في كل مكان من العالم تقوم إلى جانب الفناءالفني ، أو « الغناء المثني ، على حد التعبير الذي نراه في كتاب الأغاني ، وليس السودان هو البلد العربي الوحيد الذي توجد فيه إلى جانب السلام الموسيقية العربية ، سلام أفريقية أو آسيوية . . ففي بعض ما يغنيه مطربو سواحل الجؤيرة العربية أثر هذه السلام غير العربية ، نظرا للاختلاط الذي استمر طويلا بين سكان هذه الجهات وبين النازحين إليهم من الأقطار الأفريقية والأسيوية على مر الأجيال .

وفى كل بلد عربى ، يوجد غناء شعبى بسيط ، أو غناء عمل إلى جانب الغناء الفنى أو الغناء المتفن ، ومعظم هذا الغناء من الفلكلور القديم ، وقد انبعث فى السنوات الأشيرة حركة لتذكير المستمعين بهذا الفلكلور ، واتخذت هذه الحركة طرقا متنوعة بعضها يعود بالضرر على الفلكلور لأنه يطمس معالمه ، أو يبتره . .

إلا أن الغناء الشعبي بصفة عامة ، في مصر والبلاد العربية التي لم تعلق بغنائها خيوط السلم الخابسي والموسية الله المجلسة الله الخابسية والمؤسية الله المجلسة الله الموسية الله الموسية الله الله العالمية الله الموسية الله الله العالمية أو السورية وفيرها ، تقوم في صميمها على أصول الغناء العربي ، و إن كانت عليها مسحة من المحلية ، ممايدل على أن الفلكلور الغنائي في هذه البلاد العربية هو في صميمه تفرعات من الغناء العربي المتفن انبثقت منه على مر العصور ولم تخرج عن أصوله الفنية . .

وهذا هو السبب في أن الأغاني الفلكلورية المصرية -مها قبل عما لحق بأصلها من تغيير أو تشويه - قد لاقت نجاحا في أكثر البلاد العربية ، لان المستمعين هناك - كالمستمعين في مصر -وجدوا فيها طرافة خاصة استمتعوا بها إلى جانب استمتاعهم بالغناء العربي الفني أوالمثقن الذي هو الغناء القومي . .

بقى أن نقول انه بالرغم من انتشار الأغنية الفردية الآن واتخاذها الطابع القومى أو الطابع المدال المسلم، فالمستقبل المسعيدين القومى والمحل له يتعلق بالأغنية الفردية وحدها ـ على أهميتها عندنا الآن وفي المستقبل أيضا ـ ويستطيع المسرح الغنائي أن يلعب في هذا المجال دورا بالغ الأهمية . . ولن يضير نهوض المسرح الغنائي مستقبل الأغنية العربية بفرعيها المقومي والمحل ، ولن يكف المستمع العربي عن الاستواع إلى الأغنية الفردية أبدا ، لأن الأغنية الفردية أبدا ، لأن الأغنية محردة في العالم كله ، بأنواع متعددة فومية وعلية لا حصر لها . .

كذلك ينبغي ألا نقول ان المجتمع العربي يميل إلى الغناء أكثر من ميله الى عزف الآلات غير

مصحوبة بالغناء . . ثم نسكت عند هذا القول . . فإن من تمام نجاح الغناء العربي أن يقوم إلى جانبه فن الموسيقي العربية على مستوى رفيع .

شيء واحد يجب أن نحرص عليه ، هو ألا نقول ان فننا الغنائي والموسيقي متخلف وإننا نستطيع أن نستبدل به فنا نفقاء بلا تصرف وبلا تبصر من « نوتات ؟ الموسيقي الأجنبية ومن قوالب الموسيقي الأجنبية . . فليس التقليد طبق الأصل - هو السبيل الصحيح للى أغنية عربية باللغة الفصيحة أو باللهجة المحلية ، ولا إلى مسرح غنائي عربي قومي أو عمل . . ولا إلى موسيقي عربية بحثة ذات تركيبات وفيعة المستوى كالتركيبات التي نراميا في شوامخ الموسيقي الأوروبية . . لأن الغناء العربي بالوانه المختلة أم تنقض مرحلته التاريخية ، ولم يستنفد أغراضه ، ولم يتحول إلى تمثال عتين يوضع في المتاحف . . لأن الشرط الأول لتطوير غنائنا وموسيقانا هو أن نتجنب النقل الحرفي من « نوفات) الموسيقي 3 الجاهزة › . . و ألا يتعالى الموسيقيون - أو بعضهم - على ذوق شعبنا من « نوفات) الموسيقي 3 الجاهزة › . . و ألا يتعالى الموسيقيون - أو بعضهم - على ذوق شعبنا

وفى مثل هذا الجو الفنى الصحى تستطيع جميع ألوان الغناء العربى أن تلعب دورها فى خدمةالمستمع العربى ، وأن تستمر الأغنية فى آداء دورها الدائم بين القومية والمحلية .

أم كلشــــوم وملحنو القصائد ..

رحلة أم كالثوم مع ملحنى القصائد ، دخلت صفحات تراثنا الغنائى وبات لها فيها مكان عظيم الأهمية . .

فلا يمكن لمن يريد دراسة تطور الغناء العربى في القرن العشرين أن يبلغ غايته في هذه الدراسة ما لم يتوسع فى الاطلاع على تفاصيل رحلة أم كلثوم مع ملحنى قصائدها العظيمة خلال فترة طويلة امتدت خمسين سنة ، من منتصف العشرينات إلى منتصف السبعينات ، غنت فيها أم كلثوم أكثر من ثمانين قصيدة باللغة الفصحى ، وهو انجاز فى فن الغناء المتقن لم يتح مثله لمطربة ولا مطرب منذ العصر العباسى إلى يومنا هذا . .

ولعلنا نتذكر هنا أن جميع القصائد التى اختارها المطربون العباسيون لكى يسمعها هارون الرشيد لم تزدعل مائة أغنية . .

لقد غنت أم كلثوم ألوانا من القصائد ، وهي في الحقيقة التي جعلت القصائد ألوانا مختلفة لا لونا واحدا . .

وبعض ما غنته منها يحترى على مجموعة من المقطوعات أو القصائد الصغيرة ، مثل أوبرا «عايدة » في فيلم « عايدة » الذي ظهرت فيه أم كلثيم سنة ١٩٤٢ ، ومثل «الثلاثية المقدسة » التي أذبعت في مطلع السبعينيات . . وهناك مجموعة من الأناشيد المكتوبة باللغة الفصحى ، وتدخل فحى باب غناء القصائد ، وكانت اضافة إلى تبراث أم كلثيم في هذا الباب ، مع القصائد الوطنية والحامية التي كانت الأضافة الأساسية . .

وبداية أم كلئوم مع القصائد كانت فى العشرينات على يد أستاذها الأول الملحن المطرب الشيخ ^و أبوالملا عمد ١٤ لذى التقى بها قبل أن تبدأ حياتها الفنية بالقاهرة ، أى عندما كانت مغنية جوالة فى الريف الريف المصرى ، ونبرات صوتها مازالت بعد تتأرجح بين سذاجة الطفولة ونضارة الشباب ! . . والشيخ أبو العلا أول من أدرك من ملحنى العقدين الأول والثاني من القرن العشرين أهمية التوافق بين الكلام والألحان ، مع اهتهامه في الوقت نفسه باستعراض جال الصوت وقوته وانضباطه في الآداء ، فلم يسبقه إلى المطابقة بين اللحن والكلام أحد من معاصريه في العقد الأولى من هذا القرن ، ثم لحق به في هذا المجال سيد درويش وبقية الملحنين منذ العقد الثاني ، وتوسعوا ... وبخاصة سيد درويش في عدى تصوير معانى الكلمات بالألحان . .

وقد تجلى ذلك كله فى القصائد الأولى التى غنتها أم كلثوم من تلحينه مثل : « الصب تفضحه عيونه ، من تأليف الشاعر أحمد رامى . . وقصيدة « وحقك أنت المنى والطلب ، للشيخ عبد الله الشهراوى أحد مشايخ الأزهر القدماء ، وقصيدة شاعر العصر الأيوبى : « أفديه إن حفظ الهوى أو ضيعا » . .

وقد أتبح لكاتب هذه السطور أن يكتب كثيرا عن الشيخ 1 أبو العلا محمد ٤ وأثره في التكوين الفنى لأم كلثوم ، وكان من رأينا أن هذا الشيخ الفنان هو الذي أعاد الغناء المصرى إلى أصوله المرية ، ونفى عنه المجنة التركية والغجرية وغيرها ولكن المتحدثين في تاريخ الفناء يعطونه حجها أصغر من حجمه الحقيقى ، مع أن دوره في الغناء العربي المعاصر كان أشبه بدور محمود سامي البارودي باشا في اعادة الشعر العربي إلى ديباجته العربية اللهبية ، التي أفسدها العنمانيون وغيرهم ، في عصور التدهور القومي للأمة العربية طوال العصور الوسطى . .

كان صورت أم كلثوم هو الفرصة التاريخية التى سنحت له ، فأناط بهذا الصسوت العظيم رسالته الفنية القومية العظيمة ، واستطاع الشيخ أبو العلا وام كلثوم صعا أن يسردا الغناء العربي إلى طريقته الحضارية التى كانت له قبل سقوط بغداد فى أيدى التنار سنة ١٢٥٨م، ثم سقوط غـزناطة وضياع الاندلس على أيدى القشتالين (الاسبان ، سنة ١٤٩٢ .

وكان انطلاق حنجرة أم كلثرم بهذه الطريقة فى غناء القصائد فى العشرينات ، ثورة غنائية قائمة على بعث الطريقة العربية فى الغناء ، بدلا من الاقتباس أو الاستمداد من طرائق الغناء الأوروبي . .

والعجيب أن الشيخ « أبو العلا محمد » ترك هذا الأثر الفنى العظيم ، مع أنه لم يعايش أم كلثوم في القاهرة إلا حولل خمس سنوات ، أى من سنة ١٩٢٢ إلى أوائل سنة ١٩٢٧ التى توفى في أوائلها . .

وهذه السنوات القلائل كانت المدرسة الحقيقية التي تلقت فيها أم كلثوم فن غناء القصائد من شيخها الفنان ، وكان هو نفسه شاعرا يملك موهبة نظم الشعر وموهبة تلحينه في وقت واحد ، وله قصيدة يمدح بها أم كلثوم ، ويبدى فيها أصجابه بصوتها في تلك المرحلة المبكرة من عمرها . ويذكر عارفو الشيخ أبو العلا أنه كان شديد الخوف على أم كلثوم ، متوقعا لها حياة قصيرة ، لأنها على حد تعبيره تعنى بدمها » . . أى تحرق دمها فى الغناء ، ولهذا لن تعمر طويلا! . . ولكن غاوف الشيخ لم تتحقق لحسن الحظ ، وان كان القدر قد فجع فن الغناء فيه هو نفسه ، لأنه توفى قبل الأوان بعدما أصابه الشلل ، وكانت أم كلئوم ، أيامتذ لم تزل على عتبة نجاحها المظهم. . .

لقد تعلمت أم كلثوم فن غناء القصائد من الشيخ ، أبر العلا محمد ، في هذه السنوات الخمس، وفنت عشر قصائد من تلحينه ، ليس فيها لحن واحد صنعه لها هي بالذات ، فهذه الألحان العشرة كلها غناها بصوته وسجلها على اسطوانات قبل أن تغنيها أم كلثيم وتسجلها .

ولم تسجل أم كلثوم في حياة الشيخ أبو العلا إلا ست قصائد فقط من ألحانه هي : ..الصب تفضحه عيونه . . سنة ١٩٢٤ .

_كم بعثنا مع النسيم سلاما . . سنة ١٩٢٥ .

_ وحقك أنت المني والطلب . . سنة ١٩٢٦ .

_أقصر فؤادي . . سنة ١٩٢٦ .

_ با آسي الحي . . سنة ١٩٢٦ .

وبعد وفاة الشيخ ، سجلت أم كلثوم بقية القصائد العشر ، نقلا عن الاسطوانات التي سبق للشيخ تسجيلها ، وهي :

_أفديه إن حفظ الهوى . . سنة ١٩٢٨ .

_أمانا أيها القمر المطل . . سنة ١٩٢٨ . .

_قل للبخيلة . . سنة ١٩٢٩ .

وما زالت هذه القصائد سجلا زاخر لفن غناه القصائد في شكلها الكلاسيكي المعاصر الذي يترسم خطى شكلها الذهبي الأول في العصر العباسي ، ولم يكن مكنا تطوير غناه القصائد الكلثومية وغير الكلثومية فيها بعد من دون المرور بهذه المرحلة الهامة التي اضطلع الشيخ أبو العلا فيها بدوره الكبير . .

ويمكن اعتبار الدكتور أحمد صبرى النجريدى ، امتدادا للشيخ و أبو العلا محمد » خلال حياته في تلدين القصائد ، وكان الدكتور النجريدى طبيب أسنان ، هوايته الغناء والتلحين ، وشهد له العازفون أنه كان ملحنا مطبوعا عجيدا ، وقد لحن لأم كلئوم بضع طقاطيق ، أما القصائد التي غنتها أم كلئوم من تلحينه فهي مسجله على الاسطوانات خلال حياة الشيخ وأبو العلا محمده . . ويظن من يسمعها أنها من تلحين الشيخ نفسه . . لشدة تأثير الشيخ أبو العلا في صليقة الدكتور النجريدى وقد سجلتها أم كلئوم سنة ١٩٢٢ وهي :

ـ طلع الفجر ولاح .

_كم بعثنا مع النسيم سلاما .

_لي لذة في ذلتي وخضوعي

_مالى فتنت بلحظك الفتاك .

وقد بلغ النجريدى فى « كم بعثنا » و « مالى فتنت » قمة عالية من فن التلحين تساوى القمة التي بلغها الشيخ أبو العلا نفسه . .

بعد أبي العلاء والنجريدي جاءت مرحلة الملحن الكبير المجدد محمد القصبجي . .

وألحانه في القصائد الكلثومية تضطرب بين محاولة التجديد التي كانت تشغل باله ، وبين عاولة الاحتفاظ بالطرب الكلثومي الذي تعوده المستمع في قصائد أبي العلا والنجريدي .

وبعد نجاح القصيحي في تلحين مونولوج 1 ان كنت اسامح وانسى الأسبة ، سنة ١٩٧٨ وهو المؤنولج الذي اعتبره النقاد انطلاقة تجديدة كبيرة ، حاول القصيحي أن ينقل نجاحه من المونولوج المكتوب بالعامية إلى القصائد الفصحي ، ولكنه لم يوفق فيها حاول ، ولم يتيسر له إلا القليل ، المأن قصائد مثل : « يا غالبا عن عيوني » . . و « يا نسيم الفجر ريان الندى » . . وأيها الفلك على وشك الرحيل » . . لم تكن إلا تقطيعات لحنية ، مصحوبة بنقرات على العود، تصاحبها أصوات آلات موسيقية أخرى قليلة تعزف على استحياء ، بينا يجهد صوت أم كلثوم لتنفيذ سيناريو التعبير الذي رسمه القصيجي كأنه دوائر هندسية جامدة ! . .

وهذه هي القصائد التي لحنها القصبجي لأم كلثوم خلال أكثر من أربعين عاما:

_إن حالي في هوإها عجب . . سنة ١٩٢٦ .

ـ انظري . . سنة ١٩٢٦ .

ان یغب عن مصر سعد . . سنة ۱۹۲۷ .

ــ أيقظت في عواطفي . . سنة ١٩٢٨ .

_ أيها الفلك على وشك الرحيل . . سنة ١٩٣١ .

ـ يا غائبا عن عيوني . . سنة ١٩٣١ .

_ يا فؤادى غن ألحان الوفاء . . سنة ١٩٣٩ .

واشترك محمد القصبجي مع رياض السنباطي سنة ١٩٤٠ في تلحين قصائد باللغة الفصحي

فى فيلم 3 عايدة ، الذى مثلت فيه أم كالموم دور الأميرة الحبشية التى كانت تحمل هذا الاسم التاريخى ، وكان المقصود تلحين 3 أوبرا عربية ، على غرار الأوبرا التى خنها الموسيقار فيردى الإيطالى ، ولكن هذه الأوبرا العربية لم تلق النجاح المنشود ، وكانت من عوامل فشل فيلم عايمة . على الرغم من جمال الألحان الأخرى التى غنتها فيه أم كلئوم ، وعلى الرغم من جودة 1 الأوبرا العربية ، التى لحنها القصيجى والسنباطى . .

لم يكن القصبجي ميالا إلى تلحين الشعر الفصيح ، وقد أخضعه في التلحين للمقاييس نفسها التي أخضع لها الزجل العامى ، وهذا هو السبب الأول لفشل القصبجي في تلحين الشعر الفصيح لأم كاشع بوجه خاص .

وكانت القصائد التى لحنها لأم كلتوم ، من الشعر الرومانسى الذى نظمه أحد رامى متاثرا بالشعراء الرومانسيين الفرنسيين الذين قرأ لهم عندما كان يدرس فى باريس فى أواتل العشرينيات ، ويجب أن نعرف بأن القصائد التى كانت من نصيب القصيجى ، كانت تتسم بالتكلف الشديد فى نظمها ، وكان ذلك من الأسباب التى أدت إلى ضعف تلجينها . .

ثم يبقى من ملحنى قصائد أم كلثوم : رياض السنباطى ومحمد عبد الوهاب وزكريا أحمد ومحمد الموجى وكمال الطويل . .



في القصائد الكلثومية

في حديثنا آنفاً عن أم كلثيم وملحنى القصائد التى غنتها فى حياتها المديدة ، وقفنا عند الملحن الكبير محمد القصبجى بعدما تحدثنا عن الشيخ أبو العلا محمد والدكتور أحمد صبرى النجريدى الللين كانا أول من لحن القصائد الكلئومية بعد استقرار أم كلثوم فى القاهرة فى مطلع العشرينيات . .

وقيل القصائد التى خنها الشيخ أبو العلا لم تعن أم كلثوم لأحد من الملحين اللين سبقوه ، [لا قصيدة واحدة تعتبر من تراث الغناء العربى ، هى قصيدة د أواك عصى الدمع شيمتك الصبر » التى لحنها المطرب الأشهر عبده الحامولي في أواخر القرن التاسع عشر ، وتناقلها عنه مطربو عصره وتلاميده ، ومنهم الشيخ أبو العلا الذى طارح أم كلثوم بهذا اللحن كها حضقه من عبد الحامولي ، فحفظته وغته ، ولكنها لم تسجله على أسطوانه إلا بعد رحيل الشيخ أبو العلا ! . . وجاء دور الملحن الكبير داود حسنى ، لكنه لم يلحن لأم كلثوم إلا أدوارا وطفاطيق ، وهو

وجاء دور الملحن الكبير داود حسنى ، كتنه لم يلحن لام كلتوم إلا ادواز وتفاعلين ، وهو الملحن الوحيد الذى لم تتح له أم كاشوم فى مرحلتها الفنية الأولى أن يلحن لها قصائد ، مكتفية بأدواره وطقاطيقه فقط . . ثم استخنت أيضا عن هذه الأدوار والطقاطيق أ . .

حل زكريا أحمد محل داود حسنى تدريجا في تلحين الأدوار والطقاطيق الكلثومية ، وكان دارد حسنى قد أخل يلحن لأم كلثوم منذ سنة ١٩٣٠ واستمر يلحن لها بغزارة سنة ١٩٣١ ، وكانت آخر ألحانه لها سنة ١٩٣٦ إذ استقر زكريا أحمد معها ، ومضمي يلحن لها بلا انقطاع ، لا ينافسه في التلحين لها إلا القصبجى ، من سنة ١٩٣٦ إلى سنة ١٩٣٥ ، وظهر تنافسها بجلاء في القيام النائلي و وواد ، أول أفلام أم كلوم اللي بدىء العمل فيه سنة ١٩٣٤ وعرض سنة ١٩٣٥ ، ففي هذا الفيلم قسمت أم كلوم أغانهها بين القصبجى وزكريا بالتساوى ، ولم يكن معها ثالث ، وخصت زكريا بتلحين القصيدة الشعرية الوحيدة في الفيلم وهي من شعر الشريف الرضى ، أحد شعراء العماس العالمي ، نظمها من يحر «الحقيف» . . ومطلعها :

أيها الراثح المجد تحمَّل حاجة للمتيم المشتاق

وقد لحنها زكريا من مقام الصبا ، وجاءت آية من آيات التلحين فى هذا المقام الذى برع فيه زكريا أحمد واعتاد أن يبدع فيه . .

كانت هذه أول قصيدة يلحنها زكريا لأم كلنوم بعدما لبث يلحن لها الأدوار والطقاطيق أربع سنوات ، وكانت فرصة أثبت فيها براعته الفاتفة في تلحين الشعر الفصيح . . فلما جاء الفيلم الثالث لأم كلنوم ، وهو فيلم « دانابر » اسندت إليه تلحين جميع ما فيه من قصائد الشعر ، وكانت أربع قصائد ، منها ثلاث مجتمات في موقف واحد ، كأما ثلاثة مقاطح في أغنية واحدة ، بألحان ذات مقامات غتلفة . . وهذه القصائد تبدأ كل منها بقول الشاعر : «قولي لطيفك يتنشى عريضيجير ، . .

وفى آخر الفيلم قصيدة د رحلت عنك ساجعات الطيور ، من تأليف أحمد رامى . . وهى قصيدة باكية من مقام الصبا أيضا ، ذلك المقام الذى لم يلحن فيه أحد من عباقره التلحين شيئا يدانى ما لحنه فيه زكريا أحمد ، سيد هذا المقام بلا جدال . .

وفى فيلم « سلامة ، مقطع من الشعر الفصيح لا يمكن اعتباره قصيدة ، أو مقطعا من قصيدة، وكنه في المقطعا من قصيدة، ولكنه في الحقيقة مقطع من « توشيح » تقول كالماته : « يا بعيد الدار موصولاً بقلبي» . . وقد خن زكريا هذا المقطع التوشيحي ، وليته أكمله موشحا بتهامه ، فقد كانت تلك اللمحة العابرة منه بالغة الجال ، فكيف لو أتمه موشحا قائبا بذاته ؟!

أما آخر ما لحنه زكريا أحمد من القصائد لأم كلثوم ، فكان قصيدة من شعر الشيخ محمد الأسمر تحية للجامعة العربية سنة ١٩٤٥ ومطلعها :

> زهر الربيع يرى أم سادة نجب وروضة أينعت أم حفلة عجب

وهكذا تكون حصيلة ما لحنه زكريا أحمد لأم كلثيم من القصائد لا تزيد على ما قدمته في أفلامها السينائية ، ثم فى تلك المناسبة التاريخية المتعلقة بالجامعة العربية ، وقصيدة (بين ذل الهرى وعزة نفسى ، التى لا يتذكرها الآن أحمد . .

مرحلة السنباطي

بدأت مرحلة السنباطي في غناء أم كلثوم سنة ١٩٣٥ عندما غنت له الطقطوقة الشعبية (على بلد المحبوب وديني، التي سبقها إلى غنائها في فيلم وداد، المطرب عبده السروجي . . ثم لحن لها السنباطى المونولوج المشهور : « النوم يداعب عيون حبيبى ، وانطلق يلحن لها طوال أربعين عاما تقريبا . .

وفى المونولوجات والطقاطيق الأولى التى لحنها السنباطى لأم كلئوم كان متأثرا بطريقة القصبجى ، وناسجا على منواله نسجا واضح المعالم ، لا يخفى على أحد بمن يعرف أساليب التلحين . . ثم انفرد السنباطى بعد ذلك بطريقته الخاصة وانفصل عن (جاذبية ؛ القصبجى كها ينفصل الصاروخ الجبار عن جاذبية الأرض وينطلق في الفضاء مستقلا بذاته ! . .

وفى القصائد الفصيحة ، لا نجد أثرا للقصيجى فى الألحان التى أبدعها السنياطى لأم كلثوم . .

لقد كان السنباطى متأثرا بالرعيل الأول من ملحنى القصائد ، كها كان متأثرا بطريقة زكريا فى هذا المضيار ، ويبدو ذلك بوضوح فى أول قصيدة لحنها لأم كلثوم سنة ١٩٣٥ وهى من شعر أحمد رامى ، ومطلعها :

> كيف مرت على هواك القلوب فتحيرت من يكون الحبيب

ولكن السنباطى استطاع فى تلحين القصائد أيضا أن يتخلص من جاذبية أسلامه في التلحين، ويتطلق كالصادوخ فى الفضاء الفسيح خلذا الفن العظيم ، فن تلحين القصائد الذى فتح له فيه صوت أم كلثوم أبوابا سحرية لم تكن تخطر له على بال من قبل . .

لقد فتح صوت أم كلثوم للسنباطى أبوابا لتلحين القصائد بأشكال متنوعة متطورة ، فتفتحت موهبته التى كانت منطوية ومنكمشة قبل أن يلحن لأم كلثوم . . وحرص السنباطى على أن يلمي متطلبات صوت أم كلثوم ويرتفع إلى مستوى الإمكانات الفنية العبقرية لهذا الصوت الكريم . .

وقد رأينا وسمعنا نحن جمهور أم كلثوم ، كيف أن مقامات الغناء العربي تتضمن قدراً هاتلا من العطاء كان عموساً فى قمقم التقليد والجمود منذ عهد بعيد، حتى انبعث له السنباطى فأتى بكل تلك البدائع والروائع فى تلحين القصائد . .

وفى كتابنا لا سحر النّناء العربي ، تحدثنا عن ذلك بكليات نرى من المفيد تلخيصها هنا . فقد تخطى السنباطى أسلافه ومعاصريه فى تلحين القصائد بالاستعاضة عن الطرب الزخرفى بطرب أكثر تعبيرا ، وأحاط الجملة الغنائية فى القصيدة باطار مبتكر من المقدمات واللوازم الموسيقية يزيد الجملة الغنائية بكلامها ولحنها معا ، وضوحا فى الاسباع ، ورهافة فى القلوب، ويعقد آصرة شديدة القوة بين الصوت واللحز وعزف الآلات الموسيقية . .

وقد تزايدت مقدرته من مرحلة إلى مرحلة وزورته تجارية بها يمكن تسميته « سر الصنعة» . . وهو سر لم يستطيع أحد من ملحني عصرنا كله أن يشارك فيه السنباطي ، وحسبك أن تتذكر ألحانه الفذة لقصائد مثل : « سلوا قلبي » . . و « ريم على القاع » . . و« وقف الخلق ينظرون». . و « سلوا كثوس الطلا » و « رباعيات الخيام » . . و « الاطلال » . . و من الثلاثينات والستينات تدرجت الألحان السنباطية لأم كلثوم في القصائد التالية: _كيف مرت على هواك القلوب . . سنة ١٩٣٥ . _أذكريني كليا الفجر بدا . . سنة ١٩٣٩ . _سلوا كثوس الطلا . . سنة ١٩٤٤ . ـ سلوا قلبي . . سنة ١٩٤٥ . ـ ريم على القاع . . سنة ١٩٤٦ . - من أي عهد في القرى تتدفق (النيل) . . سنة ١٩٤٦ . ـ أصون كرامتي . . سنة ١٩٤٧ . _ولدالهدي . . سنة ١٩٤٩ . _ رباعيات الخيام . . سنة ١٩٤٩ . _وقف الخلق ينظرون جميعا (مصر تتحدث عن نفسها) . . سنة ١٩٥١ . _أغار من نسمة الجنوب . . سنة ١٩٥٤ . - بأبي وروحي الناعيات الغيدا . . سنة ١٩٥٤ . ـ ذكريات . . سنة ١٩٥٦ . _قصائد رابعة العدوية . . سنة ١٩٥٧ . - أنا لن أعود إليك (قصة الأمس) . . سنة ١٩٥٨ . _ثورة الشك . . سنة ١٩٦٢ . -أراك عصى الدمع . . سنة ١٩٦٤ . - إلى عرفات الله . . سنة ١٩٦٥ . - الاطلال . . سنة ١٩٦٦ . ـ حديث الروح . . سنة ١٩٦٧ . -أقبل الليل . . سنة ١٩٦٩ . - من أجل عينيك . . سنة ١٩٧١ . وقد أغفلنا من هذا البيان القصائد التي قيلت في مناسبات سياسية عابرة ، والأناشيد الوطنية

وقد أغفلنا من هذا البيان القصائد التى قيلت فى مناسبات سياسية عابرة ، والأناشيد الوطنية والسينائية وبعض المقطوعات الأعوى ، مع أن السنباطى قد بذل فى هذه الألحان جهدا كبيرا وأعطى فن الغناء العربى لوحات ذات قيمة عالية .

لقد بدأت أم كلثوم حفلاتها الغنائية الشهرية في الإذاعة المصرية سنة ١٩٣٥ واستمرت تقيمها

حتى سنة ١٩٧٣ بلا انقطاع . . وفي هذه المدة التي تكاد تبلغ أربعين عاما ، كانت ألحان السنباطي هي الكأس المتوعة التي يسقى منها صوت أم كلثوم ملايين المستمعين، وكانت القصائد الكلثومية أجل ما أذاب السنباطي في كأسه المتوعة من عناقيد فنه الأعدة بالألباب . . ونحن لم نزد في سطورنا هذه على أن رسمنا خطوطا عريضة لفن السنباطي في تلحين القصائد التي تغنت بها أم كلثوم . وقد استحق السنباطي بغزارة انتاجه في هذا المجال العظيم من الغناء العربي أن يسمى قملحن القصائد كيا أو كيفا . . القصائد كيا أو كيفا . . وقد نطقت مقامات الموسيقي العربية بين يديه في هذه القصائد نطقا جديدا وأتعا لم يخطر على فكر ملحن عربي قط ، منذ عهد السحاق الموصلي حتى هذا اليوم الذي نحن فيه!



ملحــنون جــدد للقصائد الكلثومية ..

الآن نبلغ تمام حديثنا عن أم كلثيم وملحنى قصائدها ، وإن كنا قد سقنا هذا الحديث موجزا بقدر الامكان ، فتحدثنا في هذا النطاق عن الشيخ أبي العلا محمد والدكتور أحمد صبرى النجريدى ومحمد القصبجى وزكريا أحمد والسنباطى ، وهم الملحنون الحسسة الكبار الذين غنت أم كلثيم قصائد من تلحينهم ، ولم تغن لأحد من الملحنين غيرهم ألحانا للقصائد طوال بضعة وثلاثين عاما، منذ ظهرت في القاهرة سنة ١٩٢٢ إلى أن سجلت للإفاعة المصرية أغاني تمثيلية «وابعة العدوية » سنة ١٩٥٥ ، فانضم إلى ركب ملحنى القصائد الكلثومية ملحنان جديدان هما كمال الطويل وعمد الموجى . .

كانت تمثيلية و رابعة العدوية ، تمثيلية إذاعية غنائية ضخمة ، من بطولة سميمحة أيوب وتمثيلاتا وأم كلثوم ﴿ غناء ، . واقتضت حشد كبار الملحنين لتقايم لون جديد من تلحين القصائد، ويبدو إن أم كلثوم لم تجد أحدا منهم تطمئن إليه في هذه المهمة سرى كيال الطويل والموجى ، بالاضافة إلى السنباطي الذي هو دائيا ملحن جديد ، في القصائد وغير القصائد ، وهكذا اجتمع هؤلاء الثلاثة للمرة الأفيل في تلحين عمل واحد لأم كلثوم . .

كانت ألحان القصائد في « رابعة العدوية ، عصرية الطابع ، مع أن رابعة العدوية عاشت قبل أألف ومائتي سنة . . وهذا ما أدهش زكريا أحمد ، فإنه لم يكد يسمع ألحان ملده القصائد حتى قال ان القصص التاريخية القديمة تحتاج الألحان ذات نكهة تراثية ، مثل الألحان التي وضعها هو لفيلم « سلامة » سنة ١٩٤٤ فكانت من أروع ما غنت أم كلثوم طوال حياتها . .

المهم ، أن ظهور الطويل والموجى في قصائد قصة (رابعة العدوية ، كان إيذانا بمرحلة أخرى من الغناء الكلثومي للقصائد الفصيحة . .

إن أم كلثوم حين بدأت تغنى القصائد في القاهرة في أوائل العشرينيات كانت قد ثقفت حنجرتها في مدرسة الشيخ أبي العلاء ، ذلك الشيخ الشاعر الملحن القدير . . فصارت لهجتها في الغناء هي لهجة المُثقفين ، وسمع الناس في تلك الأيام المطربة تغني بلهجة راقية ، بدلا من اللهجة السوقية التي كانت المطربات يغنين بها الشعر الفصيح ـ إذا غنينه ـ كيا يغنين الطقاطيق الزجلية الرخيصة في مقاهي الأزيكية . .

كانت « البحة » الفجرية البدائية همي علامة الحسن والجرال في أصوات المطربات. والمطربين أيضا ــ وكان العويل العثماني الاجوف دليلا على المقدرة الفنية على الرغم من كل ما يلحقه من تشويه بالمقامات الغنائية العربية ، وكان النطق العامى هو لغة جميع الأصوات في ذلك الزمان!..

وجاءت أم كلثوم وسط هذه الضوضاء فصمت المطربون ، وأنصت المستمعون . .

واختتمت أم كلثوم مرحلتها الفنية الأولى لفناء القصائد بلحن رائع للشيخ أبو العلا في أبيات جميلة من قصيدة لشاعر العصر الأيوبي (ابن النبيه ، مطلعها :

أفدية إن حفظ الهوى أو ضيعا

ملك الفؤاد فيا عسى أن أصنعا

وقد تحدثنا عن هذه المرحلة من الغناء الكلثومي في كتابنا (الغناء المصرى) - سنة 1977 - فكان عاقلة 1977 - فكان عاقلية المسامي في هناء أم كلثوم للقصائد في تلك الفترة كان إطلاق صوتها على امتداد مقاماته السبعة عشرة (في العشرينات) والتشدد في دقة الأداء ، تحقيقا لعنصر أساسي من عناصر الغناء العربي المتقن وهو «قوة الأمر » . . أي شدة الضبط والإحكام في الأداء . . ومتانة بناء الأداء نيرة فوق نبرة ! . .

وقوة الأسر فى الغناء العربي المتقن ، كانت منذ بداية أمره استطرادا للفصاحة فى الشعر العربي، فلا تجتمع الفصاحة الشديدة فى الشعر مع ركاكة الغناء واسترخائه !

وقد حققت أمّ كلثيم فى تلك الفترة الحافلة بالتشاط ، تدريبا صوتيا بالغ الأهمية ، كيا حققت نصرا ساحقا على طريقة الغناء الفجرى والمثيانى والسوقى العامى . . ومضت بعد ذلك مع ملحنى قصائدها على النحو الذى بيناه ، حتى وصلت إلى أعظم ملحنى قصائدها ، بل أعظم ملحنى القصائد في عصرنا كله . . رياض السنباطى . .

ولما أرادت أم كالثيم غناء قصائد (رابعة العدوية » سنة ١٩٥٥ كان ملحنها حينذاك هو السنباطى وحده ، فالقصيجى تقاعد عن التلحين لها ، وزكريا أحمد غنلف معها وله قضية ضدها أمام المحاكم يطالبها فيها بهال كثير . .

ولم تشأ أم كلئوم أن تسند إلى السنباطى تلحين ست قصائد فى رابعة العدوية موة واحدة ، فيان تلحين ست قصائد عمل ينوء به الملحن الواحد مهها كانت مقـدرته . . وهكـلما دخل الطويل والموجى على غير انتظار من باب القصائد الكلئومية ، مم أن تـجاريهما فـى تلحين القصائد_حتى ١٩٥٥ _ كانت لا تزال في بدايتها . .

أما الموسيقار محمد عبد الوهاب فقد دخل مضيار القصائد الكلئومية متأخرا ، بعدما لحن لها أغنية « انت عمرى » سنة ١٩٦٤ . . . وعبد الوهاب ذو تاريخ طويل فى تلحين القصائد ، فقد لحن لنفسه مجموعة ممتازة منها ، ولحن للمطربات والمطرين قصائد أخرى ناجحة . .

وكان عبد الرهاب يطمح أن يلحن قصائد كلثومية ، بعدما لحن أربع أغان باللهجة الدراجة، هي (انت عمري » و « انت الحب » و « أمل حياتي » و « فكروني » . .

ولعله كان يرجو أن يحقق في القصائد من التجديد أكثر مما حقق في هذه الأغاني ذات اللهجة الدارجة . .

وعلى يد عبد الرهاب جاءت قصيدة الشاعر اللبناني جورج جرداق: 3 هذه ليلتي 6 منسوجة بلحن جديد أراد به عبد الوهاب أن يبتعد كل الإنتعاد عن أسلوب السنباطى في تلحين القصائد الكلئمية . .

لقد اكتسحت المرجة الراقصة المونولوجات الكالمومية التى لحنها عبد الوهاب ، ولم تنج القصائد الفصيحة منها ، بل اشتدت وتضاعفت فى قصيدة (هماه ليلتى » سنة ١٩٦٨ . . حتى تضاءل إلى جانبها وقص الشعر الفصيح فى لحن عبد الوهاب لقصيدة الشاعر بشارة الحورى : «جفنه علم الغزل » سنة ١٩٣٣ .

ومن حق عبد الوهاب أن نقول ان قصيدة ٥ هذه ليلتى ٥ كانت قصيدة للمرح والرقص والغزل الجرىء ، وأن مثل هذه القصائد لا تتحمل الجزالة والوقار ولا بأس فيها بالايقاعات والألحان الراقصة التى اعتاد الملحنون أن يصوغوا بها الشعر العامى .

وقد تخفف عبد الوهاب من الرقص في القصيدة الثانية التى لحنها لأم كلثيم سنة ١٩٧١ وهى من أليف الشاع السوداني الهادى آدم . . ففى قصيدة د أغدا ألقاك ٥ ـ وهى لحن بديع حقا ـ استولت على عبد الوهاب حالة من د السلطنة ٥ جملته يجمع بين التعبير والعلرب وبين خفة الظل والرقص والعلوبة ، في خليط أو مزيج موسيقى نادر ، قدمه لا كلثيم وهى في السنة قبل الأخيرة من اعتزالها الغناء ، فأدته بقدر ما استطاعت صحتها المنقلة بالأوجاع في تلك الأيام التى كانت تردع فيها عالم الغناء ! . .

ولعبد الوهاب لحنان آخران لقطعتين من الشعر الفصيح ، احداهما قطعة نظمها كامل الشنارى في شكل نشيد وطنى وغنتها أم كلثيم سنة ١٩٦٤ بعدما غنت « أنت عمرى » بأشهر قلائل . . وقد أخل هذا النشيد اسم « على باب مصر » . . ثم قطعة نظمها نزار قبانى سنة ١٩٦٩ عن المقاومة الفلسطينية : « أصبح عندى الآن بندقية » .

ويمكن أن يقال ان نجاح عبد الوهاب في تلحين الشعر الفصيح لأم كلثوم كان في مستوى

نجاحه الجياهيري المدوى في تلحين الأزجال الدارجة التي لحن منها لأم كلثوم ست قطع . .

وقد شرح عبد الوهاب لى مرة وجهة نظره فى ألحانه لأم كلثوم فقال ، انه استطاع تقريب أم كلثوم من أذواق الشباب ، وانه لو لم يتجنب الطريق التقليدى لألحان أم كلثوم لما استطاع أن يبلغ هذا الهدف الذى كان فى حينه ذا أهمية كبيرة ، بعدما بلغت أم كلثوم مرحلة متقدمة فى السن، والتف الشباب حول المطرب المعبر عن وجدانهم ، وهو عبد الحليم حافظ . .

و لا شك أن وجهة نظر عبد الوهاب كانت في حينها تستحق التأمل والاعتبار . .

وإذا كان دواد حسنى هو الملحن الوحيد من قدامى ملحنى أم كلثوم اللذى لم يلحن لما أية قصيدة ، فيمكن أن يقال أن بليغ حمدى ومعه سيد مكاوى هما الملحنان اللذان جاءا في آخر المراحل الكلثومية فلم يتح لهم أن يلحنا لها شعرا فصيحا ، مع قدرة سيد مكاوى على ذلك ، واستعداد بليغ حمدى للمغامرة ، كها غامر مرة في نشيد كلثومي اسمه « سقط النقاب » من تأليف الشاعر عبد الفتاح مصطفى خلال نكسة ستة ١٩٦٧ وقد مر هذا النشيد أو سمه ما شت من دون أن يشعر به أحد ، ولم يتذكر بعد ذلك أحد ا

وبعد . . فقد كانت أم كلثوم مطربة القصائد في عصرنا ، لا ينازعها في هذا المضهار مطرب ولا مطربة ، وقد غنت ـ كها قلنا في المقال الأولى ـ ثهانين قصيدة ، وهو مقدار من الشعر الفصيح لم يغن مثله سوى كبار المطربين القدماء في العصر العباسي الأولى . .

. وبين قصائدها في العشرينات ، وقصائدها في الستينات والسبعينات ، يمتد فن غناء القصيدة العربية في أزهى صورة عرفها تاريخ الغناء العربي المتقن ! . .

كان لإبد من لقاء صوت أم كاثيم بقصائد شوقى ، لأن أكبر مطربة في عصر شوقى وبعد عصره لا ينبغى أن تمر بقصائده دون أن تعربها الثفاتا . . . وكان شوقى هو المبادر إلى أم كاشرم حين كتب فيها قصيدته الوجدانية البارعة : « سلوا كنوس الطلا » . . . فكانت أول قصيدة من شعره حفظتها أم كلفوم سنة ١٩٣١ ، ولكن أول قصيدة غنتها له جاءت بعدها بخمس سنوات ، وهي قصيدة الملك بين يديك في اقباله » . .

كان شوقى قد توفى منذ أربع سنوات حين غنت أم كلثوم هذه القصيدة التى اختارتها أو اختبرت لها سنة ١٩٣٦ .

مضت سنوات قبل أن تغنى أم كلثوم (سلوا كثوس الطلا) . . . ثم قصيدة أخرى من شعره هي القصيدة التي مطلعها :

سلوا قلبي غداة سلا وتابا

لعل على الجهال له عتابا

كانت هذه أول قصيدة دينية الطابع تغنيها أم كلثيم من شعر شوقى ، وقد كتبها في العشرينيات مدحا في النبي صلى الله عليه وسلم في ذكرى مولده الشريف ، وجعلها قسمين : أحدهما في الوعظ بذهاب أيام الشباب وذم الدنيا ، والحت على الكرم والبر ، والبعد عن الشر، والدعوة إلى طلب العلم ، وختم همذا الجزء من القصيدة ـ وهمو غالبيتها ـ بذكر النبي عمليه السلام ، منوها بأنه هو الذي علمنا بناء المجد حتى صرنا سادة الدنيا ، أو كها قال شوقى :

وملمنا بناء المجدحتى أخذنا إمرة الأرض اغتصابا وما نيل المطالبب بالتمنى ولكن تؤخذ الدنيا خلابا

حين غنت أم كلثوم هذه الأبيات ، كانت الحرب العالمية الثانية قد وضعت أوزارها ، ونهض

الشعب المصرى يعرض على المحتلين « مطالبه الوطنية » فى جلاء قواتهم عن أرضه واستكهال استقلاله.

وكانت كلمة (الطالب "تعنى (المطالب الوطنية » . . ولهذا كان البيت الذي يذكر فيه شرقى أن نيل المطالب ليس بالتمنى ، يثير حاسة مستمعى أم كلثوم ، فيعلو هتافهم وتصفيقهم فى كل مرة يستمعون فيها إلى هذا البيت الذي لحنه السنباطى تلحينا حماسيا راتعا . . .

وهكذا اختلطت الحياسة الوطنية بالأشواق الدينية في هذه القصيدة التي كانت الباكورة الحقيقية لشعر شوقي على حنجرة أم كلثوم ، وتحولت أم كلثوم إلى داعية من دعاة (الجلاء) بسبب هذه القصيدة التي ألهبت حماسة الجماهير حتى قال محمد عبد الوهاب تعليقا عليها حينذاك : «ان الجمهور يصفق ويتف لأم كلثوم كأنها زعيمة وطنية لا مطربة » . .

فتحت قصيدة « سلوا قلبي » بابا جديدا لفناء أم كلثوم بعد فترة الغناء الكلثومي الشعبي .. ان صح التعبير .. التي استمرت سنوات الحرب العالمية الثانية ، وكان عمود بيرم التونسي هو مؤلف أغانيها « الشعبية » هذه ، وزكر يا أهد ملحنها . .

ان مزاج «السميعة » خلال سنوات الحرب العالمية الثانية قد تبدل بعد انقضاء الحرب ، فانتقلت أم كلثوم من غناء ﴿ إيه اسمى الحب ؟ . . ما اعرفش » . . و ﴿ الأولة في الغرام والحب شبكوني » . . و ﴿ كل الأحبة اتنين . . اتنين » و ﴿ أنا في انتظارك » . . انتقلت أم كلثوم من مرحلة هذا الغناء العربي الشعبي _ على جماله وطلاوته وارتفاع مستواه _ إلى مرحلة القصائد الشوقية الباذخة . .

وأغرى أم كلثوم نجاح « سلوا قلبى » بغناء سلسلة من قصائد شوقى . . كان أبرزها : «ريم على القاع بين البان والعلم » » . .

هلد القصيدة سياها شوقى «نهج البردة» لأنه نسج فيها على منوال قصيدة البردة «للبوصيرى» أشهر قصائد المديح النبوى في جيع عصور الأنب العربى ، بيا فيها القصائد التى قيلت في صدر الإسلام . . فلم يحدث أن قرأ الناس وحفظوا وغنوا قصيدة من القصائد ، في كل جيل ، إلا قصيدة «البردة» التى جمعت فنون المديح النبوى كلها ، وامتازت بنفحة من الصدق والروحانية لم يتح مثلها لأى قصيدة في أى لغة من اللغات . .

وكان المفروض أن تغنى أم كلثوم قصيدة البردة للبوصيرى ولكنها عدلت عن ذلك بسبب شهرة هذه القصيدة في الموالد والأذكار وحلقات الصوفية ، ولم تشأ أم كلثوم أن تنقل «البردة» من جوها هذا الذي عائمت فيه مثات السنين إلى الحفلات الغنائية الحديثة . . . وهكذا اختارت ابياتا من «مج البردة» لشرقي وأعطتها للسنباطي ، فصنع منها ذلك اللحن الفذ غير المسبوق . . .

وإذا كانت أم كلثوم لم تغيرشيثا في كلمات الأبيات التي اختارتها من قصيدة « سلوا قلبي ، فإنها

اضطرت أن تغير كلمة واحدة فى الأبيات التى اقتطفتها من ^و نهج البردة » . . . وذلك فى البيت الذى يقول فيه شوقمى :

> لقد أنلتك أذنسا غيسر واعية ورب منتصت والقلب في صمم

طلبت أم كاشوم من أحمد رامى أن يضع لفظا بديلا لكلمة «منتصت » فوضع كلمة «مستمع». والمنتصت هوالمستمع ، ولا داعى لتصعيب الكلام على المستمعين . .

وفي سنة ١٩٤٦ كانت قضية ٩ الوحدة بين مصر والسودان ، تشغل الرأى العام في مصر عقب الحرب العالمية الثانية ، فاختارت أم كلثوم من ديوان شوقي قصيدة كان قد نظمها في العشرينات عندما أطلق أحد الشبان الرصاص على زعيم الأمة سعد زغلول باشا الاعتزامه السفر إلى لندن ومفاوضة الحكومة المربطانية حول قضية الجلاء والاستقلال والسدوان.

تبدأ هذه القصيدة بالفرح لنجاة الزعيم والتهليل لشفائه من جرحه البسيط:

نجا وتماثل ربانها

ودق البشائر ركبانها

تحول عنها الأذى وانثنى

عباب الخطوب وطوفانها

عبب احقوب وطوفه المنافقة البليغة قائلا: في يمضى في أبياته الرشيقة البليغة قائلا:

وقى الأرض شر مقاديره

لطيف السياء ورحمانها

وقد بدأت أم كلثوم غناءها بهذا البيت ثم ألحقت به الأبيات التي قالها شوقي عن السودان، وكان سعد زغلول يعتزم أن يجعله في جدول المفاوضات. . .

هكذا كانت أم كلثيم تبحث فى ديوان شوقى ، عما يطابق الزمن الذى تعيش فيه ، وكانت تجد فى قصائده القديمة ما تبتغيه من الكلمات المطابقة للحوادث الجديدة . . لأن النيل والسودان متلازمان دائيا فى وجدان كل مصرى وكل سودانى . .

وما هو ماء . . ولكنه

وريد الحياة وشريانها

ثم عادت أم كلئوم ليل ديوان شوقى فوجدت فيه قصيدته الغريدة الرائعة التى سياها «النيل » وأهداها ليل صديق له هو المستشرق مرجليوث أستاذ اللغة العربية وآدابها فى جامعة اكسفورد حيذاك . . ومطلع القصيدة :

من أي عهد في القرى تتدفق

وبأى كف في المدائن تغدق

وهى قصيدة طويلة تزيد على ماثة وخمسين بيتا ، اختارت منها أم كلثوم بضعة أبيات ، لحنها السنياطي بأسلوب فى التلحين تفوق به على نفسه . . ثم عادت أم كلثوم إلى المدائح النبوية فى ديوان شوقى فاختارت أبياتا من قصيدته التى أولها :

ولد الهدى فالكاثنات ضياء

وفسم الزمان تبسم وثسناء

وهي من مطولات شوقي وبدائعه التي تفوق بها على جميع معاصريه . .

غنت أم كلثوم هذه القصيدة بعدما ألم بها مرض الغدة الدرقية ، فلقيت في أدائها عناء شديدا، لأن أنفاسها لم تكن تطاوع حنجرتها الجبارة ، فكانت تقطع الجمل اللحنية تقطيعا لم يكن يعهده المستمعون منها قبل مرضها ، حتى لقد أحس المستمعون جميعا بالحزن لما أصاب أم كلثوم .

ومع ذلك فإن بعض التسجيلات التي تركتها أم كلثوم لهذه القصيدة ، تبدُّو لنا الآن بالغة الروعة والاكتبال .

ولم تعد أم كالثيرم لملى ديوان شوقى إلا بعدما تجاوزت ذلك المرض المرهق ، فاختارت منه قصيدة « للى عوذات الله » . . ومطلعها :

إلى عرفات الله يا خير زائر

عليك سلام الله في عرفات

وهذه القصيدة امتدح بها شوقى الخديو عباس حلمى الثانى عندما سافر قبل ثباتين عاما إلى الحبح ، وكان المطلع * الاصلى ؛ للقصيدة هكذا :

إلى عرفات الله يا ابن محمد

عليك سلام الله في عرفات

وابن عمد هو الخديو عباس حلمي الذي كان الخديو محمد توفيق -غريم أحمد عرابي باشا ـ آباه وقد غير شوقي في طبعةسنة ١٩٢٤ من ديوانه هذا المطلع مجاملة للملك فؤاد ، وحرصت الطبعات التالية على هذا التغيير ، طمسا لاسم الخديوي عباس واسم أبيه . .

نطبعات الثانيه على هذا التغيير ، طمسا لاسم الخديوى عباس واسم ابيه . . ولكن بقي في القصيدة أبيات تدل على أن المقصود بها ملك عظيم الشأن ، قال شوقي :

إذا حديت عيس الملوك فإنهم

لعسك في السداء خبر حداة

والأبيات التي تتلوه كلها مدح مبالغ فيه للخديو الذي كان شوقى يعمل في قصره . . وقد غنت أم كلثوم بعض هذه الأبيات فلم يشعر المستمع أنها مدح في الخديو الأسبق ، وظنها مدحا في الحاجء السبيط العادي الذي يؤدي الغريضة . . وقد سبق لقاء ام كلئوم وشوقى فى هذه القصيدة ، لفاء قصير لهما سنة ١٩٥٤ فى قصيدة قبأيى وروحى الناعيات الغيدا ، فاختارت أم كلئوم أيباتا من قصيدة كان شوقى قد كتبها مادحا سعد زغلول باشا عندما تولى رئاسة أول حكومة مصرية دستورية سنة ١٩٢٤ واطلق السجناء السياسيين من شباب مصر الذين كانت سلطات الاحتلال قد زجت بهم فى السجون . .

وكانت المناسبة التي غنت فيها أم كلثوم هذه الأبيات هي توقيع معاهدة الجلاء في سنة ١٩٥٤ بين حكومة الرئيس جمال عبد الناصر والحكومة البريطانية . .

وبعد ، فإن أم كلثوم غنت خلال ستين عاما ثلاثمائة أغنية ، منها ستون قصيدة ، من بينها تسع قصائد لشوقى فقط ، ولكنها كانت أرجح في الميزان من جميع القصائد التي سبقتها والتي لحفتها ، بل كانت ارجح من جميع القصائد التي غنيت منذ بمضة الغناء المصرى في القرن التاسع عشر حتى يومنا هذا ، وجهذه القصائد بات السنباطى أعظم الملحنين ، ودعمت أم كلثوم مكانتها كأعظم مطربة في تاريخ الغناء العربي . .

ولقد غنت أم كلثوم تسعة عشر دورا عظيها من تلحين داود حسنى وزكريا أحمد ولكن هذه الأدوار العظيمة تتضاءل كثيرا حيال القصائد الكلثومية من تلحين السنباطى . .

وتنوعت القصائد التي غنتها أم كلئوم من شعر شوقي بين دينية ووجدانية ، وإختلفت بحورها العروضية بين بحر « الكامل ، الذي صيغت منه قصيدة « النيل ، وقصيدة « ولد الهدي، وقصيدة «بأبي وروحى ، . . وبحر «البسيط ، الذي منه قصيدة «سلوا كؤوس الطلا ، وقصيدة دريم على القاع ، . . وبحر « الطويل ، ومنه قصيدة « إلى عرفات الله ، . . وبحر «الوافر، ومنه قصيدة «سلوا قلبي» وبحر ، التقارب، ومنه قصيدة «وقى الأرض شر مقاديره» .

وكثرت المقامات المستعملة في تلحين هذه القصائد مجتمعة معا في كل قصيدة ، ففي فسلوا قلمي - مثلا - استعمل مقامات الراست والهزام والكرد والبياني والنكريز ، في تناسق رائع لا يتاح إلا لملحن كبير عظيم الموهبة . . وكان هذا أسلوبه في تلحين شواغه الأخرى من شعر شوقي ، حتى ليقال أن قصائد شوقي كانت معرضا لبراحات السنباطي في تأليف المقامات بعضها على بعض، وإنطاق الإيقاعات بلغة لم تنطق بها من قبل إلا في سياق الغناء الكلفومي الباقي على الزمان .



رباعيسات الخيام .. وأطلال ناجس

فى سنة ١٩٦٦ غنت أم كلثيم قصيدة (الاطلال ؛ من شعر الدكتور إبراهيم ناجى ، وألحان الموسقار رياض السنباطى . . نبهت هذه القصيدة الرائعة التلحين والأداء ، كثيرا من مستمعيها إلى الشاعر الذى كتبها ، لأنه كان بجهولا عند غالبية المستمعين ، وكان قد رحل عن الدنيا منذ ثلاثة عشر عاما . . وبحث الكثيرون منهم عن ديوان إبراهيم ناجى ليطالعوا فيه هذه القصيدة التى غنتها أم كلئيم فجعلت اسم «الأطلال » على كل لسان ا . .

وخرج بعض قراء « الأطلال » في ديوان إبراهيم ناجى بتسمية جديدة لما هى «رياعيات الخيام » . . ولكن قصيدة « الأطلال » ليست «رياعيات » كيا الأطلال » ليست «رياعيات » كيا توهم بعضهم في ذلك الحين ، فهى لا تتألف من أربع شطرات كرباعيات الخيام وإنها تتألف من «كويلهات ! » . . كل منها أربعة أبيات كاملة الأوزان والقراق ، أى ثبانى شطرات ، فهى ثبانيات لا رياعيات ! . . ولكن شهرة رياعيات الخيام هى التى جعلت بعض المستمعين يظنون أن « الأطلال » ليست إلا مجموعة جديدة من الرياعيات الخيامية التى ترجمها أحمد رامى في المشرينات شمرا من بحر «السريم» . . والفرق واضح بين هذا البحر ، وبين البحر الذى صاغ منه إبراهيم ناجى أبيات الأطلال » وهو بحر « الرمل » - بفتح الميم - وكان ناجى - رحمه الله يرتاح إلى موسيقي هذا البحر ويكثر من استماله في شعره . .

وقصيدة (الأطلال ؟ كانت مرضحه لكى تقدمها أم كلثيم سنة ١٩٥٧ ولكن اندلاع ثروة ٣٣ يوليو في ذلك العام ، صرف أم كلثيم عن غناء هذه القصيدة بعدما تعب إبراهيم ناجى في اقناعها بغنائها . . وبعدما عانى كثيرا في التغلب على مقاومة الشاعر أحمد رامى الذى كان يعارض دائها أن تغنى أم كلثيم شيئا لأحد من الشعراء و الأحياء ؟ . . فلم تغن أم كلثيم قصيدة من الشعر الفصيح لأحد منهم وهو حى يرزق إلا مرة سنة ١٩٥٦ ، إذ غنت قصيدة ١ مالى فتنت بلحظك الفتاك ؟ للشاعر على الجارم ، وكان صديقاً لللحن القصيدة المكتور أحمد صبرى النجريدى . .

وفى سنة ١٩٤٤ غنت فى فيلم « سلامة » أبياتا للشاعر على أحمد باكثير من تلحين السنباطى «مقام صبا » وكان لابد من غنائها لأن باكثير هو مؤلف قصة الفيلم ، والأبيات داخلة فى نسيج القصة، ومطلعها :

قالوا أحب القس سلاّمة

وهو التقى الورع الطاهر . .

ولبثت أم كلثوم ـ بجاملة لرامى ـ تقاطع الشعراه الأحياء ولا تغنى إلا للشعراء الموتى ، حتى اضطرت مرة ثالثة أن تغنى أبياتًا في تحية (الجامعة العربية ، سنة ١٩٤٥ للشاعر محمد الأسمر ، وكانت الحكومة القائمة حينالك قد اقترحت على أم كلثوم غناء تلك الأبيات . ومطلعها :

زهر الربيع يرى أم سادة نجب

وروضة أينعت أم حفلة عجب

وهي من تلحين زكريا أحمد « مقام سيكاه » . .

ثلاث قصائد فقط من الشعر الفصيح غنتها أم كلثوم لشعراء كانوا أحياء يرزقون ، منذ أن ظهرت في القاهرة سنة ١٩٢٧ وهي ناشئة جهولة ، إلى سنة ١٩٤٥ وهي على عرش الغناء . .

وقد تحررت أم كلثوم من مجاملتها لرامى منذ منتصف الخدسينات تحررا كاملا تقريبا ، وكان يعطها قصائده وأزجاله الغنائية دون مقابل ، أما الشعراء الآخرون فكانوا يتقاضون منها أجروهم . . وهكذا ظهر في ساحة أم كلثيم شعراء كثيرون مثل طاهر أبو فاشا وأحمد فتحى وعمود حسن إساعيل وعبد الفتاح مصطفى وكامل الشناوى وجورج جرداق والهادى آدم ونزار قبانى وصالح جودت . .

لقد غنت أم كالثيم أزجالا كثيرة منذ بدايات ظهورها في القاهرة ، لزجالين غير أحمد رامى ، وحسبك منها أزجال بيرم التونسي في الأربعينيات . . ولكنها حرصت دائيا على عدم غناء شعر وحسبك منها أزجال بيرم التونسي في الأربعينيات . ولكنها حرصت دائيا على بغناء قصيدة فصيح لغير رامى ، ولهذا بذل إبراهيم ناجى جهدا عظيا في اقتاعها واقتاع رامى بغناء قصيدة الأطلال ، وقد توفى ناجى سنة ١٩٥٧ وقصيدته معلقة في الفضاء ، لا يدرى ماذا تصنع بها أم كلئوم ولا يعلم ما يدبر لها أحمد رامى ! . .

وأذكر أننى كتبت عند وفاة ناجى رئاء له فى جريدة الجمهور المصرى القاهرية ـ فى (مارس) سنة ١٩٥٧ فلكرت أن له قصيدة توشك أم كلثوم أن تغنيها كما كان يقال فى ذلك الحين 1. . ولكن القصيدة رقدت ثلاثة عشر عاما فى أوراق أم كلثوم حتى أخرجتها إلى النور سنة ١٩٦٥ وضتها فى السنة التالية .

ليس في شعر الأطلال شيء غير عادي ! . . إن للشاعر إبراهيم ناجي شعرا يفوقها بكثير ، ولكن فيها ذلك النوع الشجي من الموسيقي الشعرية الذي كان إبراهيم ناجي بارعا فيه . . ولناجى فى ديوانه قصيدتان بعنوان « الأطلال » ، وكان ـ رحمه الله ـ يجب الشعر الذى نظمه قدماء الشعراء فى الوقوف على الأطلال ، ويقول أنه أصدق ألوان الشعر القديم . . . ولهذا جعل ناجى كلمة « الأطلال » عنوانًا لقصيدتين ، احداهما القصيدة التى اختارت منها أم كلثوم ما غنته من أبيات ، والأخرى يقول فى مطلمها :

> يا من بواديه حططت الرحال ورحبت بي وارفات الظلال

والفرق بين القصيدتين أن اسم « الاطلال » في القصيدة التي غنتها أم كلثوم ، يبدأ بالألف والغرق به أن من المنافق والله عنه أن المنافق أم كلثوم ، فإن والله م ، أن بأداة التعريف ـ كيا يسميها اللغريون ـ أما القصيدة التي لم تغنها أم كلثوم ، فإن أسمها « أطلال » بلا آداة للتعريف . . بالاضافة إلى الفرق العروضي بين القصيدتين ، فالأولى

إلا أن إبراهيم ناجى هو نفسه إبراهيم ناجى فى القصيدتين ، فهو شخصية واحدة غارقة فى الحب ، والنواح خلف الحبيب الذى خان الحب أو هجر واختفى عن الأنظار ! . .

ولا أحد يدرى لماذا اختارت أم كلثوم رباعيات من قصيدة غير رباعية ، وتركت القصائد. الرباعية الأصيلة التي يجفل بها ديوان إبراهيم ناجي . .

فهاما الشاعر كان جديرا بأن يسمى شاعر الرباعيات الغنائية ، أى التي تصلح للغناء ، وهي من أرزان متنوعة . . مثل رباعياته التي عنواتها « لقاء في الليل ، . . وقد نظمها في إحدى ليلل الهجر والبحث عن الحبيب والتوهم بأن اللقاء قريب :

قالت تعال ، فقلت : لسك

هيهات أعصى أمر عينيك

أنا ياحسة طائر الأيك

لم لا أغنى فى ذراعيك

وثمة رباعيات « من ن . . إلى ع ، . . أي من « ناجي » الشاعر إلى ملهمته التي يبدأ اسمها

بالحرف ((ع))..

أما رباعيات (الحياة » فهى وصف للحياة في شارع فواد الأول ـ ٢٦ يوليو الآن ـ في القاهرة منذ خسين عاما ، وكان ناجى في ذلك العهد يطيل الجلوس في مقهى بذلك الشارع ، ليتابع مواكب الغيد عصر كل يوم ، وقد زال هذا المقهى التاريخي منذ بضع سنوات وحلت مكانه دكاكين لبيع الأقمشة والأحذية ، واختفت تماما مظاهر الجهال من شارع فؤاد الأولى .

كان ناجى شاعرا بمعنى الكلمة من الشعراء الرومانسيين الذين كانوا في الثلاثينات

والأربعينات يتغنون بالحب ، ولا يسأمون نظم الشعر تعبيرا كما يكابدونه مع حبائبهم من اللوعة والشوق والهيام ! . . ومن هذا الأفق المصطبخ بالألوان الوهاجة استوحى إبراهيم ناجى «رباعيات» الأطلال الكلومية وغيرها من الرباعيات التي تجاهلتها أم كلثوم ، لأنها ـ فيها يبدو ـ وجدتها تعبيرا ذاتيا لافاقها » يخص الشاعر وحده . .

ولو ذهبنا نبحث عن الرباعيات في ديوان ناجى لوجدنا منها الكثير ، وجميعها في موضوع «الحب الحائب الذي طارت عصفورته من يد الشاعر الرقيق . .

وحديث (الرباعيات) كان عل أشده بين المستمعين منذ غنت أم كلثوم رباعيات الخيام سنة ١٩٥١ ، وإزدادت شدته وحدته بعدما غنت أم كلثوم (رباعيات) الأطلال التي هي في الحقيقة ليست رباعيات ! ومازلنا نذكر كيف قامت الموازنات والمقارنات بين ترجمة أحمد رامي لرباعيات الخيام ، وترجمات الشعراء الآخرين فمذه الرباعيات ذات الشهوة العالمية . . فبعض الشعراء الذين ترجمها جعلوها خاسيات أو سداسيات أو سباعيات ، ومنهم المرحوم محمد السباعي _ والد الأديب المرحوم يوسف السباعي _ ولعل ترجمته هي «أفصح» الترجمات ، ولكنها ليست أدقها لأن السباعي خلط معانيه الخاصة بمعاني الخيام ، وهو في ذلك يشبه الشاعر فيتزجرالد الذي ترجم الرباعيات إلى الانجليزية فجعل فيها معانيه مع معاني الخيام .

وترجم الشاعر وديع البستاني رباعيات الخيام إلى سباعيات ، مع أنه - مثل أحمد رامي - نقل الرباعيات من اللغة الفارسية مباشرة ولم ينقلها عن فيتزجرالد الانجليزي كها فعل محمد السباعي وإيراهيم عبد القادر المازني .

وهكذا جاءت «الرباعية » الأولى من ترجمة وديع البستاني على النحو التالي :

بت في حانتي سمير المدام

وقبيل انهزام جند الظلام

هتف الطيف بالندامي النيام:

أيها الغافلون هبوا قياما

وارشفوها وودعوا الأباما

قبل أن تجرعوا كؤوس المنايا

وتعافوا والخمر عزبت شرابا

ولنا أن نتصور أم كلثوم وهي تغنى هذا الكلام الطويل ، بدلا من أن تغنى ما ترجمه أحمد رامي كيايل:

سمعت صوتًا هاتفا في السحر

نادي من الحان غفاة البشر

هبوا املأوا كأس الطلا قبل أن . .

تفعم كأس العمر كف القدر . .

وقد وضعت أم كلئوم كلمة (الغيب » بدلا من كلمة (الحان » . . وكلمة (المنى » بدلا من «الطلا» . . ومعناها الخمر ، لأن أم كلئوم لم تكن تريد أن تتغنى بالخمر والحانات! . . كيا وضعت (تملا) بدلا من (تفحم » طلبا للسهولة .

وقد حاول الكاتب الكبير إبراهيم عبد القادر المازين الذي كان توأم عباس العقاد في الفكر والأدب ، أن يترجم رباعيات الخيام نقلا عن فيتزجرالد ، ونجحت عاولته ، وهي في مثل جزالة الترجمة التي قدمها صديقه وزميله المرحوم محمد السباعي ، ولكن رباعيات السباعي جاءت في شكل خاسيات ، أما رباعيات المازين فهي رباعيات فعلا . .

وقد وقع جميع الشعراء الذين ترجموا رباعيات الحنيام فى قبضة الخيام القوية ، وغمرتهم جميعا ظلاله الروحية الظليلة ، بمن فيهم إبراهيم ناجى الذى لم يترجم رباعياته عن الحنيام ، و إنها إبتدعها من وجدانه ، ولكنه وهو يبتدع رباعيات كان يمشى فى ظلال روح الحيام ا . .

وحتى السنباطى وأم كلثير ، كلاهما سار فى ظلال الحيام . . وان كآنا قد أضافا إليه صوفية شعرية وصوفية غنائية خاصة . . ولم تكن « رياعيات » الألهالال الا امتدادا لظلال الرياعيات التى نشرها الحيام على الشعراء منذ تسمياته عام ! . .



أُمَّهِـَاتُ كُللسوم !..

رحلة أم كلثوم في عالم الغناء بدأت في المقد الأول من القرن العشرين بداية منواضعة ، طافت خلالها مع أبيها وأخيها أنحاء الريف المصرى طوافًا شاقًا قليل الجدوى استفرق بضع سنوات من طفولة أم كلثوم وصباها الباكر حتى أثيح لها وهى في نحو السادسة عشرة من عمرها أن تغنى لأولى مرة في مكان قريب من القاهرة ، إذ دُعِيّتُ مع والدها وشعقيقها الإحياء الله المولد ؟ في دار بعض البكوات في ضاحية حلوان الهادئة التي دخلت الآن في نطاق القاهر الكبرى ذات الضجيج ال

كانت هذه فرصتها الأولى فى القاهرة أو على مقربة منها سنة ١٩١٤ قبيل الحرب العالمية الأولى بأسابيع قلائل ، وَيَهرت الصبية بصوتها وأدائها فى الإنشاد الدينى كل الحاضرين وبخاصة الشيخ إساعيل سكر شيخ المنشدين فى وقته وأستاذ جميع مشايخ الإنشاد فيها بعد ومنهم الشيخ زكريا أحمد الذى صار من ملحنى أم كلثوم . .

وسئل أبوها يؤمثذ عن اسمها فقال: «كنارم» 1 . . كان اسمها كذلك على لسان والدها منذ بدأت تشاركه حرفة الإنشاد مرتدية زيا رجاليا ، كأنها كان أبوها بحايل إخفاء حقيقتها الأثنوية 1 . . وظل اسمها كذلك حتى غنت في « مولد الحسين » بحى الأزهر في القاهرة لأرل موة سنة ١٩١٩ بمبادرة من الشيخ زكريا أحمد الذي كان هدفه تعريف جمهور القاهرة بهذا الصوت الجديد وتشجيع صاحبته على الحورج قليلا من الإنشاد الديني إلى الغناء الدنيوى . .

وسأله الناس عن أسمها فقال زكرياً ؛ « أم كلغوم ؟ 1 . ولم يستسغ الناس اسمها لأول وهلة ، فهى فتاة صغيرة السن ، ضئيلة القد ، غير متزوجة . . فمن أين لها لقب « أم » الذى سبق «كلثوم» ؟ 1 . . وكأنهم ظنوا أن أم كلثوم المطربة الصغيرة هى أول فتاة تُستَّى بهذا الاسم العربى العربيق 1 . .

ثم دار الزمان بسرعة ، وخلعت المطربة السمراء البدوية الصغيرة ملابسها و التنكرية ؟ وخنت على نفيات (التخت ؟ بعد أن كان صوتها هو كل عدتها في الغناء ، وصارت و أم كلثوم؟ من أشهر الأسياء في مصر والعالم العربي خلال سنوات قلائل ، وتقافزت حولها خلال العشرينات وأوائل الثلاثينات مغنيات كثيرات بجسدنها على نجاحها العظيم ! . . وأطلقت إحداهن على نفسها اسمه أم كلثوم » . . وزلت إلى ميدان الغناء متحدية أم كلثوم الحقيقية التى لم تجد بدا من توزيع إعلانات باليد _ نشرتها الصحف بعد ذلك _ تقول فيها ما معناه : أنا وحدى أم كلثوم «الأصلية»! . . أنا أم كلثوم إيراهيم البلتاجي ، وأما أمهات كلثوم الأغريات فإنهن أمهاتُ كلثوم زاتفات لا يعترف «كلثوم» بأمومتهن في فن الغناء ا . .

تلك كانت أول معركة لأم كلثوم ضد أمهات كلثوم اللاتى أردن أن يشاركنها مجدها أو يتتزعنه منها وهي في بداية طريقها الفني ! . .

و «الكليرم » في بعض معانية اللغوية هو الراية الحريرية ، يوفعها الجندى فوق رأسه . . فلا غرو أن كانت أم كلئوم ومازالت راية الحرير الحفاقة ، ولم يزل « الكلئوم » ملء أسياح العرب منذ عَلَّق الشاعر الفارس الجاهل عمرو بن كلئوم معلقته الحياسية المشهورة : «ألا همي بصحنك فاصبحينا » على الكعبة في مكة قبل أربعة عشر قرنا فتداولتها الأجيال العربية ، جيلا بعد جيل ا . .

اندثار أصول الغناء

كانت مطربات العشرينات اللاتي انتحلن اسم أم كلثوم يتصورن - وهن غارقات في تخلفهن الفني - أن المسمها يكفى المستمعين حولهن كيا اجتمعوا حولها ، فكثرت أمهات كلثوم اللاتي لم يفهمن أن سر نجاح أم كلثوم « الأصلية ٤ - لم يفهمن أن سر نجاح أم كلثوم « الأصلية ٤ - كيا وصفت نفسها في الإعلان الذي وزعه أنصارها بأيديهم - وعصفت الأيام بأمهات كلثوم الزائفات! . .

لقد كان ظهور أم كلثوم إيدانا ببداية عصر جديد في الغناء العربي ـ وانقضاء عصر قديم . ولو كانت أم كلثوم جرد صوت جيل يغنى بأسلوب المصر الذى ظهر فيه ولا يزيد عليه شيئا ، ولا يغير فيه ولا يبدل ، ولا يضم جديدا في مكان القديم ، ولا يحيى أرضا مواتا ، ولا يزرع صحواء قاحلة ، لما كان لأم كلثوم أثر في الغناء العربي طوال حياتها ، ولما يقى لها أثر بعد عاتها ، ولواينا الغناء العربي الآن وإقفا في مكانه الذى كان فيه سنة ١٩٢٧ عندما تقدمت أم كلثوم إلى جهور قليل تغنى لأؤل مرة في ركن خشبى من حديقة الأزبكية بالقاهرة ، مرتدية ملابس فتى أعرابي يضم على رأسه عقالا ذا أضلاع ، ويخب في قفطان ثقيل ! . .

كان النَّاء العربي عندما بدأت أم كلثوم خطواتها الأولى بالقاهرة في العشرينات قد وصل إلى طريق مسدود ، وتجمدت حناجر المطربات والمطريين على الطريقة التركية أو العثيانية في الأداء ، مشوية بطريقة الأداء الفجرية كها عرفها الريف المصرى ـ بوجه خاص ـ في ذلك المصر . . وتوقف اللغناء عند تواشيخ عمد المسلوب وأدوار محمد عثمان وطفاطيق محمد على لعبة . وسيطرت على ساحة الغناء في القصور والسرادقات ، وعلى امتداد الريف والحضر ، أصوات أفسدها « الهناك ، على الطريقة «العثمانية » حتى فسدت أذواق المستمعين لطول إدمانهم سياع الغناء بهذه الطريقة ، التى كان آخر أبطالها الكبار الشيخ سلامة حجازى والسيدة منيرة المهدية . . وقد لبث أسطوانات الشيخ سلامة تصدوفاته سنة ١٩٩٧ ، أما منيرة فلبثت مسلطانة على ليالى القاهرة إلى منتصف العشرينيات ! . .

وأوشكت أصول الغناء العربي أن تندش تحت تراث مئات السنين من الاهمال ، وسميت المقامات والإيقاعات العربية بأسياء تركية وفارسية وكردية ، ونسى المغنون أصول المقامات وأجناسها وإيقاعاتها ، ولم يُتِيِّق لهم مرجع فيها إلا ما يتلقونه عن العثهانيين اللمين آلت إليهم بقايا فن الغناء العربي فأخضعوها للسائهم ووجدائهم في كثير من تفاصيلها المتعلقة بمقادير الأبعاد السبعة للسلم العربي الأساسي ، وعبلوا كيف شاءوا بالأربعة والعشرين صوتا - أو قساً - التي يتألف منها السلم العام للغناء العربي ، حتى أوشك مقام الراست الذي يقابل في موسيقانا مقام دو الكبير ؟ في الموسيقي الأرووبية أن تضيع معالمه ، وبخاصة بعد أن سموه ق الراست ؟ وكان " سموه لفي كتب التراث مقام الملطلق في مجرى الوسطى ؟ . .

وكان من أثر ذلك أن تغيرت أصوات المقامات ودرجاتها وأجناسها حتى تداخلت صفاتها وتشوهت وفقدت ميزاتها التي كانت لها في الغناء العربي الحقيقي . .

تحرير الشعر والغناء

ثم جاءت ثورة ١٩٩١ الشعبية في مصر ، فمهدت الطريق تدريجيا - ولكن بلا إبطاء - للخاص من الصراخ العثماني والمعويل الفجرى والعجمة الفارسية وكل تلك الأخطاء الفنية التي تشكلت على أساسها أوتار حناجر المطربات والمطربين في ذلك العصر ، حتى ليخيل إلينا الأن حين نستمع إلى اسطوانات سلامة حجازى ومنرة المهدية -دعك ممن كانوا دونهما شهوة - أنَّ بعض مطربي " الروملي » القدماء ، أو المولوية الإيرانيين في تكايا القرن التاسع عشر ، أو الغجر التائهين في الكرض ، هم أصحاب تلك الأسطوانات ! . .

ومست التغيراتُ الاجتهاعية والسياسية والثقافية فن الغناء بعد ثورة ١٩١٩، فظهر سيد درويش . . ثم ظهر عبد الوهاب ، ثم ظهرت أم كلثوم . . وهؤلاء هم العلامات الثلاث الكبرى في الغناء المصرى خلال نهضتة حتى اليوم مع من جاء بعدهم من كبار الملحنين والمطريين والعافيين. ولقد تكملنا كثيرا فيها تقدم عن الغناء المصرى طوال الثلاثين عاما الماضية وما صنعه هؤلاء لتحرير الفناء المصرى وتطويره ، فلعل علمونا يكون مقبولا إذ نقفز فوق تلك الكليات الآن ، ونقول باختصار إن الفناء المصرى انطلق وتحرر بعد أن تحرر الشعر العربى وانطلق بثلاثة عقود من الزمان أو أكثر قليلا ، فقد تحرر الشعر المصرى - والعربى بوجه عام - من التدهور العثمانى في ارهاصات ومعارك الثورة العربية سنة ١٩٨٨م أم اكتمل تحرير الفناء العربى بين ثمرات الوثبة الشعبية في مصر سنة ١٩١٩، وكان تحريره قد بدأ قبل ذلك على أيدى الشيخ المسلوب والحامولى

واكتملت بتحوير الشعر العربى والغناء العربى ، ثورة مزدوجة لهلين الفتين العربيين العريقين، ودت إليها عرويتهما الصميمة ، وجهًا ويدًا ولسانًا ، وارتبط ظهورٌ أم كلثوم ، بتصاعد هذه الثورة الثقافية القومية ، وكان صوتها من أكبر عوامل النجاح في الجانب المتعلق بالغناء والموسيق من هذه الثورة .

وقد كان هذا التحول الفنى الأدبى عاصفة تاريخية اكتسحت الهشيم القديم ، وكانت أم كلثوم _ فى الغناء _ رمز هذا التحول _ والمثل المتوهيج أمام عيون المطربين والمطربات ، فضلا عن ملايين المستمعين . .

ومنذ أواخر العشرينات بدا واضحا أن مستقبل الغناء المصرى والعربى بوجه عام متعلق بالصوتين الجديدين أم كلثوم وعبد الوهاب ، حتى قال أمير الشعراء أحمد شوقى يخاطب الملك أحمد فؤاد عند افتتاح معهد الموسيقى العربية الذى بنى على الطراز الأندلسى وسط القاهرة فى أواخر العشرينات . .

لما بنيت الآيك وَاسْتَوْمَبْتَةُ بَعَثَ الْهَزَارَ وَأَرْسَلَ الْوَرْقَاءَ

وَالْأَيْكُ هُو ﴿ مَعِهُدُ المُوسِيقِي ﴾ يشبّهه شرقى بالأيكة التي تأوى إليها الأطيار المغردة . أما «الهُزَارُ ﴾ ويفتح الهاء فهو محمد عبد الوهاب الذي كان صوته حينذاك في قمة صفائه ونضجه ، قبل أن يعدو عليه الزمان ويُفقده خصائصه الجهالية . . وأما «الوَزَقَاءُ ﴾ أي الحيامة الساجعة فهي أم كلوم . .

هكذا حصر شوقى أمل الغناء المصرى فى التطور والتجدد والعودة إلى النهج العربى ، فى أم كلثيم وعبد الوهاب ، وتجاهل المطريين والمطربات الذين كانت أساؤهم فى تلك الأيام تدوى كالطبول ، أمثال عبد اللطيف البنا ومنبرة المهدية ونعيمة المصرية. .

الصوت والآداء

فها هو فن أم كلثوم الذى انتصر على الفن القديم ١٩ . . ولماذا انبزم ذلك الفن القديم بسرعة ويلا مقاومة تقريبا حتى لم يبق في الساحة إلا أسلوب أم كلثوم ، وانطلقت كل مننية تريد البقاء في المضار تبحث عن شيء تأخذه من فن أم كلثوم لكى يوافق المستممون على بقائها في عصر أم كلثوم . .

فن أم كلثوم . . صوت وأسلوب . .

أما صوتها فجاءت به من حلقات الإنشاد الدينى مدربا على أصول الغناء العربى الكلاسيكى، وهذا الغناء يقوم على تركيز الصوت فوق مساحته كلها ، كما يُعملون في الغناء الأوروبي الكلاسيكى وبخاصة غناء الأوبرا ، ولكن بدون تشويه أسس الغناء العربي ، وبشرط الاحتفاظ الصارم بشعرة معاوية الفنية التي تفصل ـ وتجمع في الوقت نفسه ـ بين الأصول الكلاسيكية للغناء العربي والغناء الأرروبي ، والأوبرالى بوجه خاص . .

وكأنها كانت الباحثة الموسيقية اللبنانية سلمى فضل الله الأسمر تتحدث في كتابها «الغناء الكلاسيكي العربي يرتكز الكلاسيكي العربي يرتكز رئين العناء الكلاسيكي العربي يرتكز رئين الصوت على الإصدار المشترك بين مطنات الحنجرة والرأس والصدر على السواء حتى يأتي الثناء قويا حارا ، لا سيها والتنفس يرتكز على جوانب أضلاع قفص الصدر والحجاب الحاجز . وهذا الغناء هو الأنفسل ، إذ ينطلق الصوت من مزمار الحنجرة ويتنشر في جميع المطنّات ، خصوصا في الجزء الواقع بين الفك الأسفار والجزء الأطل للصدر . .

أما التطريزات ــ الزخوفات ــ الصوتية فتحصل بتقلص أعضاه الحتجرة . وقد لوحظت أهمية الجهاز العصبي في إصدار الصوت من الحنجرة .. وفي الغناء العربي يكون للصوت حجمً رَحْبُ، ويُجب تمرين تجاويف الفم مع الحروف اللينة لتكبيرها ، إلى جانب مِلْء الصدر بالتنفس الكامل لتقوية إصدار النخات ؟ . .

هذه الكلات تنطبق على صوت أم كلفوم ، ومعنى ذلك أن أم كلفوم غنت بأسلوب يجمع بين الأصول الكلاسيكية للغناء العربى والغناء الأوروبي مع كونها مطرية عربية خالصة العروبة بمتلئ غناؤها بارياع الأصوات المفعمة بالطرب ، وتحرص في غنائها على التطبيق الصارم للعروض الشُعري والمورض الموسيقي العربي معا ، وإعطاء الألفاظ العربية حقها كاملا .

وهذه الطريقة الكلومية في الأداء التي تعلمتها باجتهادها وصفريتها الخاصة هي التي جعلت مغنيات الأوبرا المصريات يبدين إعجابهن بها ، حتى قالت المرحومة أهمية كامل ـ مطربةالأوبرا الراحلة _ في بعض أحاديثها : « إن أم كلئوم تغنى بالطريقة العالمية › . . أى بالطريقة التى لا يجد حتى مطربات الأوبرا مطعنا فنيا عليها . . وهذه شهادة من مطربة أوبرالية قديرة ذات دلالة كبيرة هامة . .

وقد وصلت أم كلئوم إلى هذا المستوى الفنى الرفيع الغريد فى الوقت الذى كانت فيه مطربات القاهرة المشهورات مجرد « عوالم » أو « أسطوات » يسطعن فى الأفراح والليالى الملاح ، يخلطن غناءهن البدائى بالرقص والزعاريد ورش الملح على رءوس العرائس حتى يطردن عنهن الحسد ويجلبن فن الحظ السعيد ا . .

ورجد الملحنون المصريون في صوت أم كلثوم الذي بلغ ذلك المستوى في التدويب ، فرصة لتجديد ألحانهم وتطويرها ، وفتح لهم صوتها بابا واسعا لتطوير الغناء العربي وعاولة خلقه من جديد ، واستصلاح أرضه التي أصابها التصحر على امتداد مئات السنين ، وقد بلغ أحدهما ـ وهو رياض السنياطي حفاية التوفيق في هذا المجال ، فنطق الغناء العربي في ألحان هذا الثنان المجدد، نطقا جديد اللهجة لم يكن يخطر على بال الملحنين اللين سبقوه ، فم يكن السنياطي بقادر على بلوغ هذا الشأن لولا الإمكانات الجديدة التي أتاحها لألحانه صوت أم كلثوم ، وكل من خلوا لم كلثوم ، وكل من التلحين فنا ، وقد أنجز ملحنو أم كلثوم ، وكل من العادين انفسوا في المحال ما كلثوم ، من المحال مع أم كلثوم ، بل إن العادين العادين الفسوا ألم كلثوم ، بل إن العادين المادين المادين السنيال اكتسبوا في العرف مهال العازفون الذين لم يتح لهم العمل مع أم كلثوم ، . ومن ذلك العرف مهارات فيناء عناؤ في الكيان أحد الحفناوى من أن الأبواب الجلدية المتطروة في عوف الكيان قد نفتحت له من متابعته لغناء أم كلثوم وهو جالس وراءها يعزف مع بقية زملائه منذ أوائل الثلاثينات . .

هكذا أسهمت أم كلثوم إسهاما جوهريا فى خلق الأساليب الجديدة والمتطورة للتلحين والعزف والإيقاع أيضا ، فإن إبراهيم عفيفى ـ شيخ فنانى الإيقاع ـ لم تكتمل أدواته فى عصر منبرة المهدية التى كان ضابط الإيقاع فى تختها ، بل اكتملت فى أثناء عمله فى تخت أم كلثوم ، حتى صار أبرع ضارب إيقاع فى تاريخ الموسيقى العربية ! . .

وعندما اعترض بعض المتحدلقين من أعضاء المجلس الأعلى للفنون والآداب على منحها جائزة الدولة التقديرية في الفن في الستينات، كتبنا ما فحواه أن أم كلثرم تشترك بصوبها اشتراكا فعالا في خلق اللحن ، إلى الحد الذي يجعل السامع لا يتصوره بدون صوبها وأدائها ومشاركتها في تشكيله وإقراره على الصيغة النهائية التي تصل إلى المستمعين على أوتار حنجرتها . . إن أم كلثوم تأخذ اللحن فتكلئمه _ على حد تعبير عبد الوهاب _ أي تجعله كلثومي الصورة والملاق واللون والرائحة وتهيىء له عمليات فنية دقيقة متأنية حتى تجلوه آخر الأمر فى صورته الكلئومية الخاصة التى تلبس قلوب المستمعين وعقولهم وأجسادهم ، كأنها مَسُّ من الوجد الصوفى ، أو طائف من السحر العجيب ا . . السحر العجيب ا . .

أم كلثوم وأربعة أجيال

ولمانا أسهبنا بعض الشيء في الكلام عن أم كلثوم ، ونحن بصدد الكلام عن أمهات كلثوم ، ولكن الحقيقة أننا لم نبين بالدقة التي رجوناها أصول الفن الكلثومي ، لأن المقام يضيق عن ذلك ، ولكن لعلنا رسمنا صورة للجوالفني الذي خلقته أم كلثوم المطربات الأجيال الثلاثة أو الأربعة اللاتي عاصرنها بين العشرينات والسبعينات ، بل ومطربات الجيل الذي يعيش الآن ولعل عمره الفني يعتد إلى بداية القرن الواحد والعشرين . .

وقد تقدم الكلام عن أمهات كلثوم اللاتى حاولن إزاحتها عن الطريق فى نشأتها . ولكن أولئك 3 الأمهات ٤ لم يكنّ سوى سحابة صيف سرعان ما انقشعت تحت حرارة شمس أم كلثوم . . وعندلذ اتخذت 3 أمهات كلثوم ٤ وسيلة أخرى للبقاء والنهاء فى عصر أم كلثوم ، فبدأن يقلدنها فى الأداء ، ويتشبهن بهما حتى فى الإمساك بمنديل تشده وترخيه وهى متسلطنة فى الغناء للجمهور. .

ولما لحن القصيجى لها أغنية (إن كنت اسامح وإنسى الأسبة ، سنة ١٩٢٨ و وزعت اسطوائتها مليون نسخة ، فطارت مطربات ذلك الزمان إلى القصيجى يسألنه أن يلحن لهن أغنية من الطراز الفنى ذاته الذى لحن به أغنية أم كلثوم ، وكان فى ذلك الوقت طرازا فنيا جديدا ، بل قفزة مفاجئة فى التلحين فاجأت حتى عمد عبد الوهاب الذى كان حينذاك يحمل راية التجديد فى الغناء والتلحين ،

استجاب القصيجي للمطربات ، ولحنّ لنبرة المهدية وفتحية أحمد وأخريات ، مجموعة من الأغاني على غرار د إن كنت اسامح » . ولكن هذه الأغاني على غرار د إن كنت اسامح » . ولكن هذه الأغاني على غرار د إن كنت اسامح » . ولكن هذه الأغاني المهدية وهمى تحاول في أغنيتها أن تقلد أم كلثوم في الصوت والآداء فلا تستطيع حتى مجرد التقليد . .

ومنذ سنة ١٩٢٨ إلى يومنا هذا ، تعيش الطربات المصريات والعربيات في الجو الفنى الذي أبدعته أم كلثوم ، فبعد أن تقاعدت منيرة المهدية ومغنيات جيلها ، أدركت المطربات الأخريات ـ وبخاصة انتاشئات في تلك الأيام _ أن متابعة أم كلثوم في طريقها الفنى ، هى الوسيلة لإرضاء جهور المستمعين ، وأن الأمس الفنية للغناء الكلثومي هى الثورة الغنائية التي لابد من فهم مبادتها والعمل بها تقنضيه . وهذا ما فهمته المطربة الكبيرة فتحية أحمد ، فانسلخت على الفور من طريقة الغناءبالبحة المصطنعة ، وسلكت الطريق وراء أم كلثيم ، ولكن فتحية - فى الحقيقة - لم تقلد أم كلثوم بل سارت فى طريق التطور الفنى المستقل ، ومع ذلك كانت تتبع أسس الغناء الكلثومي بعد أن ارت بعينها انهيار طريقة منيرة المهلية ومطربات الطريقة العثمانية الأخريات . . وهكذا تكلشت فتحية أحمد بدون أن تصبح من « أمهات كلثوم » اللاتمى انخمسين فى التقليد أ . .

ومن جيل فتحية مطربة أخرى كانت على طريقة منرة ثم فوجئت بانقضاء مرحلتها التاريخية ، وإندلاع الثورة الكلئومية الفنائية ، فحاولت هذه المطربة التى اشتهرت باسم «ملك» أن تعيد تدريب صوبتها من جديد لتخلص أحباله من الأخطاء التى وإنت عليه من جراء التدريب البدائي القديم ، ولكن «ملك ، _رحمها الله ملم تستطع أن تعيد تدريب صوبها تدريبا صحيحا جديدا ، وخرجت من محاولتها بصوت عجيب ، شديد الوطأة على الأذن السليمة ، حتى لقد وصفه الصحفى المشهور المرحوم محمد التابعى بأنه يشبه صرير الباب الريفى الثقيل الشديم ! . . .

أمهات كلثوم . . أنواع

ويعد رسوخ أسلوب أم كلنوم في الغناء ، وفدت إلى الساحة مطربات جديدات الأسماء والأسوات ، انهمكن بجدية في تدريب حناجرهن على تكنيك الغناء الكلئومى ، وبعضهن لم يسبق لهن دراسة أى شىء في الغناء قبل أن يحترفنه ، و لم تكن بضاعتهن في سوق الغناء إلا ما حفظنه عن ظهر قلب من أغاني أم كلثوم ، فكانت اسطوانات أم كلثوم هي المدرسة الفنية الموحيدة التي التحقن بها ، ولا غبار عليهن في ذلك ، وقد أثبت بعضهن جدارتهن . .

وفي رأينا أن المهات كلثوم ؟ قد انقسمن منذ بداية الثلاثينات قسمين كبيرين ، أحدهما يضم المطربات ذوات الأصوات الجيدة والمواهب الأصيلة ، وهؤلاء تدرين بالسباع المتواصل فعرفن الكثير من دقائق الفن الكلثومي ، وأخذن لأصوابهن ما يصلح لها ، غير مستسلمات للتقليد بلا قيد ولا شرط . .

والقسم الثانى يضم المقلدات اللاتى وَقَر فى أذهانهن أن الغناء هو أن يقلدن أم كلثوم جملة وتفصيلا . . فى الغناء وفى اعتصار المنديل باليدين خلال الغناء ! . .

وعلى رأس القسم الأول أسمهان ذات الصوت البارع النادر المعبر الحساس المسيطر على الوجدان . وقد غنت في أواخر العشرينات قبل أن ينضبح صوتها فقلدت أم كلثوم تقليدا غير مستساغ . . وحين نضيح صوت أسمهان في منتصف الثلاثينات طلعت على المستمعين بلون من الغناء يقوم على الأصول الكلثومية _ ولم يكن من ذلك بُدٌّ _ ولكنه فى الوقت نفسه يقدم صورة مستقلة لمغنية جديدة ! . . وقد لبثت أسمهان برغم حبها وولائها لأم كلثوم ، تقدم صورتا وغناة خارج نطاق التقليد . .

وما يقال عن أسمهان ، يقال عن ليل مراد ، فإن هذه المطرية ذات الصوت العلب البديع التكوين ، قد نشأت على تقليد أم كلثوم حتى تشبعت بأسلوبها ، ولكنها حين أوغلت في احتراف الغناء انفردت بطريقتها المستقلة التى استفادت من الأساليب الكلثومية بدون أن تفرق في بحرها الطامي ! . .

أما « نجاة على » فقد بدأت مقلدة ، ولم تفلت من التقليد إلا في قليل بما خنه لها عبد الوهاب. ولعل سبب عجزها عن الخروج من دائرة التقليد ، هو ضعف موهبتها الفنية ، فقد كان لها صوت جميل المعدن ، ولكن أداءها لم يكن يوازى صوتها في جاله ، وهذاة قال عنها سامى الشوا - أمير الكهان - ذات مرة إنها « صوت بلا فن » . . وقد عاشت « نجاة على طوال عمرها الفنى - مد الله في حياتها - صوتا جميلا وفنا متواضعا ، ولهذا عاشت أسيرة التقليد ، وكانت أول أم من أمهات كثيرم المقلدات بلا إضافة ولا ابتكار .

ويمكن أن يقال إن رجاء عبده كانت أحسن حظا من نجاة على ، فإن ا رجاء ؟ كانت ذات روح فنية عالية ، وكان صوتها أقل درجة من أدائها - بعكس نجاة على - فكانت في حاجة إلى أساليب تساعد صوتها ، فأخلت من الفن الكلئومى ، حتى غطت بحسن أدائها ، ما يقصمها من جهة الصوت . . وهى من الأمهات كلئوم المستقلات المجتهدات ، ولكنها في جموع أغانيها تدور بوضوح في الفلك الكلئومي ولا يعيبها ذلك ما دامت شخصيتها الفنية لا تتلاشي في التغليد ا . .

إن القانون الأساسى _ إن صح التعبير _ الذى حكم عالم الغناء المصرى طوال الخسين عاما الماضية ، هو القانون الكاثيومى . فلم يكن بد لكل مطربة من التمرس بالعلوم الغنائية التى هى حصيلة غناء أم كاثيم طوال السنين ، ولا ترجد مطربة فى مصر أو فى أى بلد عربى _ مها كان لون غنائها ـ لم تتعلم شيئا من أم كاثيره ، ولكن المطربات تفاوتن فيا طبعن به أساليبهن فى الغناء حتى ليكاد أثر المناء الكثيرة فيروز . . ثم فايزة أمدان المقات هما أعطم المطربات شأنا بعد أسمهان طوال عصر أم كلثوم . .

ولكن عصر أم كلنوم الذي عرف مقلدات ساذجات من طراز حياة محمد وآمال حسين في الثلاثينات ، عرف بعد ذلك مقلدات محنكات ، ذوات مواهب حقيقية ، وعلى رأس هؤلام معاد محمد ، التي يمكر، أن يقال إنها أبرز « أمهات كلثوم » لأنها لم تخرج طوال حياتها الفنية عن المدائرة الكلثومية ، حتى عندما غنت « أنا همويته وانتهيت » وغيرها من ألحان سيد درويش ا . .

وما زلت أذكر أول مرة سمعت فيها « شهر زاد » من الإناحة المصرية منذ أكثر من أربعين عاما، فقد أدهشنى يومئذ أنها كانت غاوقة فى التقليد ، كأنها تلميذة تقلد أستاذتها ، مجتهدة فى ذلك كل الاجتهاد ، ولكن بلا جدوى ! . .

وفى تلك السنوات أيضا سمعت فايدة كامل . . وكان الغناء فى الإذاعة متاحا لها بكثرة خلال الأربينات ، حتى سميت أم كلثوم الصغيرة ، وغرفت فايدة فى التقليد حتى أذنبها خلال نشأتها الفنية . .

وجاءت بعد شهر زاد وفايدة ، مطربتان من طراز صوتى واحدهما حورية حسن وعائشة حسن ، وجاءت معها عصمت عبد العليم . وتُذيَّ جميعاً من أمهات كلثيم الصغيرات ، وقد لبثن عشرات السنين عتفظات بأمومتهن لكلثوم ، ولم تخرج إحداهن قط عن الدائرة التي رسمتها هن هذه الأمومة ! . .

وعندما بدأت نجاة الصغيرة نغنى وهى طفلة سنة ١٩٤٢ سياها المستمعون «الصغيرة» تفرقة بينها وبين «نجاة على» التى كانت هى الكبيرة . . ولم تكن نجاة الصغيرة تقلد نجاة الكبيرة بطبيعة الحال ، لأن هذه الكبيرة كانت بدورها بجرد مقلدة ، فكانت الصغيرة تقلد أم كلثوم عا جعلها أصغر أمهات كلثوم سنا حين بدأت تغنى ، ورشحها بعض من لا علم لهم بفن الغناء خلافة أم كلثيم عندما مرضت سنة ١٩٤٨ ولازمها المرض وكان يمنعها من الغناء ، ولكن نجاة لبثت بطبيعة الحال داخل دائرتها المحدودة . .

إن نجاة الصغيرة - مع ذلك - هي خير مثال للمطربة التي تشبعت بفن أم كلئوم ، ثم صنعت منه نفسها فنا خاصا متميزا جيلا ، وبخاصة في الستينات . فقد كان الطريق الغنائي الذي سارت فيه حينذاك على أيدى ملحنيها الأكفاء وهل رأسهم عبد الوهاب ، طريقا مستقلا جديدا مثيرا للانتباه ، بل للإعجاب ، ولم تكن نجاة تستطيع السير في ذلك الطريق إلا بعد أن أخذت الأهبة له من فن أم كلئوم ، ولكن هذا الفن لم يظهر ، إلا في خلفية هذا الطريق . وهذه هي الاستفادة المثلى من فن أم كلئوم : أن تستوعه المطربة ثم تقدمه في لون جديد لا تقدمه أم كلئوم!

ونجاة الصغيرة فى هذا المجال يمكن إضافتها إلى أسمهان وفيروز وفايزة ونازك وليلى مراد فجميع هؤلاء أثبتن بغنائهن أن الأحد بالعلوم الغنائية الكملئومية ، ليس معناها تقليد أم كملئوم ! . .

وردة . . ومطربات الخليج

وكان ممكنا أن تلحق بهن وردة الجزائرية لو ساعدها ملحنوها على ذلك ، ولكن الملحين كان همهم أن يصنعوا منها أما أخرى من أمهات كلثوم ، ولم تقاوم هى عاولاتهم فى هذا السبيل ، ويخاصة فى الزمن الذى غنت فيه ألحان سيد مكاوى ، ومن بينها أغنية «أوقاتى بتحلو معاك » فهذه الأغنية مسجلة بصوت أم كلثوم فى أشرطة يحتفظ بها سيد مكاوى ، وقد غنتها وردة قدر استطاعتها كها سمعتها فى هذه الأشرطة 1 . . ثم توالت بعد ذلك ألحان سيد مكاوى فى هذا الانجادا . .

إن سيد مكاوى فى ذاته ملحن ومغن من طراز كلئومى ، وهو بمثل طريا وأنفامها ، وبحن لا ناخذ عليه هذا الذى صنعه مع وردة ، وإنها نسجله فقط لإلقاء مزيد من الضوء على النهج الخاطئ الذى يتصور أصحابه أن ‹ كلئمة › مطربة من المطربات ـ ولو كانت مصطنعة ـ يمكن أن تخلق منها أم كلئوم أخرى لا تقل عن أم كلئوم الحقيقية .

ولكن المحاولات التى تمضى في هذا السبيل لا تتمخض إلا عن إلحاق (عضوة » جديدة بجمعية (أمهات كالثوم و التى ضمت منذ إنشائها مئات (العضوات » بل ضمت (أعضاء » إيضا . . ولولا ضيق المجال لتحدثنا عنهم ، فإن (آباء كلثوم » لا يقل عددهم عن أمهات كلتوم ا . .

إن من حق كل مطربة فى مصر وفى البلاد العربية كلها أن تتطلع إلى مكانة مثل مكانة أم كلئوم، ولكن هذا الحق الذى تملكه المطربات لا يبطل الحقائق المتعلقة بهن وبأم كالثوم التى تمت على بديها إعادة بناء الفناء العربيي . .

وبعض من لا علم لهم بالغناء من كتّاب الأهمدة الصحفية يتحدثون بحرارة عجيبة عن هذه أو تلك من المطربات المرشحات في نظرهم لعرش الغناء بعد أم كلثوم ، ولكن أم كلثوم لم تصنعها الأهمدة الصحفية . . ولن تصنع الأهمدة الصحفية خليفة أم كلثوم أ . .

وليت المجال يتسع يوما فتتحدث عن بقية « أمهات كلثيرم» وبين مواضعهن بين المقلدات أو المبدعات ، فإن ثمة أساء لم تتحدث عنها أمثال هدى سلطان وياسمين الخيام في مصر ، وميادة الحناوى في سوريا ، وعزيزة جلال وسميرة سعيد في المغرب ، وعليه التونسية في تونس ، وأخريات لا أتذكر أساء هن مع الأسف ، ومنهن مطربات خليجيات كنا نود أن تتحدث عنهن لنبين كيف طفى الغناء ذو اللهجة الإفريقية والهندية على حناجرهن .

لقد أصابت مطربات الخليج عدوى السلم الخياسي الإفريقي الذي يلتقي والسلم الأوروبي في كونها مكا خاليين من الأرباع الصوتية العربية والخصائص الفنية الأخرى التي يمتاز بها الغناء العربي والتي أبدعتها عبقرية الأمة العربية على امتداد العصور . . ولهذا لا يمكن أن يقال إن في الحاج عددا ولو ضئيلا من أمهات كالثرم» لأن الأساس الفني لوجودهن ليس قائها الآن ، وسوف يقرم يوم تتحرر اللهجة الغنائية الخليجية من عدوى السلم الخياسي ، فعندثذ يبدأ عصر أمهات كلثوم الخليج ، وسيكون ذلك بداية حقيقية للغناء العربي هناك . .

بقى أن نقول إن أم كالثوم وملحنيها قد وضعوا الأسس الصحيحة المتطورة للغناء العربى ، وقد سبقهم سيد درويش بعمل قليل في هذا المشهار وإن كان على قلته عملا طبيا مثمرا ، وعاصرهم عمد عبد الوهاب بعمل غير قليل تجاوبت أصداؤه من بداية أمره حتى نهايته . .

ولا شك أن هذه الأسس التي اشتركت فيها هذه العبقريات كلها ، سوف تبقى تراثا للأجيال العربية الفادمة في مراحل الإبداع التي ستتواصل في فن الغناء العربي ، وليست أم كلثوم على علو شأنها إلا مرحلة في هذا الفن العظيم ، تتلوها مراحل لا تنقطع لِل آخر الزمان ! . .

الفصيل الخسامس

أسهاء في عصر أم كلثوم وعبد الوهاب

* ليلي مراد

*شادية

* محمد الموجي



ليــــلى مـــراد ملكة الأفلام الغنائية

فى أواخر العشرينات كان المطرب زكى مراد قد استنفد طاقة صوته وقلبه وأعصابه فى منافسة زملائه أصحاب الطريقة القديمة فى الغناء . . وكان هؤلاء أنفسهم قد انكمشوا فى ركن ضيق من فن الغناء المصرى بعد أن رفع عبد الوهاب وأم كلثوم راية الطريقة الجديدة فى الغناء والتف المستمعون حول هذه الراية الحفاقة 1 . .

وأسهمت محطات الإفناعة الأهلية حيناذاك فى ترويج هذه الطريقة الجديدة فى الفناء ، بعد أن مهدت لها طويلا شركات الاسطوانات ، وفى مقدمتها شركتا "بيضافون" وفأوديون" اللتان كانتا تطبعان وتروعان اسطوانات عبد الرهاب وأم كلثوم .

وحاول المطرب العجوز زكى مراد أن يجعل من ولده الشاب الصغير دمنيرة خليفة له في الغناء، ولكن دمنير مراد، كان له صوت أخَن _ وهو عكس الصوت الآغَن الجميل _ وكان داخف ، كسأنه مطبق الأنف ، لا يتقبل المستمعون غناءه ، وإن كان بارعًا في عزف العود موهويًا في التلحين . .

ولكن القدر كان يخبىء للمطرب العجوز الحائر زكى مراد مفاجأة سارة ، فقد استمع إلى ابنته والميل، وهى تغنى مرة بعد مرة ما حفظته من أغانى أم كلثيم ، فأدرك بخبرته الطويلة أن ابنته هذه تستطيع أن تصنع شيئًا فى مجال الفناه الجديد ، وأن تقتحم الإنزاعة الأهلية ، واتعيىء عصوبها فى اسطوانات تدور على الات الفوتوغراف ذات البوق الضخم ! . .

ومكذا بدأت ليل مراد تُمترف الغناء . . وأكن (عليه القوع 4 يعرفوها إلا بعد أن أقام لها والدها حفلا غنائيا في أحد مسارح القاهرة في بداية سنة ١٩٣٧ . . وكان والدها صديقًا لأمير الشعراء أحد شوقى ، فأعانه أمير الشعراء ماديا وأدبيًا على اقامة هذا الحفل : وحضره بنفسه وفي صحبته صديقه الصغير المطرب الكبير عمد عبد الوهاب ، ودعا إلى حضوره أصدقاءه من الباشوات والبكوات ، فكان حفلا ناجحًا ، خرجت منه ليل مراد مطربة يعرفها كبار «السميمة» ا فى القاهرة . فضلا عن أنها صارت موضع التفات الموسيقار عبد الوهاب ، مطرب الملوك والأمراء فى تلك الأيام . .

ظهرت ليل مراد فى عصر الأصوات الجميلة البالغة القوة ، العظيمة الدربة ، قبل عصر الميكرونون، فهى لم تعن فى حفاتها التى حضرها أمير الشعراء وأصحابه ، غناه ميكروفونيًا ، بل غنت بأحبالها الصوتية مشدودة إلى غاية مداها . . ولم يكن أحد من المطريين والمطربات فى تلك الأيام يغنى فى الحفلات من وراء الميكروفون . . ولولا عطات الإذاعة الأهلية التى كانت تذبع اسطواناتهم وبعض حفلاتهم من خلال ميكروفون جهاز الراديو لما عرف أحد كيف تكون نبراتهم عندما تتضخم وترتفع فى الميكروفون ! . .

ومع أن ليلي مراد بدأت حياتها الغنائية بدون ميكروفون ، إلا أن الأقدار اتاحت لها بعد ذلك أن تصبح أشهر مطربة ميكروفونية طوال حياتها الفنية . .

فلم تكد تنجح في حفلتها غير الميكروفونية حتى تلقفتها ميكروفونات الإقاعات الأهلية ، فلممت فيها إلى جوار المطربات المعروفات أمثال نجاة على وفتحية أحمد ورجاء عبده ونادرة، ثم أغلقت الحكومة أبواب هذه الإذاعات سنة ١٩٣٤ وأقامت إذاعة رسمية قوية اسمها «الإذاعة اللاسكية للحكومة المصريات ، وعرف اللارسكية للحكومة المصريات ، وعرف المستعمون اسم ليل مراد على نطاق «المملكة المصرية ، كلها بعد أن كان نطاق الإذاعات الأهلية لا يتمدى الإسكندية والقاهرة وضواحيها ، وكانت أجهزة الراديو معدودة ، ثم صارت عشرات الألوف في كل مكان . .

وتوالت التطورات . . . فبعد انتشار الراديو من الاسكندرية إلى أقاصى الصعيد ، دخلت مصر عصر السينيا الناطقة ، فظهر فيلم «أنشودة الفؤاد» للمطربة نادرة . . ثم ظهر أول فيلم عنائي لمحمد عبد الوهاب سنة ١٩٣٤ - وهو فيلم «الوردة البيضاء» فهز المجتمع المصرى هؤا ، وقفزت الأفلام الغنائية إلى المقدمة فصارت انجح أنواع الأفلام ، حتى لقد تحركت منبرة المهدية سلطانة الطرب المتفاعدة وخرجت من عزلتها ونفضت عنها خبار تقاعدها ، وانتجت فيلم «الغندورة» ولكن لم ينجع ، ولعله كان الفيلم الغنائي الوحيد الذي فشل في ذلك المعمر الزاخر بالأفائية الناجحة . . وربها كان سبب انصراف الجمهور عنه ، انصرافه قبل ذلك عن منبرة المهدية نفسها ! ..

ولما انتج متوديو مصر فيلم فوداده لأم كلئوم سنة ١٩٣٤ مشعر عبد الوهاب أنه يحتاج للى تدعيم أفلامه لمواجهة منافسة أم كلئوم ، فأسند بطولة فيلمه الثاني قدموع الحب، سنة ١٩٣٥ م التحيم أفلامه لمورية بعد أم كلئوم حينذاك ، وهي نجاة على ونجح الفيلم بصوت عبد الوهاب ونجاة على مام. ما.

وفى سنة ١٩٣٦ شرع عبد الوهاب يستعد لإنتاج فيلمه الثالث (يجيا الحب، فكان لابد له من مطربة تشاركه بطولة الفيلم، واختار ليل مراد التى عرفها مع أمير الشعراء منذ أربع سنوات ، ولم يجد أحسن منها شكلا وموضوعًا ، لتحقيق النجاح المنشود . .

وتوجس زكى مراد خيفة من عبد الوهاب وقال لابنته:

. أخشى أن يصنع بك ما صنعه بمنيرة المهدية منذ عشر سنوات حين لحن لها احدى مسرحياتها وشاركها الغناء فيها وكان يومئذ مطربًا جديدًا . . أو ناشئًا ! . .

سألته ليلى :

وماذا صنع عبد الوهاب بمنيرة ؟! . .

أجاب زكى مراد:

ــ خن لنفسه نغات مديدة مرتفعة ، ولحن لمنيرة نغات قصيرة منخفضة ، فسمعه المتفرجون في المسرح ولم يسمعه المتفرجون في المسرح ولم يسمعوا منبرة ، حتى قالوا : [إن صوت هذا المطرب الجديد أقوى وأجمل من صوت منبرة ولم يكن صوت عبد الوهاب أقوى من صوت منبرة بأى حال ، ولكنه احتال حتى جعلها تغنى بصوت خافت!

ضحكت ليلي مراد وقالت لوالدها :

ـ يا أبي . . فى السينيا يغنى المطرب والمطربة فى الميكروفون ، فلا مجال لحفض هذا الصوت ورفع ذاك ، لأن هذا جهد ضائع ، والميكروفون يتولى توصيل جميع الأصوات إلى المتفرجين . مدا.ماكان . .

فقد استخدم عبد الوهاب أعل طبقات صوت ليل مراد في فيلم «يميا الحب» . . ولعلها لم تغن بعد ذلك في تلك الطبقات في جميع أفلامها التي توالت على امتداد السنين . .

كان ظهور ليلى مراد في ديميا الحب بداية رحلة سينهائية طويلة بدأتها سنة ١٩٣٦ ولم تنته إلا
بعد عشرين عامًا تقريبًا ظهرت خلالها ليل مراد في أشهر الأفلام الفنائية ، ومنها أفلام ضربت
الرقم الفياسى في النجاح كفيلم دغزل البنات! _ سنة ١٩٤٩ _ من إنتاج أنور وجدى وعبد
الوهاب ، وقد لحن فيه عبد الوهاب جميع أغانى ليلى مراد ، وأدى فيه بصوته أغنية واحدة :
دعاشق الروح، بصفته دضيف شرف، وكان قد اعتزل السينيا بعد أن خان الحظ فيلمه دلستُ
ملاكًا > سنة ١٩٤٧ ـ اللكي قاسمته بطولته نور الهدى . . .

وخلال العشرين عامًا التي عاشتها ليل مراد أو عاشها صوتها على الشاشة الكبيرة ، تعاظم تأثيرها في أذواق جماهير السينها ، وصارت للأغنية السينهائية المصرية مواصفات خاصة كلامًا وتلحينًا وأداة . . واستحقت ليل مراد بجدارة لقبه الملكة الأفلام الغنائية ، أو «ملكة الأغنية السينهائية ، . ولم تنافسها مطربة من جيلها إلا في فترات متقطعة ، وذلك عندما ظهرت رجاء عبده مع عبد الوهاب في فيلم «ممتوع الحب» سنة ١٩٤٠ ثم في سلسلة من الأفلام خلال سنوات الحرب العالمة الثانية . .

ونافستها أيضًا المطربة اللبنانية الكسندرا بدران التى سهاها يوسف وهبى : « نور الهدى» . . وأظهرها فى فيلم «جوهرة» سنة ١٩٤٣ فكان انجح الأفلام الغنائية فى تاريخ السينها المصرية حتى ذلك الحين . . لكن نجاح نور الهدى لم يستمر طويلا ، وانقطعت منافستها لليلى مراد. .

وعندما عادت اسمهان إلى السينها الغنائية سنة ١٩٤٤ فى فيلم «غرام وانتقام» توقع الكثيرون أن تنتزع عرض الأفلام الغنائية من ليل مراد ، ولكن هؤلاء المطربات الثلاث ـ رجاء ونور الهدى واسمهان ـ برغم نجاحهن احتجبن واحدة إثر واحدة بالتقاعد أو بالرجيل عن الدنيا .

وخلا ميدان الأفلام الغنائية إلا من ليل مواد ، حتى ظهوت اشادية . . ولكن بطريقة أخرى ، وبلون أخر من الأفنية السينيائية ، ولم تدخل في منافسة مع ليل مواد . .

كانت ليلى مراد حصيفة فلم تبعثر جهدها الغنائى كغيرها من المطربات السينهائيات اللاتى حاولن تقليد أم كلثوم باقامة حفلات غنائية على المسرح. .

لقد أيقنت ليل مراد أن ذلك جهدًا ضائعًا بالنسبة إليها ، فاخضعت نفسها لضرورات الأغنية السينهائية ومواصفاتها ، واستثمرت في هذا المجال صوتها استثمارًا ناجعًا وابعًا ، والتزمت منذ بداية ظهورها في السينما بالأغنية السينمائية دون سواها ، ولهذا وفضت الظهور في مسرحيات غنائية، بينم سارعت رجاء عبده ـ مثلا منذ أوائل الأربعينات إلى الظهور في مسرحيات غنائية ، منها بعض مسرحيات سيد درويش . .

ان الغناء على المسرح أمام التخت ساعات طوالا - كها كانت تفعل أم كلنوم باقتدار لا يتكرر -
هو المنزلق الخطر الذى تقع فيه بعض المطربات المتطلعات بغير حق إلى المنظر الكلئومى الفخم
الرائم فوق مسرح الطرب ، ولقد ابتعدت ليل مراد عن هذا المنزلق المحطم للضلوع ، والتزمت
حدودها كمطربة سينهائية الصوت والأداء ، وكرست كل فنها الغنائي للسينها ، فلم تقف على
مسرح الطرب منذ ظهورها في السينها إلا مرة واحدة في أوائل الخمسينات ، لأسباب غير فنية
أجبرتها على ذلك حينذاك ، وهنت في تلك المرة الواحدة أغنيتها المشهورة «الحب جيل» ولم تنجع -
من وجهة نظرنا - لأبها وقمت طبقة صوبها أمام الجمهور على طريقة الحفلات ، فاهتزت صورة
الأغنية الحالمة التي لا يصح أداوها الا بصوت حالم منخفض الطبقة كها حدث فعلا في موضع
الأغنية من فيلم دفرن البنات ،

لقد أتاحت السينيا لليلي مراد غناء عشرات وعشرات من أجل الأغانى ، تألق فيها صوتها الوردى الفريد ذو البحة الحقيفة النادرة التى تتناب نبراته بين الفينة والفينة في النفيات . . وقد جمع صوتها بين التكوين الفنى المتراسك وبين خفة الحركة ، فاشتركت في مجموعة من الأغانى الفكاهية التى ما زالت مسموعة كديالوج «الشحاذ» مع المطرب محمد فوزى وديالوج آخر مع إسباعيل يس وشكوكو وعزيز عثمان والياس مؤدب . .

واليوم وربها يطرح بعض المعجبين بليلى مراد هذا السؤال : هل كان اقتصارها على الغناء السينهائى موقفًا ضارًا بها وبفنها فى آخر مطافها الفنى ؟! . .

لقد أدت ليل مراد حق الفن السينهائي عندما اقتصرت على الأغنية السينهائية حتى منتصف الخمسينات ، ولكنها وجدت نفسها منذ تلك الأيام غير قادرة على الاستمرار في السينها . . ولعلها قالت يومنذ لنفسها : ألم يكن الأجدى أن نجمع بين الغناء في السينها وفوق المسرح وفي الراديو ، با, وفي المسرحيات الغنائية كذلك ؟ 1 . .

كان موقفها صحيحًا مخلصًا للسينيا في حينه ، ثم صار عائقًا لها عندما بلغت مرحلة من الأيام توقف فيها نشاطها السينيائي تمامًا . .

وقد حاولت ليل مراد عندئذ مرة بعد مرة أن تنشط في تسجيل أغنيات غير سينهائية تذاع من الراديو ولكن هذه التسجيلات توقفت بعد محاولات قلبلة خافتة الصدى . . لأن المطربة السينهائية المبدعة التى أحب الناس روجها وشخصيتها في السيناء لم يجدها المستمعون في أغانيها التي سجلتها للإذاعة وهي محتجبة عنهم ، ولم يتبينوا في هذه الأغاني الإذاعية شيئًا من جاذبية ليل مراد التي عرفوها على الشاشة . .

ولا شك أن الروح والشمخصية هما عهاد جاذبية الفنان التي تتيح له الاستمرار في قلوب الجهاهير مهما قطع من أشواط الحياة . .

ولن يتأتى لمطرية _ ولو احتفظت بجيال صوبها كليلى مراد _ أن تحتفظ ايضًا بجمهورها إذا اهتزت روحها المعنوية وجاذبيتها الشخصية . . وقد كان سر احتفاظ أم كلئوم بحب الناس ، أنها احتفظت بروحها المعنوية وشخصيتها ، لا بصوبها فقط . . . ولينت كذلك طوال حياتها المديدة ولا أن الانصاف يقتضى القول بأن ليل مراد بللت ما في وسعها في هذا المجال ، ولكن الزمن لم ينديها ، ولم تنتصر هي على الزمن . . .

وسيبقى صوتها في الأسهاع ، مع أصوات جيلها العظيم الذي لن يتكرر . .



شـــادية .. السطر الأخير

فى تاريخ الغناء المصرى المعاصر ، مجموعة من قصص «الاعتزال» أثارت فى حينها بعض التساؤلات ، ثم مرت فى هدوه وطواها النسيان! . .

وأكثر هذه القصص عن مطريات بلغن أرج الشهرة ثم اعتزلن فجأة ومن قادرات على الاستمرار ، ولكن اعتزال دشادية في أواخر الثمانينات وهى في ذروة شهرتها وقدرتها على الأداء ، كان لونا جديدا من الاعتزال «الدرامي» المؤثر ، لم يسبق أن عرفه تاريخ الغناء المصرى المعاصر ، من أيام المطربة «ألمظ» التي اعتزلت الغناء قبل مائة عام لزواجها من المطرب عبده الحامولي الذي تزوج بعد وفاتها عدة مرات ! . .

قى سنة ١٩٣٠ غضبت منيرة المهدية - سلطانة الطرب - غَضْبَةٌ مُضَرِيَّةٌ ، وأعلنت أنها قررت اعتزال الغناء ، ولم تلبث أن شدَّت رحالها إلى تركيا في جوله طويلة ، فتسامل من بقى على الولاه لما من المعجين القدماء : لماذا اعتزلت السلطانة ١٩٤٧ . وجامعم الجواب القاطع : الأن أم كاثوم التى كان عمرها الفنى في القاهرت حيثال سبع سنوات فقط اجتلبت غالبية جمهور الفناه فلارت منيرة على أم كلثوم وعلى جمهور الفناء فالصرى ، وقررت أن تغنى للجمهور التركي وزعيمه و الفازى على مصطفى كال أتاتورك ، . وقد فازت منيرة بإعجاب الأثراك وزعيمهم لأن لهجة غنائها - في جورها - كانت لهجة تركية . . وعادت من أنقرة برسام علقه أتاتورك على صدرها ، وشهادة منه في حقها نظن بها على رويس الأشهاد ، إذ قال : هذه المفنية المصرية لها حنجرتان تعملان .

وبرغم هذه الشهادة اعتزلت منيرة جمهورها المصرى الذى لم يحفظ لها عهد الحب القديم، ورفضت بإياه وشمم أن تغنى في ميكروفون الإناعة المصرية ، وعاشت إلى آخر يوم في عمرها . . وعدوها الأول هو هذا الميكروفون والأصوات التي تنطلق منه . . وبعد منيرة اعتزلت نعيمة المصرية - وكانت المطربة الثانية فى عصر منيرة - وكان سبب اعتزالها أم كلئوم أيضا . .

ثم توالى اعتزال المطربات القديبات اللاتى كن لامعات فى عصر منيرة ، وتساقطن ذابلات كأوراق الخزيف ، لأن مرحلتهن التاريخية فى فن الغناء المصرى انقضت بظهور أم كلثوم وانتصار أسلوبها الغنائى الجديد ، فضلا عن صوتها الفريد . .

وفى عصر أم كلثوم اندثر الغناء ذو اللهجة الموسيقية اللعثيانية الهجينة ، وارتفعت راية الغناء العربية المجينة ، وارتفعت راية الغناء العربية المجينة المفتوحة العربية والمينية المفتوحة كجامعات الهواء ، على اختلاف أصواعهن ، وطباتعهن الفنية ، وأساليبهن في تلفى دقائق فن الغناء النزكى . . .

وهكذا لم تعد أم كلثيم هي سبب اختفاء هذه المطربة أو تلك ، ولكن المطربات اللامعات لبثن يعتزلن الأضواء واحدة بعد واحدة ، كأنها تدفعهن إلى الاعتزال قوة قاهرة لا قبل لهن بمقاومتها ا. .

فبعد أن لمعت المطربة (نجاة على) في فيلم (دموع الحب) مع عبد الوهاب سنة ١٩٣٥ ا انحسرت عنها الأضواء ، ثم تزوجت ، ثم اعتزلت ، وانقلب الغناء عندها إلى ما يشبه الهواية المتقطعة ، فتارة تغنى ، وتارة تُضرب عن الغناء ، حتى تقاعدت في آخر الأمر ولم يُمر اعتزالها ولا تقاعدها تساؤلا ولا دهشة ا .

وفى أواخر الثلاثينيات ظهرت المطربة حياة محمد واشتهرت بسرعة ، ورشحها بعضهم للمجد، ولكنها اعتزلت فجأة ، كأنها لم تظهر قط ، ولم يَسأل أحدٌ أين ذهبت!..

وفي سنة ١٩٤١ اختفت أسمهان من مصر فجأة وسافرت إلى فلسطين وسوريا ولبنان لتخدم «قضية الحلفاء » ـ كها قبل وقتئد والحرب العالمية الثانية محتدمة ـ وكان نجاح أسمهان في فيلم «انتصار الشباب » الذي عُرض سنة ١٩٤٠ يرشحها للمكان الثاني في عالم الغناء بعد أم كلثيم ولكن الناس الذين كانوا مشغولين بالتساؤل عن أحبار المعارك الحربية الطاحنة على الأرض المصرية والأرض الروسية ، لم يتسع وقنهم للسؤال عن أسمهان واختفائها أو اعتزالها ، حتى عادت إليهم سنة ١٩٤٤ في فيلم «فرام وانتقام» ثم فارقتهم إلى الأبدا . .

وتكررت قصة «نجاة على» بحذافيرها تقريبا مع المطرية «رجاء عبده » وسأل الناس عن رجاء بعض الوقت ثم كفوا عن السؤال ، بعد طول الاعتزال ! . .

ثم جاء دور ليلي مراد _ ملكة الأفنية السينيائية _ ففي سنة ١٩٥٥ أدت آخر أدوارها السينيائية، ثم بدأت خطواتها إلى اعتزال السينيا والغناء ، مع أنها كانت قادرة على الاستمرار في الفناء على الأقل ، ولكنها اضطرت إلى اعتزال السينيا والغناء معا ، ولم ينر اعتزالها أستلة طويلة ، وان تناثرت علامات استفهام حوله ، تتأرجع بين الفن والسياسة ! . .

أخيرا شادية

كانت قصص الاعتزال هذه ، قصصا بسيطة قليلة الصفحات حتى شاءت الأقدار أن تظهر إلى الرجود اقصة اعتزال، كثيرة الصفحات ، حافلة بتفاصيل لم يسبق لها مثيل في عالم الغناء المصرى المعاصر كله ، وكانت بطلة هذه القصة مطربة الجماهير المحبوبة افاطمة أحمد كيال شاكرة وشهرتها اشادية ، . . وأوشكت هذه القصة خلال الأشهر القلائل الأخيرة أن تتحول إلى أسطورة كأسطورة رابعة العدوية في سالف الذمان ! . .

منذبضعة وستين عاما ولدت شادية في حي عابدين بالقاهرة لأب مصرى وأم من أصل تركى ، وكان ترتيبها بين إخواتها وأخواتها الخامسة والأخيرة . . .

ظهرت خلال أربعين عاما تقريبا في أكثر من ثبانين فيليا سينبائيا ، وضنت أكثر من خمساؤة أغنية ، وتدرجت في السينها من أدوار البنت المراهقة ذات الظل الخفيف ، إلى أدوار المرأة الناضيجة ، واقتحمت أيضا أدوار العجائز ، ونجحت في جميع هذه الأدوار المتباينة . . . وأثبتت خلال أربعين عاما أنها عثلة ومغنية في درجة عالية واحدة من الإجادة تمثيلا وضاءً ، ولم يتيسر ذلك لفنانه غيرها ، فإن ليل مراد ـ ملكة الأغنية السينبائية ـ لم تكن في الواقع إلا مغنية ذات صوت بديم ، أما درجتها في التمثيل فدون درجة الممثلة المتوسطة ، أو في درجتها أحيانا . .

_وكانت مواهب شادية فى الغناء والتمثيل منذ ظهوت فى فيلم «العقل فى إجازة » مع المطرب محمد فوزى سنة ١٩٤٦، أكبر من سنها ، بل أكبر . حتى من جسمها ، فهى ذات قدَّ صغير ، وصوبتها أيضا ذو حجم صغير وإن كان ممتد المساحة ، واضمح النبرات ، عميق الأثر . .

وكاتيا استكثر عليها بعض الناس موهبتها هذه التي تجمع بين فني الغناء والتمثيل ، فظلوا سنوات يطاردونها بقولهم لها : أنت ممثلة ممتازة ، فلا تغنى في أفلامك لأن الغناء ربها أحدث بلبلة بين الجاهدر وجملهم يتساءلون : أمثلة هذه أم مغنية 19 .

وشادية بيساطتها النفسية تميل إلى تصديق ناصحيها بالحق وبغير الحق ، وفلدا انقطعت عن النغام ، وحرمت جهورها من نصف موهبتها ، فكتبنا - وكان ذلك منذ بضعة وعشرين عاما . نصحها بغير تلك النصيحة ، وقلنا لها : خدعوك فقالوا للك لا تغنى 1 . . . وأوضحنا لها أنها ضحة خدعة فنية وأن أصحاب هذه الخدعة أوهرما بأن جدها الحقيقي هوالتمثيل بدون الغناء ضحوا له أل النغاء فلا إلى من هيتها الفنية كممثلة من اللديجة الأولى! . .

ومن حسن الطالع أن شادية استجابت لنا وعادت تغنى فى الأفلام التى لا يقطع الغناء فيها البناء الدرامى للفيلم بل يتريه ويزيده تأثيرا . . .

هده النفس الطبية ، من أبرز خصائص شادية ، حتى قال المرحوم كامل الشناوى في بعض أحاديثه يوما : إنها أطبب من لقبت من الفنانات ! . .

وكامل الشناوى الذى كان من أكثر الناس خبرة بالوسط الفنى ، لم يصف ممثلة ولا مغنية بأنها «طيبة » في أى يوم من الأيام ، وكانت شادية هي الاستثناء الوحيد . . .

إن مذه الفنانة الطبية ، نجحت مع ذلك فى دورها الفنى المزدوج لمطربة وممثلة طوال أربعين سنة ، وتساقطت من حولها زميلاتها القديهات والجديدات سنة بعد سنة ولبثت هى وحدها واقفة صامدة تزداد تألقا على مر السنين . . .

السطر الأخير

ولست هنا في مقام الحديث عن شادية وفنها وحياتها والاهها وأحلامها وشحاوفها أو مغامراتها المشيرة ولكني أتحدث عن السطر الأخيرفي كتابها الفني الذي انتهى باعتزالها الفن وإن لم تعلن أنها قد اعتزاته إلا همسا . .

و إذا صدقتني فراستي المتواضعة فإنني كنت أثنباً منذ سنوات بأن شادية ستعتزل ذات يوم فجأة مع أن ظاهر أمرها لم يكن ينم عن ذلك . .

فمناً. أواخر السبعينات كان يدهشني _ وأنا يومنا رئيس لتحرير بحلة الكواكب المصرية - أننا نطلب شادية بالتليفين فنجدها في البيت ولكنها زاهدة في الكلام، ويحاول تصويرها فنراها تتهرب من التصوير ، وكانت تعتريها حيناءاك فترات صمت واعتزال وتفكير وشرود يشبه الاكتئاب .

وكنت فى تلك الفترة أتخيلها دائها وهى تغنى أغنيتها الحزينة : « قولوا لعين الشمس ما تحياشى، التى ألفها الشاعر الزجل الرقيق بجدى نجيب أخدًا مطلعها من أغنية قديمة اشتهرت بها المطربة وأمينة شخلع ، المتوفاة سنة ١٩٢٤ .

وكنت أقول في نفسى : لشتان بين أداء شادية المليء بالحزن والشعور ، وبين أداء تلك المطرية القديمة التي يبدو كأنها كانت سعيدة وهي تؤدى معاني الأغنية الحزينة

وكنت أتخيلها كذلك وهى تغنى «غاب القمر يا ابن عمى » للشاعر نفسه ، فتلسعنى نار اللوعة المنبعثة من غنائها ، وأقول لنفسى : إن الحزن تغلغل عميقًا فى وجدان «شادية» . . حتى تحولت مطربة المرح والرقص ، إلى مطربة المشاعر الحزينة ! . .

وحتى عندما كانت تغنى اللحنة . الحنة يا قطر الندى ا _ وهي أغنية أفراح وأعراس _ كانت

رنة الحزن تسرى فى صوتها ، فلا يملك المرء إلا أن يبتسم وهو يتذكر المغنية الراقصة •بمبة كشر » المتوفاة سنة ١٩١٧ وصوتها التى سجلت به هذه الأغنية فى أسطوانة أبلاها الزمان ! . .

نعم . . كانت ثمة إرهاصات منذ أواخر السبعينات تشير إلى أن شادية تتغير فى دخيلة نفسها ووجدانها ، وأنها بلغت مفترق طرق لا يدرى أحد أين يمضى بها ، وإن كان واضحا أنها توشك أن تفارق طريقها القديم . .

فى تلك الأيام كانت شادية قد استكملت صفحة عنراتها فى زواج بعد زواج ، وبلغت أخر المطاف فى يأسها من أن تصبح أمًّا لطفل يملاً حياتها ، وبدت الدنيا لعينيها عندئذ فارغة من معناها ، ولم تسعدها النووة ، بل زادت لها مشكلتها النفسية والوجدانية تجسيها وتعقيدا، حتى وقفت شادية حيال ذاتها بعد طول المطاف تنظر فى مراة حياتها وتسائل نفسها : ماذا عداءًا

ريّا وسكينة

وظل هذا السؤال يلح عليها سنة بعد سنة ، وهى لا تستطيع الإجابة عنه ، ولكنها ماضية في عملها الفنى ، وإن كانت قد أبطأت السير فيه ، وزادت صرامتها فى التعامل معه ، وهو بين يديها يزداد توهجا ولا تبدو عليه بوادر الضعف والانطفاء . .

وفى سنة ١٩٨٣ ، أرسلتُ لى شادية عن طريق زميلنا الأستاذ محمد سعيد دعوة لمشاهدة أول وآخر مسرحية تقوم ببطولتها ، مسرحية (ريا وسكينة » ا .

جلست أرقب شادية تمثل وتغنى على المسرح وتملؤه حيوية ومرحا وفنا؟ ، فتلكرتها حين كنت وأصدقائى نلهب كل ليلة إلى « كازينو بديعة » فى أوائل الخمسينات لنسمعها تغنى «وصلة» فى ذلك الكازينو الصيفى المطل على النيل ، مكان فندق شيراتون القاهرة الآن . .

كانت شادية في أوائل الخمسينات تغنى ألوان الأغاني الجديدة التي خلقتها بصوتها وسليقتها الفنية الفطرية وساقت معها الملحنين في اتجاهها فكأنها هي التي كانت تلحن لهم ما تغنيه 1..

وها هى ذى تغنى فى المسرحية الكبيرة أغنيات درامية تعمق المعنى الحقيقى لهذه المسرحية الكوبيدية التي كان كُلُّ نجاحها وتأثيرها حول الشخصية الفنية المؤدوجة لشادية كمطربة وبمثلة ليس لها منافس فوق المسرح ، بحيث بدت بقية المثلات والمشلين حولها ، ومنهم الممثلة الكبيرة سهير البابل والمشل الكبير عبد المنعم مدبولى ، كأنهم شخصيات ثانوية تكمل إطار الصورة التى نظهر فيها شادية ! . .

أدهشني ذلك حقا ، وامتلأت سرورا بها رأيته ، فقد كان معناه أن شادية اجتازت أزمتها

الوجدانية ، أو تسامت فوقها على الأقل ، أو حاولت أن تفعل ذلك . .

وقد كان ذلك بمكنا ، لولا أن القدر الذي منح شادية نجاحها الدائم ، أعد لها أيضا أسباب متاعبها الدائمة . .

الورم الصغير

فَلْهَا لَمْ تَكَدَّ تَقَطَع فَوق المسرح بضعة أشهر حتى أحسست ذات ليلة والجمهور يصفق لها عقب إسدال الستار ، بها يشبه الورم فى جزء من جسمها ، فسارعت إلى إجراء جراحة دقيقة تم بها استئصال هذا الورم الصغير . . . وعادت شادية إلى قريا وسكينة، بعد شفاء الجراحة ، ولكن القدر كان يَخِيئ لها مفاجأة أخرى ، فقد توفى شقيقها الذى كان سندها فى الحياة وأقرب الناس إلى قلبها . .

وسافرت شادية لزيارة شقيقتها المقيمة في لوس انجيلوس بالولايات المتحدة ، فلم يرجمهابعض الناس من الشائعات ، واضطرت أن تتحدث إلى جمهورها تليفونيا عن طريق تليفزيون القاهرة ، لتقول لمن أزعجتهم الشائعات إنها بخير ، وإنها بحمد الله حية ترزق ! . .

ثم عادت من لوس انجيلوس وقد بلغت الشوط الأخير من صراعها مع نفسها ومع الحياة . . لقد سارت في طريق الفن أربعين عاما ، وكسبت أموالا طائلة ، حتى إن أجرها في مسرحية «ريا وسكينة» التى استمرت ثلاث سنوات ، بلغ ثمانين ألف جنيه شهريا ، وحصلت على نسبة من ثمن بيع أشرطة الفيديو ، وقد بلغ هذا الثمن ثلاثياتة ألف جنية . .

مع الشيخ الواعظ

وصعدت إلى المسرح ـ للمرة الأخيرة ـ لتغنى فى «الليلة المحمدية ، أغنية دينية ، أودعت فيها ابتهالاتها إلى الله . . ثم عادت إلى يبتها ولزمت الصمت المطبق ، وامتنعت عن لقاء الناس ، إلا شيخا مشهورا ، هو الشيخ محمد متولى الشعراوى ، ارتاحت إلى موعظته ، وقيل منذئذ إنها اعتزلت الغن 1 .

وَأُعْجَبُ ما يدور الآن من الكلام المتطاير حول اعتزال شادية ، ما يتحدث به بعضهم عن الغناء : أمباح هو أم غير مباح 19 . . وهل اعتزلته شادية تجنبا للبقاء فى هذا الشىء غير المباح؟١.

إن الغناء مباح الآن فى جميع الدول العربية والإسلامية ، فمن عجب أن تئار هذه المسألة التى قال فيها التطور كلمته ، فلم يعد الغناء لهوا ومضيعة للوقت بل صار من أبلغ العوامل فى تكوين الوجدان الإنسانى فى عصرنا . . أما الناحية الدينية فلا نستطره فيها ، ونجتزئ بها اعتدنا ترديده من كلام الإمام الغزالى : «أعلم إن قول القائل : السياع حرام ، معناه أن الله تعالى يعاقب عليه . وهذا أمر لا يُعرف بمجرد العقل، بل بالسمع . ومعرفة الشرعيات محصورة فى النص أو القياس على النصوص . . . ولا يدل على تحريم السياع نَضَّ ولا قياس . وقول الله تعالى : إن أنكر الأصوات لصوت الحمير ، يدل بمفمومه على مدح الصوت الحسن . . وإذا جاز سياع صوت تُفقل لا معنى له كصوت العندليب، فَلِمَ لا يجوز سياع صوت تُفقم منه الحكمة والمعانى الصحيحة ! . . » . .

ريقول الإمام الغزالى : « . . تأثير السياح فى القلب محسوس ومن لم يحركه السياع فهو ناقص ، ماثل عن الاعتدال ، بعيد عن الروحانية ، زائد فى غلظ الطبع وكثافته على الجِيَّالِ والطيور بل على جميع البهائم ، فإن جميعها تتأثر بالنغبات ، . .

ومن أثمة الدين القدماء من كان شم بصر دقيق بالنخم وضروبه وأصوله . . يقول عباس المقاد في يومياته - الجزء الثالث - : « كان الفيلسوف من كبار الفلاسفة المغربين - يقصد الأندلسين - يعمد بين العلم بالشريعة ، وبين العلم بالأنغام ، على الغاية عا وصل إليه هذا العلم عند الأقدمين ، وكان من أولياتهم المنقطعين للعبادة من يُحسِنُ دراسة القراءات على أصواه الفنية والفقهية ، ومنهم الإمام الشاطبي محمد بن سليان المعافري المدفون بالإمكندرية وكان أيضا من أكبر علماء القراءات . ومما يدل على ارتباط علم القراءات بعلم الإيقاع إلى العصر الأخير ، أن أكثر واضعى الأطان منذ خسين عاما كانوا من المشايخ الذين نشأوا أولا بين القراء شم اشتخلوا بأناشيد الموالد ، وانتقلوا منها إلى التلحين ، .

هكذا قال العقاد . . ونحن نستشهد به في شيء نعلمه حق العلم ، لأن العقاد من أعلام الفكر، ولكلمته حق التصديق ، أو على الأقل حق التأمل عند من يبحث مسألة الغناء في عصرنا الذي يغني فيه كل شيء حتى الآلات التي يصنعها الإنسان 1 . .

لم تأخذ شيئا

فمن عَجَبِ أن تتار هذه الكليات في مناسبة اعتزال شادية فن الغناء ، وكأمم نسوا أنها اعتزلت أيضا فين التمثيل ، وإن كانت كما قلنا لم تعلن ذلك بصراحة حتى كتابة هذه السطور، ولكن أعيالها تدل على أنها زهدت الدنيا وأخذت تتخفف منها ، حتى إنها تبرعت في ضربة واحدة بشقة تملكها يزيد ثمنها على ربع مليون جنيه ، ليتخذ منها صديقنا الدكتور مصطفى محمود مستوصفا لعلاج المرضى . .

فهذه السيدة لم تعتزل الفن ، هربا من شىء حرمته الشرائع ، بل اعتزلت ، زهدا فى الدنيا بعد طول انغياس فيها بغير طائل ، من وجهة نظرها . .

وقد أهطت شادية للحياة وللأحياء زادا من الفن الجميل ، ومن حقها وقد شعرت بالتعب بعد الجمهد الجمهيد الذي بذلته ، أن تخلد إلى الراحة ، وأن تطيب نفسًا بها تنهض به من فعل الخير للناس ، تبرعا بأمولها ، وزهدا في بهارج دنياها . .

وكأنها تقول للدنيا وهي تدير لها ظهرها :

_ما أخذته منك أرده إليك ، فكأنني أعطيتك ، وما أخذت منك شيئا !! . .

محمد الموجى.. في عصر انقطاع الغناء العربي!..

يرتبط اسم الملحن محمد الموجى _ في ذاكرتي _ بطوفة لغوية تخطر لى كلها سمعت اسمه، أو سمعت لحنا من ألحانه ، أو سمعت شيئا عنه من قريب أو بعيد . .

فالموجى لا ينتسب باسمه أو لقبه إلى بلدة اسمها « موج » كها ينتسب بعض الملحنين والمطريين إلى القرى والمدن التي جاءوا منها . .

وهو أيضا لا ينتسب إلى موج البحر ، لأن ذلك يخالف التوزين المعتاد في اللهجة العامية الممرية ، ففي مصر ننطق اسم الموجى أو لقبه كها ننطق لقب (الكورى) نسبة إلى كوريا الشيالية أو كوريا الجنوبية . .

فلا تصبح إذن نسبة الموجى إلى قرية تسمى «موج» ولا تصبح نسبته إلى موج البحر أو موج النهر ! . . ولا يبقى من وجهة النظر اللغوية العربية الفصيحة إلا كلمة «الموج» -بضم الميم -على وزن «حوت» و «نور» مثلا . .

وهذه الكلمة العربية الفصيحة _ كلمة مُوج _ بهذا الوزن وحده ، معناها : المضطرب الذي لا يستقر له قرار ! . .

وذلك فيها نظن شأن الملحن الفنان عمد الموجى الذي اضطربت به الحياة واضطرب فيها حتى الأن سبعين عاما ، منذ ولد في مدينة دوسوق ، التي كانت وقت مولده سنة ١٩٢٣ تابعة لمديرية وعافظة، الغربية في وسط الدلتا المصرية ، التي تتبعها أيضا بلدة الحامول التي ينتسب إليها للطرب الأشهر في القرن التاسع عشر : عبده الحامولي ، باعث الغناء العربي . .

ثم صارت دسوق تابعة لمحافظة جديدة اقتطعت من عافظة الغربية الواسعة الأرجاء ، وسميت (عمافظة الفؤادية » تخليدا لاسم الملك أحمد فؤاد الأول في عهد ابته الملك فاروق . . فلما زالت دولته ، سقط اسم (الفؤادية » وحل في مكانه اسم « محافظة كفر الشيخ » ! . .

وهكذا اضطربت المحافظة التي ولد فيها الموجى كما اضطرب هـ و في الحياة وفي الفن ،

وتنقلت من حال إلى حال ، كما تنقلت به هو الظروف والأحوال ! . .

إن الملحن الموجى الذى لا يستقر من كثرة اضطرابه ، طبقا لما تقوله كتب اللغة ، هو اسم على مسمى . . وقد ساقه اضطرابه العاطفى ـ مثلا ـ إلى الزواج ثهانى مرات على الأقل من مطربات ويمثلات وراقصات ، نذكر منهن سعاد مكاوى ووداد حمدى وأحلام وعايدة كامل وأميرة سالم ، ولا تسعفنا المذاكرة بأسماء الأعويات ! . .

ولكنا بهذه الطريقة في الحديث عن الموجى نبدأ قصته من آخرها أو من وسطها . فلنحاول أن نتابع سياقها التاريخي من بدايته قدر المستطاع . .

ولذ الموجى فى بلدة تلتف بيوتها وقلوبها حول ضريح «العارف بالله » الشيخ إبراهيم الدسوقى الذى كان من أشهر « الأولياء الصالحين » فى عصر الماليك البحرية ، ولبث محتفظا بشهرته هذه حتر الآن . .

وأكثر من طلبوا فن الغناء والتلحين من أبناء ٥ دسوق ، بدأوا طلبه في حلقات الذكر والإنشاد الديني ، إن لم يكن بالمشاركة فيها فبالاستماع إليها . . ولكن الموجى الذى استوعب بعض الإنشاد الديني لم يلتحق بمعهد دسوق الأزهرى ، بل التحق بالمدرسة الابتدائية ثم بمدرسة الزراعة المتوسطة في شبين الكوم عاصمة عافظة المنوفية .

وحصل المرجى على " الشهادة » من مدرسة شبين الكوم ، ثم التحق بوظيفة • ملاحظ زراعة» في الحكومة ، واستمتع بلقب • الباشمهندس » بطلقه عليه العمال الزراعيون اللمين يشرف عليهم . .

اطمأن الموجى إلى رزقه فى هذه الوظيفة ، فشرع يوقظ مواهبه الفنية لتعمل وتنمو وتكتسب الحيرة والعلم وتواجه التطبيق العملى ، وبدأ يطرق أبواب الوسط الفنى ويقول لأهله :ها أنذا . . ملحن جديد موهوب ، فافتحوالى أبوابكم ! . .

وقبل أن يمعن في طرق هذه الأبواب أمضى سنتين في « نادى الموسيقى الشرقية » أو «معهد الموسيقى الشرقية » الذي أصبح فيا بعد « المعهد العالى للموسيقى العربية » . .

كان هذا الملحن الجديد الموهوب أشبه بالمطرب الملحن « محمد الزف » في عهد إبراهيم الموصلي قبل ألف عام في بغداد . . . لا يسمع لحنا إلا التقطه وسجله في دماغه كأنه وضع داخل رأسه جهاز تسجيا , ! . .

ويفضل جهاز تسجيله هذا ، حفظ الموجى كل ما سمعه من ألحان الجيل الأولى الذى اضطلع بمهمة إحياء الغناء العربى ، أمثال محمد عثمان وعبده الحاموني ومحمد المسلوب وإبراهيم القبائى وعمد على لعبة ، إلى ألحان الجيل الذى جاء بعدهم وعلى رأسه سيد دويش . .

أما تأثير محمد عبد الوهاب فيه ، فيصفه الموجى بقوله : "عبد الوهاب هو الجامعة التي

تعلمت فيها التلحين ؟ 1 . . ذلك أن جيل الموجى فتح عينيه على الحياة ، وقد تربع عبد الوهاب على قمة الشهوة ، مطرئاً وملحنًا . . ولبث يتمتع بالسيطوة على أسياع الجمهور عشرات السنين منذ ظهر على المسرح مع منيرة المهدنية سنة ١٩٢٦ وهو بعد شاب في التاسعة والعشرين من عمره، حتى اعتزل الغناء وتفرغ للتلحين في أخريات حياته . .

كان عبد الوهاب صوتا جديدا في معدنه وتكرينه الفني ، وكان ملحنا جديدا في أسلوبه وإن استحد في بداية أمره شيئا غير قليل من سيد درويش والشيخ على محمود والملحنين الأوربيين . .

وكان كل ملحن أو مطرب جديد يتراءى له عبد الوهاب نمرذ كا للنجاح ، فالتدفع ملحنو جيل الموجى ، ومن هم أكبر من هذا الجيل ببضمة عشر عاما ، في الطريق الوهابي للتلحين والهناء ، مم اختلافات واجتهادات فنية بينهم ، فبعضهم التفت أيضا بقرة إلى طريقة السنباطي وطريقة زكريا أحمد أو حمد القصبجي . . ومنهم من اجتمع له في أسلوبه كل مؤلام . . وكان الموجى من هذا الفريق ، فإن أسلوبه في التلحين هو نتاج تقيفه لموجنه بتراث عبد الوهاب والسنباطي وزكريا أحمد ، صحودًا إلى « عمد على لعبة ، غنزع فن الطقطوقة في الغناء المصرى قبل تهانين عاما . . وهبوطا إلى ملحن ومطرب أجمل أغاني الأفواح : أحمد شريف . . حتى جمع الموجى في رأسه تراث الغناء المصرى الذي صنعه فحول الصناعة في مائة سنة ، ولهذا قال عبد الوهاب ذات يوم : إن الموجى يحمل في رأسه مكتبة موسيقية كاملة ا . .

معطف بديعة مصابني

لم يكن في ميدان الفناء والتلحين متسع للموجى الناشىء في الأربعينيات ، فلم يجد مناصا من مكابدة البداية الفنية الصعبة التى كابدها من سبقوه إلى الشهرة كفريد الأطرش وجمد فوزى وعمود الشريف وغيرهم ، فقد موا جميا بصالة الراقصة الشهيرة بديعة مصابنى التى كانت تنتب حتى آخر أيامها في مصر بملكة المسارح وكان لقبها هذا يطابى و الأمر الواقع » الذي تمثله بنيعة مصابنى في الحياة الفنية ، فإن صالتها الكبيرة كانت أشبه بمسرح حافل ، يقدم المنوعات المنيعة مصابنى في خاهية وأهنيات عاطفية ومحاولات لفن الأدبريت . . حتى ليمكن أن يقال إن أكثر مطري وملحنى مصر بين الثلاثينات لفن الأدبريت . . حتى ليمكن أن يقال إن أكثر مطري وملحنى مصر بين الثلاثينات والخسينات قد خرجوا من « معطف » بديعة مصابنى ، كيا خرج مؤلفو القصص الروس والأدرين في القرن الماضى من «معطف جوجول » الكاتب الروسي الكبير ، على حد العبارة المشاورة المشهورة المدهورة الشهورة المدهورة المدهورة المدهورة المدهورة المهورة المدهورة ال

كان الموجى منذ نشأته مطربا وملحنا ، لم يقتصر على التلحين لأنه _ والحق يقال _ صاحب صوت حساس معبر وإن كان ضيق الحجم متواضع المساحة . . وكان هدفه بعد اكتسابه بعض الشهوة فى صالة بديعة والصالات الأخرى أن يصبح ملحنا مغنيا ، فتقدم إلى الإذاعة وامتحنوه فى التلحين والغناء وأجازوه ملحنًا مغنيًا ، وكان نجاحه فى امتحان الاذاعة بداية طريقه الحقيق إلى هدفه المنشود . .

اختلفت اتجاهات الموجى الذى أصبح من ملحنى الأركان الصغيرة فى الاذاعة ثم من ملحنى غتارات الاذاعة ، عن اتجاهات الموجى ملحن هذه الصالة أو تلك من صالات القاهرة . . وانتقلت روحاته وخدواته من كازينو بديعة المطل على ميدان الأدبرا ، إلى أروقة الإذاعة وحجراتها الضيقة فى شارع علوى الذى صار من أشهر شوارع القاهرة بعد أن اتخذت الإذاعة مقرها فيه ، برغم ضالّته طولا وعرضا! . . .

مع ذلك لم يستطع الموجى أن يقفز إلى النجاح والشهوة ، بل ظل يمشى خطوة إلى الأمام ، ونصف خطوة إلى الوراء ، فيتقدم بألحانه إلى المطرب الشهور محمد عبد المطلب فلا يقبلها منه لأنه ملحن مغمور ، ويتقدم إلى آخرين من المشاهير وأشباه المشاهير فلا يقبل أحد منهم لحنا من ألحانه، ويسأل بعضهم بعضا : متى جاء هذا الملحن إلى الإذاعة 19. .

ولما لحن أغنية «صافينى موة» عرضها على مطربة كانت تعمل فى صالة زينب عبده بكازينو البوسفور المطل على «باب الحديد » بميدان محطة القاهرة للسكة الحديدية . . وفرح الموجى لما قبلت المطربة شبه المجهولة أن تغنى لحنه هذا . .

ويبدو أن غناءها لم يعجبه فعرض اللحن على المطرب عبد الغنى السيد الذى كان حتى متتصف الأربعينات يعتبر المطرب الثانى بعد عبد الوهاب ، فاعتدر عبد الغنى إلى الملحن الناشىء ، وأفهمه أنه لا يغنى إلا لكبار الملحنين 1 . .

عبدالحليم يغنى للموجي

كان عبد الحليم حافظ قد توثقت علاقته بالموجى من خلال عملهما المتواضع فى الإذاعة ، فقال للموجى :

.. أعطني هذا اللحن وسترى كيف أغنيه ! . .

وهكذا غنى عبد الحليم لحن "صافيني مرة » بعد أن غنته مطربة كازينو البوسفور وبعد أن رفض غناءه عبد الغني السيد . . وكانت هذا بداية طريق السعادة لعبد الحليم والموجى معا . . وكان ميلاد هذا الملحن وبداية طريق السعادة لها في إحدى الحفلات الفتائية الشعبية التي كانت الإذاعة تقيمها في «حديقة الأندلس » على النيل صيفا في أواقل الخمسينات . .

وبدأت منذ تلك الليلة مسيرتها الفنية الناجحة . . بدايتها "صافيني مرة » . . ونهايتها _ بعد خسر وعشرين سنة ـ * قارئة الفنجان » ! ويكاد ينعقد الإجماع الآن على أن ألحان المرجى من أجمل ما غنى عبد الحليم حافظ طوال حياته الفنية ، وهى كذلك قمة إبداع الموجى ، ودليل مقدرته وغزارة مادته وذكاء تعامله الموسيقى مع المعانى الشعرية . .

ومع ذلك لم تكن ألحانه لعبد الحليم إلا جزءا من إبداعه المتنوع ، فعبد الحليم هو الغناء الرومانسى فى الحمسينات والستينات ، تلك الفترة ذات الطابع الرومانسى الخاص فى الموسيقى والأدب والفن ، فترة الصعود القومى والاجتهاعى والسياسى وانطلاق الحيال المصرى والعربي إلى آناق رحبة متعددة . .

وقد التقت موهبة الموجى وموهبة عبد الحليم ، وتفتحت الموهبتان وتدفقتا حتى صار إنتهاجهها المشترك شغلا للأسياع والعواطف طوال تلك الفترة ذات الخصب الفني الفائق . .

وإذا قلنا إن كما الطويل كان البادئ بالسير مع عبد الحليم ، فإن الموجى كان أطول صحيةً لعبد الحليم ، فكان إلى جانبه خلال شوطه كله من أوله إلى آخره . .

ومن يستمع الآن إلى الأحمال الأولى التى غناها عبد الحليم لبعض الملحين المدرسين قبل شهرته ، مثل تانجو (يا لل إنت نجوى في خيالى ، وسيرانادا (الأصيل اللهبي ، و (أأشودة الحياة ، . لا يخفى عليه أن أداء عبد الحليم لم يأخذ شكله الذى اشتهر به إلا في ألحان الموجى والطويل ، فهم اللذان صاغا حنجرته ، أو أعادا تدريبها ، وأنطقاها بغناء عربى ذى لهجة مبتكرة، يعدها النقاد إضافة عظيمة إلى أساليب الغناء العربى ، وكان عبد الحليم قبل ذلك يغنى بطريقة هجينة ، تكاد فيها نبراته تنحرف عن المسار القامى الصحيح للألحان . .

ولولا عبد الحليم وكنز إمكاناته الفنية ، لاتخذت ألحان الموجى طرقا أخرى متشعبة هنا وهناك على حناجر مطربين ومطربات لا يستمع إليهم أ-

ولقد أنجز الموجى وعبد الحليم معا عملا كبيرا فى الفناء العربى ، يتمثل فى هذه االلهجة الرابعة، التى أخلت مكاتبا إلى جانب لهجة أم كاثيم ولهجة عبد الوهاب ولهجة الكلاسيكيين الأواتل، وهى اللهجات الثلاث الرئيسية فى الغناء العربى المعاصر . .

ويمكن أن يقال أيضا إن الموجى الذى لحن لعبد الحليم أغانيه العاطفية الرومانسية وقتح أبواب هذا اللون من التلحين لجميع من لحنوا بعده لعبد الحليم ، كان قادرا على التلحين لعشرات من المطريين والمطربات ، أقبلوا عليه بعد شهرته يطلبون ألحانه فلم يستعمل في تلحيته لهم أسلوبه أو أساليم في ألحانه لعبد الحليم ، لأن أصواتهم غير صوته ، وطريقهم غير طريقه جملة وتفصيلا. .

الموجى ملحن الأغاني الشعبية

وكما اشتهر الموجى ملحن العاطفيات الرومانسية لعبد الحليم ، اشتهر الموجى ملحن االأغانى الشعبية ، بل أبرع ملحن الأغانى الشعبية في عصرنا على الإطلاق . . فهو الذي لحن من هذا اللون عشرات الأغانى المفعمة بالروح الشعبية ، منها ما غناه مطربون ، كمحرم فؤاد وكارم محمود اللون عشرات الأغانى المفعمة بالروح الشعبية التى أفاض فيها على الجو الشعبي والريفي ، واثحة رومانسية ، على مسبوقة في أسلوبها ، وحسبك في هذا المجال لحنه الفريد البديع وغاب القمر يا ابن عمى الذي اغته شادية ، وما زال هذا اللحن _ في رأينا _ أجمل ما غنته شادية طوال حياتها الحافلة بالألحان الناجحة الجعيلة ، فقد أبرز هذا اللحن صوت شادية ساطع النبرات ، دقيق التعرب ، أنين الأداء ، شديد الحساسية ، يضرب بجناحية في الجو الشعبي الريفي أو الفلاحي ، كما يضرب بها في الجد الرومانسي ، بلا أدني افتعال في مزج هذا بذلك ، على ما في هذا المزج الفني من صعوبة لا يذللها إلا ملحن موهوب . .

وقد صنع الموجى ألوانا متنوعة من الغناء الشعبى لشادية وعبد الحليم وصباح ونبحاة وأحلام وكيال حسنى وعرم فؤاد وغيرهم . . ولكن الموجى احتاج إلى استجاع كل براعته فى التلحين الشعبى عندما تقدمت إليه المطربة الأبريرالية عفاف راضى تطلب ألحانا شعبية ! . .

لقد دربت عفاف صوتها ـ من طبقة الميزو سوبرانو الخفيف ـ على الغناء الأوبوال فى الكونسر فتوار ، حيث يمنع الأساتذة الطلبة من الغناء العربى لأن تربية الصوت على الغناء الأوبوالى الأوربى تختلف تماما عن تربية الصوت الطبيعى على الغناء العربى . .

وقد عجزت عفاف راضى فى بداية ظهورها عن اقتاع المستمع العربى بغنائها الغربب الوجه واليد والمسان ، الملفوف فى الثياب الأوبرالية الأوروبية . . وقدمها بليغ حمدى بهذا الأسلوب الهجين فى باكورة أغانيها فلم تلق نجاحا ، ولكن عفاف راضى انقلبت إلى مطوبة شعبية على يد المجين فى بكونه عن عيد تدريبها على الغناء ، وعلمها كيف تضع حاجزا بين تكنيك الغناء المربى ، وهكذا استطاعت عفاف أن تغنى للمستمع العربى ، بعد تلك الوازل وطريقة الغناء العربى ، وهكذا استطاعت عفاف أن تغنى للمستمع العربى ، بعد تلك الوائة التي أتعبتها كيا أتعبت المستمعين بضع سنوات ! .

ولقد غنى ألحان الموجى جميع مطربى ومطربات مصر المعروفين بين الخمسينات والستينات، وعلى رأسهم عبد الحليم حافظ وفايزة أحمد ونجاة الصغيرة . .

وغنت له أم كلثيم فى برنامج غنائى خاص عن المتصوفة الشهيرة «رابعة العدوية » . . ولكن الموجى بقيت له أمنية لم تتحقق وهى أن تغنى له أم كلثيم فى حفلاتها الشهوية التى كانت تجمع الأمة العربية حول أجهزة الراديو ، من المحيط إلى الخليج . .

وتحقق له هذا الحلم عندما غنت له أم كلثوم أغنية « للصبر حدود » ولقيت الأغنية نجاحا

عظيها . . ولكن حظ الموجى مع حفلات أم كلئوم وقف عند هذا الحد ، إذا استثنينا بعض الأغنيات فى المناسبات الوطنية . . ولم يلق نجاحا مذكورا لحنه الثانى لحفلات أم كلئوم : « اسأل روحك» . . وأسباب إخفاق هذا اللحن كثيرة ، لا مجال لشرحها هنا . .

الأوبرا والأوبريت

لم يقف الموجى عند تلحين الأغنية الفردية برغم الأهمية البالغة للأغنية الفردية ف الموسيقى العربية، فأضاف إلى جهده الكبير في هذا المجال ، جهدا آخر في تلحين البرامج الغنائية والأوبريت ثم تطلع إلى تلحين «الأوبرا ٤ . . كها قعل بعض الملحنين المصريين من قبل . .

وأذَّكُو أننى كنت منذ بضمة عشر عاما أشترك في برّامج تليفزيوني ذي حلقات اسمه وخكمّتُ المحكمةُ ، . . أَجْلِشُ فيه على منصة هذه المحكمة التليفزيونية مع الزميلين المرحوم موسى الشافعي ، وأنيس منصور ، ثم يجيء المطوب أو المطربة أو الملحن أمامنا ، وننهال عليه بأستلتنا . ثم نحكم له أو عليه في آخر الجلسة ا . .

كان الموجى أحد « المتهمين » اللين مثلوا أمام محكمتنا الموقرة ، فقال ضمن أقواله إنه قرر تلحين «أوبرا» عربية ! . .

فسألته بحسن نبه عن مفهوم فن الأربرا في رأيه ، وهل سيغنى المغنون في الأوبرا التي يلحنها بأصواتهم العربية الطبيعية ، أو يغنون بأصوات مستعارة ؟ ! . . وغير ذلك من الأسئلة . .

ضاق الموجى ذرعا بهذه الأسئلة ورفض الإجابة عنها . . وصينا فعل ، فإنه فيها يبدو كان يعبر عن حلم لا سند له في الواقع الفنى ، وقد أخذ فن الأوبرا ينقرض في عالم الأوروبي الموروبي الموروبي الموروبي الموروبي الموروبي الموروبي الموروبية في السي هذا ركوبا للقطار بعد رحيله من المحطة 19 . . أليس الأجدى تطوير موسيقانا العربية في طريق مستقل وعدم التضحية بغزارتها اللحنية والإيقاعية التي لا حد لها ، والفنن بها على التبدد وراء سراب يدعو إليه عدد من الموسيقين المدرسين ، يغترفون بلا حساب من و نوتة ، الموسيقي الأوروبية ، ويقلدوبها تقليدا أورديكا أحمى ، ولا يعرفون لهم في الموسيقي أبا ولا أما إلا المقامين الكبير والصغير اللذين دارت الموسيقي الأوروبية فيها مئات السنين حتى وصلت إلى نهاية الطريق، بل صار طريقها حلقة مفرغه ، بدايتها كنهايتها ا . .

هل استطردنا بعيدا عن الموجى ؟ ! . . لا أظن ذلك فإن الحديث عن أى ملحن عربى موهوب لابد أن يفضى بنا إلى هذا السؤال : هل نحتفظ بالموسيقى العربية ونطورها ونسير بها في طريقها الحاص ، أو نودعها المتحف بجوار خوذات وسيوف سلاطين المإليك ، ثم نمد أيدينا إلى «النوتة» الأوروبية نسألها صدقة وإحسانا ؟! .

محنة الغناء العربي

بقى أن نقول إن المرجى يعتبر من كبار مكتشفى المواهب الغنائية الجديدة ومشجعهها ، فألحانه هى التى قدمت المطربة الكبيرة فايزة أحمد إلى جمهور القاهرة ، ولكن الموجى يبدو الآن قليل الصبر فى هذا المضهار ، فألحانه للمطربة الناشئة عزيزة جلال لا تعدو نسخا مهزوزة من بعض ألحان السنباطى ، ولا أدرى لماذا فشل الملوجى مع المطربة وردة الجزائرية 19 . . هل السبب هو أنها تغنى كها تشاء ، أو السبب هو أن الموجى يلحن لها كيفها إتفق 19 . .

كذلك ألحانه للمطربة أميرة سالم . .

إن أميرة سالم ذات صوت جميل حساس متميز ، وهي مشروع مطربة ذات لون خاص جذاب، فكيف عجز الموجى عن تحويل هذا المشروع أو هذا الحلم إلى حقيقة ، مع أن هذا المشروع أو هذا الحلم كان فى كل وقت إلى جانبه فى بيت واحد ، باعتبار أن أميرة سالم كانت زرجه؟ ا . .

إن الموجى لا تؤثر فيه السن ، وليس للسن فيها نتصور - دخل فى قلة صبره الآن مع الأصوات الجديدة ، بعد أن كان مشهورا عنه طول صبره مع هذا الأصوات حتى لو كانت على شاكلة صوت ماهر العطار الذى قدمه للمستمعين قبل ثلاثين عاما . .

ومشكلة الموجى الحقيقية الآن هى أنه يجتاز ما يشبه * البيات الشترى ، . . لأن مصر غدت مرتما خصبا للأصوات غير الغنائية ، ولم يبيق فيها إلا غربان الملاهى اللبلية والكاسيتات . . وهؤلام المطربون الغربان ينعقون ليل نهار ، ويرتزقون من فساد أذواق الناس فى زماننا هلما . . ولا يحتاج المطرب الغراب إلى ألحان الموجى ، ولا إلى أية ألحان حقيقية من أى ملحن آخر ! . .

وهداه هى محنة فن الغناء عندنا الآن ، فقد انقطعت حباله التى كانت ممدودة بين أجياله المتعاقبة ، وقديها قال ابن خلدون في مقدمته : «أول ما ينقطع من العمران عند اختلاله وتراجعه ، صناعة الغناء ١٤ . .

لم يقل ابن خلدون هذا الكلام الذى أكثرنا من ترديده إلا بعد أن تأمل تاريخ الفناء العربى ، وعرف كيف تدرجت فنونه حتى بلغت غايتها خلال المائة الأولى من حكم بنى العباس ، ثم أخذت تنحدر مع انحدار هذه الدولة وانقطاع حمرائها مرحلة بعد مرحلة ، حتى انقطع الغناء العربى بانقطاع تاريخ هذه الدولة بين يدى الطاغية هولاكو . .

قد يقال : إن العمران في أرضنا يمتد الآن ، بل ويتفاقم » ويتفجر في رقعة فسيحة من الأرض العربية صارت تعج بناطحات السحاب والأبراج والقصور والفنادق الباذخة . .

ونقول : إن العمران الذي يقصده ابن خلدون بعبارته الخالدة هذه ، هو عمران الدول سياسيا

واجناعيا واقتصاديا وفكريا وحضاريا واقتدارًا على حماية بقائها ونياتها وحياة أبنائها! . . ذلك هو العمران الذي إذا انقطع ، لا يغنى عنه فتيلا عمرانُّ الأبراج والفنادق وناطحات السحاب، وقد ألممنا بهذا المعنى غير مرة في صفحات هذا الكتاب ، وفي كثير من كتاباتنا لأهميته الفائفة أ . .

وهذه ـ كها قلنا ـ همى محنة الغناء العربي الآن ، وفي هذه المحنة يعيش الموجى وجميع الملحنين الموهوبين والجادين الآن ، كها يعيش المستمعون الدين لم تفسد أذواقهم بعد . .



الفهـــرس

مقدمة	۵
الفصل الأول:	: عصر الموصلي وزرياب وخلفائهما
	ـ مناظرات الموصلي وابن المهدي
	ــ معركة الحياة والموت بين الموصلي وزرياب
	ـشعر عمر بن أبي ربيعة في الغناء القديم
	_الغناء الديني والدنيوي عند الغزالي
	ـ الغناء والإيقاع والرقص بين الغزالي والمستشرقين
	ـغناء بعض الخلفاء وغناء أبناثهم
القصل الثاني:	: شيوخ الغناء المصرى وتلاميذهم
	_شيوخ الغناء
	_مخترع فن الدور
-	_فن الدور وتطوره
	ـ الأدوار الوحيدة
	ـ فن الدور للرجال فقط
-	_معركة حول أدوار محمد عثمان
	_نواقيس عبده الحمولي
-	_حكاية «عشنا وشفنا»
-	ـ لما بدا يتثنى
	_الشيخ القصبجي والسنباطي أفندي

120	الفصل الثالث : سيد درويش وزكريا أحمد
	_سيد درويش وأخوه في الرضاعة
	_أدوار سيد درويش
	_زكريا أحمد وأدواره التسعة
	ـ بدايات زكريا في الطقطوقة
175	الفصل الرابع: في حصر أم كلثوم وعبدا لوهاب
	_عبد الوهاب وموشحات السيكاه
	_الملحنون يخافون مقام الصبا
	ـ سيمفونية عبد الوهاب ورايدر
	ــ الأغنية العربية بين القومية والمحلية
	أم كلثوم وملحنو القصائد
	_السنباطي في القصائد الكلثومية
	ــ أم كلثوم والشوقيات التسع
	ـ رباعيات الخيام وأطلال ناجي
	_أمهات كلثوم
444	الفصل الخامس: أسياء في عصر أم كلثوم وعبد الوهاب
	_ليلي مواد
	_شادية
	_ محمد الموجى

رقم الإيناع: ١٩٩٢ / ١٠٠٨٢ I. S. B. N. 977 - 09 - 0115 - 6

مطابع الشروة...

القباهرا: ۱۱ شارع جواد حسنى ماتك : ۳۹۳٤۵۷۸ ناكس : ۳۹۳٤۸۱٤ پېړت: ص ب : ۸۰۷۱ ماتك : ۲۱۵۸۵ ـ ۲۱۷۲۱ م۱۷۷۲۲ م









تُراثُ الغُنّاءُ الجَرَيْ

انقطع التأليف الموسوعي عن الغناء العربي منذ زمن بعيد ، وضاع جانب كبير منه ، وانحصر التأليف عن فين الفناء العربسي في عصرنا في المؤلفات المدومية والأكاديسية و بعض الكتبابات الصحفية الخفيفة . .

وكتابنا هذا عن انزات الغناء المربى الإعاني من انقطع من التأليف الذي كان بجمع قليها بين الفن والأدب والتناريخ كها في كتاب الأغانس لاين الفرج الأصفهانس الاين مع أن كتابنا هذا يختلف بطريقته وأسلوبه عن كتب الاسلاف ، ويقدم صورة بانوراسية لفن الغناء الدرين خلال أكثر من ألف وصائتي مناء من عهد اسحاق الموصلي في الأسرن الشاني الحدوري إلى أيسام أم كلثوم وعبد الدهاب في عصرنا .

وهذا اللون من انكماية الفنية العلمية الأدبية ، انفرد به مؤلف هذا الكتاب الأستاذ كهال النجعى منذ أكثر من ثلاثين منئة ، وأصدر منه حتى الأن ستنة كنب هي : الفناء المصرى، وأصوات وآلحان عربية ، ومطربون ومستعون ، وسعر الغناء العربي ، وعمد عبد الوهاب مطرب المائة عام ، فضلا عن كتاب خص به الشيئغ مصطفى إسهاعيل صاحب الصوت الذهبي في تلاوة القرآن الكريم ، وجزاين من كتاب : يوميات المغنين والجوارى . .

وهذه المؤلفات الجديدة في أدبنا المعاصر تعمّز بانتساجها إلى الكتابات الرائدة التي جرت مجراه في الأدب العربي القديم عن فن الغناء وما يعربط به من فنون الشمر والأدب والفكر والحياة ، وإن اختلفت تلك الكتابات بطبيعة الحال عن منهج كتابنا هذا واسلوبه .

ويمكن القول بأنه لا توجد في الكتبية العربية الحديثة سؤلفات تنضمن مثل هـذه المعلومات الشاملة ، غير المسبوقة ، بهذا الاسلوب الطريف الذي نجده في كتاب «تراث الغناء العربي» : وهو بهذا يسد فـراغا من نوع خاص في المكتبة العربية إذ يقدم للقارئ زادا وفيزا مـن ثموات شتى تجعل من العن أدبًا ومن الأدب فنا . .